

**DUE DATE SLIP****GOVT. COLLEGE, LIBRARY**

KOTA (Raj )

Students can retain library books only for two weeks at the most

BORROWER S No	DUE DATE	SIGNATURE

इस ग्रन्थके प्रकाशक महानुभावोक स्वर्गाय पिताश्री  
श्री मेवजीभाई दामजोभाई — स्मृतिग्रन्थ

उर्वेतन्त्रस्वतन्त्र-परमहंसपरिघातक “पण्डितराज”  
स्वामिश्रीभगवदाचार्यमहाराजविरचितः

# पारिजातसौरभम्

(श्रीमहात्मगांधिचरितम्)

(भारतपारिजातस्य तृतीयो भागः)



प्रकाशकौ —

धामान् रावजीभाई मघजाभाई

श्रीमान् कानजाभाई मघजाभाई

मोम्बासा (केन्या-ईस्ट आफ्रिका)

ग्रन्थप्राप्तिसूचेत —

(१) पारिनाद-प्रकाशन-समिति

पा० बा० २७४

मोम्बासा (ईस्ट आफ्रिका)

(२) श्री राहिल मेहता

C/o वियासाफिऊल सामाइटा

वनारस मिटी

मद्रक —

पण्डित बा क शास्त्री

यातिथ प्रभास प्रस

वनारस मिटी

त्रयणा भागाना संकलित

मृत्यमष्टादश मुद्रा

तीनो भागोका मूल्य १८)

## पारिजातसौरभकी विषयसूची

**प्रथम सर्ग** — कारागृहम निवास करत हुए महामाताक पण भारतके अग्रजा सर्कारन एक भाषण भेजा । उसम सन् १९४२ ई० के भारतम हुए उपद्रवोका दाप महामातापर और काप्रमपर आनीति हुआ था । उसीका उत्तर ।

**द्वितीय सर्ग** — उपयुक्त दापारोपणका हा उत्तर ।

**तृतीय सर्ग** — बगम्बा धक्कितूरवाका परधाम प्रवाण ।

**चतुर्थ सर्ग** — धा महामाताका कारागृहस मुक्ति । स्फड ज सरो दिक्काम भट । नजखरामे मुसलमानके उपद्रवका शांत करनक लिय प्रवाण कलकत्ताम विल्म्ब ।

**पञ्चम सर्ग** — कलकत्ताम कलकर गमपुर ( पगाड ) म पहुचना । वना भाषण ।

**षष्ठ सर्ग** — पहा दि दुजको उपदेश महम्मद साहबक शरफ द्वारा मुसलमानाका उपदेश गालतापु म बहाके एक जमानदाद्वारा महामाताका भूमि मसर्पण ।

**सप्तम सर्ग** — दुमारा मनुगाधीनीको पीताका पदाना

**अष्टम सर्ग** — हिन्दू-मुसलमानाका उपदेश । हिन्दुआका दशाका वचन । उस महामातान यात्राके लम देयत था

**नवम सर्ग** — श्री० दुमारा मनुगाधीनी आग करक सब वनताको उपदेश । आगती गानम महामाताके मूर्तित हाना गमनामसाहाय्य । स्वतन्त्रतादिवगागवक अवसरपर त्रिग्न वचना उद्योग अस्वीकृत

**दशम सर्ग** — श्री० महमूदरौयडक पत्रम महामाताका विहारम बद्र बन हुए हिन्दुआका शांतिरलिय विहारम आगमन । पत्रम भाषण ।

**एकादश सर्ग** — पन्नेम पुन भाषण ।

**द्वादश सर्ग** — पन्नेमें पुन भाषण ।

**त्रयोदश सर्ग** — बिहारमें शान्ति स्थापित करके महात्माजाका चाइसरायक आमन्त्रणमें दिल्ली आगमन । वहा एशियाके सब देशोसे आय हुए लोगका सभामें महात्माजाका भाषण । ईश्वरनिरूपण । झोपडियामें ही भारतका वास्तविक दर्शन हां सकता है इसके समर्थनकेलिय एक इतिहास । भाषणसमाप्ति ।

**चतुर्दश सर्ग** — दिल्लीमें हिन्दुओंद्वारा मुसलमानापर आक्रमण हाता हुआ देखकर महात्माजीको खेद । उपवासकी घोषणा । उपवासक कारणका निरूपण । निश्चय उपवासका आरम्भ ।

**पञ्चदश सर्ग** — उपवासके समयका भाषण । श्री बाबू विन्द प्रसादजीका हिन्दुनताआ, मुस्लिमनेताओक साथ सभामें आगमन । परस्पर न लडनेके प्रतिज्ञात्रका वाचन । उपवाससमाप्ति ।

**षोडश सर्ग** — बन्दूसे आय हुए हिन्दुओंकी दु समाथाका श्रद्धा हि दुआका वाच करना । उत्तर । महात्माजीपर गोली प्रहार ।

**सप्तदश सर्ग** — पण्डित जवाहरलालजीका विलाप ।

**अष्टादश सर्ग** — पुन पण्डितजीका भाषण ।

**एकोनविंश सर्ग** — श्री महात्माजीक परधाम प्रयाणकालमें श्रीमान् लार्ड माउन्ट बेन्, श्रीमती माउन्ट वेटन, छठे वाज, सर्दार कलभभाई, श्रीकिशारलाल मशरूवाला, श्रीमीरा बहिन, मौलाना श्री-जबुङ्कगम आजाद, श्रीपुष्पेत्तमदाम टडन, श्रीगविन्द बलभ पन्त, श्रीसम्पूर्णानन्द, डाक्टर भगवान्दासजी, आचार्य कृपलानी आचार्य नरेन्द्रदेव मागत राऊर दिक्की शोक-समये'ना और सन्देश ।

**विंश सर्ग** — परधामस्थ श्रीमहात्माजीक देहकी उत्तरक्रिया । भ्रमका भारतमें और अन्य प्राय सभी देशोंमें विमर्शन ।

## पारिजातसौरभस्य विषयनिर्देशनम्

**प्रथमे सर्गे** — काण्वात्मधिबलता महात्मना गाधिमहोदयानां सविधे द्वाचन्वारिशादधिनैकानविशे याशवीयसवत्तरे जातानामुपद्रवाणां भारते महात्मा राष्ट्रियमहादत्ता य कारणमिति खिवरीतु तदानीन्तानभारतशासनेन प्रहितमेक भाषणम् । तस्योत्तर च ।

**द्वितीयस्मिन्सर्गे** — उपयुक्तदफाभाषणपरिहार ।

**तृतीयस्मिन्सर्गे** — श्रीमत्या क्लृप्ताम्बाया परधामप्रणयम् ।

**चतुर्थे सर्गे** — श्रीमहात्मना कारणरान्मुक्ति । दिव्या स्फेद विष्णोर्न सहस्राप । ब्रह्मेणु नवरत्नस्य सुसलमानै कृतस्वोपद्रवस्य हिन्दुनिपीडनस्य च निवारणाय नवल्लरी गन्तु प्रयाणम् । कलिकाताया विलम्ब ।

**पञ्चमे सर्गे** — कलिकाताया गमपर तत्र भाषण च ।

**षष्ठे सर्गे** — तत्र हिन्दुस्य उपदेश । मुहम्मदस्यहोदयस्य शब्दैमुत्सलमानस्य उपवश । शालतापुर महागमयो भूमिनभाषणम् ।

**सप्तमे सर्गे** — कुमार्यै गाधिमनवे गीताप्रवचनम् ।

**अष्टमे सर्गे** — हिन्दुमुत्सलमानस्य सर्वेभ्य उपदेश । नवल्लरी-भग्ता महात्मना शशाया हिन्दुदशाया उपवचनम् ।

**नवमे सर्गे** — कुमारी मनुगाधि पुररुच्य सर्वेभ्य उपदेश । आगनीश्रामे महात्मनी मूर्च्छा । राननामसाहित्यम । स्वतन्त्रताविरोत्सवा वसरे त्रिरत्रराष्ट्रवताकोत्तोलनस्यास्वीकार ।

**दशमे सर्गे** — विहारेषु दिव्यता सुसलमानस्य काथ । वायटमहामूर्धन्यस्य पत्रमधिगत्य महात्मनां पाटलिपुत्रगमनम् । पाटलिपुत्र भाषणम् ।

**एकादशे सर्गे** — पाटलिपुत्रे पुनर्भाषणम् ॥

**द्वादशे सर्गे** — पुनस्तत्रैव भाषणम्

**त्रयोदशे सर्गे** — विहारेषु शान्तिं सस्या य नवागतरात्रप्रतिनिधे  
( वाङ्मयस्य ) निराकरणं दिग्गमनम् एशियादि रक्षाम य महामना  
भाषणम् ईश्वरनिरूपणम् भारतायप्रधाना ग्रामाटन्त्रव भारतस्य  
वास्तविक स्थानं भवितमहतीति तत्रैक इतिहास । भाषणसमाप्ति ।

**चतुर्दशे सर्गे** — दिव्या मुसलमानेषु हि दूनामाक्रमणं महामना  
सेद न्यासस्य घाषणा न्यासकारणनिर्हणम् । जन्मलाप  
व्यसाम्भव

**पञ्चदशे सर्गे** — उपवासकालिक भाषणम् श्रामाननायरात्र द्व  
प्रसादस्य हि द्वमुसलमानास्यदिनेतृभि सह सभायामागमनम् ।

**षोडशे सर्गे** — बन्धुप्रदशादागताना हि दूना दु खकथाश्रवणम् ।  
हिन्दूनां महामन्य काष । उत्तरम् । महामदेह गालकाप्रहार

**सप्तदशे सर्गे** — पण्डितनवाहिरलालकृता वलाप

**अष्टादशे सर्गे** — पुनस्तत्रैव भाषणम्

**एकोनविंशे सर्गे** — ब्रह्मभाव गतषु महामसु लाड माउट बेटन  
श्रीमता लाड माउ ट बेटन पट्ट नाज सुटार लमभाई पटेल श्रीनिशार  
लाल मशहजाल श्रीमीरा मालाना तुडकाम आजाद श्रीपुष्पात्मदास  
टण्डन श्यामावि देव उभ प त श्रीसम्पूर्णानन्द डाक्टर भगवान्दास,  
आचार्य जे० बा० कृपडाना आचार्य नर देवेव भारत सरकार प्रभतीना  
शाकसमवदना सदश च

**विंशे सर्गे** — परधामस्थस्य महामना देहात्तरकिया भारत  
दशेषु चायषु तद्दभस्मविसर्जनम् ।

## पारिजातसौरभीयच्छन्दसां नामानि

सर्ग	नामसंख्या	सर्ग	श्लोकसंख्या
१	वसन्तविन्दम् ८२	१०	वसन्ततिलका ४६
	मृगेन्द्रमुखम् १		शिखरिणी १
२	वंशस्थविलम् १०३	११	इन्द्रवज्रा ६७
	मालिना १		मन्दाकिनी १
३	अनुष्टुप ७५	१२	वसन्तविलम् ३०
	शिखरिणी १		मालिना १
४	वंशस्थविलम् ४१	१३	इन्द्रवज्रा ५६
	मन्दाकिनी ३		मालिनी ४
	अनुष्टुप १३	१४	अनुष्टुप १९९
	वसन्ततिलका १		रथोद्धता १
५	द्रवतविलम्बनम् ५५		वसन्ततिलका १
	शालिनी ३	१५	सुन्दरी ५५
६	रथोद्धता ८०		इन्द्रवंशोपेन्द्रवंश-
	वंशप्रपञ्चम् १		गणजात्यादि १७
	मरसा १		वसन्ततिलका १
७	शालिनी ३८	१६	इन्द्रवंशोपेन्द्र-
	वसन्ततिलका १		वंशगाणजाति ३७
८	उपजाति ५२		शिखरिणी २
	मालिनी २		शादूलविकीर्ण-
९	उपजाति ५४		हितम् १
	वसन्ततिलका १	१७	सुन्दरी ८३
	इन्द्रवज्रा १		प्रहर्षिणी २

शादूलविक्री		शालिनी	३
डितम	१	स्वामना	८
१८ अनुष्टुप	५७	अनुष्टुप	१
मार्गिना	१	वसन्ततिलका	४
१९ वशास्थविलम्	४	अनुष्टुप	१
अनुष्टुप	६	वसन्ततिलका	५
उपजाति	३	मञ्जुभाषिणी	१०
मञ्जुभाषिणी	७	वसन्ततिलका	५
वसन्ततिलका	१४	ग्रहपिणी	४
अनुष्टुप	१८	२० अनुष्टुप	१६८
शादूलविक्री		लालखेल	१
डितम	३	अनुष्टुप	८
उद्रता	४	शादूलविक्री	
शालिनी	१०	डितम	१
वसन्ततिलका	१		

सकलिता सख्या १५५५

# पारिजातसौरभस्य

## शुद्धाशुद्धपत्रम्

अशुद्ध पाठ	शुद्ध पाठ	पृष्ठ	श्लोकी
समन्वित	समन्वित	२	२४
एतु	हेतु	७	४
विधाष्यत	विधाष्यत	१७	१७
महत्त्रपा	महत्त्रपा	२०	२०
तथा	तदा		२२
द्यपि	द्यदि	२६	३
नह रही	नहीं रह	४०	१
लास्वमभू	लादभू	,	३
न्तिमकाले	न्तिम काल	४	१०
अतन्त	अन्तत	५०	३
पीतितु	पीति तु	५३	१८
तिथौ स्वसा	तिथावसा	५४	२०
चार्ययत्त	चाय यत्त	७०	३
खिलेभ्य	खिलेभ्य	८०	२१
मभिवद्दु	मभिवद्दु	८१	१६
वखिल मुम्बि	खिलमुम्बि	८५	१३
धुधा	धुधा	,	१८
खिलान	खिलान	८६	१०
नावाख्या	नावाख्या	९३	३
ताव अर्पति	तावद्यत्पति	१०५	१७
प्राप्त	सप्राप्त	१६	१

शक्ति	शक्ति	१९	१
तरीभा फ ।	त्यरी ताफगा		१७
कृता प्रता	कृताधिता	१००	१८
क्रय	क्रम	११४	४
कल नीवत्म	कालोभवाम	१२०	२
विचर	विचरा	१३८	२१
चित्त	चित्त	१४०	६
वात मुस्लिम	वा ता मुस्लिम्		१६
महात्म्य	माहात्म्य	१६८	२
द्विचिन्त	द्विचित्त		११
शान्तिनहीं है	शान्ति वस्तुन शान्ति नहीं है	१७८	५
सत्क्रोध	माक्रोह	१९०	३
नति	नति	१९४	१०
तियक्ष्यान्त	तित्यभन्ति	१९६	५
न्वससूय	न्वसिसीपि	१९८	१
न्दुक्ता	मदुक्ता	२०१	८
पार्था	पार्था	०३	१९
नैषा	नैषणा	२०६	३
काभविष्यतित्रपा	काभ विष्यति त्रपा	२०७	१६
व्रतिभृध	व्रतिपूर्		२१
महम्मदीयान	मुहम्मदीयकान्	२१	१३
विक्र	विक्रिये	२०४	११
तत स्युनि	तत स्युनि	२०५	२५
नामस्थता	नाम चस्थिता	२२	११
धवस्या	धवास्या		२१
धूपम	धुपदे	२३९	६
दवप्रभ	दवप्रख्य	४४	१८

स्वा तवा मन	स्वातवा म न	२४७	८
त्यमतरा	त्यत्रतु का	२५२	२
यूथ	यूथ	,	१३
अयस्य	प्रयस्य	२७८	२
द्वानेवा	उभाववा	२९४	७
तथ	तथे	,	
वच मुधा	वच मधा	२६७	४
मर्वेना	मर्वे ह्यना	२७०	६
द्रष्टृन्	द्रष्टृन्	२७१	१६
म महा	स हि महा	,	२२
वच प्रवा	वच प्रवा	२७९	१
निनावति	निनावति	,	९
बल्लभादच	बल्लभा	२८३	७
गाधिर्देव	गाधि श्रीदेव	२८६	१०
रून पञ्च	रून स पञ्च	२८९	४
तस्यया नस्य	तस्य यानस्य	२९२	८
दूर दूर	दूरादूर	२९३	१५
तवत्तमन	तत्त्वमत	२९९	१२
वालाया तथात्मत	वाग्या च तदु मत	३०१	११

शुद्धिमानुसारेण पूर्वं भाग्ये शाधनीया  
पश्चाद्वाचनाया इति विद्वत्स्वभ्यषणा ।

## पारिजातसोरभमें अन्य लोगोके आये हुए नाम

	सग	श्राक		सर्ग	श्राक
			रानजी (भा०)	२०	१७३
अ			किशोरलाल (महास्वाला)	२	७३
अकबर हन्री	२०	९३			
अनुष्कल म आनल	१५	५८			७३
	१५	५५			७४
अमलु-मलाम	६	४६		१३	३४
अमलुखोर राचकुमारी	२०	१२	कुमारा'पा	२	९९
अम्बालाठ (साराभाई)	१४	११०	कृपलानी (जे० पी०)	१९	१०५
				२०	२१
आ			कृष्ण	१९	२९
आमा गांधी	१६	३५	कटली	३	१०
					१४
ए			किस	४	४८
ए. ए. ए.	१	०५			
क			ग		
कनु गांधी	३	६८	गिडर (डाक्टर)	३	७
	१६	३५	गारिन्दबन्धु पंत	१९	७०
कमलनयन	३	६८		२०	१२
करतूबा	३	१			२१
		२९			
		४०			
		४३	च		
		७	पितरजनदाम	०	७६
	४	२५			
		२७	ज		
		३४	पतक	१२	६

नयप्रकाश नारायण	२	९१	जाप	१९	१३
		९२	चाहिद हुसन	१०	५७
		९३	चिना	१४	४
		९४			
		९५			
	३	९६	दीनशा मेहता	१	३५
जयमुखलाल गार्गी	३	९८	देवदान गाधी	३	३५
जयधृष्ट	१३	५१		३	३६
नवाहरगलजी ( नहर )	२	६८		३	७१
		७१		१४	१८१
	५	१५		२०	८
		३७		२०	२०
		२८			
	१३	१०			
	११	१५	नरन्द्रदव ( बाघाय )	१९	११०
	१४	२९	नवाब रामपुर	२०	९०
		९०	नाधू ( नाथूराम गाडम )	१	२९
		९४	निमलबाबू	९	१०
	१७	१०		९	२८
	१८	१०			
	२०	२			
		६	परगुराम	९	१०
		२०	पाण्डव	११	३९
		४२	पाकर	२	१३
शांकर हुसेन	१५	९	प्यारलाल ( प्यारलाल )	४	१२
जानूची	२	९७	पुष्पात्तम	२०	१४९
जानमथाइ	२०	५२	पुष्पात्तमदास टण्ण	१९	५९

प्रभावती	३	६	मनु मशम्बाला	३	४८
	३	३१		३	४९
	३	३४	महमूद सैयद (डाक्टर)	१०	१
	३	४०		१०	७
	३	४६	महादेवभाइ वसाइ	३	४५
	३	७५		२	७
	४	१	माउन्ट बेटन	१३	१२
	४	१०		१२	१४
प्रमथाला	३	८०		१३	१५
	घ			१९	४
बद्धिमचन्द्र	५	२९		२०	१४
बलदेवसिंह	२०	२०	, नी धमन नी	१९	१०
बुद्ध	१३	५१	मीरा	०	२०
	भ			३	७
				३	५०
भगवान्दाग (डाक्टर)	१९	८७		१९	५२
भण्डारी	४	१३		२०	८८
भारत सभार	१९	१११	मुहम्मद माहब	६	४५
	स			१३	५०
सनगाधी	३	६	सूसा	१३	४२
	४	१०	मृदुला	१४	११२
	४	२०		१४	११३
	४	३४		१६	११४
	४	३५		१४	११५
	७	१	गकनगळ	१४	१६७
	९	१	मोघनी	२०	१४०
	९	१८			
	९	२४			
	९	२९			
	१६	३५	चक्र	२	४

याशु	१३	५१		१४	१००
	१९	२९		१९	२७
युधिष्ठिर	१३	१	विवानचन्द्रराय ( डाक्टर )	२०	६
यूमोटफ	१३	३		२०	१२
				२०	१७
				२०	२०
रघुनाथ	३	७५		४	२२
रवीन्द्रनाथ ठाकुर	५	३९			
राजगापाठाचार्य	१९	८२	विनयिना ( विनु बहिन )	२०	१४९
राजा मोडल	२०	११०		२०	१५०
राजा जामनगर	२०	११०		२०	१६०
राजा बाला स्टेट	२०	१०२	विनाबाभाव	२	१००
राजा विलखा	२०	१११	विराट	११	३९
राजेन्द्रप्रसाद बाबू	२	१०२			
	१०	५६			
	१०	२१	श		
रावाकृष्णन् सर्वपत्नी	१९	९३	शङ्कराव देव	-	५८
रामजी (भाभी)	२०	१७३	शान्तिकुमार	३	५८
रामधन शर्मा	२०	२४	शाहनगन	१५	५७
			शिवाभाई पटल	२०	१६०
				२०	१६२
ल					
लडू फिजर	१	२८			
			स		
च			सम्पूर्णानन्द	१२	७३
व लभभाई पटल	२	५८	सीता	१०	६
	२	१०३	सभापचन्द्र वत्स	२	७१
	१६	४०		८	२३
	१४	९०		८	२४
	१४	९९		१५	५७

मुशीला (डाक्टर)

२३	९,		३	४६
२४	१५		४	१८
२५	२७		९	३०
२६	२८	मुहरावदों (शहीद)	१५	९
२७	२९	सोकटीस (मुकरात)	१९	२९
२८	३३	स्टेफर्ड विष्म	४	४८
२९	३४			
३०	४५	हारेम् एल्गजेण्टर	९	१३
३१	४६			

नमो नमो भारतभूजन्यै

सर्वतत्र स्वतत्र परमहंसपरिवाजक स्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराज-  
प्रणीत स्वोपज्ञभारतछात्रभाषाटीकासहित

# पारिजातसौरभम्

( श्रीमहात्मगांधिचरितम् )

## प्रथमः सर्गः

अथ व्रतान्तेपि यतिक्रितीश्वरोध्युवास कारां सहयायिभिः सह ।  
स्वदेशदास्यापनयाय चिन्तितन्तपस्तपन्धोरतर गलद्वयाः ॥ १ ॥

उपवासके पश्चात् भी श्रीमहात्माजी अपने साथियोंके साथ जेलमें ही निवास करते थे । भारतका दासताको दूर करनेके लिये चिन्तापरायण वह वृद्धावस्थामें भी धोर तप कर रहे थे ॥ १ ॥

तदा समीपे यमिन. समागतं विरोधिभाषाप्रतिभाभिभाषितम् ।  
प्रकाशितं हिन्दमहीमहीभुजा स वाचयामास सुधीस्मानसः ॥ २ ॥

उसी समय उनके पास एक भाषण आया जिसे विरोधियोंने किया था और भारत उकारने प्रकाशित किया था । धैर्यपूर्ण मनसे वह उसे पढ़ गये ॥ २ ॥

अगस्तमासेधिवसत्युस्त्रमे निबन्धशालां सकलप्रजाप्रिये ।  
महीपवृत्त्या क्षुभिताः समा. प्रजा प्रकाशयामासुखुद्धरां रपम् ॥ ३ ॥

समस्त प्रजाके प्रिय प्रतापशाली श्रीमहात्माजी जब जेलमें अगस्त महीनेमें निवास करते थे तब अंग्रेज राजाके व्यवहारसे क्षुब्ध बनी हुई प्रजाने बहुत बड़ा रोष प्रकट किया ॥ ३ ॥

तदीय आसीत्सकलो भरो यतौ सिताङ्गराजेन समर्पितो बलात् ।

तदुत्तरं दातुमना मनस्विनां धुरन्धरो वाचमुवाच सद्ब्रुवाः ॥ ४ ॥

अंग्रेजी राज्यने उस सभी अशान्तिका भार हठात् महात्माजीके ऊपर आरोपित किया था । उसका उत्तर देनेकी इच्छासे परम उदात्त मनवाले सत्यवादी महात्माजी बोले ॥ ४ ॥

उपोपणे फेब्रुवरीत्रयोदशीतिथौ यदासं नितरां क्षयद्वलः ।

तदैतदाभाषणमाशु मुद्रितं कथं न जाने तव हेतुरस्ति कः ॥ ५ ॥

यहाँसे अब लडन सभामें रिचर्ड टाटनने जो विरुद्ध भाषण किया था उसका उत्तर प्रारम्भ होता है ।

१३ फरवरीके उपवास में जब मैं अत्यन्त निर्बल था उसी समय इस भाषणको आपने शीघ्र क्यों छपवा दिया ? इसमें आपका क्या हेतु था, इसे कौन जाने ? ॥ ५ ॥

यथा तथा तेस्तु मनीषितं परं वितथ्यवाचां निचयः प्रदृश्यते ।

तवात्र तस्यैव रहस्यदारणे मम प्रयत्नोयमिति प्रतीयताम् ॥ ६ ॥

अच्छा, आपकी चाहे जो इच्छा रही हो, परन्तु उसमें जो असत्यका भण्डार भरा हुआ है उसीका रहस्योद्घाटन करनेकेलिए मेरा यह प्रयत्न समझे ॥ ६ ॥

महासभायाः समितिर्यदान्वशात्प्रजा विधातुं बत सामुदायिकम् ।

विरोधमेतत्क्षितिपालशासने तदैव जातोत्र महानुपद्रवः ॥ ७ ॥

कांग्रेसकी महासमितिके जब समस्त प्रजाको इस राज्यशासनके प्रति सामुदायिक विरोध करनेकी आशा दी तभी यह महान् उपद्रव हुआ ॥ ७ ॥

ततोत्र गांधी च महासभाजना दधत्यबन्धोत्तरदायितां पराम् ।

तदेव विस्पष्टयितुं समजितः प्रमाणराशिः सततप्रयत्नजः ॥ ८ ॥

अतः इस विषय में गांधी और महासभाके लोग निशङ्क उच्चरदाता

हैं। इसी वस्तुको अत्यन्त स्पष्ट करनेके लिये बड़े प्रयत्नसे प्रमाण इकट्ठे किये गये हैं ॥ ८ ॥

इद वचस्ते नितरा निगूहते यदस्ति सत्यं तदतीव यन्नत\* ।  
तथात्वमास्ते न कथंचन त्वया यथोक्तमस्माद्विपरीतमेव तत् ॥ ९ ॥

७, ८ श्लोकोंमें किये गये आक्षेपका उत्तर। जो सच्ची बात है उसे बहुत यत्नके साथ आपका यह कथन ठिया रहा है। जेसा आपने कहा है वैसा तो कुछ भी नहीं। सब बात उसके विपरीत ही है ॥९॥

यदा गृहीत्वा सकलान्महाननान्यवेशयच्छासनमुद्रतासु तान् ।  
विचारमुत्सार्य निबन्धनालये तदा प्रजा कोपसमाकुलाभवन् ॥१०॥

जब बिना विचारके ही इस निष्प्राग राज्यने सभी महापुरुषोंका जेलमें भर दिया तब प्रजा क्रोधसे व्याकुल हो गयी ॥ १० ॥

विलिख्य पत्रं प्रतिहस्तके तव प्रमाणमायाचिपमात्मसंस्त्रले ।  
पर ततो नोत्तरमागत तदा महाप्रमादादथवा भदाइपि ॥११॥

तब मैंने आपके प्रतिनिधि ( गवर्नर जनरल ) के पास पत्र लिखकर याच्ना की कि मेरा अपराध बताया जाय। परन्तु उस समय वहाँसे प्रमादके कारण अथवा घमण्डके कारण मुझे कोई उत्तर नहीं मिला ॥११॥

प्रमाणजात निखिलं पुरस्कृत भवेदिदं तत्समये मया कृतम् ।  
सदुत्तर स्याच्छ्रुतमेव तावकैस्त्वयापि लोकैरपि वा क्रमाज्जनु ॥१२॥

यदि उस समय यह सब प्रमाण उपस्थित किये गये होते तो आप, आपके अनुयायी और समस्त सत्तार मरे सत्य उत्तरको भी क्रमसे अवश्य ही सुने होते ॥ १२ ॥

तदा भवेदेव विलम्ब ऊहिते मया व्रते वा यदि शासनेन तत् ।  
श्रुतं भवेद्धीरतया विचारतस्ततो भवेन्नावसरो व्रतस्य स ॥१३॥

जिस व्रतका मैंने सफलता किया था उस व्रतमें भी मैं अवश्य ही

विलम्ब कर देता यदि सफ़ार धैर्य और विचारसे मेरी बात सुनती ।  
और तब तो उपवासके लिये कोई कारण भी न होता ॥ १३ ॥

उपोषणैरेभिरय गतासुताभयदयमाश्लेक्ष्यति चिन्त्यजीवनः ।  
इति प्रसिद्धैर्भिषजा गणैः सदा निशाम्य कालोयमलङ्कृतस्त्वया ॥१४॥

आपने बड़े बड़े वैज्योंसे यह सुन लिया था कि इन उपवासोंसे माधी  
व्यवस्था ही मृत्यु पावेगा । इसीलिये आपने यह सब प्रकाशित करनेका  
इसे ही उत्तम समय समझा होगा ॥ १४ ॥

उपस्थितो नास्त्र्यभियोज्यमानवः कृतोत्तिदूरे पिहिताननोपि यः ।  
स पापभागित्यनुघोषणं तव त्रपाभरायैव विदा मते मतम् ॥१५॥

जिसके ऊपर अपराध लगाया जा रहा है वह उपस्थित नहीं है,  
उसे बहुत दूर रख दिया गया है, उसका मुँह भी बन्द कर दिया गया है  
और तब यह घोषणा करना कि “वह अपराधी है” विद्वानोंके मतसे  
यह आपके लिये शर्मकी बात है ॥ १५ ॥

पुनः पुनर्वाचितमेव ते वचस्तथा च लेखा निखिला ममाप्यमी ।  
निभालिता सूक्ष्मदृशा मयाद्य ये त्वया गृहीताः स्ववचःप्रवृत्तये ॥१६॥

मैंने आपके वचनको—कथनको फिर फिरसे पढ़ा है, तथा मेरे जिन  
लेखोंको लेकर आपने यह भाषण छपाया है उन्हें भी सूक्ष्मदृष्टिसे  
मैंने पढ़ा है ॥ १६ ॥

न विद्यते तत्र स शब्दरुप्रहो यमाश्रयंस्त्यं तव चाग्विडम्बनम् ।  
मुधारचय्यात्र विडम्बयन्हि मा स्वयं भयस्येव विडम्बितो युर्थे ॥१७॥

मेरे इन लेखोंमें वह शब्द ही नहीं है जिनका आश्रय लेकर  
आपने यह व्यर्थ भाषण करके मुझे अप्रतिष्ठित करते हुए विद्वानों की  
दृष्टिमें आप स्वयं अप्रतिष्ठित बन गये ॥ १७ ॥

निरीक्ष्य देशे परदेशिसेनिकानखिद्यतात्मा मम चेति ते वचः ।  
असत्यभूमिं स्पृशति व्यथाकरं यदस्ति सत्यं शृणु तद्वचो मम ॥१८॥

देशमे—भारतमे परदेशी लखकरको देखकर मेरा मन दुःखी बन गया, यह जो आपका कथन है वह सर्वथा असत्य अत एव दुःखकर है । जो कुछ मेरा सत्य वचन है, उसे आप सुनें ॥ १८ ॥

यदीहते श्वेतमनो बिरक्षितुं सुयं ममेमां दययाद्य भारतम् ।  
कथं बहिः प्रेषयितुं समीहते सुशिक्षितान्भारतसैनिकानितः ॥१९॥

यदि अंग्रेजी राज्यको आज दया उत्पन्न हुई है और वह इस भारत-भूमिकी रक्षा करना चाहता है तो क्या कारण है कि जो शिक्षित ( ट्रेन्ड ) भारतीय सैनिक हैं, उन्हें भारतसे बाहर भेजनेकी सकार इच्छा कर रही है ? ॥ १९ ॥

कुतश्च तेषां परदेशदेशना कुतो विदेशात्पृतनासमागमः ।  
कुतो विघाताय सदा समुद्यमो महासभाया इति मे वचोरसः ॥२०॥

भारतीय सैनिकोको परदेशमें क्यों भेजा जा रहा है ? और परदेशसे सेना यहाँ क्यों आ रही है ? तथा कांग्रेसका नाश करनेकेलिये क्यों उद्यम सदा होता रहता है ? यही मेरे लेखका सार है ॥ २० ॥

ततोधिकं वक्तुमिदं मनोद्य मे प्रकाममाकाङ्क्षति यन्न रक्ष्यते ।  
अय सुदेशः परिपीड्यते परं स्वराज्यनिष्ठापगता भवेत्ततः ॥२१॥

इससे भी अधिक आज यह कहनेको मन चाहता है कि यह सुन्दर देश बचाया नहीं जा रहा है बल्कि अधिक पीडित किया जा रहा है । जिससे कि यहाँसे स्वराज्यकी भावना ही चली जाय ॥ २१ ॥

सिताङ्गजा भारतवर्षतो बहिः प्रयान्तु माङ्गल्यभृतः क्षणादिति ।  
यतः प्रभृत्येतदपीपदत्त्वयं प्रजासु गांधिर्भगवांस्ततः परम् ॥२२॥  
अगस्तमासस्य तिथौ च सप्तमे महासभाया अधिवेशनावधि ।  
महासभायाः सकला महाजनाः सिताङ्गनिष्काशनकार्यतत्परा ॥२३॥

गांधीजी जबसे यह कहने लगे कि अंग्रेज भारतवर्षसे छगभरमें बाहर निकल जायँ तबसे ही महासभाके ७ अगस्तको होनेवाले अधिवेशन तक

कायेसके सभी बड़े-बड़े लोग अंग्रेजोंको निकालनेके काममें लग गये थे ॥ २२-२३ ॥

इति त्वदीयं वचनं निरर्थकं स्वतन्त्रतायाः प्रतिपादनं दृढम् ।  
नवीनकार्यं न मया प्रवर्तितं प्रवर्तते विद्वत्तिवर्षतोधिकान् ॥२४॥

आपका यह कथन भी व्यर्थ है । स्वतन्त्रताका प्रतिपादन कोई नया कार्य नहीं है । बीस वर्षोंसे भी अधिक हो गये, मैं इस कार्यका प्रतिपादन करता आ रहा हूँ ॥ २४ ॥

खचक्षुरङ्गेगमिताद्धि वत्सरात्प्रवर्तते साङ्घिकयत्न आदरात् ।  
इमं स्वदेशं सितहस्ततः क्षणाद्विमोच्य कल्याणपथेरथ चालने ॥२५॥

तिश्रय ही १९२० ई० से ही अंग्रेजोंके हायसे इस स्वदेशको शीघ्र छुड़ाकर इसे कल्याणमार्गमें चलानेका सामूहिक प्रयत्न आदरपूर्वक चल रहा है ॥ २५ ॥

महासभातन्त्रगता महानरा इतोपि पूर्वं समुदायसत्कृतम् ।  
प्रणेतुमेतत्प्रधानं ममाप्रतः पुनः पुनः प्रार्थित्यन्महाप्रहात् ॥२६॥

महासभाके बड़े बड़े नेता इससे भी पहलेसे सामुदायिक युद्ध चलानेकेलिये मेरे समक्ष बड़े आग्रहसे प्रार्थना कर रहे थे ॥ २६ ॥

परं मयैषां हृदये ज्वलन्महानलोपि यूनां सततं विचारतः ।  
कथंचिद्ग्राह्युद्दिशतः स्वतन्त्रताप्रहोत्सुकानामिति वस्तुसत्कथा ॥२७॥

परन्तु स्वतन्त्रताप्राप्त करनेकेलिये उत्सुक इन जवानोंके हृदयमें जो आग सुलग रही है उसे विचारपूर्वक मैंने अङ्कुशमें रखा था । यह है इस सम्बन्धमें सच्ची बात ॥ २७ ॥

नवो न यन्नोयमितीह साधितं प्रयत्नकालः समकोचि यत्त्वया ।  
न तत्समीचीनमकारि सर्वथा महासभाकीर्तिकलाविरोधिना ॥२८॥

मैंने यह सिद्ध किया है कि स्वराजप्राप्तिका यह कोई नया दख नहीं है । तो भी आपने इस लम्बे कालको छोटा बना दिया, यह किसी प्रकार

भी अच्छा नहीं मिया गया। आपको तो महासभाकी कीर्तिका विरोध करना है, अतः चाहे जो कह सकते हैं ॥ २८ ॥

प्रवर्तते यः समरोधुना महान्प्रवर्तितो राष्ट्रियसंसदा स कम् ।  
समेत्य एतुं गतिमानिति स्फुटं भवेदवश्यं ज्ञपनीय आशय ॥२९॥

महासभा द्वारा चलाया हुआ यह महायुद्ध किस हेतुको लेकर चलाया गया है, इस आशयको स्पष्टरूपमें प्रकट करना चाहिये ॥ २९ ॥

इयं तवोक्तिर्भजतेर्थशून्यता समस्तकार्य्यावलिरस्ति पुस्तके ।  
समङ्किता हेतुगवेषणाकृते न विद्यते हेतुरतो न कोपि ते ॥३०॥

यह आपका कथन भी व्यर्थ ही है। क्योंकि यह युद्ध क्यों शुरू किया गया, यह सब महासभाके रजिष्टरमें लिखा हुआ है। अतः इसके कारणका शोध करनेकेलिये आपके पास कोई कारण नहीं है ॥३०॥

न संकुचत्येव कदापि मे मन प्रवक्तुमेतद्यदनावृत्ता समे ।  
भवन्ति मे हेतव एतदर्थक किमर्थमास्ते लुलितं मनस्तव ॥३१॥

यह पूछनेमें मेरा मन जरा भी संकुचित नहीं हो रहा है कि जब मेरे सभी कारण स्पष्ट हैं—छिपाये गये नहीं हैं, तो आपका मन इसकेलिये, इसकी शोधकेलिये चंचल क्यों है ? ॥ ३१ ॥

अतः सितास्ते जिहता स्वतन्त्रतासुख समाश्रिष्यतु भारतं पुन ।  
अखण्डशक्तिः परमस्य सिद्धये ममास्तु कायस्य तदस्य सव्ययेत् ॥३२॥

अतः अंग्रेज यहाँसे चले जायें। भारत पुनः स्वतन्त्रताके सुखका आस्वाद ले। इस महान् कार्यकी सिद्धिकेलिये मेरी अखण्ड शक्तिका व्यय हो ॥ ३२ ॥

व्रजन्तु देशादत ऐङ्गलैण्डिका ससाधना वा सबला समे च वा ।  
न विद्यते मे वचनं तथाविधो ममाशयो नास्ति तथाविधोपि वा ॥३३॥

इस देशसे अंग्रेज अपनी सेना और अन्य साधनोंके साथ चले

जायँ । आपन जना कहा है वैसा न तो मरा वचन है और न आशय है ॥ ३३ ॥

बहूनि मित्राणि सिताङ्गजामम प्रियाणि सन्त्येव न तत्र चोदना ।  
समे व्रजेयुर्भरतक्षितेर्बहि कदापि नेत्थ मनसाप्यचीकमे ॥३४॥

इसमे तो कुछ कहना हा नहीं है कि बहुतमे अग्रेज मेरे प्रिय मित्र हैं । अतः सब अग्रेज भारतभूमिसे बाहर चले जायँ, ऐसा तो मैंने कभी भी विचार नहीं किया है ॥ ३४ ॥

यथैकचन्द्रो रागने स्थितो नृणां मनासि चक्षूपि हरत्यनारतम् ।  
तथेदमैण्डूजसखित्वमेव मे सितै सखित्वाय मनोहर परम ॥३५॥

जिस प्रकारसे आवाशमे रहनेवाला एक ही चन्द्र मनुष्योंके मन और नेत्रका हरण सदा करता है वैसे ही श्री० ऐन्दूजकी मित्रता ही अन्य अग्रेजोंके साथ मित्रता करनेकेलिये मेरे मनको खींचती है ॥३५॥

प्रयान्तु सेना अपि यातु शासन सिताङ्गजानामिति कामितमम ।  
तदस्य वाक्यस्य दुरर्थता भवच्छिव कदाचिन्न समर्थयेत्कचित् ॥३६॥

मेरी तो इतनी ही इच्छा है कि अग्रेजी सेना भी जाय और राज्य भी जाय । अतः मेरे इस वाक्यका दुष्ट अर्थ करनेसे कभी और कहीं आपकी भलाई न होगी ॥ ३६ ॥

गते सिते शासन आत्मना चमूरहृदयता यास्यति सेति कल्पना ।  
पर सितानामनुगामि शासन रिरक्षियेत्ता न हि तत्र मे क्षति ॥३७॥

अग्रेजी शासनके चले जानेपर सेना तो अपने आप ही खली जायगी, यह मेरी कल्पना है । परन्तु अग्रेजी राज्यके बाद जो अनुगामी राज्य आवेगा, वह उस सेनाको रखनेकी इच्छा करे तो इसमे मेरी कोई हानि नहीं है ॥ ३७ ॥

लुई फिशार् सज्जन आगतो ममाश्रमे कदाचिच्च दिनानि सप्त स ।  
मया सहास्थाय दिनेदिने क्रमात्किमप्यपृच्छत्तदिद निशम्यताम् ॥३८॥

अर्लुई फिशर नामक एक सज्जन एन समय मेरे आश्रममे आये थे और सात दिन तक मेरे साथ रहे थे। प्रतिदिन वह कुछ न कुछ मुझे पूछते थे, उसे सुनिये ॥ ३८ ॥

स्वदाज्ञया चेत्सितदेहजा इतो ब्रजेयुरायाद्यदि हिन्दशासनम् ।  
तदा दलानां कियता भवेत्सुखादुपार्जिता तेन सहायता शिवा ॥३९॥

यदि आपकी आज्ञाके अनुसार अंग्रेज यहाँसे चले जायें और हिन्द शासन भावे तो उसे किन किन पक्षोंकी—दलोंकी सहायता मिलेगी? ॥३९॥

समैतदासीत्सरलं तदुत्तरं प्रयातु देशास्सितशासनं तदा ।  
उपद्रुतः स्याद्यदि देश एको न चिन्तनीयं किमपीह तैः सितैः ॥४०॥

उनके इस प्रश्नका मेरा सीधा उत्तर यह था कि अंग्रेजी राज्य तो यहाँसे चला जाय। उसके पश्चात् यदि देशमे उपद्रव हो जाय तो अंग्रेजोंको इसकी चिन्ता नहीं करनी चाहिये ॥ ४० ॥

भवेद्व्यवस्थाविपरीततेह चेत्क्षणेन शान्तिः समुपागमिष्यति ।  
अनेक पक्षैर्मिलितैः परस्परं व्यवस्थया देश ऋधक् समर्ध्यते ॥४१॥

यदि उस समय यहाँ कुछ अव्यवस्था भी हो जायगी तो थोड़े समयमें ही शान्ति हो जायगी। अनेक पक्ष परस्पर मिलकर व्यवस्थासे देशको भले प्रकार समृद्ध करेंगे ॥ ४१ ॥

इह स्वराज्याश्रितशासनेन तद्विरोधिरोधाय बरुथिनीक्रमः ।  
भवेदनुज्ञात उतापमानितोन्वयुङ्क्त मामेवमसौ महामना ॥४२॥

फिर उन्होंने पूछा कि अब यहाँ स्वराजशासन आवेगा तब अंग्रेजोंके विरोधियोंको रोकनेकेलिये सेनाका यहाँ आना स्वराज्यसर्कार स्वीकृत करेगी या नहीं? ॥ ४२ ॥

यथा मया कल्पितमेव तादृशं प्रवर्तितं स्याद्यदि राष्ट्रशासनम् ।  
विरोधपक्षानपनेतुमागतैः स्वरक्षणार्थं समयः कृतो भवेत् ॥४३॥

यदि मेरी कल्पनाके अनुसार ही राष्ट्रिय सरकारकी स्थापना होगी

तो विरोधी पक्षको दूर करनेकेलिये आये हुए अंग्रेजोंके साथ अपनी रक्षाकेलिये सन्धि करनी ही पड़ेगी ॥ ४३ ॥

सहायता का च कृता भवेत्तदा विरोधिपक्षैः सह युद्धकर्मणि ।  
सितप्रजानामिति सोन्वयुङ्क्त मा पुनस्तदा प्रत्यवदं सदिच्छया ॥४४॥

उन्होंने पुनः पूछा कि यदि अंग्रेजोंको शत्रुओंके साथ युद्ध करना पड़े तो हिन्दसर्कार अंग्रेजोंको युद्धमें क्या सहायता देगी ? इसके उत्तर में मैंने कहा— ॥ ४४ ॥

प्रतिष्ठितं राष्ट्रियशासनं यदि स्वरूपतोस्त्येष मयातुमोदितम् ।  
तदा तदेषां सितभूभुजा परं सहेत भूमाविह केवलास्त्रिताम् ॥४५॥

बैलाकि मैं चाहता हूँ वैसा ही राष्ट्रशासन यदि यहाँ स्थापित हुआ तब तो इन अंग्रेज लोगोंको या भिन्नराज्योंको केवल इस भूमिमें रहने देनेकी अनुमतिके सिवा अन्य कोई सहायता नहीं मिल सकती ॥ ४५ ॥

निसर्गतः स्यात्प्रतनाविसर्जन गते सिते किन्तु यदि स्वकामतः ।  
धनेन देहेन सहायतां ददन्न कोपि वार्यो भविता कुतोपि वा ॥४६॥

अंग्रेजोंके जानेपर स्वाभाविक ही सेनाका विसर्जन हो जायगा । उस समय यदि कोई धन और शरीरसे उसे सहायता देगा तो रुमी कोई मना न करेगा ॥ ४६ ॥

परं स्वराज्यागमनात्परं न मां कुतोपि हेतोर्गणयेदियं प्रजा ।  
उद् भवेत्तुचेदिदमन्यथो भवेत्प्रणैपिण. स्युर्भरतक्षितेर्जना. ॥४७॥

परन्तु यह हो सकता है कि स्वराज्य गितनेके पश्चात् मुझे कोई कुछ गिने ही नहीं । परन्तु यदि ऐसा हुआ तब ही भारतवासी युद्धप्रेमी भी माने जायेंगे ॥ ४७ ॥

परं शिवं चेद्भिलप्यते सितैर्जयञ्च निश्चप्रचमेव काङ्क्ष्यते ।  
तदस्य देशस्य समस्तबन्धनं विभेदनीयं न विलम्बकारणम् ॥४८॥

परन्तु यदि अंग्रेज भला चाहते हैं और अपना विजय निश्चय ही

चाहते हैं तो इस देशको सर्वथा स्वतन्त्र कर देना चाहिये । विलम्बका कोई कारण नहीं है ॥ ४८ ॥

न मित्रराज्येषु न फासिनादिषु मयान्तरं किञ्चिद्देक्ष्यतेधुना ।  
निजार्थसिद्धौ कुशलाः कुलीनता न दृश्यते कापि निभालिते स्थिरम् ॥४९॥

आज मित्रराज्यों और फामिवादियोंमें म कोई अन्तर नहीं देखता हूँ । सभी अपने स्वार्थकी सिद्धिमें कुशल हैं । अच्छी तरहसे हूँदनेपर भी कहीं कुलीनता नहीं दीख पड़ रही है ॥ ४९ ॥

अमेरिका वा ब्रिटनोपि यद्यपि महत्तमं राज्यमिति प्रकथ्यते ।  
न वैशिया नापि तदफ्रिकाऽवचा निरीक्ष्यते तत्र महत्त्वमण्वपि ॥५०॥

यद्यपि अमेरिका और ब्रिटेन यह दोनों सबसे बड़े राज्य कहे जाते हैं तथापि एशिया और मूक अफ्रिका इन दोनों राज्योंमें तनिक भी महत्त्व नहीं देखते हैं ॥ ५० ॥

न यावदेते स्वकरे समाश्रितं मलं विमृष्टां परितापपूर्वकम् ।  
अधिक्रियेते वदितुं न तावता मनुष्यजातेर्निजतन्त्रतां प्रति ॥५१॥

जबतक यह दोनों बड़े राज्य अपने हाथमें लगे हुए मलमोपश्चात्तापके साथ घे नहीं टालते हैं अर्थात् जबतक एशिया और अफ्रिकाको स्वतन्त्र नहीं बना देते तबतक मनुष्य जातिकी स्वतन्त्रताके प्रति उनका कोई अधिकार नहीं ॥ ५१ ॥

अनेन मार्गेण विजेय ईश्वरो महारिपुश्चापि परन्तपोपि च ।  
मुत्सानि हृष्टानि हि कोटयः शुभाश्रियः प्रशस्यन्ति ततो जयो ध्रुवः ॥५२॥

इस मार्गसे ईश्वर भी जीता जा सकेगा और शत्रुओंकी तपानेवाला महान् शत्रु भी । करोड़ों मुसल प्रसन्न होकर शुभ आशीर्वाद देंगे तब जय निश्चित है ॥ ५२ ॥

अमेरिकन् प्रोवर एकदाश्रमे ममागतः प्रश्नचयं विस्तीर्णवान् ।  
तवावबोधाय क्रमादिहाद्य स प्रसादतोद्योत्र मया विलिख्यते ॥५३॥

एक समय मरे आभ्रममें अमस्कावासी प्रोवर आये थे और उहोंने वनक प्रभु किये थे । आपको उन प्रदनोंका ज्ञान हो, इसलिये उन्हें वहाँ नीचे प्रतन्नतासे में छिपता हू ॥ ५१ ॥

किमप्यन स्माद्भृदये विधित्सित नय तवाद्येति जना विवृष्वते ।

निधाय कर्णे वचन च तस्य तत्तदोत्तरायान्नमीदृश वच ॥५१॥

उहोंने कहा कि, खेग करते हैं कि आपके हृदयमें अकस्मात् कोई नया कार्य करनेकी इच्छा हुई है । उनके इस वचनको सुनकर उत्तर देनेके लिये मैंने यों कहा—॥ ५४ ॥

कथ मनोभाव उत प्रतिध्वनि सिताङ्गजानामुत देशवासिनाम् ।

नथा परेषामिति चेदनात्पर प्रकाशयिष्ये निजयोजनाकृतिम् ॥५५॥

अप्रेषोंकी, भारतीयोंकी तथा अन्योकी मनोदशा और प्रतिध्वनिको जानकर ही मैं अतमे अपनी योजनाका स्वरूप प्रकृत करूँगा ॥ ५५ ॥

न योजना सा परिपेवते मनाह् निगूढता स्पष्टतरैव सा मम ।

सिता परित्यज्य निजाधिकारिता प्रयास्त्वित शीघ्रमितिप्रबोधिनी ५६॥

वह मेरी योजना किमोसे भी छिपी नहीं है । वह तो इतनी ही है कि अप्रेषी राज्य महास अपना अधिकार छोड़कर शीघ्र चला जाय ॥५६॥

स्वतन्त्रता पूर्णतयैव भारते प्रसादिता स्याद्यदि तर्हि भारते ।

स्थितैर्बलैर्मिज्रमहीभृता युध प्रवृत्तये शङ्कर शक्यते न वा ॥५७॥

यदि भारतमें पूणस्वतन्त्रता दे दी जाय तो हे कल्याणकारिन्, भारतमें मित्रराज्योंकी सेना युद्धकी प्रवृत्ति कर सकती है या नहीं ? ॥ ५७ ॥

उवाच वाच मृदुला यतीश्वरस्त्वदुत्तरे शक्यमितिब्रुवे वलान् ।

स्वतन्त्रताप्राप्तिमुदा प्रमोदित सहायता दास्यति भारत ननु ॥५८॥

श्री मशतवाजी बोले कि मैं जोर देकर कहता हू कि मित्र सेना यहाँ युद्धप्रवृत्ति कर सकती है । स्वतन्त्रताकी प्राप्तिके आनन्दसे आनन्दित भारत अवश्य ( इतनी ) सहायता देगा ॥ ५८ ॥

जयाय जापानभुव स्वतन्त्रताविहीनदेशोयमुपानयत्यलम् ।  
किमप्यपूर्वं प्रतिघातमुद्बल जगाद् देवो जगदेकनन्दन ॥५९॥

यह परतन्त्र देश जापानको जीतनेके लिये अपूर्व और बहुत बड़ा  
विघ्न उत्पन्न करता है, ऐसा महात्माजीने कहा ॥ ५९ ॥

सुहृन्मृपाणा घृतनाविवासनं भवेदवार्यं न कदापि भारतान् ।  
स्वतन्त्रताप्राप्तिरपेक्षिता परं भवेत्समेपा हृदये शमो महान् ॥६०॥

मित्रराज्योंकी सेनाका विसर्जन भारतमें कभी भी अनिवार्य नहीं  
होगा । परन्तु स्वतन्त्रता मिलनी चाहिये । इससे सबके हृदयमें महती  
शान्ति होगी ॥ ६० ॥

यदीहित मे न समीहितं भवेत्सितेन राज्ञा विषमं भवेत्तदा ।  
न मानहानेन कदापि भारतं करिष्यते कामपि तत्सहायताम् ॥६१॥

जो मैं चाहता हूँ यदि उसे अप्रेक्षी राज्य न चाहे तो काम बटिन  
हो जायगा । स्वमानहानि करके भारत कभी भी उनकी सहायता नहीं  
करेगा ॥ ६१ ॥

समाकुलं स्यात्सितशासनं यथा तथा न किञ्चित्करणीयमत्र न ।  
शिवा सुनीतिर्विधृता परं फलं सदैव लब्धं विपरीतमीहितात् ॥६२॥

अप्रेक्षी सरकार बनना जाय, ऐसा हम लोग कुछ नहीं करेंगे । हमने  
सदा अच्छा नीति ही रखी है परन्तु उसका फल सदा इच्छाक विरुद्ध  
मिला है ॥ ६२ ॥

परःसहस्रान्गृहभूमिसाधनान्यपास्य गन्तुं मनुजान्समादिशत् ।  
न शासनं सन्नपते मनागपि प्रभुत्वमोहादिति न शमात्फलम् ॥६३॥

सर्कारने हजारों आदिमियोंको घर वार छोड़कर चले जानेकी आशा  
दे दी है । राज्यके मदसे उसे बरा भी शर्म नहीं लगती है । यह हमारी  
शान्तिसे पैदा हुआ फल है ॥ ६३ ॥

क गम्यतां तैरधनैरसाधनैः कुटुम्बिभिः स्वीयमपास्य पैतृकम् ।  
स्थलं गृहं चेति विचारयत्ययं सितो नृपो नेति शमस्य नः फलम् ॥६४॥

अग्नेज सर्कार इसे नहीं विचारती है कि यह बेचारे गरीब और साधनहीन अपनी पैतृक सम्पत्ति—गाँव घर छोड़कर कहाँ जाएँगे । यह हमारी शान्ति का फल है ! ॥ ६४ ॥

यदीत्थमद्यापि सितालुशासनं प्रवत्स्यति श्रेय उदस्य तत्पुनः ।  
कदापि नास्माभिरनर्गलेदृशी सहिष्यते वृत्तिरमुष्य भूपतेः ॥६५॥

यदि अभी भी इसी प्रकार कल्याणको छोड़कर अग्नेज सर्कार चलेगी तो हम उसके इस अनर्गल व्यवहारको कभी भी सहन नहीं करेंगे ॥६५॥  
पुनः स पप्रच्छ यतीश्वरं यदि स्वहस्तमाराच्छ्लथयेदुराग्रहे ।  
तदा न विघ्नो भवतोपपादितश्चमूप्रवृत्ताविति सत्यमस्ति किम् ॥६६॥

श्री श्रोवरने पुनः पूछा कि यदि ( राज्य ) दुराग्रह करनेमें अपना हाथ ढीलकर दे तो आप सैनिक-प्रवृत्तिमें विघ्न नहीं करेंगे, क्या यह सत्य है ? ॥ ६६ ॥

चमूप्रवृत्तिर्यदि भारतं दृढं सितैर्यशीकर्तुमिहोहिता भवेत् ।  
अथश्चमस्या अपि मे विरोधनं भवेत्परो धर्म इवेति मे मतम् ॥६७॥

यदि सैनिक-प्रवृत्ति भारतको अधिक दृढ़ताके साथ परार्थीन बनानेके लिये होगी तो अवश्य ही उसका भी विरोध करना मेरा धर्म जैसा ही हो जायगा, यह मेरा मत है ॥ ६७ ॥

शवा न कर्तुं श्वसतां सहायतां क्षमा इति स्यात्कथनाशयो मम ।  
अनेकदेशान्परतन्त्रतागुणान्निवृध्य कोपीह न नीतिमान्भवेत् ॥६८॥

मेरे कहनेका आशय यह है कि मुझे कभी जीवितोंकी सहायता नहीं कर सकते । जिसने अनेक देशोंको गुलामीकी रस्तीमें बाँध रखा हो वह कभी नीतिमान् नहीं कहा जा सकता ॥ ६८ ॥

कथं न धैर्यं धरणीयमाजयात्सुहृन्नुपाणां भवतेत्यसौ पुनः ।  
यतीश्वरं प्रष्टुमना मुखाभिजात्प्रसारयामास गिरां समुच्चयम् ॥६९॥

फिर ग्रीवरने पूछा कि मित्रराज्योंको विजय प्राप्त हो तबतक आप क्यों न धीरज रखें ? ॥ ६९ ॥

यतिर्जगादेति न कामितं पुना रॅलेट ऐक्टं न हि मार्शलस्य लॉ ।  
न जालियोबाग इतो न चाजयं प्रतीक्षणीया निजतन्त्रतागतिः ॥७०॥

श्री महात्माजी बोले ; मैं इस देशमें फ्रिसे न तो रॅलेट ऐक्ट चाहता हूँ, न मार्शल लॉ चाहता हूँ और न जालियोवाला पागला अन्याय चाहता हूँ इसीलिये उनके विजय तक स्वतन्त्रताके आगमनकी प्रतीक्षा नहीं की जा सकती ॥ ७० ॥

अमेरिका तं ब्रिटनेश्वरं सखा प्रबोधयेद्देवमुतास्यपेक्षितम् ।  
अमेरिकन् ग्रीवर उडसंशयः पुनर्मुनीनां समबोचदचितम् ॥७१॥

श्री ग्रीवरने पुनः श्री महात्माजीको पूछा कि क्या आप यह चाहते हैं कि अमेरिका ब्रिटेनको समझावे ? ॥ ७१ ॥

अयश्यमेवेति यतीश्वरोब्रवीद्मेरिका चेन्मनुतेद्य भारताः ।  
यदर्थयन्ते नयसंगतं हि तत्करोतु साहाय्यमिहोचितं तदा ॥७२॥

महात्माजीने कहा कि अवश्य ही मैं ऐसा चाहता हूँ । यदि अमेरिकाको ऐसा प्रतीत होता हो कि भारतवासी जो चाहते हैं वह न्यायसंगत ही है तो अवश्य उसे उचित सहायता करनी चाहिये ॥ ७२ ॥

ब्रिटन्सदा तिष्ठतु भारतक्षितावमेरिका नीतिमिमां कथंचन ।  
अनुप्रदीतुं विवशं बितिष्ठते तवास्ति किं ज्ञापय तत्र संमतिम् ॥७३॥

ब्रिटेन सदा भारत भूमिका स्वामी बनकर रहे, इस नीतिको मान लेनेके लिये अमेरिका लाचार है, इस कथनमें आरकी क्या समति है ? ग्रीवरने पूछा ॥ ७३ ॥

जो मनुष्य सदा स्वार्थलाभके लोभसे कुछ करता है या कुछ कहता है वह सब उसके मनको चिन्तित बनानेवाला ही होता है। उसके सुख और दान्तिके लिये नहीं होता ॥ ८३ ॥

इति श्रीपरमहंसपरिवाजकस्वामिश्रोमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतसाम्राज्यभाषाटीकायां  
प्रथम. सर्गः



## द्वितीयः सर्गः

विजेष्यते जर्मनभूमिजास्ततो मयेदमारम्भि समीकृत्ययम् ।  
वचोविलासस्तत्र दुःखहेतुको न दुःखिनो ज्ञानपरम्पराभुजः ॥ १ ॥

जर्मन लोग विजय प्राप्त करेंगे, इस भयसे मैंने यह सत्याग्रह शुरू किया है यह आपका कहना केवल दुःखके कारण है। परन्तु शानी लोग तो कभी दुःखी होते नहीं ॥ १ ॥

अचिन्तितं सङ्कटमापतेद्यदि ब्रिटेनराज्ये सहसा कदाचन ।  
तदस्तु साम्राज्यसमृद्धिकामनाफलं तवैवेति निवेद्यते पुन ॥ २ ॥

यदि कभी ब्रिटेनराज्यके ऊपर अकस्मात् सकट आ पड़े तो मैं फिर भी कहूँगा कि वह सकट साम्राज्य बढ़ानेकी आपकी ही इच्छाना एक परिणाम है ॥ २ ॥

त्वमाक्षिपो मा यदुपात्तवाक्यतस्तदर्थबोधोद्यमः एव कारणम् ।  
समस्तसन्दर्भमतस्तवाप्रतो निधाय सर्वं विधृतं करिष्यते ॥ ३ ॥

जिन वाक्योंको लेकर आपने मुझपर आक्षेप किया है, उन्हें न समझना ही आपको दूसरी दिशामें ले जा रहा है। अतः मैं आपके समक्ष सम्पूर्ण सन्दर्भ रखकर विवरण करूँगा ॥ ३ ॥

समागतो लन्दनतः शुभाशयः स यज्ञनामा मम संनिधौ यदा ।  
अपृच्छदान्दोलनमेतदतिर्दं भवेत्सितानां नियनं न वेति ह ॥ ४ ॥

श्री० यज्ञ उन्दनसे जब मेरे पास आये तो उन्होंने पूछा कि यह आन्दोलन अंग्रेजोंको हैरान करनेके लिये ही है या नहीं ? ॥ ४ ॥

अनेन मे संयदुपक्रमेण किं भवेन्न जापानबलावहेलना ।  
भवत्त्वदेशात्कठिना निरन्तरं तदीयपृच्छाभवदेतदाशया ॥ ५ ॥

उनके इस प्रश्नका आशय यह था कि मेरे इस युद्धके आरम्भसे भारतसे जापानी सेनाको हराना कठिन हो जायगा ॥ ५ ॥

मया तदोक्तं न भवेत्तथा यथा त्वयोहितं प्रत्युत मे प्रचारितः ।  
अयं समाधात इहागमे द्विपा नितान्तमारोत्स्यति नात्र संशयः ॥ ६ ॥

मैंने उस समय उत्तर दिया था कि जैसा आप कहते हैं वैसा नहीं होगा । मेरा यह युद्ध यहाँ शत्रुओंके आगमनको अवश्य रोकेगा ॥ ६ ॥

परन्तु न स्याद्व्रिटनस्य वा सुहृन्महीपतीनां सहयोग ऐच्छिकः ।  
तदा भवेत्किं तदहं न हेतुना भवामि केनापि विभाषितुं प्रभुः ॥ ७ ॥

परन्तु यदि ब्रिटेन और मित्रराज्योंका ऐच्छिक सहयोग नहीं मिलेगा तब क्या होगा इसे मैं किसी कारणसे नहीं कह सकता ॥ ७ ॥

इदं भवद्युद्धमरिन्दमं भवेत्सुहृन्नृपाणां विजयस्य कारणम् ।  
अवश्यमेवं भविता भदर्थना भवेन्मता चेदिति मे तदुत्तरम् ॥ ८ ॥

पुनः यद्गने पूछा : शत्रुओंको नष्ट करनेवाला आपका यह युद्ध मित्र राजाओंको विजय दिलावेगा ? मैंने कहा : अवश्य ऐसा होगा परन्तु यदि मेरी प्रार्थना मान ली जायगी तब ॥ ८ ॥

अहिंसक युद्धमितीह तेर्थनाथवान्यदेवेति स भामवोचत ।  
न नेति सैतत्समुपैतु शासनं मम स्वदेशे क्षयमित्यपेक्ष्यते ॥ ९ ॥

उन्होंने, पुनः पूछा, “आपकी मर्ग तो यही है न कि अहिंसक युद्ध हो । या अन्य कुछ ?” मैंने कहा, “नहीं, नहीं, मैं तो यह चाहता हूँ कि मेरे स्वदेश भारतमें अंग्रेजी राज्य नष्ट हो जाय ॥ ९ ॥

सितप्रयाणान्त इतो जयो भवेत्सितप्रजानां परमद्य भद्रणः ।  
अवज्ञया तैरपरोत्स्यते भृशं तदा दुरुहं फलमेव शङ्क्यते ॥ १० ॥

यहासे अंग्रेजोंके चले जानेपर उनका विजय तो होगा परन्तु यदि वह तिरस्कार बुद्धिसे मेरे युद्धको रोकेंगे तब मुझे शङ्का है कि जिसकी कल्पना नहीं की जा सकती है वह परिणाम आवेगा ॥ १० ॥

पुनः स ऊचे भवतापि लन्दने पुरोप्यते स्मेति सितप्रजा समा ।  
असोढ वॉन्ग्रप्रहृतिं मुदुस्तरां किमस्ति वाच्यं भवताद्य तां प्रति ॥११॥

फिर यज्ञ बोले— आप भी तो लन्दनमें रह चुके हैं । वहाँकी सभी प्रजाने अतिकठिन बम्बके मारको सहन किया है । क्या आपको उनके प्रति कुछ कहना है ? ॥ ११ ॥

यतो हि तिस्रः शरदः पुराभवं निवासशीलस्तत एव लन्दने ।  
अथैमि रथ्याः सकला इतस्ततः स्मरामि ताश्चाथ भवामि दुःखितः ॥१२॥

मैंने कहा—मैं लन्दनमें तीन वर्षोंतक रहा हूँ अतः वहाँकी गली गली जानता हूँ । उनको स्मरण करता हूँ तब मुझे दुःख होता है ॥१२॥

सनादिनर् टेम्पलपुस्तकालयेव्रजं तथावाचयमेत्य पुस्तकम् ।  
श्रुतानि वा पार्करभाषणान्यपि प्रियाणि चिन्त्यान्यधुनापि गौरवात् ॥१३॥

मैं नित्य इनर् टेम्पल पुस्तकालयमें जाता था । वहाँ जाकर पुस्तक पढ़ता था । पार्करके प्रियभाषण भी मैंने सुने हैं और आदरपूर्वक आज भी मैं उनका चिन्तन करता हूँ ॥ १३ ॥

ममाभवत्स्निग्धमनीव मानसं प्रियेषु तत्रत्यजनेषु सर्वदा ।  
यदा श्रुतं वॉन्ग्रनिपातवाचिकं द्विषेव जातं हृदयं तदा मम ॥१४॥

वहाँके प्रियजनोपर मेरा मन सदा स्निग्ध रहता था । जब मैंने वहाँ बम पड़नेकी बात सुनी तो मेरा हृदय फट गया ॥ १४ ॥

यदानुरागो हृदयेस्ति तावकेधुनापि नः प्रत्यविकल्प एव तत् ।  
कथं प्रतीक्ष्यो न भवेज्जकारयोर्जयः कृतोस्माभिरिति प्रयुक्तवान् ॥१५॥

यज्ञने फिर पूछा कि जब आज भी आपके हृदयमें हम लोगोंके प्रति वैसा ही अविकल्प प्रेम स्थिर है तो जापान और जर्मनीपर हमारा विजय हो तब तक प्रतीक्षा क्यों नहीं करते ? ॥ १५ ॥

विनैव चास्मान्निवृटनः कदापि नो विजेष्यतेरीनिति वेद्म्यहं ततः ।  
स्वतन्त्रतां प्रार्थयतेद्य भारतं विधातुमारादतुलां सहायताम् ॥१६॥

हमारे बिना ही ब्रिटेन शत्रुओंको कदापि नहीं जीत सकेगा, यह मैं जानता हूँ। इसीलिये—बड़ी भारी सहायता पहुँचानेकेलिये भारत आज ही स्वतन्त्रता माँग रहा है ॥ १६ ॥

कृते स्वतन्त्रे ब्रिटनेन भारते भवेदवासं बहु नैतिकं बलम् ।  
अवाप्य सौहार्दममुप्य निर्मलं बलं तदीयं हि समृद्धिमेप्यति ॥१७॥

ब्रिटेन जब भारतको स्वतन्त्र कर देगा तब उसे नैतिक बल प्राप्त होगा। भारतका सौहार्द प्राप्त करके उसका निर्मल बल समृद्ध बन जायगा ॥ १७ ॥

विधाय सन्दर्भमिमं हृदि स्थितं विचार्यतां तेन तवापि मानसे ।  
धृत त्वयैतन्मयि दूषणं महन्नपाङ्कुरस्तत्कृत उद्गमिष्यति ॥१८॥

इस सदर्भको हृदयमें रखकर आप विचार करें तो आपके भी मनमें, मुझपर किये गये दोषारोपणकेलिये रज्जा पैदा होगी ॥ १८ ॥

अहं ब्रिटेनीयजयं न कामये पुनः पुनस्तत्समकेति यत्त्वया ।  
विचित्रमेतत्प्रतिभाति मां यतः स्थले स्थले त्वद्विजयो मयेहितः ॥१९॥

आपने धार बार कहा कि मे ब्रिटेनका विजय नहीं चाहता हूँ, यह मुझे बहुत विचित्र मालूम होता है। क्योंकि मेने सर्वत्र आपका—ब्रिटेनका विजय चाहा है ॥ १९ ॥

यदा च मीरा सविधे ममालिखत्सिताङ्गजा पत्रमथो कुलोद्भवा ।  
तदा मया दत्त उदार उत्तरे ममैपभावः प्रकटीभविष्यति ॥२०॥

अप्रेञ्ज कुलीन महिला श्रीमीराने जब मेरे पास पत्र लिखा था उसको जो मैंने उत्तर दिया था उसमें मेरा यह भाव प्रकट होगा ॥ २० ॥

तयालिखत्प्राय इहोत्कलाङ्गने क्वचिज्जपानध्वजिनी तरस्विनी ।  
अरक्षिते विघ्नविहीन उत्कटा पद यथेच्छं सुसुखं निधास्यति ॥२१॥

श्रीमीराने लिखा था कि उड़ीसा प्रान्त अरक्षित है अतः विघ्नरहित है। जापानकी बलवती सेना मुखपूर्वक इच्छानुसार यहाँ आ सकेगी ॥२१॥

महासुताराः सरितः समं धरातलं च शालेयभुवः पदादिभिः ।  
विना श्रमेणैव घगाह्य सौत्कलाग्निरिप्रदेशानचिरेण यास्यति ॥२२॥

छिछली नदियोंको, समधरातलको और घानके खेतोंको पैदल बिना-  
श्रमके ही पारकरके जापानकी सेना उड़ीसाके पहाड़ी प्रदेशोंमें शीघ्र ही  
था जायगी ॥ २२ ॥

न रक्षितुं देशमिमं न तां चमूं विशोढुमारादवरोढुमेव वा ।  
इहास्ति काचिस्सितयाहिनी स्थिता न वा जनाः प्रान्तभवाः समुद्यताः ॥२३॥

न तो इस देशकी रक्षा करनेकेलिये और न जापानी सेनाका विरोध  
या अवरोध = रुकावट करनेकेलिये कोई सेना तैयार रखी गयी है ।  
इस प्रान्त की जनता भी तयार नहीं है ॥ २३ ॥

परन्तु जमरोदपुरस्य बर्त्म तद्विरक्षितुं प्राणपणेन केवलम् ।  
प्रयत्नमास्थास्यति शासनं भवेत्तद्यो न चात्रेति विकल्पते मनः ॥२४॥

परन्तु सर्कार जमरोदपुरके मार्गको रोक्नेकेलिये प्राणोंकी बाजी लगा-  
कर भी प्रयत्न करेगी । विजय मिले या न मिले इसमें सन्देह है ॥ २४ ॥

ततो जपानीयवरूथिनी विशोद्विहारदेशं समिता समन्ततः ।  
अदृश्यतामेव गतं भवेत्तदा सितीयराज्यव्यवहारशासनम् ॥२५॥

वहाँसे जापानकी सेना बिहारप्रदेशमें प्रवेश करेगी और चारों ओर  
फैल जायगी । तब अंग्रेजी राज्यके सब व्यवहार और हुकूमत अदृश्य हो  
जायेंगे ॥ २५ ॥

जपानसेनावसथान्प्रविश्य चेद्वदेन्न युष्माकमहं क्षतिप्रदा ।  
प्रपाशयेयं ब्रिटिशात्रिकाजनाहवप्रयत्नं न ततोस्तु यो भयम् ॥२६॥

जापानी सेना यदि गाँवोंमें घुसकर यह कहे कि हम तुमको जरा भी  
क्षति नहीं पहुँचावेंगे । हम तो ब्रिटिश और अमेरिकाके युद्ध प्रयत्नको नष्ट  
करेंगे अतः तुमको कोई भय नहीं होना चाहिये ॥ २६ ॥

तदा भवेत्किं करणीयमित्ययं महान्परिग्रह उदेति संमुखे ।  
धिलोक्य सैतव्यवहारमोदृशं जनाः कदाचित्प्रतियन्तु तेषु ते ॥२७॥

तब क्या करना होगा, यह एक बड़ा प्रश्न सामने खड़ा है । अंग्रेजों-  
के इस प्रकारके ( खराब ) व्यवहारको देखकर कदाचित् वह लोग  
जापानियोंमें विश्वास कर लें ॥ २७ ॥

इमे सिता लाभपरायणाः प्रजा न शिक्षयन्तोह कथं स्वरक्षणम् ।  
विमानयोन्वाधिनिशतनात्कृतं भवेत्ततस्तेन च ता उदासिताः ॥२८॥

यह अर्थन ऐसे स्वार्थी हैं कि प्रजासे विमानसे गिराये जायेवाले  
बमसे कैसे रक्षा करनी चाहिये, इसका शिक्षण नहीं देते हैं । और इसी-  
लिये प्रजा अंग्रेजोंसे उदासीन बनी है ॥ २८ ॥

निकार एषां हृदयेषु यत्कृते विरुद्धमूलः कथमद्य ते कश्चित् ।  
मनस्विनस्तत्सहयोगमात्मना बुधा दधीरन्निति शङ्कते मनः ॥२९॥

जिनकेलिये इनके प्रजाजनोके हृदयोंमें तिरस्कार पैदा हो चुका है  
वह मनस्वी और समझदार लोग स्वयं कैसे सहयोग देंगे, यही मनमें  
शङ्का है ॥ २९ ॥

व्यलोकित्सीदं परमत्र मानवा जपानसेना व्रजितुं स्वभूमितः ।  
तटस्थतायाः परिरम्भणाय ते समुद्यताः सन्ति समुत्सुक्ता अपि ॥३०॥

परन्तु मैंने वहाँ पर देखा है कि लोग अपनी जमीनमें से जापानकी  
सेनाओंको जाने देनेकेलिये तथा तटस्थता स्वीकार करनेकेलिये तैयार  
हैं और उत्सुक भी हैं ॥ ३० ॥

धनं भवेद्द्रोपितमन्नमप्यलं न चापि भृत्यत्वमुपासितं भवेत् ।  
कश्चित्कश्चित्किन्तु सिताङ्गशात्रयं समादरं तान्प्रति तानयेदपि ॥३१॥

कहीं तो ऐसा होगा कि लोग धन और अन्न लिये देंगे और जापान-  
नियोंकी दासताका स्वीकार नहीं करेंगे । परन्तु कहीं कहीं ऐसा भी होगा  
कि अंग्रेजोंकी शत्रुताके कारण उनके प्रति प्रजा आदर भी प्रकट करे ॥३१॥

जपानसेना धनभूगृहादिकं ग्रहीतुमाकाङ्क्षति कस्यचिच्चिदि ।  
तदा प्रतीकारमहिंसकं प्रजा तनोत्वतो नाधिन्मत्र वाञ्छ्यते ॥३२॥

जापानी सेना यदि किसीके धन, धरती, घर आदि लेना चाहे तो प्रजा अहिंसक प्रतीकार करे, इससे अधिक की रूछा नहीं है ॥ ३२ ॥

न तस्य कार्यं विदधीत वा प्रजा ततो ग्रहीतव्यमथो न किञ्चन ।  
तदीयकार्येष्वखिलेषु चास्त्रिन्नैर्न योग आधेय इतीह शक्यते ॥३३॥

लोग जापानका कार्य न करें, जापानसे कुछ लेना न चाहें और जापानके कार्योंमें कोई सहयोग न दें, इतना ही यहाँ हो सकता है ॥३३॥

परं त आगत्य भुवीह वेतनं तथान्नमूल्यं त्रिटिशीयमुद्रया ।  
प्रदातुमिच्छा विशदेयुरात्मनो गृधिर्निरोध्या कथमेव वृष्णजाम् ॥३४॥

परन्तु वह इस भूमिपर आकर वेतन आर अनाजका मूल्य अंग्रेजी सिक्कोंमें देना चाहेंगे तो लोभियोंके लोभको कैसे रोका जायगा ॥ ३४ ॥

सिताधिराज्यं यदि सेतुभङ्गनं पयःप्रणालीपरिमर्दनं तथा ।  
यदादधीतात्र तदास्य निर्मितां प्रयत्न आसेव्य उतो न हीति वा ॥३५॥

यदि अंग्रेजी सरकार कोई पुल तोड़ डाले, अथवा नहर नष्ट करे तो पुनः उसके बनानेका प्रयत्न करना योग्य है या नहीं ? ॥३५॥

निजोपयोगाय जपानसेनया क्रियेत सेत्वादिपुनविनिर्मितिः ।  
तदा तु तत्कर्मणि तत्सहायता कृता भवेद्वा न विचार्यतामिति ॥३६॥

अंग्रेजों के तोड़े हुए पुल आदिको यदि जापानी सेना पुनः बनाना चाहे तो उस कार्यमें उसकी सहायता करना चाहिये या नहीं, इसे मी आप विचारें ॥ ३६ ॥

जपानराज्येन च भारता नराः कलौ गृहीता यदि जापसेनिकैः ।  
सहात्रजेयुर्व्यवहार एषु तत्क्रियेत कीदृग्विषमास्त्वियं स्थितिः ॥३७॥

जापानके साथ युद्धमें पकड़े गये भारतीय यदि जापानी सेनाके साथ

यहा आवें तो उनके साथ कैसा व्यवहार करना चाहिये ? यह विषम परिस्थिति होगी ॥ ३७ ॥

पलायना चेत्सितशासन तदा निरीक्ष्य शत्रोर्बलमुत्कट यदि ।  
तदा च मुद्राविषये सुवर्त्म किं भवेदग्रहीत तदपीह चिन्त्यताम् ॥३८॥

यदि शत्रुकी विनाश सेनाको दग्नकर अग्रज भाग जायँ तब रूपथोके विषयमें क्या अच्छा मार्ग लिया जाय, इसे भी सोचें ॥ ३८ ॥

नियोत्स्यमाने समरे जपानिन स्वकीयलोकान्समराहतान्दतान् ।  
निपात्यमानान्पतितानितस्तत प्रवाहयिष्यन्ति निवेशमात्मन ॥३९॥

जब यहा युद्धारम्भ हो जायगा तब जापानी लोग युद्धम घायल हुए अथवा मरे हुए या मारे जाते हुए तथा इधर उधर पड़े हुए अपने आदमियोंको अपने शिविरम ले जायँगे ॥ ३९ ॥

पर परास्ते समराङ्गणे क्षतान्दतास्त्यचेयुर्त्रणिताश्च सव्यथान् ।  
भवेयुरेतेपि सुरक्षिता यदि भवेत्परो धर्म इति प्रभातिमाम् ॥४०॥

पर व जापानी लोग समरभूमिमें घायल हुए, मारे गये हुए और गोलीसे बीधे गये हुए अन्योको यहाँ ही पीडित छोड जायँगे । मुझे ऐसा लगता है कि यदि उनकी भी रक्षा की जाय तो बडा धम होगा ॥ ४० ॥

वहूनि शस्त्राणि पलायन भृता भवेयुराप्तानि च युद्धभूतले ।  
जपानसेनाभिरनाहितानि तान्यनुग्रहीतु तत औचित्ती न वा ॥४१॥

अग्रजोंकी सेना जब भागती तब उस युद्धभूमिमें बहुतसे शस्त्र ऐसे पड़े हुए मिलेंगे जिन्हें जापानी सेनाने नही लिये होगा । उन अस्त्रोंको वहाँस लेना उचित होगा या नहा ? ॥ ४१ ॥

रणाङ्गन लुण्ठितुमापतन्त्यल जनाश्च दाज्ञाय्यगण शव यथा ।  
महद्भवेत्तेन निरस्त्रभारत प्रकृष्टदोषायतन निरन्तम् ॥४२॥

वैसे गिद्ध मुँको छूटते हैं वैसे ही रणभूमिको छूटनेके लिये बहुतसे

लोग आते हैं । यदि वह अस्त्र लूट लिये गये तो निरस्त्र भारतमें निरन्तर मार फाड़ आदि बड़े-बड़े अपराध होने लगेंगे ॥ ४२ ॥

ततः समेषां निशितास्त्रशस्त्रसंग्रहो ग्रहीतव्य उतेह न प्रभो ।  
न निश्चयो मे सविधेद्य विद्यते कृपानिधे ज्ञापय तत्कृपावशात् ॥४३॥

वहाँसे उन तीक्ष्ण अस्त्र शस्त्रोंका ग्रहण करना चाहिये अथवा नहीं ?  
मेरे पास कोई निश्चय नहीं है अतः हे कृपासागर, आप कृपाकर आज्ञा दीजिये ॥ ४३ ॥

अथो भवान्संमनुते महोदधौ समानि चास्यानि विचारमन्तरा ।  
यदादिशेदेव उदारचेतसा तदेव कर्तव्यमिहास्ति मे मतम् ॥४४॥

और यदि आप समति दें तो सब शस्त्रोंको बिना किसी विचारके  
समुद्रमें डाल दिया जाय । आप उदार मनसे जो आज्ञा इस विषयमें  
देंगे, वही मुझे करना है ॥ ४४ ॥

अवाप्य पत्रं परदुःखपावकोपपीडिताया परिपीडितान्तरः ।  
यदुत्तरं तत्सविधे ह्यजीगमं तदप्यवेक्ष्यं विदुषा त्वया ननु ॥४५॥

परदुःखकी आगसे जली हुई श्री मीराके पत्रको पढ़कर दुःखित  
होकर मैंने जो उत्तर उनके पास भेजा था उसे भी आप अवश्य  
देखें ॥ ४५ ॥

समस्तसाकाङ्क्षसदर्थबोधकं तवाप्य निर्दोषदलं प्रसीदति ।  
ममान्तरं त्वं समये यथोचिते यथोचितं स्थानमवाप इत्यतः ॥४६॥

जिन जिन बातोंकी आवश्यकता थी उन सबका ज्ञान करानेवाला  
तुम्हारा निर्दोष पत्र पाकर मेरा अन्तःकरण प्रसन्न हुआ है । क्योंकि तुम  
योग्य समयपर योग्य स्थानमें पहुँच गयी हो ॥ ४६ ॥

विचारितं साधुतरं त्वयाधुना जपानिनां नेप्यत एव वश्यता ।  
न तैः प्रणेयः सहयोग आत्मनः प्रतीपता स्यात्तु विपद्विवर्धिनी ॥४७॥

तुमने इस समय बहुत अच्छा विचार किया है। जापानियोंकी अधीनताका स्वीकार नहीं ही इष्ट है। उनके साथ अपना कोई सहयोग नहीं करना चाहिये। इससे विपरीत करनेसे अपनी विपत्ति बढ जायगी ॥ ४० ॥

न कोपि साहाय्यमुपाचरेत्कचिज्जपानिना तै सह नैव कस्यचित्।  
कदापि भोहात्क्रयविन्यौ न वा धनाधिकप्राप्तिजिघृक्षयापिनो ॥४१॥

जापानियोंकी कोई भी कोई सहायता न करे। उनके साथ, अधिक लाभ प्राप्त करनेकी इच्छासे भी भूलकर भी क्रय विनय व्यवहार नहीं करना चाहिये ॥ ४८ ॥

जपानिना भातिवशेन वश्यता जनैर्विहेया निखिलैर्निरन्तरम् ।  
तथैव सेपा प्रतिकारभावनावलेन मुद्राविषयोपि शान्म्यताम् ॥४९॥

उनको चाहिये कि भयके कारण कभी जापानियोंकी अधीनताका स्वीकार न करें, त्याग करें। उनका प्रतिकार करना है अतः रूपोंका प्रभ स्वय ही शान्त हो जाता है ॥ ४९ ॥

न सेतुभङ्गात्परमस्य निर्मिता सहायता स्याद्विहिता कदाचन ।  
भवेदवाप्याल्पतनापि येन तत्सहायता किंचन नो विधीयताम् ॥५०॥

यदि पुल तोड़ दिये जायें तो उसके पश्चात् उसका बनानेमें कभी सहायता नहीं करना चाहिये। ऐसा कुछ भी नहीं करना चाहिये जिससे कि उन्हें अत्यल्प भी सहायता प्राप्त हो ॥ ५० ॥

उदारभावेन जपानसैनिकैस्पागतैर्भारतभूमिजन्मभि ।  
जनैश्च सर्वैर्ब्यवहार आर्यतामयो विधेयो न भवन्ति तेरय ॥५१॥

जापानी सेनाके साथ यदि भारतवासी आवें तो उदारभावसे उनके साथ सद्ब्यवहार करना चाहिये। क्योंकि वह शत्रु नहीं हैं ॥ ५१ ॥  
अवश्यमेव अणितेषु पानितेष्वपि प्रहृष्ट्या कम्णा यथोचितम् ।  
मनुष्यता प्रत्यहमेतदिच्छति प्रपश्यति स्व न पर न सा क्वचित् ॥५२॥

चो धायल हों, पडे हुए हों उनपर अवश्य दया करनी चाहिये । मनुष्यता यही तो चाहता है । वह कभी भी अपने ओर परायेका विचार नहीं करती ॥ ५२ ॥

पलायितानां हननादिसाधनं महास्त्रशस्त्रादिकमाप्यते यदि ।  
सुहृन्नैस्तर्हि महाप्रयासत सुरक्ष्यते चेदभिरक्ष्यता हि तत् ॥५३॥

भाने हुए लोगोंके जितने अस्त्र शस्त्र मिलें उनकी रक्षा यदि प्रयास-पूर्वक प्रामाणिक लेश करते हों तो करें ॥ ५३ ॥

परं यदि स्यादतिहीनमानुषैस्तदात्तस्माद्दुरपहृता भवेन् ।  
दुरर्था तस्य ततो निमज्ज्यतामपास्यतां वारिधिगर्भगह्वरे ॥५४॥

परन्तु यदि वह सत्र नीच लोगोंके हाथमें पड जायेंगे तो उनका दुखपयोग रोफना कठिन होगा । अतः उन्हें हुना दो ओर समुद्रमें फेंक दो ॥ ५४ ॥

मया प्रदत्तं निखिलं तदुत्तरं भवेद्विद्वं सारमयं ततो ध्रुवम् ।  
मदीय उद्वो हृदयस्थितो भवेत्तयात्र भारो विद्वितोप्रयासतः ॥५५॥

मैंने श्री मीराको जो उत्तर दिया था उसका यह सार है । मेरे हृदयमें कैसा प्रशस्त भाव भरा है उसे बिना श्रमके ही आप दस पत्रसे जान सकते हैं ॥ ५५ ॥

यदि स्वतन्त्रा भरतक्षमा भवेत्तदाविलम्बेन जपानभूमिजा ।  
करिष्यते मन्त्रमसौ स्वयं ततस्तवेति वा मे हृदयं तुदत्यलम् ॥५६॥

“यदि भारत स्वतन्त्र हो तो बिना किसी विलम्बके जापानके साथ स्वयं मन्त्रगा करेगा” आपका यह वाक्य दुःखद है ॥ ५६ ॥

यतस्ततो वाक्यगतांशमादधद्दुरर्थापादयितुं यदिच्छसि ।  
न तद्भवेत्सल्लजप्रसूतिजा कदापि रीतिर्भयदा सदा विदाम् ॥५७॥

क्योंकि आप वाक्यके एक अंशको लेकर अनर्थ करना चाहते हैं ।

यह रीति विद्वानोंके लिये भयप्रद है और अत एव किसी कुलीनके लिये ग्राह्य नहीं है ॥ ५७ ॥

यदस्ति तत्रालिखितं तदर्हसि निक्रममेवं पठितुं यथार्थतः ।  
न तत्र किञ्चिद्दुरितं दुरर्थकं निविष्टमास्ते सुगमाक्षरं हि तत् ॥५८॥

वहाँ जो कुछ लिखा है उसे आप ठीक-ठीक पढ़ें । उसमें न तो कोई दोष है और न अनर्थ है । वहाँ तो सब अक्षर स्पष्ट हैं ॥ ५८ ॥

जपानिलोकान्नुपतिं च सर्वथा समिच्च विश्वासयितुं समिच्छति ।  
न भारतं द्वेष्टि जपानभूमिजान्न वा पराः का अपि सत्प्रजाः कचिन् ॥५९॥

महासमा जापानियों और जापानके राजाको यह विश्वास दिाना चाहती है कि भारत जापानियोंसे या किसी अन्य प्रजासे द्वेष नहीं रखता ॥ ५९ ॥

सदैव तद्व्यञ्जति मुक्तिमेकिकां विदेशिसत्तामिह तत्र काङ्क्षति ।  
न चापि तत्कामयते कदाप्यथो विदेशिसेनाविधृतां सहायताम् ॥६०॥

भारत केवल एक मुक्ति चाहता है । परदेशियोंका अस्तित्व ( राजाके रूपमें ) वह नहीं चाहता । वह यह भी कभी नहीं चाहता कि परदेशी सेना उसकी सहायता करे ॥ ६० ॥

अहिंसकेनैव बलेन तत्क्षमं समर्जितुं स्वस्य महात्वतन्त्रताम् ।  
विरक्षितुं चापि ततो न भारतं जपान आधिक्रमिपेदिति स्पृहा ॥६१॥

भारत केवल अहिंसक शक्तिसे ही अपनी महात्वतन्त्रताको प्राप्त कर सकता है और उसकी रक्षा भी कर सकता है । इसीलिये जापान भारत पर आक्रमण करनेकी इच्छा नहीं करेगा यह हम लोगोंकी स्पृहा है ॥६१॥

परं यद्दीहाक्रमणं विधास्यते जपान आङ्ग्लक्षितिनायकोपि चेत् ।  
निराशतां नो गमयेत्तदापि वा जपानिभिर्नाद्रियतां सकारिता ॥६२॥

परन्तु यदि जापान इस देसपर आक्रमण करेगा और अंग्रेज

सर्कार हमको निराश करेगी तो भी हम जापानियोंके साथ सहकार नहीं करेंगे ॥ ६२ ॥

यदा जपानेन समं सिताङ्गजा नियुध्यमाना स्युरिहावनौ तदा ।  
न चैव कार्योसहयोग आङ्ग्लैस्तथाऋते देश उपद्रुतो भवेत् ॥६३॥

जब अग्रेज हमारी इस भूमिपर जापानके साथ लड़ते होंगे तो अग्रेजोंके साथ कभी असहयोग नहीं किया जायगा । क्योंकि ऐसा करनेसे देशमें उपद्रव फैल जायगा ॥ ६३ ॥

पर न तेषामपि कापि रच्यता सहायता भारतभूमिवासिभि ।  
सदैव दास्याभिधवारिधौ हि नो निमज्जनं स्वार्थतयाभिकाङ्क्षताम् ॥६४॥

स्वार्थके कारण जो हमें दासताके समुद्रमें सदा ही डुबाए रखना चाहते हैं उन अग्रेजोंकी भी भारत कोई सहायता नहीं करेगा ॥ ६४ ॥

इहत्यलोकैर्ऋकोटिसंख्यकैः सदेति कार्यं निजतन्त्रताप्तये ।  
निश्चमत्वस्य हठात्रिराकृतिर्व्यपोहन वर्गयुधोपि भारतात् ॥६५॥

भारतके करोड़ों मनुष्योंको बलपूर्वक नागसे बेकारी और वर्ग विग्रहको दूर करना ही चाहिये ॥ ६५ ॥

विपाटन धैभवशालिनिस्स्वयोर्महान्तरालस्य त्रिपत्पदस्य च ।  
निवारणं मानवमानवान्तरक्षितेस्तथा लुण्ठनवृत्तिशालिनाम् ॥६६॥

तथा धनी ओर निर्धनमें जो भेद है वह विपत्तिका स्थान है अतः उसको जड़मूलसे उखाड़ना, मनुष्य मनुष्यका अन्तर दूर करना तथा छुटेरोंको भी दूर करना, यह सब भी करना चाहिये ॥ ६६ ॥

कथतरां वास्यचयेन साध्यतामनेन सारस्तव बुद्धिसंगतः ।  
न वेद्मि तत्तत्त्वमबुद्धिमोहितप्रभः परं केनचनापि हेतुना ॥६७॥

इन वाक्योंके द्वारा वह सार कैसे निकल सकता है जो आपकी बुद्धिको संगत प्रतीत होता है, यह मैं नहीं जानता । अतः आपकी बुद्धिकी प्रतिभा किसी कारणसे मन्द हो गयी है ॥ ६७ ॥

जवाहरः श्रीसरदारवल्लभस्तथा ह्यसौ शंकररावदेवकः ।  
कदापि विद्यार्थिगणं सत्तेजयन्न संब्यधार्त्किचन द्योपमन्दिरम् ॥६८॥

पण्डित जवाहिरलाल, सरदारवल्लभभाई और श्रीशंकररावदेव यदि कभी विद्यार्थियोंको उत्तेजित करते हों तो उन्होंने यह कोई अपराध नहीं किया ॥ ६८ ॥

स्वनेत्रसंख्येशमिते हि चरसरे मया स्वतस्तान्सहयोगभङ्गने ।  
सिताधिपत्येन सह प्रवर्तिते न्यमन्त्रये तेन नयं न तै कृतम् ॥६९॥

सन् १९२० ई० में मेने स्वयं राज्यके साथ सहयोग त्याग करनेकेलिये छात्रोंको निमन्त्रण दिया था । अतः उन्होंने कोई नया काम नहीं किया ॥ ६९ ॥

प्रजाधिनेतृनुपगृह्य बन्दिपु निवासनानन्तरमत्र वर्षिभिः ।  
रुपा परीतैः किमकारि तन्मयावबुध्यते नैव द्विविक्तवासिना ॥७०॥

प्रजाके बड़े बड़े नेताओंको पकड़कर कैदियोंके बीचमे रखा गया । उसके पश्चात् विद्यार्थियोंने क्रोधमे आकर क्या किया उसे मैं नहीं जानता क्योंकि मैं यहाँ जेलमें एकान्तवासी हूँ ॥ ७० ॥

जवाहरस्यात्र निरूप्य हेतुतामसाधनस्त्वे न कथं विशद्भुसे ।  
स्वराज्यसिद्धौ परमं हि साधनं नजासने श्रद्दधत दृढव्रतम् ॥७१॥

जो पण्डित जवाहिरलालजी स्वराज्य प्राप्तिकेलिये अहिंसाको ही परमसाधन मानते हैं, श्रद्धा रखते हैं और दृढ प्रतिज्ञावाले हैं उनको विद्यार्थियोंके तूफानका कारण बतानेमे, आपके पास कोई साधन नहीं है, तो भी आपको शक्य नहीं आती ? ॥ ७१ ॥

तथा घनदयामतनूजनां भवान् किशोरलाले परमाहते भम ।  
अघत्त य द्योपमह न त कथंचनानुमन्ये विदितैतदान्तरः ॥७२॥

ऐसे ही आपने श्रीकिशोरलालघनदयामदाश मशरूवाला जिन्हें कि मैं स्वयं आदर देता हूँ और जिनके अन्तःकरणको मैं अच्छी तरहसे

पहचानता हूँ उनके ऊपर जो दोषारोपण किया है उसे मैं नहीं मान सकता ॥ ७२ ॥

अहिंसकानां स महाप्रणीर्भवन्नशिक्षयद्यद्भ्रजनालिभञ्जनम् ।  
अहिंससीमानमुपेत्य तत्स्थितं न तां तदानाम्यति मन्मतौ ध्रुवम् ॥७३॥

श्रीकृशोरलालभाई तो अहिंसकोंके अगुवा हैं। उन्होंने जो सड़क बगैरः तोटनेकी शिक्षा दी है यह अहिंसाकी सीमामें रहकर ही। मेरे विचारमें वह शिक्षा अहिंसाकी सीमाका उलटघन नहीं करती है ॥ ७३ ॥

यदि त्वयाङ्गीक्रियते न मन्मतिस्तथापि नो साघयितुं तदस्यलम् ।  
स हिंसनायासपरायणो भवेत्कुतोपि हेतोरिति मामकं मतम् ॥७४॥

यदि आप मेरी सलाह नहीं मानते हैं तो आप उसे सिद्ध मी तो नहीं कर सकते। मे तो मानता हूँ कि यदि श्रीकृशोरलाल भाई हिंसक बने हों तो कोई कारण अवश्य होना ही चाहिये ॥ ७४ ॥

यदान्ध्रदेशात्परिपत्रमागतं त्वया घृतं स्वप्रमितेः सुसाधनम् ।  
तदप्यलं न क्षमते कथंचन प्रमाणभूमिं प्रतिगन्तुमीडिताम् ॥७५॥

आन्ध्रसे जो परिपत्र आया है ओर जिसे आपने अपने कथनका प्रबल साधन समझकर रख छोडा है वह प्रमाण बननेमें असमर्थ है ॥ ७५ ॥

विलोक्यते तत्र पिटङ्कितं मया युधोस्ति मूलं परिमर्द्दवर्जनम् ।  
ततो न कैश्चित्प्रतिकूलमिष्यतां न गुप्तरूपेण च शिष्टिभञ्जनम् ॥७६॥

मैंने उस परिपत्रमें लिखा हुआ देखा है कि "हिंसाका त्याग ही इस सत्याग्रह युद्धका मूल है। अतः प्रतिकूल कार्य करनेकी कोई भी दृष्टा न करे तथा गुप्तरूपसे आशकी अवहेलना न करे" ॥ ७६ ॥

अहिंसनाच्छादनमाश्रयन्नहं ब्रजामि हिंसापथमित्यद्योचथाः ।  
तदस्तु ते मोहपरम्परामुजो मनोनुविन्ध्यं न मयापराध्यते ॥७७॥

मैं अहिंसाका आड़ लेकर हिंसाके मार्गमें जा रहा हूँ यह जो आपने

कहा है वह अज्ञानियोंके मनका प्रतिबिम्ब है। उसमें मेरा क्या दोष ? ॥ ७७ ॥

प्रियोस्त्यर्हिंसा परमो मतो दृढः सदैव धर्मो मम शैशवादपि ।  
महासभासभ्यजनैरपि स्वयं तथैव सा स्वे हृदये निधीयते ॥७८॥

अहिंसा तो मेरे बाल्यकालसे ही मेरी दृष्टिमें मेरा परम प्रिय दृढ धर्म बना हुआ है। महासभाके सदस्य भी उसे उसी प्रकारसे स्वीकार करते हैं ॥ ७८ ॥

निपिञ्जने ये रतिमन्त आदधत्यरिप्रणाशाय शतघ्निकाः सदा ।  
ततोपि तीव्रायुधसंप्रयोगतः परेण ते स्युर्नियतं पराजिताः ॥७९॥

जो लोग हिंसामें प्रेम रखनेवाले हैं वह अपने शत्रुओंको मारनेकेलिये सदा बन्दूक धारण करते हैं। परन्तु जिसके पास बन्दूकसे भी भयङ्कर अस्त्र शस्त्र होंगे वह अवश्य ही बन्दूकवालेको हरायेंगे ॥ ७९ ॥

परं त्वर्हिंसा परमास्त्रशस्त्रभृज्जनेष्वनेकेषु महाबलेष्वपि ।  
अभीर्भवन्ती रिपुदुर्दलान्यपि प्रयाति भेत्तुं सबलैकिकापि सा ॥८०॥

परन्तु अहिंसा तो बड़े बड़े अस्त्रशस्त्रोंसे सजे हुए महाबलवानोंके बीचमें भी निर्भय होकर शत्रुओंके हिंसकदलोंको फाड़नेकेलिये अकेली ही जाती है ॥ ८० ॥

कुतः सिताद्भावनिपस्य शासनं करालरूपाण्यधुना तनोत्यदः ।  
मया कदापीह न तद्विलोकितं समुद्रिरद्रोपमभद्रकान्तिकम् ॥८१॥

अब यह अग्नेजी राज्य भयङ्कररूप क्यों धारण करता है ? मैंने इतना क्रोध करते हुए और अभद्र कान्तिवाला इसे कभी नहीं देखा है ॥ ८१ ॥

जहाहि देशं भरतेन पालितं वचो न वैतत्तव रोपकारणम् ।  
उपद्रवो वा जनताकृतोपि नो विभाति हेतुर्गतदूषणो मम ॥८२॥

“भारत छोड़कर चले जावो” यह वचन तो क्रोधका कारण बन नहीं

सकता । जनताने जो उग्रद्वय किया है, उसमें तो कोई बुराई नहीं है, अतः वह भी रोपका कारण नहीं है ॥ ८२ ॥

सिताधिराज्यं विजहातु भारतं सुघोष एपोस्ति जनातिहृद्भवः ।  
अरण्डनोया प्रतिघोषणेयमाजगत्तल व्यापदजस्रमस्रभृत् ॥८३॥

अंग्रेजी राज्य भारतको छोड़ दे यह आग्रह तो लोगोंके दुःखित हृदयकी आवाज है । यह घोषणा अखण्डनोय है और आसुओंसे भरी हुई है । इसी लिये सारे जगत्में फैल गयी है ॥ ८३ ॥

प्रजात्रयं युद्धदधानले यदा पतन्महारक्तनदी यदा वहन् ।  
महातमिस्रा जगदाभ्रुताशु सा तदारतराज स जगत्समावृणोत् ॥८४॥

ब्रिटिश, अमेरिका, जापान यह तीन प्रजाएँ जब युद्धरूप दावानलमें पडीं और जब रक्तकी महानदी बह निकली तथा जब घोर अन्धकारसे जगत् ढँक गया तब यह कर्ण स्वर निकला ओर जगत्में छा गया ॥ ८४ ॥

परन्त्वगस्तस्य महाप्रभोति तिथि स भाति यावन्न रवो यशोधरः ।  
यदा नवम्यां विनिगृह्य नायकानगोपयत्तद्वि कलाकलाधयः ॥८५॥

परन्तु अगस्तकी ९ वीं तारीखतक तो “भारत छोड़ो” यह यशस्वी शब्द प्रकट हुआ ही नहीं था । नवमी तारीखको जब सब नेताओंको पकड़कर छिना दिया गया तब वह शब्द उत्पन्न हुआ ॥ ८५ ॥

समीहनं यत्परमं विशुद्धिमन्मतं मया न्याय्यतमं च तत्पुनः ।  
सिताङ्गशिष्टेरभवद्विधेर्वशादमर्षहेतुर्हृतदैवमेव धिक् ॥८६॥

जो इच्छा अत्यन्त पवित्र है, ओर मेरी दृष्टि अत्यन्त न्याययुक्त है वही विधिवश अंग्रेजीके शासनके क्रोधका कारण बन गयी । दैवको ही धिक्कार है ॥ ८६ ॥

युधः परं भारतमेप्यति स्विकां स्वतन्त्रतामित्यवदत्पुनः पुनः ।  
सिताधिराज्यं तदपीह शङ्कित जनैः सितक्रौर्यपरम्परेत्तकैः ॥८७॥

सर्कारने धारदार कहा था कि युद्धके बाद भारत स्वतन्त्रता प्राप्त

करेगा परन्तु सरकारकी क्रूरता देखकर लोगोंको उस कथनमें भी सन्देह होने लगा ॥ ८७ ॥

विशुद्धबुद्धिप्रतिबुद्धशासनं भवेद्यपि प्रेमरतिप्रबद्धया ।  
उपस्कृता श्रोसभया सहायता तदा तिरस्कारपदं न तन्नयेत् ॥८८॥

यदि सरकारकी बुद्धि पवित्र होता तो प्रेमसे बँधी हुई महासभाकी दी हुई सहायताका वह अस्वीकार न करती ॥ ८८ ॥

महासभासभ्यजना समेत्य ता स्वतन्त्रता रक्षितुमात्मसंमिताम् ।  
प्रयासलब्धामरिसक्षयाय तत्रिमित्रराष्ट्रध्वजशालिनो ध्रुवम् ॥८९॥

महासभाके सभ्य बड़े प्रयाससे मिली हुई प्राणसमान स्वतन्त्रताको प्राप्त करके उसकी रक्षाकेलिये शत्रुओंका नाशकरनेको मित्रराज्योंके ध्वजके नीचे आ जाते ॥ ८९ ॥

परं सित शासनमत्र भारतान्समानभागान् इति मन्तुमादरात् ।  
न काङ्क्षति स्मेति महाहितैषिणो निरास्यदत्रैकपदेखिलान्सत ॥९०॥

परन्तु सरकार भारतवासियोंको समान भागीदार आदरपूर्वक माननेको तैयार नहीं इसीलिये सरकारने इन हितैषियोंको क्षण भरमें फेंक दिया ॥९०॥

जयप्रकाशं बहुलान्परानपि प्रहीतुकामं सितशासनं महत् ।  
प्रतोयते व्यप्रमिव प्रतिक्षण सुहृद्भने हन्त भृशायतेस्य स्त ॥९१॥

श्रीजयप्रकाश नारायण और अन्य अनेकोंको पकड़नेकेलिये यह विशाल अप्रेमी राज्य क्षणक्षण व्याकुल प्रतीत हो रहा है । दुःखकी बात है कि अपने मित्रों पर ही इसका क्रोध बढ रहा है ॥ ९१ ॥

जयप्रकाशग्रहणाय शासनं सहस्रमुद्रं दश पारितोषिकम् ।  
अजुधुपहातुमवापयेत त य एव तस्मै प्रियशासनाय तत् ॥९२॥

श्री जयप्रकाश नारायणको पकड़नेके लिये सरकारने दस हजार रुपये इनाममें देनेकी घोषणाकी है । जयप्रकाशको जो पकड़ा देगा-मिलादेगा वह तो सरकारका प्रियपुत्र बनेगा और उसीको वह पारितोषिक मिलेगा ॥९२॥

तदीयसिद्धान्तमहं समर्थये न सर्वथा किन्तु परा तपस्विता ।  
निजस्य देशस्य हिताय संततं विलोक्यते सूक्ष्मदृशास्य सामया ॥९३॥

जयप्रकाश नारायणके सिद्धान्तका सर्वथा समर्थन नहीं करता परन्तु अपने देशके हितकेलिये वह कितनी तपश्चर्या कर रहे हैं, इसको मैं सूक्ष्मदृष्टिसे देखा करता हूँ ॥ ९३ ॥

अपप्रथद्यानगुणान्मनोहरे प्रिये च तस्मिन्वत तान्विचारयन् ।  
प्रवक्तुमेतद्वचनं समुत्सहे समे स्वदेशप्रियतां विवृण्वते ॥९४॥

उस मनोहर और प्रिय जयप्रकाशमे जिन दोषोंकी आपने घोषणाकी है उनको विचार करनेसे यह कहनेका साहस करना पडता है कि "स्वदेशानुराग तो सभी प्रकाशित करते हैं" ॥ ९४ ॥

विदेशिनां शासनमत्र कर्हिचिन्न शक्यते सोढुमनेन तद्विदा ।  
इदं मते ते स्वल्पं प्रतीयते मतं महद्गौरवमेव चापरैः ॥९५॥

वह विद्वान् आदमी हैं । परदेशियोंका शासन यहाँ वह सहन नहीं कर सकते । यह काम आपके मतसे अपराध है और अन्योके मतसे बहुत बडे गौरवकी बात है ॥ ९५ ॥

अकिंचनानां भरणार्थमुद्यतो वितीर्णकोटित्रयरीप्यमुद्रकः ।  
स चारुसंधोपि निपातितः क्षणादनार्यवर्येण कुशासनेन ह ॥९६॥

शरीबोंके पालन पोषणकेलिये जो चरखासंध सदा तैयार है और जिसने तीन करोड रुपये शरीबोंको बाँटे हैं उसे भी इस दुष्ट राज्यने क्षण भरमें नष्ट कर दिया ॥ ९६ ॥

तदाधिपत्यं दधतं सहापरैः सहायकैर्जाजुमहोदयं तदा ।  
निगृह्य काराभवने ह्यतिष्ठिपदुरन्तमेतत्तत्र शासनं हतम् ॥९७॥

उसी समय उसके चरखासंधके सभापति श्रीजाजूजीको भी उनके अन्य सहायकोंके साथ पकड़कर जेलमें आपकी दुष्ट सरकारने रख दिया ॥९७॥

सभाधिकारस्थितचार्वकैन्द्रकः समूह आनायि निजाधिकारिताम् ।  
सितेन तत्क्रौर्यमनिन्द्यकीर्ति कैर्जनैर्विकर्मापि च तद्विनिन्दितम् ॥९८॥

महासभाके अधिकारमें जितने भी चर्खा केन्द्र ये सबको सरकारने अपने कब्जेमें ले लिया । प्रतिष्ठित सज्जनोंने इस क्रूरता और दुष्ट कर्मकी खूब निन्दा की ॥ ९८ ॥

महाधिकारिप्रमुखाः ससाधनं करोतवस्त्राद्यदहन्सितेरिताः ।  
तथा कुमाराप्यसंधकेपि तैः कृतं नराकार्यमिदं घृणास्पदम् ॥९९॥

बड़े बड़े अधिकारियोंने अग्रेजोंके कहनेसे हाथके बुने हुए पल्ल ( सादी ) को तथा उसके साधन चर्खा आदि जला दिये । इसी प्रकार श्री कुमाराण्याके सधमें भी अमनुष्योचित निन्दनीय कार्य उन्होंने किये ॥ ९९ ॥

मुनिर्विनोद्या स्वयमेव सास्थिको बहुक्रियाकर्तृजनप्रणेत्कः ।  
सहायकास्तस्य समे च सोधुनाधिवन्दिशालं क्षपयन्ति शर्वरीः ॥१००॥

मननशील विनोद्या स्वय एक सस्थारूप हैं तथा अनेक कार्यकर्ताओंको पैदा करनेवाले हैं । वह भी अपने साधियों के साथ जेल में रात्रियाँ बिता रहे हैं ॥ १०० ॥

यदीदमुद्वेजकमाहितं भवेन्न शासनेनात्र विकर्म दुःखदम् ।  
विलोकितं स्याज्जनतोपकारकं युधोपि वेगप्रदमेव किंचन ॥१०१॥

यदि सरकार दुःखद और ब्याकुल करनेवाले इस दुष्ट कर्म को न करती तो जनताके उपकारकलिये और युद्धको वेग देनेकेलिये कुछ क्रिये गये कार्य को देखती ॥ १०१ ॥

यथा विहारे पृथिवीनिघानिघक्षणे स राजेन्द्रमहाशयोकरोत् ।  
जनस्य सबेस्य सहायता तथा स्थिते समीके विदधीत ता ध्रुवम् ॥१०२॥

बाबू श्रीराजेन्द्रप्रसादजी ने जिस प्रकार विहार में पृथिवी जब ऊँचे नीचे हो रही थी अर्थात् जब भूकम्प हुआ या तब सबलोगों की सहायता

की थी वैसे ही इस वर्तमान युद्धमें वह अवश्य सहायता करते ॥ १०२ ॥

यथा महाभीषणधारिसंप्लवे स गुर्जरेष्वारचयच्च वल्भम् ।  
सहायता सर्वशरीरिणा तथा तवापि युद्धे रचयेत्सता मतः ॥१०३॥

जिस प्रकारसे श्रीवल्लभभाईने गुजरातमें महामयङ्कर बाढ आने-पर सबकी सहायता की थी वैसे ही आपकी सहायता भी वह इस युद्ध में करते ॥ १०३ ॥

इति यतिवर उद्धै सत्प्रयत्नैर्विधाय,  
प्रतिपदमतिशुद्धं बोधिवोध्यं समाधिम् ।  
सितपतिनरतर्क्यप्रभ्रसंभारकस्य,  
प्रतिदिनमभिलग्नो देशकल्याणसिद्धौ ॥१०४॥

इति सर्वतत्रस्वतत्रपरमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे  
द्वितीय सर्ग

इस प्रकार से प्रशासनीय प्रयत्नों द्वारा, समझदार समझ सभों  
ऐसा शुद्ध जवाब सरकारके आदमियोंके प्रश्नोंका देकर स्वयं देश-  
के कल्याणमें प्रतिदिन सलग्न रहते थे ॥ १०४ ॥

इति श्रीपरमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकाया  
द्वितीयः सर्ग



## तृतीयः सर्गः

चपोषणप्रवृत्तस्य मोहनस्य सतीशिला ।  
सेवायां निरता पत्नी कस्तूराम्बा प्रतिक्षणम् ॥ १ ॥

जब श्री महात्माजी आगाखोंमहलमें उपवास कर रहे थे उस समय सतीशिरोमणि श्री कस्तूर बा उनकी सेवामें सदा लगी रहती थीं ॥ १ ॥

दयनीयां दशां दृष्ट्वा तदानीं श्रीमहात्मनः ।  
शोकातुराभवत्सद्यो हृद्रोगेण पराजिता ॥ २ ॥

उस समय महात्माजीकी करुण दशा देखकर वह बहुत शोकातुर थीं और तबसे उन्हें हृदयरोग हो गया ॥ २ ॥

उपवासे समाप्तेसौ महात्मा स्वास्थ्यमाभजन् ।  
कथञ्चित्सापि निःशोका समजायत वन्दिनी ॥ ३ ॥

उपवास पूरा होनेपर श्री महात्माजी स्वस्थ बने और तब श्री कस्तूरबा भी किसी-किसी तरह शोकसे छुटकारा पायीं ॥ ३ ॥

परं तस्याः स हृद्रोगो वृद्धिमेव शनैः शनैः ।  
अभजत्क्षीणकायायाः सत्यप्रयाया भयङ्करः ॥ ४ ॥

परन्तु उनका शरीर क्षीण होने लगा गया था और वह भयङ्कर रोग धीरे-धीरे बढ़ता ही गया ॥ ४ ॥

श्रुतिश्रुतिप्रह्वन्नहमितेब्दे यैशचे सती ।  
फेब्रुवर्याश्च सप्ताहे सान्तिमेतीव पीडिता ॥ ५ ॥

१९४४ ई० के फरवरी महीनेके अन्तिम सप्ताहमें यह बहुत पीड़ित हुई ॥ ५ ॥

सुशीला श्रीमती वैद्या मनुगांधिः कुमारिका ।  
श्रीमज्जयप्रकाशस्य धर्मपत्नी प्रभावती ॥ ६ ॥

श्रीमीरा गिल्डरः श्रीमान् स्वयं बापू च सर्वदा ।

अन्वाया नियता आसन्परिचर्यापरायणाः ॥ ७ ॥

श्री० डाक्टर सुशीला, श्री० कुमारी मनुगाधी, श्री जयप्रकाशनारायण-  
की धर्मपत्नी श्री प्रभावती, श्री मीराबहिन, श्री० डाक्टर गिल्डर और  
स्वयं श्री महात्माजी बाकी सेवामें नियुक्त थे ॥ ६ ७ ॥

जगदम्बा महावृद्धा विपमज्वरपीडिता ।

असह्या वेदनां यद्वा तद्वा शान्त्या व्यपोढ सा ॥ ८ ॥

बाबा शरीर वृद्ध या । निमोनियासे पीडित थीं । उस असह्य  
वेदनाको जैसे-तैसे वह सहन करती थीं ॥ ८ ॥

बन्दिशाला सितं राज्यं युद्धकालश्च शत्रुता ।

बन्धनानि बहून्यासन्संचेतुमगदादिकम् ॥ ९ ॥

जेलखाना, अंग्रेजी राज्य, युद्धकाल ( सत्याग्रह ) अंग्रेजोंके मनमें  
शत्रुता, यह सब बहुतसे बन्धन थे दवा, डाक्टर आदि इकट्ठा  
करनेमें ॥ ९ ॥

येन केन प्रकारेण संचिता औषधादयः ।

उपचारश्च संजातः श्रीमदम्बाज्वरापहा ॥ १० ॥

किसी किसी प्रकारसे डाक्टर, वैद्य, औषधि सब प्राप्त हुए और बा-के  
उपरको दूर करनेके लिये उपचार भी हुआ ॥ १० ॥

आनर्थक्यं परं जातं कोप्युपायः पफाल नो ।

सर्वङ्गपं हि दैवस्य को बाधेत समीहितम् ॥ ११ ॥

परन्तु सब निरर्थक हुआ । कोई भी उपाय फलीभूत नहीं हुआ ।  
सच है, ईश्वरकी इच्छा सबसे बलवती है, उसे कोई रोक नहीं  
सकता ॥ ११ ॥

निद्रा च नयने त्यक्त्वा मनः शान्तिर्विहाय च ।

गते एव समस्ताया तनौ व्याकुलतावृषत् ॥ १२ ॥

निद्रा धारें छोड़कर चली गयी । शान्ति मनको छोड़ गयी । सारे शरीरमें व्याकुलता बढ़ गया ॥ १२ ॥

न्युमोनिया जन्तुचयो धवृधे परितोम्बिकाम् ।  
ततस्तत्र यतीशस्य स्थितिर्नेष्टा भिषद्भ्यते ॥ १३ ॥

बा के चारोंओर न्युमोनियाके जंतु बहुत बढ़ गये थे । महात्माजीको उन जंतुओंका ससर्ग न होने पावे, इस दृष्टिसे डाक्टर चाहते थे कि वह बाके पास बहुत न आवें ॥ १३ ॥

द्वापष्टिं शरदो यावद्या छायेव व्यतिष्ठत ।  
सविधे सर्वदा तस्या सानिध्यं स कथं त्यजेत् ॥ १४ ॥

६२ वर्षोंतक जो बा उनके साथ छायाके समान रही हैं उनका सानिध्य यह कैसे छोड़ सकते थे ? ॥ १४ ॥

हस्ते कृत्वा स्थिता नाडीमम्बिकाया महाभिषक् ।  
मुशीला दिवस यावत्तद्व्याविह्वलान्तरा ॥ १५ ॥

डाक्टर मुशीला सारे दिवस बाकी नाडीपर हाथ रखकर, व्याकुल होकर बैठी थीं ॥ १५ ॥

रोगान्त्रान्ता महादेवी नैर्बल्येन समन्विता ।  
तदानीं कोपना भूता सा शान्तापि स्वभावत ॥ १६ ॥

उस समय बा रोगाक्रान्त थीं, निर्बलता बढ़ गयी थी अतः वह यद्यपि शान्तस्वभावकी थीं तथापि क्रोधवाली हो गयी थीं ॥ १६ ॥

महात्मा स्निग्धया वाचा तस्या पार्श्वे स्थितोऽब्रवीत् ।  
शान्ता भव जहि क्रोध रोगवृद्धेर्हि कारणम् ॥ १७ ॥

महात्माजी उनके पास बैठकर मधुर वचनसे बोले कि तुम क्रोध छोड़ दो शान्त बनो । क्योंकि क्रोध अवश्य ही रोग बढ़ावेगा ॥ १७ ॥

अन्तरेण प्रकोपेण स्थिरा त्वं न भवेद्यदि ।  
तत्क्रुध्य महामेव त्वं स्थिताय तव सन्निधौ ॥ १८ ॥

यदि तुम क्रोधके बिना स्थिर नह रहीं सकती हो तो मैं तुम्हारे पास बैठा हूँ । मेरे ऊपर क्रोध करो ॥ १८ ॥

आरभ्य ह्यस्सनात्कालात्त्वमभू रामपरायणा ।

तेन वाद्य भ्रमात्यन्तमन्तरात्मा प्रसीदति ॥ १९ ॥

कहते तुम रामनाम जपने लग गयी हो इससे वा — मेरा अन्तरात्मा अत्यन्त प्रसन्न हो गया है ॥ १९ ॥

हृदये रामनामैव समङ्क्य सुखिनी भव ।

तदेव परमं दिव्यमौषधं रोगनाशनम् ॥ २० ॥

हृदयमें रामनामको अंकित करके तुम सुखी बनो । रामनाम ही रोगनाशक दिव्य औषध है ॥ २० ॥

जीवयिष्यति रामश्चेज्जीविष्याव शत समा ।

अनुसृत्यान्यथा तस्य कामं गन्तास्व आदरात् ॥ २१ ॥

यदि राम जिलावेगा तो हम १०० वर्ष तक जीवेंगे, नहीं तो उसकी इच्छाका अनुसरण करके आदरसे चले जायेंगे ॥ २१ ॥

अन्येन प्रेरितो रोगी सेवते सर्वमौषधम् ।

दुःखितोपि निराशोपि न स्वयं तत्समीहते ॥ २२ ॥

रोगीको जब कोई अन्य प्रेरणा करता है तभी वह औषध करता है । वह भले दुःखी हो, निराश हो परन्तु स्वर्ग ३४ चाहता है ॥ २२ ॥

। वहाँ आ गयीं

इदानीं त्वामहं यच्छिम संत्यक्तु सर्वमौषधः

दधाना स्व मनो रामे सर्वमेवाद्य विस्मर ।

मैं तुम्हें अब कहता हूँ कि सब औषधि छोड़ दे ॥ ३५ ॥

मनको लगाकर सब कुछ भूल जावो ॥ २३ ॥

आये । श्री देवदास

— बाको महात्माजी भी वा ही कहते थे ।

आ गये ॥ ३५ ॥

पुत्रान्सम्बन्धिनोन्यान्या यत्किञ्चिद्भस्त्वु वा प्रियम् ।  
विस्मृत्य निखिलं कृत्स्नं मा त्व स्मार्थीर्ममापि वा ॥ २४ ॥

पुत्रोंको, अन्य सम्बन्धियोंको अथवा किसी प्रिय वस्तुको, सब कुछ सम्पूर्ण भूलकर मुझे भी भूल जावो ॥ २४ ॥

भ्रमणाय बहिर्गन्तुं महात्मान समुद्यतम् ।  
उपदेशसुधापानतृप्ता सा तं न्यवर्तयत् ॥ २५ ॥

बापूजीके उपदेशरूप अमृतपानसे तृप्त होकर, भ्रमणके लिये बाहर जानेको जब बापूजी तैयार हुए, तो बाने रोक दिया ॥ २५ ॥

तत्पर्यङ्गे सनीडेसौ तस्या शान्त्या ह्युपाविशत् ।  
सुप्ता क्रोडे शिरस्तस्य निधाय परमेश्वरी ॥ २६ ॥

महात्माजी बा के पल्लपर बाके पास शान्तिसे बैठ गये तथा बा के गेदीमें तिर रखकर सो गयीं ॥ २६ ॥

स्नानार्थं च तदा बापू गतवाञ्छोकसंकुलः ।  
सुशीला श्रीमदम्बायाः सन्निधानमसेवत ॥ २७ ॥

बापूजी शोकातुर बने थे । स्नानक लिये गये । डाक्टर सुशीला समीपमें बैठ गयीं ॥ २७ ॥

उत्थ अह्वेपि सा सुप्ता जगन्माता महेश्वरी ।  
शान्तस्वभावा हृदये रामं चक्षुषो सनिमीत्य च ॥ २८ ॥

महात्मारिसुशीलाकी गोदमें भी सो गयीं । अँलें बन्द करके शान्ता भ्रंरण कर रही थीं ॥ २८ ॥

महात्माजी क्षणेनेति सुशीले मृत्यनन्तरम् ।  
छोट दो, शान्त भि वस्त्यक्त्वा किं भविष्यति मे ततः ॥ २९ ॥

अन्तरेण रन्त ही पूछा कि, मुशीला, मरनेके बाद मैं कहाँ तत्क्रुध्य मक्ष बाद क्या होगा ? ॥ २९ ॥

धीरा भव जगन्मातर्मा स्म भूर्दुःखविह्वला ।

सर्व एव गमिष्यामः क्रमशो रामधाम तत् ॥ ३० ॥

बा, आप धैर्य रखें। दुःखसे व्याकुल न बनें। हम सभी क्रमशः आगे पीछे, रामके उस नित्य धाममें पहुँचेंगे ॥ ३० ॥

न रागो यत्र नो मोहो न शोको न विरोधिता ।

परमानन्दसन्दोहं धामास्माकं भविष्यति ॥ ३१ ॥

जहाँ न तो राग है, न मोह है, न शोक है, न विरोध है वह परमानन्द धाम हमारा निवासस्थान होगा ॥ ३१ ॥

जरामरादिरहितं दिव्यदेहमनश्चरम् ।

अवाप्य परमानन्दस्वरूपा त्वं भविष्यसि ॥ ३२ ॥

बा, जरा और मरगसे रहित अविनाशी दिव्यदेहको प्राप्त करके आप परमानन्दस्वरूप बनेंगी ॥ ३२ ॥

स्नातुं प्रार्थयितुं देवं श्रीसुशीला बहिर्ययौ ।

देवी प्रभावती तत्र समतिष्ठत सेवया ॥ ३३ ॥

श्री डा० सुशीला स्नान और प्रार्थनाके लिये बाहर घली गयीं । श्री प्रभावती देवी सेवाके लिये वहाँ बैठी ॥ ३३ ॥

नित्यक्रियां समाप्यासौ सुशीला पुनरागमत् ।

तत्र प्रभावती याता भोजनाय विषादिनी ॥ ३४ ॥

स्नानादि नित्यक्रिया पूरी करके डा० सुशीला पुनः वहाँ आ गयीं और श्री० प्रभावती देवी भोजन करने गयी ॥ ३४ ॥

वापू तत्र समायातो दीनशामेहता तथा ।

देवदासः समाहूतः सपदि प्राप दुःखितः ॥ ३५ ॥

श्री बापूजी वहाँ आये। डा० दीनशा मेहता आये। श्री देवदास गाधीको बुलाया गया, वह भी दुःखित होकर शीघ्र ही आ गये ॥ ३५ ॥

देवदाससमानीतं गाङ्गेयं वारि निर्मलम् ।

यतिना वामुखे क्षिप्रं चमसेन शनैः शनैः ॥ ३६ ॥

श्री देवदासगाधी गङ्गाजीका जल ले आये ये । बापूजीने उसे बाके मुत्तमं चमचसे धारे धीरे डाला ॥ ३६ ॥

जगदम्बालपकालेन निमील्य निजचक्षुषी ।

ईश्वरप्रार्थनां कर्तुं जिह्वां श्रान्तामलोलयत् ॥ ३७ ॥

योड़ी देरके बाद श्री० बाने आँखें बन्द कर लीं । जीभ थक गयी थी परन्तु ईश्वर प्रार्थनाके लिये बाने उसे हिलाया ॥ ३७ ॥

कृपालो राम भक्तिं ते प्रेम चापि निरन्तरम् ।

याचेस्मिन्नन्तिमेकाले पूरयस्व मनोरथम् ॥ ३८ ॥

श्री बाने प्रार्थनाकी कि हे कृपालु राम अब तो केवल तेरी भक्ति और तेरा प्रेम ही सतत मुझे चाहिये । इस अन्तिम कालमें यही मागती हूँ । मेरा मनोरथ पूर्ण करो ॥ ३८ ॥

उदार करुणासिन्धो मया सर्वज्ञ नित्यशः ।

आकण्ठं केवलं भुक्तं पशुवत्तत्क्षमस्व माम् ॥ ३९ ॥

हे उदार, हे दयाके सागर, हे सर्वज्ञ, मैंने हमेशा पशुओंके समान पेट भर भरकर खाया है । आप मुझे क्षमा करेंगे ॥ ३९ ॥

स्वरेण करुणेनाम्बा बापूजीत्यक्षरत्रयम् ।

व्यकृतातः प्रभावत्या समाहूतो यतीश्वरः ॥ ४० ॥

श्री० बाने करुण स्वरसे “बापूजा” इन तीन अक्षरोंका एकबार उच्चारण किया । अतः प्रभावती देवीने बापूजीको बुलाया ॥ ४० ॥

आजगाम यतीशोसौ सपद्येव कृपानिधिः ।

सतस्थे सनिधौ तस्याः शान्तिस्तस्या अजायत ॥ ४१ ॥

दयालु यतिराज शीघ्र ही वहाँ आये और बाके पास बैठ गये । बाको शान्ति हुई ॥ ४१ ॥

किं भवतीति पृष्टा सा न किञ्चिदवबुध्यते ।

इत्युक्त्वोत्थाय तस्याङ्केपत्तदाच्छिन्नजीवना ॥ ४२ ॥

भापूजीने पूछा कि "क्या होता है" ? गने उत्तर दिया "कुछ समझाता नहीं है" । इतना कहकर, उठकर, भापूजीकी गोदमें पड गयीं । जीवन टूट चुका था ॥ ४२ ॥

मासे फ्रेवुअरीत्याख्ये सायं द्वाविंशके तिथौ ।

सप्तहोरेत्यजत्प्राणान्पञ्चत्रिंशत्पलाधिके ॥ ४३ ॥

ता० २२-२ १९४४ को सायंकाल ७-३५ बजे जाने शरीरका त्याग कर दिया ॥ ४३ ॥

ख ख स्वाक्षिमिते संवद्वैक्रमे फाल्गुने शिवे ।

शिवरात्रौ तनुं त्यक्त्वा शिवतां प्रापदम्बिका ॥ ४४ ॥

फाल्गुन मास शिवरात्रिकी रात्रिमें ( २००० वि० सबत् ) शरीर त्यागकर वा कल्याण पदको चली गयीं ॥ ४४ ॥

महादेवस्य सविधे निद्रास्यामीति तद्वचः ।

बभूव सफलं साद्य निद्रास्यति तदन्तिके ॥ ४५ ॥

वा कहती थीं कि मैं तो महादेव भाईके पास ही सोऊँगी । उनका यह वचन सफल हुआ । वह आज उन्हींके पास ही सोवेंगी ॥ ४५ ॥

यतिराजः सुशीला च धर्मशीला प्रभावती ।

पत्नूलनं समादाय शवस्नानमकारयन् ॥ ४६ ॥

श्री महात्माजी, डा० सुशीलाजी, और प्रभावती देवीने साबू लेकर शवको स्नान कराया ॥ ४६ ॥

यतिराजस्वहस्तेन निर्मितैः सूत्रसंचयैः ।

समुतां शाटिकां दिव्यां तत्तनौ पयधापयत् ॥ ४७ ॥

महात्माजीने अपने हाथोंसे सूत काता था । उसीकी साडी बनाकर

रखी हुई थी। उसी दिव्य साडीको बाके शरीर पर धारण कराया गया ॥ ४७ ॥

मश्रूवाला मनुदेवी कुङ्कुमैरलिपत्तनुम् ।  
विशाले भालपटले चान्दनं तिलकं दधौ ॥ ४८ ॥

श्रीमनु मशरूवालाने बाके शरीरपर कुङ्कुमका लेप किया। विशाल मस्तकपर चन्दनका तिलक किया ॥ ४८ ॥

यशस्विनीं मनुः सैव जगदम्बां महासतीम् ।  
आरातिकेन तां धन्यामन्तिमेन समार्चयत् ॥ ४९ ॥

उन्हीं मनु मशरूवालाने महासती जगदम्बाकी अन्तिम आर्तसे पूजा की ॥ ४९ ॥

श्रीमीरा सुधया दीर्घं चतुष्कं तत्र संव्यधात् ।  
ओमुत्तरस्यामाशायां दक्षिणस्यां च स्वस्तिकम् ॥ ५० ॥

श्रीमीराबाईने चूनासे एक बडा चौक बनाया था। उसमें उत्तर दिशामें ॐ और दक्षिण दिशामें स्वस्तिक बनाया था ॥ ५० ॥

सर्वेभ्रान्यत्र रामेति व्यलिखत्सा मदक्षरैः ।  
तदा राममयी सर्वा सर्वैर्भूमिरदृश्यत ॥ ५१ ॥

अन्यत्र सभी जगह सुन्दर अक्षरोसे उन्होंने "राम" लिख दिया। उस समय सभीने देखा कि पृथिवी राममय हो गयी थी ॥ ५१ ॥

पृथिवीमस्तृणादेकवन्दिशालीयवाससा ।  
तस्योपरि महादेव्याः धन्यं शवमशोभत ॥ ५२ ॥

जमीन पर जेलखानेकी चादर बिछा दी गयी और उसी पर बन्दी शवको लुला दिया गया ॥ ५२ ॥

आरात्रि तत्र समभूद्गीतापाठः प्रियस्वरैः ।  
रामनामध्वनिः सर्वं प्रासादं पर्य्यपूरयत् ॥ ५३ ॥

सारी रात मधुर स्वरसे गीता पाठ होता रहा । रामनाम की धुन से सारा आगाखॉ महल भर गया ॥ ५९ ॥

श्वं वेष्टयितुं शुद्धां खादीमानाययत्तदा ।  
कटेली यतिराजस्य सविधे तामवापयत् ॥ ६० ॥

मि० कटेलीने देहको लपेटनेके लिये शुद्ध खादी मँगायी थी और वह महात्माजीके पास पहुँचायी गयी ॥ ६० ॥

केपामपि दरिद्राणामुपयोगाय सा भवेत् ।  
इत्युक्त्वा स महानात्मा दाहनात्तामरक्षयत् ॥ ६१ ॥

यह खादी किसी गरीबके काममें आवेगी ऐसा कहकर महात्माजीने उसे जलानेसे बचवा लिया ॥ ६१ ॥

काष्ठैर्मलयजैः कर्तुं चितां श्रीमद्यतीश्वरम् ।  
श्रीमती प्रेमलीलासावन्धयुङ्क्त जगाद सः ॥ ६२ ॥

चन्दनकाष्ठसे चिता बनानेकेलिये श्रीमती प्रेमलीला ठाकरशाने श्रीमहात्माजीको पूछा । उन्होंने कहा कि— ॥ ६२ ॥

दीनान्दग्धुं वयं शक्ताः काष्ठैर्यदि न चान्दनैः ।  
कथं धक्ष्यामि तैस्तर्हि दीनदीनस्य भार्यिकाम् ॥ ६३ ॥

जब हम गरीबोंको चन्दनकी लकड़ीसे नहीं जला सकते तो मैं तो गरीबोंसे भी गरीब हूँ, अपनी धर्मपत्नीको चन्दनसे कैसे जलाऊँ ? ॥ ६३ ॥

केटली राजपुरुषः प्रोवाच विनयानतः ।  
छिन्नं तिष्ठति मत्पादर्वे चान्दनं विटपिद्वयम् ॥ ६४ ॥

श्रीकेटलीने नम्रतासे कहा कि उनके पास चन्दनके दो कटे हुए बृक्ष पड़े हैं ॥ ६४ ॥

यदि तस्योपयोगाय कृपया भक्तवत्सलः ।  
भवांश्चेदनुजानातु मुदाहं तत्समर्पये ॥ ६५ ॥

यदि आप कृपाकर उसके उपयोगके लिए प्रसन्नतासे आज्ञा दें तो मैं लाकर अर्पण करूँ ? ॥ ६५ ॥

अन्तन्त. शासनेनैव व्यवस्था निखिला इह ।

कर्तव्येति तथा कर्तुं तमाज्ञापयदीश्वर ॥ ६६ ॥

अन्ततो गत्वा तो सरकारको ही सब व्यवस्था करनी है, ऐसा कहकर श्रीमहात्माजीने उन्हें वैसा करनेकी आज्ञा दे दी ॥ ६६ ॥

द्वितीयस्मिन्दिनेन्त्येष्टिक्रिया सम्पादिताभवत् ।

श्रोत्रियैर्ब्राह्मणैः श्रोतमार्गैर्नैव यथायथम् ॥ ६७ ॥

दूसरे दिन श्रोत्रिय ब्राह्मणोंके द्वारा वेदमार्गके अनुसार योग्यरीतिसे अन्त्येष्टि क्रिया सम्पन्न हुई ॥ ६७ ॥

गौधी जयसुखलाल कनुगाधिस्तथैव च ।

कमलनयन शान्तिकुमारोरचयञ्चिताम् ॥ ६८ ॥

श्रीजयसुखलाल गाधी, श्रीकनुगाधी, श्रीकमलनयन बजाज, श्रीशान्ति-कुमारने चिता बनायी ॥ ६८ ॥

प्रथमं वेदविधिना मातुर्देहः प्रपूजितः ।

ततश्चिठार्या संस्थाप्य यतिर्मन्त्रानवोचत ॥ ६९ ॥

पहले वेद विधिसे मा के शरीरकी पूजा की गयी । पश्चात् चितापर देहको रखकर महात्माजी मन्त्र बोलने लगे ॥ ६९ ॥

साधं श्वेन तत्रासीत्काचकङ्कणपञ्चकम् ।

संस्थापितं महाभागासौभाग्य परिचायकम् ॥ ७० ॥

श्वके साय ही चितापर सौभाग्यवतीके चिह्न स्वरूप कोंचकी पाच चूडियों भी रखी गयीं ॥ ७० ॥

गाधिना देवदासेन चान्दने हि शवासने ।

अग्निराधीयत श्रोतमन्त्रैर्मौहनिना तदा ॥ ७१ ॥

मौहनिः—श्रीमहात्माजीके पुत्र श्रीदेवदासगार्धीने वेदमन्त्रोंके साथ चन्दनकी चितामें अग्न्याधान किया ॥ ७१ ॥

देहो दग्धो गता देहसम्बन्धाः सकलास्तदा ।

तदाध्यात्मिकसम्बन्धश्चिरं स्थास्यति भूतले ॥ ७२ ॥

देह जल गया । समस्त देहसम्बन्ध भी चले गये । परन्तु उनके साथका आध्यात्मिक सम्बन्ध चिरकाल तक पृथिवीपर रहेगा ॥ ७२ ॥

मयि लीनाभवत्साद्य मदीया चिरसङ्गिनी ।

इत्युवाच महातेजा यतिराजो ययौ ततः ॥ ७३ ॥

“आज वह मेरी चिरसङ्गिनी मुझमें लीन हो गयी” कहकर महातेजस्वी यतिराज श्रीमहात्माजी वहाँसे चले गये ॥ ७३ ॥

द्वितीयस्मिन्दिने शान्ते चिताभस्मनि संचिते ।

पञ्चापि प्रकृतिस्थानि काचानां कङ्कणानि च ॥ ७४ ॥

दूसरे दिन जब चिता ठंडी हुई और भस्म इकट्ठा किया गया तब यह पोंचों ही चूड़ियों ज्योकी ल्यो मिली ॥ ७४ ॥

न द्रुतानि न भिन्नानि न स्फुटानि च कुत्रचित् ।

अद्भुतानि च तान्याप रघुनाथः प्रभावती ॥ ७५ ॥

वह न तो गली थीं, न टुकड़े-टुकड़े हुई थीं न तो कहीं फूटी अथवा तडकी थीं । श्री रघुनाथ और श्रीप्रभावती बहिनको यह मिली थी ॥ ७५ ॥

महादेवो यातः परमयमिनः पङ्कजपद-

द्वयीं सेवित्वासावजरममरं शाश्वतपदम् ।

शिष्या कस्तूराम्बा यतिपतिगतेनैव सुपथा,

सदा यान्ती तस्मिन्नभवदिह लीना यतिपती ॥ ७६ ॥

इति सर्वतन्त्रश्वतन्त्रपरमहंसपरिवाजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

तृतीयः सर्गः

श्री महात्माजीकी चरण सेवा करके श्रीमहादेव भाई अजर, अमर, शाश्वत धामको प्राप्त हो गये । परमकल्याणी श्रीकस्तूराम्बा अपने समस्त जीवनमें उसी मार्गसे जाती रहीं, जिससे महात्माजी जाते थे । और अन्तमें वह उन्हींमें लीन हो गयीं ॥ ७६ ॥

इति श्रीपरमहंसपरिवाजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे स्वोपश्रुताष्टभाषाटीकाया  
तृतीय सर्गं



## चतुर्थः सर्गः

जयप्रकाशस्य महाप्रिया सती प्रभावती स्वल्पदिनैर्महात्मनः।

वियुज्य सा भागलपूरवन्धनालयं गमिष्यत्यतिदुःखसागरम् ॥ १ ॥

श्रीजयप्रकाश नारायणकी पत्नी श्रीप्रभावती देवी थोड़े ही दिनोंमें महात्माजीसे वियुक्त होकर भागलपूर जेलमें जायँगी जो अत्यन्त दुःखपूर्ण है ॥ १ ॥

वियोगजन्यामविपह्यवेदना कथं सहिष्ये नु यती यतीश्वरात् ।

विचार्यसेतन्मनसा मनस्विनी गता विषादं न विषादिनी क्वचित् ॥ २ ॥

महात्माजीके पाससे जाती हुई मैं वियोगजन्य अविपह्यवेदनाको कैसे सहन करूँगी, ऐसा मनमें विचारकर, जो कभी विषाद नहीं करती थी वह विषादको प्राप्त हुई ॥ २ ॥

यतीश्वरः प्राह गमस्तव स्थलादितो मनो मेतिदुनोति तत्त्वतः ।

परं गतिस्ते तव लाभदायिनी तपस्विता त्वां परिचारयिष्यति ॥ ३ ॥

बापूजी बोले कि, तुम्हारा यहाँसे जाना मुझे मी दुःखद प्रतीत हो रहा है। परन्तु तुम्हारा जाना तुम्हारे लिये लाभदायक है। अब तपस्विता तुम्हारी सेवा करेगी, अर्थात् अबसे तुम तपस्विजीवन व्यतीत करोगी ॥३॥

इहास्ति किञ्चिन्न विपत्करं तव प्रसादलाभाय च वस्तु विद्यते ।

समस्तमत्रेति न जीवनं तपस्तपेत्कदापीतितु नास्ति शङ्करम् ॥ ४ ॥

यहाँ कोई दुःख नहीं है। प्रसन्नता—आनन्दकेलिये यहाँ सब वस्तु उपस्थित है। अतः जीवन कभी तपोमय नहीं बन सकता; यह अच्छा नहीं है ॥ ४ ॥

विहाय हर्म्यानुगतं स्वजीवनं प्रपद्य किञ्चिद्विपदन्विते स्थले ।

प्रपत्स्यसे त्वं ह्यनुभूतिसंकरं ततो बलधिर्भविता मनस्यलम् ॥ ५ ॥

महलके अपने जीवनको छोड़कर, किसी दुःखमय स्थान में जाकर, तुम अनेक प्रकारके अनुभवोंको प्राप्त करोगी । इससे तुम्हारा मानसिक बल बढ़ेगा ॥ ५ ॥

विहारशास्ता यदि बन्धनालयाद् विमोक्षणं ते विदधातु सत्वरम् ।  
तदा त्वया किं करणीयमित्यहं न वक्तुमौत्सुक्यमुपाददेधुना ॥ ६ ॥

यदि बिहार सरकार तुमको शीघ्र ही जेलमेंसे छोड़ दे तो तुमको क्या करना चाहिये, यह मैं आज नहीं कह सकता ॥ ६ ॥

न वेद्मि वातावरणं बहिः स्थितं स्थितोत्र कारामवने चिरेण तत् ।  
बहिर्गतान्यान्मतिशालिनो बहून् जनानुपेत्य स्थितिमाशु संचिनु ॥ ७ ॥

बाहर कैसा वातावरण है, मैं इसे यहाँ जेलमें चिरकालसे रहनेके कारण जानता नहीं हूँ । यदि तुम बाहर जावो—अर्थात् सकार तुमको छोड़ दे तो बुद्धिशाली लोगोंके पास जाकर स्थितिको समझो ॥ ७ ॥

भवन्ति ये तत्र च कार्यवाहका भवन्ति मित्राणि च यानि ते तदा ।  
गृहाण तेषां सुमतिं च संमतिं ततो यथायोग्यमुपास्व सत्कृतिम् ॥ ८ ॥

वहाँ जो कार्यकर्ता हैं, जो तुम्हारे मित्र हैं, उनकी सुमति और सम्मति ग्रहण करना । पश्चात् कोई योग्य अच्छा काम करने लग जाना ॥ ८ ॥

ततो विनीता सितराजकिङ्करैस्ततश्च नीता सरला प्रभावती ।  
पदान्तिकाच्छ्रीमहितान्महात्मनो विहारदेशीयनिबन्धनालयम् ॥ ९ ॥

उसके पश्चात् अंग्रेज सरकारके नौकर विनीत और सरला श्री प्रभावती बहिनको महात्माजीके पूज्य चरणोंकी सन्निधिमेंसे भागलपुर ले गये ॥९॥

समुद्रवेदग्रहसर्वदेवतामिते खिरिस्तीयमते हि वत्सरे ।  
चतुर्थमासे द्विदशे तिथौ स्वसा प्रभावती श्रीयतितो न्ययुज्यत ॥१०॥

तारीख दो, अप्रैल महीना और उज्जैन श्री चौवालीस ई० सन्में प्रभावती बहिन श्रीमहात्माजीसे अलग की गयीं ॥ १० ॥

ततस्तृतीयेहनि देवतात्मको मलेरियाख्येन गदेन पीडितः ।  
महात्मवर्य. सहसा ततः शनै. शनैर्भूवातिऋशोतिदुर्बलः ॥११॥

तीसरे दिन ता० १४-४-१९४४ ई० को महात्माजीको अकस्मात् मलेरिया हो गया और उससे धीरे धीरे वह बहुत कृश अत एव निर्बल हो गये ॥ ११ ॥

दिने च पष्टेवददेष नायकः पियारलालं मनुगाधिरेपिका ।  
इहागमद्वापरिचर्यया गता विहाय सास्मात्परिचारिका निजा. ॥१२॥

छठे दिन ता० २०-४-४५ ई० को महात्माजी श्रीप्यारेलालजीसे कहने लगे कि यह मनु गाधी तो वा की सेवाकेलिये यहाँ आयी थी । वा तो सब अपनी परिचारिकाओंको छोड़कर चली गयी ॥ १२ ॥

न सेवितुं मामिह सा समागता निरीक्ष्यतेस्या न ततः प्रयोजनम् ।  
ततश्च तस्या गमनं हितप्रदं प्रतीयते मे हृदयेनुपश्यतः ॥१३॥

वह मेरी सेवाके लिये तो आयी ही नहीं थी अत. अब उसका यहाँ प्रयोजन नहीं देख रहा हूँ । मैं मनमें विचार करता हूँ तो उसका यहाँसे जाना ही हितकारक मात्स्य होता है ॥ १३ ॥

विचारितं पूर्वतर मया पुन स्थितेह सा स्याच्च मयैव पाठिता ।  
परं रुजा क्षीणमना भवन्नहं तथा न कर्तुं क्षमतां दधेधुना ॥१४॥

बहुत पहले मैंने विचार किया था कि वह यहाँ रहे और मैं ही उसे पढाऊँ । परन्तु इस रोगसे मेरा मन कमजोर हो गया है अतः अब मैं उसे पढानेमें असमर्थ हूँ ॥ १४ ॥

इहावहद्र्धर्ममहं मलेरिया न मत्समीपेपि समागमिष्यति ।  
गतो मदो मे मनसाबलोभयं सदैव सा निर्बलमेव याधते ॥१५॥

मुझे गर्व था कि यहाँपर मलेरिया ज्वर मेरे पास भी नहीं आवेगा । परन्तु मेरा मद चला गया । मैं मनसे कमजोर बन गया । कमजोर ही मलेरियासे डैरान होता है ॥ १५ ॥

मनो हि यस्यास्ति नियन्त्रितं परं रुजा विहीनं च कदाप्यसौ न हि ।  
निरामयत्वाच्च्युतिमेत्य संपतेद्रुदाधिकारे सहसा महाबल ॥१६॥

जिसका मन नियन्त्रण में रहता है और जो सदा रोगरहित रहता है वह कभी भी नीरोग दशासे गिरकर रोगके अधिकारमें अकस्मात् नहीं आ पड़ता ॥ १६ ॥

अहं समुन्नम्य पतन्निवास्मि तन्मदीयचेतो विकलं भवत्यलम् ।  
दशामदम्यां मनसो ममाद्य नो विदन्ति केचित्सहवासिनो जना ॥१७॥

मैं ऊँचे जाकर नीचे गिर रहा हूँ, ऐसा मुझे मालूम होता है ।  
अतः मेरा मन अत्यन्त विकल रहता है । मेरे मनकी आज अदम्य  
दशाको मेरे कोई सहवासी नहीं जानते हैं ॥ १७ ॥

सुशीलयोचे न किमप्यहीयत किनाइनेनैव निपातितो भवान् ।  
दिनेषु गच्छन्तु भवच्छरीरं बल मनोप्याशु करिष्यते बलि ॥१८॥

डा० श्रीसुशीलाने कहा कि कुछ भी नहीं घटा है । किनाइन ने  
आपको इस तरह नीचे गिरा दिया है । कुछ दिनोंमें जब आपके  
शरीरमें बल आ जायगा तो आपके मनको भी बलवान् बनावेगा ॥१८॥

वर शरीरं नवल भवेत्पर मनोयमं सन्दधद्र नो यति ।  
रुजा समाक्रान्त इहास्तु संतत मतिर्मदीयेति मनस्यपुष्यत ॥१९॥

भले शरीर निर्बल हो जाय परन्तु मेरे मनमें सदा यह विश्वास परिष्क  
रना है कि जो सयमी पुरुष मनका सयम रखता है उसपर रोगका  
आक्रमण नहीं होना चाहिये ॥ १९ ॥

मनोरित. स्यात्परिवर्तिता पुनर्निबन्धशालेति विमुक्तिरस्त्विति ।  
इयेष वापू परमश्रुजाह्ववीर्मनोन्यपेधीस्तगितं च तत्तत् ॥२०॥

महात्माजीकी इच्छा थी कि मनुगाधीकी फिरसे जेल बदली कर दी  
जाय अथवा वह छोड़ दी जाय । परन्तु मनु बहिनके आँसुओंने

महात्माजीको ऐसा करनेसे रोका, और इसलिये यह विचार स्थगित रहा ॥ २० ॥

अहन्यहन्यस्य शरीरमातुरं क्षणं क्षणं क्षीणबलं बभूव तत् ।  
सिताधिकारिष्वपि चिन्तया कृतं पदं स्वकीयं सकलेषु सर्वथा ॥२१॥

महात्माजीका शरीर प्रतिदिन और प्रतिक्षण निर्बल होता जा रहा था अतः सभी अग्रेज अधिकारियोंके मनमें चिन्ता पैदा हो गयी ॥ २१ ॥

विधानचन्द्रोपि समाजगाम तं परीक्षितुं वङ्गभुवो यतीश्वरम् ।  
महाभिषक्तस्य च संमतिश्रवात्सिताङ्गचेतश्चलितं हि चिन्तया ॥२२॥

बङ्गालसे डॉक्टर विधानचन्द्रजी वापूकी परीक्षा करने आये । उनकी समतिको सुनकर अग्रेजोंका चित्त चिन्तासे विचलित हो गया ॥ २२ ॥

उवाच भण्डारिमहाशयो यतिं भवस्थितिः स्यात् परिवर्तिता भवेत् ।  
स्थले क्वचिद्योग्यतमे भवत्कृते विचार्यते शासनसूत्रधारिणा ॥२३॥

श्री भण्डारीने आकर महात्माजीसे कहा कि आपकेलिये किसी योग्यतम स्थानमें आपके स्थान परिवर्तनके विषयमें सकार विचार कर रही है ॥ २३ ॥

उवाच दीनार्तशिरोमणिस्तदा व्ययो महानत्र धनस्य जायते ।  
मदर्थमेतेन च रोचतेद्य मे स्थलान्तरं गन्तुमितस्तदिच्छया ॥२४॥

दीन-दुखियोंके शिरोमणि महात्माजीने कहा कि यहाँपर मेरे लिये धनका बहुत बड़ा व्यय हो रहा है अतः दूसरे स्थानमें सकारकी इच्छासे ही जाना मुझे पसन्द है ॥ २४ ॥

इतो महादेव इतोच्युतां गतिं ययावितो वा पुनरच्युताश्रयम् ।  
ततो भिया बाधितमेव शासनं विचारयत्यद्य ममान्यतो गतिम् ॥२५॥

फिर वह बोले, यहाँसे ही महादेव वैकुण्ठवासी बने और यहाँसे ही वा भी परधाम गयीं । अतः सकार भयके मारे ही मेरा अन्यत्र जाना विचार रही है ॥ २५ ॥

परं स्थलं चैतदतीव मे प्रियं प्रियौ मदीयौ वसतोत्र शाश्वतम् ।  
विहाय तावन्न गतिर्न रोचते कथंचनाप्यद्य हि मेतिरोमिणे ॥२६॥

परन्तु मुझे तो यह स्थल अत्यन्त प्रिय है । मेरे दो प्रियजन यहाँ ही सदाकेलिये निवास करते हैं । मैं अतिरोगी हूँ तो भी उन दोनोंको यहाँ छोड़कर जाना मुझे किसी प्रकार भी अच्छा नहीं लगता है ॥ २६ ॥

जहत्यसौ वा जगदीयुषी परं प्रभोर्महाधाम परं च तेन मे ।  
मनोतितुन्नं हृदयं स्फुटत्कथंचिदेव संरक्षितमायुषो बलात् ॥२७॥

वा तो इस जगत्को छोड़ती हुई प्रभुके परम धाममें पहुँच गयी है । परन्तु उससे मेरा मन बहुत व्यथित है । फटते हुए हृदयको किसी प्रकार आयुष्यके बलसे बचा रखा है ॥ २७ ॥

इदं तु सत्यं परमोत्तमां मृतिं गता हि सा तेन न शोच्यतां गता ।  
परं वियोगानल इष्टबान्धवान्दहत्यजहं नियतेति पद्वक्तिः ॥२८॥

यह तो सत्य है कि वा अत्युत्तम मृत्युको पायी है । अत एव वह शोक करने योग्य तो नहीं ही है । तथापि वियोगान्नि इष्ट बन्धुओंको जलाता ही है, यह नियत मार्ग है ॥ २८ ॥

सदेहनीयापि भयेहिता मृतिर्न तादृशी प्रार्थय ईश्वरं सदा ।  
वहिन्याश्वेव सजीवितं च मां परं क्रियाक्षेत्रमवापय प्रभो ॥२९॥

यद्यपि वा का भरण आदर्श मरण था । वह सब सत्याग्रहिओंकी इच्छा का विषय होना चाहिये; तथापि मैंने उसकी इच्छा नहीं की है । मैं तो भगवान्से सदा प्रार्थना करता हूँ कि मुझे जीता ही बाहर शीघ्र ले जा और मुझे कार्य करनेकेलिये क्षेत्र भी प्राप्त करा ॥ २९ ॥

रुजार्दितोस्माद्यदि बन्धनालयाद्भजेद्बहिः कोपि सदाग्रही भवन् ।  
अवश्यमेतद्दृढदयव्यथाकरं भवेत्सदा तस्य मनो विलज्जितम् ॥३०॥

यदी कोई आदमी सत्याग्रही होकर, रोगसे पीडित होकर इस जलसे

बाहर जाय तो अवश्य ही यह बात उसके हृदयको दुःखित करेगी और उसका मन सदा ललित रहेगा ॥ ३० ॥

गतोपिकारानिलयाद्बहिः पुनः कृतिं करिष्यामि च कांसुशोभनाम् ।  
परिस्थितिं सक्थितास्ति भारते सितास्तुदेयुः सततं सतां च्छतिम् ॥३१॥

बाहर जाकर भी मैं क्या अच्छा काम करूँगा ? भारतनी परिस्थिति इस समय अव्यवस्थित हो गयी है । अग्रेज अच्छे लोगोंके मार्गको पीड़ित करेंगे ॥ ३१ ॥

हठादिदं शासनमुद्यतं भवेद्विभोक्तुमस्मान्बहिः बन्धनालयात् ।  
कृत्वत्तदास्माभिरिहास्तु किंपुनर्न काशते कोपिचमार्गं ऊर्जितः ॥३२॥

यदि यह सत्कार हमको हठसे छोड़ ही दे तो हम क्या कर सकते हैं ? कोई भी सुन्दर मार्ग नहीं देख रहा है ॥ ३२ ॥

स पञ्चमे मासि च पञ्चमे तिथौ सहैव सर्वैरनुयायिभिर्विमुः ।  
चकार कर्णे निजमुक्त्युदन्तकं दिनावसाने व्यथितो यतीश्वरः ॥३३॥

तारीख पाँच माई १९४४ को दिनान्तमें श्री महात्माजीने सारे अनुयायियोंके साथ अपने छूटनेका समाचार दु लके साथ सुना ॥ ३३ ॥

मनुर्महादेवसमाधिमन्वहं समेत्य कस्तूरसमाधिमप्यथ ।  
सकम्पमभ्यर्थयते स्म मा स्म मूढ्वियोगयोगो मुनिपादपद्मतः ॥३४॥

मनुबहिन गौधी रोअ महादेव माई और श्री-कस्तूर वा श्री समाधिके पास जाकर प्रार्थना करती थी कि बापूजीके चरणकमलोंसे कभी वियोग न हो ॥ ३४ ॥

मनोर्महामोदकरो मनोरथोफलत्तदानीं सफलाशिषी च सौ ।  
पवित्रभावेण समर्चितो महाजनः फलं यच्छति देवतापि वा ॥३५॥

मनुबहिनका आनन्दप्रद वह मनोरथ सफल हुआ । श्री वा और महादेव माईका आशीर्वाद भी सफल हुआ । पवित्र भावसे महापुरुष

अथवा देवताकी पूजाकी गयी हो तो वह महापुरुष और वह देवता फल देते ही हैं ॥ ३५ ॥

निशम्य वृत्तान्तममुं यतीश्वरोभवन्महाव्याकुल एव मानसे ।  
यथाब्ध नासौ निजरोगहेतुना स्वमोक्षमद्धा सितवन्दिता वहन् ॥३६॥

इस छुटकारेके वृत्तान्तको सुनकर महात्माजी हृदयमें अत्यन्त व्याकुल हो गये । क्योंकि अप्रेजीके कैदी बने हुए वह अपने रोगके निमित्तसे मुक्ति चाहते ही नहीं थे ॥ ३६ ॥

महाविपद्गुस्त इवावदन्मुनि शिरश्च मे भ्राम्यति कम्पते तनुः ।  
बहिर्गते हन्त मयि प्रवत्स्यति प्रहार आपातत एव वागसे ॥३७॥

किसी महाविपत्तिमें फँसे हुएके समान महात्माजी बोले कि मेरा सिर घूम रहा है । शरीर काँप रहा है । बाहर जानेपर पहिले तो बिना विचारके ही लोग मुझपर कट्टरचन प्रहार करेंगे ॥ ३७ ॥

गत शमोद्य प्रभृति श्रितो मया तटस्थता चापि गतैव मामिका ।  
अज्ञान्तवातावरणीषु जीवन कथं कथञ्चित्पुरतः प्रवत्स्यति ॥३८॥

वहाँ जो मुझे शान्ति मिली थी वह गयी । मेरी तटस्थता भी चली गयी । अज्ञान्त वातावरणमें जीवन किसी किसी प्रकार चलेगा ॥ ३८ ॥

स रोगशय्यामधिशिश्य आतुरो भवन्प्रतीतस्त एव योगिराट् ।  
न विस्मृतं देशहित न दुःखतो भयस्य बाधास्पृशदप्यमु न वा ॥३९॥

वह रोग शय्यापर पड़े थे अत एव आतुरके समान प्रतीत होते थे । वस्तुतः न तो वह देशहितको भूले थे और न दुःखके भयकी बाधाने ही उनका स्पर्श किया था ॥ ३९ ॥

परेहनि श्रीपतिसंनिभप्रभो विरागरोषो महता स पूजितः ।  
अमुच्यत श्वेतमहाधिकारिणा समस्तलोकैकमहासुहृज्जन ॥ ४०॥

विष्णु समान कान्तिवाले, राग-क्रोधरहित महान् लोगोंसे पूजित समस्त

लोकके एकमात्र सुदृत् श्री महात्माजी अधिकारियों द्वारा दूसरे दिन ता० ६-५-१९४४ को छोड़ दिये गये ॥ ४० ॥

गतो महात्मा निजपार्श्ववर्तिभिः समाधिभूमावुभयोर्निजात्मनो ।  
समर्च्य सर्वैः कुसुमादिभिः प्रियद्वयीसमाधीन्यधृतद्गलच्चितिः ॥४१॥

महात्माजी अपने सभी समीपवर्ती जनोंक साथ अपने ही आत्म-स्वरूप दोनोंकी-महादेवभाई और बा की समाधिपर गये । सभीके साथ पुष्पादिसे दोनों प्रियजनोकी समाधिकी पूजा करके, चेतना शक्ति चली जाती न हो, इस प्रकारसे लौट आये ॥ ४१ ॥

सर्वे लोका मुदितमनसा शुश्रुवासो विमुक्ते  
वृत्तान्तं तं परमयमिनो गांधिदेवस्य हृद्यम् ।  
द्रष्टुं स्पष्टु चरणकमले बन्दिशालामुखाग्रे,  
गाधिर्जायादितिपदममी नैकवारं जगजुः ॥४२॥

महात्माजीके छूटनेका समाचार सब लोग सुनकर प्रसन्न हो गये । उनके चरणोंके दर्शन तथा स्पर्शके लिये जेलखाने ( आगाखॉ महल ) के आगे ( उपस्थित ) उन लोगोंने “गाधी विजयी वनें” अनेकों बार गर्जना की ॥ ४२ ॥

स्वास्थ्यं लब्धस्य च यतिपते. स्वाश्रमं संनिपत्य,  
सेवाग्रामे हृदय उद्गादेशकल्याणसिद्धेः ।  
तस्याकाङ्क्षा पुनरपि ततो देशकालौ विचार्य,  
भिन्ने भिन्ने पथि परियता कोपि कालोपनिन्ये ॥४३॥

सेवाग्राममें अपने आश्रममें पहुँचकर स्वास्थ्य सम्पन्न होनेपर पुनः उनके हृदयमें देश कल्याणकी सिद्धि की आकांक्षा उत्पन्न हो गयी । अतः देश, कालका विचार करके उन्होंने भिन्न भिन्न मार्गोंसे चलकर कितना ही समय व्यतीत किया ॥ ४३ ॥

स्वातन्त्र्यस्य प्रतिदिनमसौ हन्त पुण्यावतारं,  
कतुं यत्नैर्विविधरचनैर्भारते भारतेस्मिन् ।

वार्तामार्तार्त्यपहृतिपरो विश्ववन्द्याब्जपादो,  
यात शिम्लां तनितुममितो राजकीयैर्नरे स ॥४४॥

स्वतन्त्रताके पवित्र अवतारको शोभायुक्त भारतमें विविध रचनावाले यत्नोंके साथ ले आनेके लिये दीनोंके दु खहर और विश्ववन्द्य महात्माजी राजकीयपुरुषोंके साथ वार्तालाप करनेके लिये शिमला गये ॥ ४४ ॥

सिताना मानसे जाता जिह्वासा भारतक्षिते ।  
तस्माद्विट्टिशसचिवैर्नियुक्ता आगता बुधा ॥४५॥

अंग्रेजोंके मनमें भारतको छोड़नेकी इच्छा हो गयी थी अतः ब्रिटिश मन्त्रियों द्वारा नियुक्त विद्वान् यहा आये ॥ ४५ ॥

रसवेदग्रहब्रह्मामिते यैशयवत्सरे ।  
चतुर्विंशे विथौ मासे जान्युआरीतिभाषिते ॥४६॥  
राजधान्या महापुर्यां ते सहैष महानुध ।  
स्वराज्यमार्गशोधाय सेवाग्राभाज्जगाम स ॥४७॥

ता० २४-१-१९४६ ई० के दिन महानगरी राजधानी दिल्लीमें उन महाविद्वानोंके साथ स्वराज्यके मार्गका शोध करनेके लिये वह सेवा ग्रामसे गये ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

ततश्च पञ्चमे मासे मयोत्याख्ये इयाय स ।  
स्टेफर्ड् क्रिप्स देहल्यां द्रष्टुं प्रष्टुं च किञ्चन ॥४८॥

उत्तरे पाँचवें महीने बाट = मई महीनेमें वह सर स्टेफर्ड क्रिप्सको देखने मिलने और कुछ पूछनेके लिये पुन दिल्ली गये ॥ ४८ ॥

स्वश्रुतिग्रहब्रह्मामिते सवत्सरेमिता ।  
नवहत्त्या मुसल्माना अनुजग्मु पिशाचताम् ॥४९॥

१९४६ ई० सन्में अगणनीय मुसलमान नोवाखली ( बगाल ) में पिशाच लीला करने लगे ॥ ४९ ॥

हिन्दूनां ते सहस्राणि निजघ्नुरनरपामराः ।

देहुर्ग्रामाश्च सद्धानि व्यपजहुः स्त्रियः शिशून् ॥५०॥

उन पामर मुसलमानोंने हजारों हिन्दुओंको मार डाला । हिन्दुओंके गाँवके गाँव और घर सब जला दिये गये । स्त्रियों और बच्चोंको उटाकर बह ले गये ॥ ५० ॥

जहुर्धनानि सर्वेषामाभरणानि राक्षसाः ।

बलाच्छतानि हिन्दूनां स्वमते निन्युरासुराः ॥५१॥

सब हिन्दुओंके धनको मुसलमानोंने चुरा लिया । गहने चुरा लिये । और बबर्दस्तीसे सैकड़ों हिन्दू मुसलमान बना दिये गये ॥ ५१ ॥

इदं सर्वं कृतं दुष्टैः स्त्रीयसंख्याभिवृद्धये ।

मुसल्मानप्रायदेशे पाकिस्तानपदाप्तये ॥५२॥

उन दुष्टोंने यह सब इसलिये किया कि उनकी तादाद बढ़ जाय ओर जिस प्रदेशमें मुसलमान् अधिक हैं वहाँ पर पाकिस्तान बन जाय ॥५२॥

तत्र शान्तिविधानाय ययी सानुचरः प्रभुः ।

वङ्गभूमौ नवापल्यां चिन्ताचक्रविचूर्णितः ॥५३॥

चिन्ताके चक्रसे चूर्णित होकर श्रीमहात्माजी अपने साधियोंके साथ नवलखलीमें शान्ति स्थापनके लिये गये ॥ ५३ ॥

आसीद्वङ्गेषु सर्वेषु मुस्लिमलीगशासनम् ।

कालिकातापुरे तस्माद्विलम्बः कोप्यजायत ॥५४॥

सारे बङ्गालपर मुस्लिमलीगकी हुकूमत थी । अतः कलकत्तेमें थोडा सा उन्हें विलम्ब हुआ ॥ ५४ ॥

तत्रत्याश्च मुसल्माना निहन्युश्चेद्यतीश्वरम् ।

महदेव विजायेत तदनिष्टं कलङ्कदम् ॥५५॥

इत्यनुचिन्त्य योगीशः प्रार्थितः सैनिकैः सह ।

तत्र गन्तुं परं श्रीमानस्वीचक्र इदं वचः ॥५६॥

वहाँकी सरकारने विचार किया कि यदि नोवाखलीके मुसलमान् महात्माजीको मार डालें तो बडाभारी कलङ्क देनेवाला अनिष्ट बनाव बनेगा। ऐसा विचारकर सरकारने महात्माजीसे प्रार्थना की कि वह सरकारी फौजके साथ वहाँ जायँ। परन्तु उन्होंने इस बातको स्वीकार नहीं किया ॥ ५५ ॥ ५६ ॥

शासनेन ततस्तस्य नवखल्यां न्यरुध्यत ।  
गमनं यतिराजस्य बभूव तदस्नुदम् ॥५७॥

तब सरकारने महात्माजीको नोवाखलीमें जानेकी आज्ञा नहीं दी। यह घटना महात्माजीकेलिये बहुत दुःखद बन गयी ॥ ५७ ॥

अगमनात्परं श्रेयो गमनं सैनिकैः सह ।  
परामृश्येति धर्मात्मानुमेने शिष्टिनिर्णयम् ॥५८॥

महात्माजीने विचार किया कि वहाँ सर्वथा न जानेकी अपेक्षा फौजके साथ जाना अच्छा है, अतः उन्होंने सरकारके निर्णयको मान लिया ॥५८॥

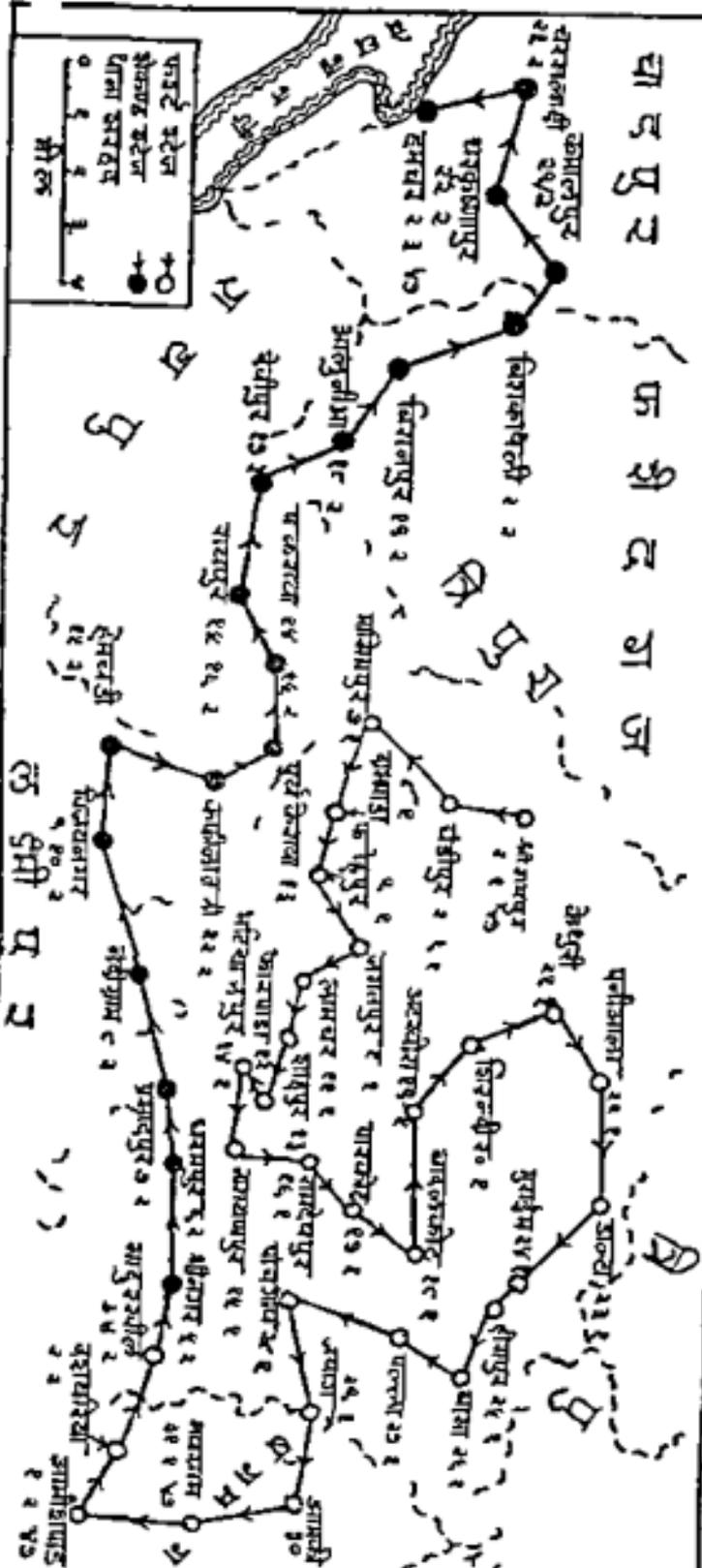
तच्छासनेन यतिरक्षणकामनेन,  
संप्रेषिताः स्वपुस्थाः पृतनाः सनाथाः ।  
तेनैव सार्धमिति सैनिकमानवान्स,  
कर्षश्चाल नरपेव च सार्वभौमः ॥५९॥

इति सर्वतत्रस्वतत्रपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे  
चतुर्थं सर्गं.

यतिराजकी रक्षाकी इच्छावाली उस सरकारने उनके साथ सिपाही और सैनिक तथा सेनापति भेजे। उन सैनिकोंको खींचते हुए महात्माजी एक क्षत्रवर्ती राजाके समान चले ॥ ५९ ॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे स्वोपश्राष्टभाषाटीकायां  
चतुर्थं सर्गं:

# पादपुर काशी राज



पादपुर स्टेशन  
 केशी राज स्टेशन  
 केशी राज  
 केशी राज

0 5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100

केशी राज

## पञ्चमः सर्गः

कलिकतात उपेत्य महामतिः सुखितया च विवर्धितचिन्तया ।  
यतिपतिर्बत रामपुरे निजां निरचिनोत्कृतिमाकृतिमुन्दराम् ॥ १ ॥

श्री महात्माजीने कलकत्तेसे सुखसे परन्तु चिन्ताके साथ श्रीरामपुर  
आकर वहाँ ही अपने सुन्दर कार्यका निश्चय किया ॥ १ ॥

अधिसभं यतिराज उवाच तामुपगतां जनतां यतिमीक्षितुम् ।  
कथमहं समुपागममत्र तत्प्रणिगदामि भवत्पुरतोखिलम् ॥ २ ॥

सभामे उनके दर्शनकेलिये आयी हुई जनताको उन्होंने कहा कि मैं  
यहाँ कैसे आया हूँ सो सब आपके समक्ष कहता हूँ ॥ २ ॥

अतितरां पतिताम्नुजानहं गुरुपदं प्रतिनेतुमुपस्थितः ।  
स्पकुसिष्यति मामभितोमिता सफलतेति न वक्तुमहं क्षमः ॥ ३ ॥

मैं यहाँपर अत्यन्त पतित मानवोंको उच्च पदपर पहुँचानेके लिये  
आया हूँ । इसमें पूर्ण सफलता चारों ओर मुझे मिलेगी या नहीं, यह मैं  
नहीं कह सकता ॥ ३ ॥

हृदयतो यसता हि सता शिवं यदि न लभ्यत ईहितमात्मनः ।  
किमपि तत्र न लोक्यत ऊर्जितं परिशुचः कटु बीजमथो द्वियः ॥ ४ ॥

हृदयसे कोई प्रयास करवा हो और कल्याणकारी मनोरथकी सिद्धि  
न हो तो इसमें शोक अथवा लज्जाका कोई बलवान् कारण नहीं है ॥ ४ ॥

सफलतापि च निष्फलतापि च प्रभवतो मितये न कदाचन ।  
प्रयतनस्य जनस्य हि कस्यचिन्निरवधिर्द्वयं सास्तु सहावधिः ॥ ५ ॥

सफलता और निष्फलता यह दोनों चाहे थोड़ी हो, चाहे अधिक हो  
किसीके प्रयत्नका माप काढ़नेमें असमर्थ है ॥ ५ ॥

प्रयतते यदि कोपि शुभाशयो भवति तत्र गतासुरपव्यथः ।  
भवतु तज्जगतोस्य च भव्यतामहितमोदसुतोपसुकारणम् ॥ ६ ॥

यदि कोई आदमी शुभेच्छासे प्रयत्न करता हो और उसमें वह मर भी जाय परन्तु मृत्युका उसे शोक न हो तो उसका मरण समस्त जगत्के आनन्द और सन्तोषका कारण बनना चाहिये ॥ ६ ॥

प्रयतमान उपस्थितकर्मणि प्रयतते सततं विरतोऽन्यतः ।  
भवति यन्नगता परिदर्शिता जगति निर्भ्रमतो मिततद्ध्यता ॥ ७ ॥

यदि कोई आदमी सब ओरसे विरक्त होकर उपस्थित काममें ही सतत प्रयत्न करता है तो उसके यत्नमें रही हुई प्रामाणिक तथ्यता निर्भ्रम रूपसे दिखायी जा सकती है ॥ ७ ॥

परमनिष्ठुरमानसमानवा अचिरतो न भवन्ति दयालवः ।  
परमयत्नभरः समपेक्षितः फलमनिन्द्यमभीप्सितमाप्स्यते ॥ ८ ॥

अत्यन्त निर्दय मनुष्य जल्दी दयालु नहीं बन जाता । बहुत बड़े यत्नकी वहाँ आवश्यकता है । प्रयत्न करनेपर पवित्र इष्ट फल मिलेगा ही ॥ ८ ॥

भवतु शासननीतिरपीहचेद्वितकरी समभावपरायणा ।  
फलमनूनमथो परिलिप्सितं भवति हस्तगतं नचिरेण तत् ॥ ९ ॥

यदि सरकारकी नीति भी हितकारक और समभाव वाली हो तो अवश्य ही शीघ्र ही इष्ट फल मिल जाता है ॥ ९ ॥

जडतया निखिलं यदि हिन्दवो विवशतः परिपोडुमनीहितम् ।  
कुशलतामनुसन्दधते भवत्ववमतिर्हृदये न विपश्चिताम् ॥ १० ॥

यदि हिन्दूलोग जडताके कारण लाचार होकर अनिष्ट सहन करनेमें कुशल हैं तो विद्वानोंके हृदयमें उनके लिये अपमान नहीं होना चाहिये ॥ १० ॥

इयमसह्यदशा निखिलेष्विह प्रतिगता हृदयेन विचार्यताम् ।

अहमिमां जडतामपरोपि सन्क्षपयितुं क्षम एव न संशयः ॥११॥

आप हृदयसे विचार करें, यह असह्य दशा यहाँ सबमें विद्यमान है । मैं इस जडताको अपर = असहाय होकर भी नष्ट करनेमें समर्थ हूँ ॥ ११ ॥

अहमिहायमवापयितुं फलं सुखकरं बहुधैकतरं न हि ।

स्वमथ तोपयितुं ननु केवलं मम समागतिरित्यनुमन्यताम् ॥१२॥

मैं यहाँ अनेक प्रकारका सुफल प्राप्त करानेके लिये आया हूँ, केवल एक ही फलके लिये नहीं । अथवा तो आप यह मान लें कि यहाँ मेरा आना केवल मेरे सन्तोषके लिये ही है ॥ १२ ॥

मम मनोनिहिता परमार्थिका परनिहिंसनवृत्तिविरोधिता ।

भवतु सानिखिलैः सुपरोक्षिता सह मयैव नखाखलिभूतले ॥१३॥

मैं यहाँ आया हूँ कि मेरे मनमें जो हिंसाकी विरोधिनी अहिंसाके भाव भरे हुए हैं, लग मेरे साथ ही उसकी परीक्षा करे ॥ १३ ॥

यदि फलं न लभेहमहिंसया भवतु सान कदाप्यफलोहिता ।

मम तपो न गतं परिपूर्णतामिति विशन्तु तदा निखिला जनाः ॥१४॥

यदि मुझे यहाँ अहिंसासे कुछ फल न मिले तो यह नहीं समझना चाहिये कि अहिंसा निष्फल वस्तु है । इतना ही मानना चाहिये कि उसके लिये जितनी तपस्या चाहिये, मुझमें पूर्णतया नहीं है ॥ १४ ॥

अहमथापि जवाहरपण्डित कथयितुं न कदाचन शक्नुवः ।

इह न शामनमिच्छति शाश्वतं शमदमाद्युभयोरपि वर्गयोः ॥१५॥

मैं और पण्डित जवाहिरलालका कमी यह नहीं कह सकते हैं कि बङ्गाल सरकार दोनों जातियोंमें शाश्वत शान्ति नहीं चाहती है ॥ १५ ॥

अधिविहारमकुर्महि किं वयं किमकरोदिदमत्र च शासनम् ।

इति विचारण्या परिसाधिता भवति चात्मगता लुब्धा परा ॥१६॥

बिहारमें हमने क्या किया और यहाँकी सरकारने क्या किया, ऐसे विचारसे केवल अपनी हलवाई ही सिद्ध की जा सकेगी ॥ १६ ॥

विहितमस्तु मयात्मपरीक्षणं यदि जनैः सकलैर्हरिसाक्षिकम् ।

उपश्रुतिर्बहुधा विहिता भवेज्जगत एव शमाय शिवाय च ॥१७॥

यदि मैं और आप सभी भगवान्को साक्षी बनाकर आत्मपरीक्षा करें तो जगतकी शान्ति और कल्याणके लिये विविध उपकार किये जा सकते हैं ॥ १७ ॥

अहमुपायमिहाद्य न केवलं मुसलमानगणं परिनिन्दितुम् ।

अपितु हिन्दुजनानपि पीडितान्किमपि वक्तुमथापि विनिन्दितुम् ॥१८॥

मैं केवल मुसलमानोंकी निन्दा करने यहाँ नहीं आया हूँ । प्रत्युत पीडित हिन्दुओंकी भी निन्दा करने और कुछ कहने आया हूँ ॥ १८ ॥

किमभवन्नबला इह हिन्दवः क्व गतवद्वलसाहससदुधृति ।

न हि मनोबलमस्ति न देहिकं बलमिहास्ति विलोकितमैहिकम् ॥१९॥

हिन्दूलोग निर्बल क्यों हो गये हैं ? उनके बल, साहस, धैर्य यह सब कहीं चले ? न मनोबल है, न शरीरबल है और न अन्य ऐहिक बल है ॥ १९ ॥

हरिजना मुखजानतिशिदियरे भुजजनीनुरुजांश्च पराक्रमैः ।

उदयते न हि यावदुदारता द्विजजनेषु न तावदुदेति शम् ॥२०॥

हरिजन = अन्त्यज ब्राह्मणों, धत्रियों और वैश्योसे अच्छे सावित हुए हैं । वह निर्बल नहीं बने हैं । जबतक द्विजातिमें ब्राह्मणों, धत्रियों और वैश्योमें उदारता नहीं आती तबतक कल्याणोदय भी नहीं होता ॥२०॥

स्पृशतु नायमिमं न च तं स्पृशत्वयमिति व्यवहार उदस्यते ।

द्विजगणैर्न यदि प्रतियोगिता न हि समेष्यति हन्त कदापि तान् ॥२१॥

यह इसे न छूवे और यह उसे न छूवे यह व्यवहार जबतक ब्राह्मणादि-

कौंक सभी बग नहीं छोडगे तबतक मुकाबिला करनेकी शक्ति उनमें नहीं आवेगी ॥ २१ ॥

यदि बलात्प्रतिधर्ममवापिता अशहिन्दु नना न पुनर्निनम् ।  
सपदि धर्ममुपेयुररातिता ह्यभिभविष्यति गाढमुभावपि ॥२२॥

जबर्दस्तीसे मुसलमान बनाये गये हुए हिन्दू यदि फिरसे अपने धर्मको शीघ्र नहीं ग्रहण कर लेते तो दोनों जातियोंमें गाढ शत्रुता पैदा होगी ॥ २२ ॥

निखिलधर्मगता गुरुता समा मम मतास्ति तथैव पुन पुन ।  
उपदिशामि यथोदयमाप्रयान्मनसि सा परधर्मसहिष्णुता ॥२३॥

सब धर्मोंमें गुरुत्व समान ही है । ऐसा ही मैं बार-बार सबको उपदेश देता हू जिससे कि मनमें परधर्मसहिष्णुता उपन्न हो ॥ २३ ॥

उपदिशेद्यदि कोपि कुमार्गिता परधनाहरणादि च वञ्चनाम् ।  
स हि भवेदिह निन्द्यतमस्तथा सततमेव जनै स विहीयताम् ॥२४॥

यदि कोई कुमागमें जानेका, परधन परदार आदि हरण करनेका और वञ्चना करनेका उपदेश करे तो वह अत्यन्त निन्दनीय है और सदा ही उसका सग छोड देना चाहिये ॥ २४ ॥

भवति धर्मतरु सुमहान् भवे स च सदैक उदित्य तत परे ।  
जनिमवापुरिमे विटपा इवानुगणमत्र पृथक्पृथगेव ते ॥२५॥

संसारमें महान् धर्मवृक्ष तो एक ही सनातन है । उससे दूसरी शाखाएँ निकलकर बम पायीं हैं । जैसे वृक्षकी शाखाएँ अलग अलग हैं परन्तु मूल एक है, ऐसे ही धर्म एक ही है, और शाखाएँ अनन्त हैं ॥२५॥

न हि कदाप्युचित परिहाय त विटपमेकमकारणमन्वितम् ।  
अपरमाश्रयितु तत एव मे न मनसेत्र मनागपि रोचते ॥२६॥

जिसके साथ अपना सम्बन्ध बना हुआ है उस एक शाखाको बिना

किसी कारणके, छोड़कर अन्यको ग्रहण करना कभी भी उचित नहीं है। इसीलिये यह कार्य मुझे तनिक भी रुचता नहीं है ॥ २६ ॥

मतिविकासमुपेत्य विचार्यत्तमिह संपरिवर्तयते जनः ।  
भवति तन्न विपादविधायकं कचिदिति प्रथिता, हि सता सृतिः ॥२७॥  
बुद्धिका विकास हो और मनुष्य विचार करके यदि धर्म परिवर्तन करे तो वह कार्य चिन्ताजनक कभी न बने, ऐसा सज्जनोंका प्रसिद्ध मार्ग है ॥ २७ ॥

भवति धर्मतरो रचनेदृशी न सहते परिवर्तनमत्सरम् ।  
न निखिला रचना निखिलान्तरप्रद्विधौ क्षमतां दधते क्वचित् ॥२८॥

धर्मवृद्धकी रचना ही ऐसी है कि वह चरा भी परिवर्तनको नहीं सह सकती। सभी रचना सबके अतः करणको पकड़नेमें समर्थ नहीं है ॥ २८ ॥

जनधनामुसुरक्षणहेतवे भविकलाभमपेक्ष्य च कर्हिचित् ।  
न सुगुणं कचिदाग्रहते ततो दुरितमेव च तत्परिवर्तनम् ॥२९॥

धर्मपरिवर्तन यदि बन, धन, प्राणोंकी रक्षाके लिये यहाँ सांसारिक लाभकी अपेक्षासे किया गया हो तो कभी भी वह अच्छा लाभ नहीं देता है। अतः धर्मपरिवर्तन पाप ही है ॥ २९ ॥

अभवदत्र जनेषु पिशाचता गतदिनेषु जनैरवलोकिता ।  
मम नवे वयसि प्रतिवाक्षिता ननु भयैव निरङ्कुशतान्वहम् ॥३०॥

गत दिनोंमें लोगोंने यहाँ पर जो शैतानियत देखी है उसे तो मैंने अपनी नयी अवस्थामें मदा देखी है ॥ ३० ॥

यदि तदन्तरवस्थितमेकमप्युपनतं विनतं प्रतिवादितम् ।  
भवतु तन्त्रमवश्यममुष्य सा ननु हसेद्विमलैव मनुष्यता ॥३१॥

यदि जनताके हृदयका एक भी नम्र तार मैं बजा सकूँ तो अमुष्य = बंगालकी मनुष्यता हँस उठेगी ॥ ३१ ॥

बहुलतास्त्यधुनापि विलोकिता प्रतिदिन नरराक्षसतोदिते ।  
अतिकठोरमपि प्रतिवेपते हृदयमत्र न कापि विसगति ॥३२॥

अभी भी यहा भारी शैतानियत रोज दिखायी पडती है । अत्यन्त  
कठोर हृदय भी कॉप रहा है । इसम कोई विसगति नहीं है । हृदयका  
कम्प स्वाभाविक ही है ॥ ३२ ॥

अहमपृच्छमिहाधिकृतान्ब्रह्मबलवता बलतोवलहिन्दव ।  
स्वमतधर्ममुपेक्ष्य विवर्तिता वदत नेत्यथबोभिति वस्तुत ॥३३॥

मैंने बहुतसे अधिकारियोंको पूछा है कि यहाँ निर्बल हिन्दुओंको  
जबर्दस्तीसे अपने धर्मको छुडवाकर मुसलमान् बना लिया गया है  
या नहीं ? ॥ ३३ ॥

अपहृता अवला अपि हिन्दव समभवन्निह ता अपि धर्पिता ।  
धृतमदेशभया बहवोवदन्सकलमेतदभूदिति निश्चितम् ॥३४॥

मैंने पूछा कि यहाँ हिन्दूस्त्रियोंका अपहरण किया गया है ? उन्हें  
सताया गया है ? ईश्वरसे डरनेवाले बहुतोंने कहा है कि हाँ, यहाँ यह  
सब अवश्य ही हुआ है ॥ ३४ ॥

किमपि कर्तुमिहाद्य न शक्यते निजबलादपि राजबलादपि ।  
विमलधर्मबलाद्यद्भीप्सित निरिलमाप्तमत सुकरं भवेत् ॥३५॥

स्वबलसे अथवा सरकारके बलसे आज यहाँ कुछ नहीं किया जा  
सकता । पवित्र धर्मक बलसे जो अभीष्ट है सब प्राप्त करना  
सुगम है ॥ ३५ ॥

विमत्तयोपहृतानबलाजनानित इत परिगोपयितु क्षमा ।  
सुमतिदानसुनीतिमुरोतिभिर्वशयितु विमतीनिह शक्नुथ ॥३६॥

ब्रह्ममाश लोग हरणकी गयी स्त्रियोंको इधर उधर छिपा सकते हैं ।  
परन्तु समझानेसे, सुनीतिसे, सुन्दर रीतिसे उन्हें बशमे किया जा  
सकता है ॥ ३६ ॥

अथ जवाहरलाल डाय चेट्टिविहारधरं त्वरयापुत्रम् ।  
स्ववलमत्र कथं न तथाकरोद्विदमिहास्त्यनुयोग्यमनर्थकम् ॥३॥

और यह पूजा अनर्थक है कि पण्डित जवाहरलालजी विहारमें जाकर  
शीघ्र ही अननोशक्तिका उपनोग दिना तो वह यहाँ क्यों नहीं करते ? ॥३॥

अधिविहारमसौ समुपागमन्नहि कदाप्यधिकारिवलं दधन् ।  
भवति भारतसप्रथसेषकस्तत एपत्य यथानति तद्वयवान् ॥३८॥

पण्डित जवाहरलालजी विहारमें एक अधिवाराके नातेसे नहीं गये  
ये । वह तो भारतके प्रसिद्ध सेनक हैं अतः वहाँ जाकर ईसा उचित  
जान पटा, उन्होंने किया ॥ ३८ ॥

भवति वङ्गयरा न विदूषिता व्यजनि यत्र रवीन्द्रमहाकविः ।  
अतत बङ्किमचन्द्र इनप्रमो निजयशोभिविदानमनुत्तमम् ॥३९॥

जिस बङ्गालमें महाकवि श्री रवीन्द्रनाथ टाकुर पैदा हुए और वहाँ  
सूर्यजनान श्री बङ्किमदावूने अपनी यश पताका फहराई थी वह बङ्गाल  
गन्दा नहीं है ॥ ३९ ॥

निजपृहं निजधर्मगृहाणि वा निरिण्डहिन्दुजना विरह्यते ।  
परिपलाप्य गता इति नो कृतं मतिमदानुनोदितवर्तनम् ॥४०॥

मारे ही हिन्दू अपने घर और मन्दिरोंको छोड़कर भागकर चले गये,  
यह बुद्धिमानोंके योग्य व्यवहार उन्होंने नहीं किया है ॥ ४० ॥

सधृतिभिर्चदि तैर्निजसद्दानो न हि पलाप्य गतेरमविष्यत ।  
किमपि चाद्मुतनेव जनैरिह स्वजननीश्रितिगैरिष्कुरिष्यत ॥४१॥

यदि धार्मिक रगुकर हिन्दू लोग अपने अपने घरसे भागकर चले न  
गये होते तो वह अपनी कर्मभूमिमें रहकर अगश्य ही कुछ अद्भुत  
कार्य किये होते ॥ ४१ ॥

यदि भवेयुरमी इह मेधिताः समितिरद्भुतबुद्धिभृता भृता ।  
विरचिताभवद्य न सद्वियः कृतिपयेः परमत्र विलोकिताः ॥४२॥

यदि वह सभी हिन्दू यहाँ इकट्ठे होते तो अद्भुत बुद्धिमानोंसे भरी  
हुई एक सभा यहाँ बनायी गयी होती । उस सभामें केवल थोड़ेसे ही  
विद्वान् न दीख पडते ॥ ४२ ॥

न समितेः समितिः कृतकृत्यतां नयति कंचन तेन शमान्विता ।  
भवति सात्र मयाद्य विधित्तिता परमहो न लभे कृतिकारिणः ॥४३॥

इसीलिये यहाँ शान्ति समिति किसीको समितिकी कृतकार्यता नहीं  
प्राप्त करा रही है । मुझे वैसी समिति बनाना यहाँ इष्ट तो है परन्तु  
कार्यकर्ता नहीं मिल रहे हैं ॥ ४३ ॥

शमकृते निखिलैः प्रयतेत तद्भवतु मानभृतः शम एकः ।  
भवतु नो पुनरत्र जनासुभिः प्रहसनं रमणं हृदयच्छिदी ॥४४॥

शान्तिके लिये सब मिलकर यदि प्रयत्न करें तो मानपूर्ण यह शान्ति  
हो सकती है । और फिर यहाँ मनुष्योंके प्राणोंके साथ हृदयविदारक हँसी  
और खेल न हो सके ॥ ४४ ॥

न हि भवेन्नरकण्ठविकर्तनं न हि भवेद्धनहानिरुपार्जिता ।  
भवतु काप्यबला न विदूषिता शम इहास्तु तदा फलवानिति ॥४५॥

यहाँ फिर मनुष्यके गले न काटे जायें, लोगोंके धनकी हानि न  
की जाय और कोई भी स्त्री अपमानित न हो सके तब यह शान्ति सफल  
मानी जाय ॥ ४५ ॥

गृधरोपवनादि विसृज्य ये परिगतास्तत एव तदागमः ।  
शिवमिहाजनयिष्यति चान्यथा विफल एव भविष्यति स श्रमः ॥४६॥

घर, जमीन, बाग आदि छोडकर जो जहाँ चले गये हैं वहाँसे  
यदि उनका यहाँ आगमन हो तो ही कल्याण होगा; नहीं तो वह श्रम  
व्यर्थ होगा ॥ ४६ ॥

प्रतिपुर यदि हिन्दुकुरानिनौ सुमिलितौ जनता परिरक्षताम् ।  
 परमशक्तिसमन्वित ईश्वरे जनतया निचधी प्रणिधीयताम् ॥४७॥  
 स्वमिह यो विपदोद्य रिरक्षिपेत्प्रतिविधास्यति तस्य सहायताम् ।  
 जगदधीश उदारसुहृद्भवन्भवति नान्य उपाय उपस्कृत ॥४८॥

प्रत्येक गावमें हिन्दू और मुसलमान् दोनों ही मिलकर यदि जनताकी रक्षा करें, तथा जनता परम शक्तिमान् ईश्वरको अपनी बुद्धि सौंप दे तो आन विपत्तिसे जो अपनी रक्षा चाहते हैं, अवश्य ही वह जगदीश्वर उदार मित्र बनकर उनकी रक्षा करेगा। दूसरा अच्छा उपाय नहीं है ॥४७॥४८॥

भयभयङ्कररूपविकल्पनाभयविमोहितहिन्दुराग सदा ।  
 स्वसदन परिहृत्य यथातथा व्यथितहृत्कमलोद्य पलायते ॥४९॥

भयके भयकर रूपकी कल्पनाके भयसे व्याकुल बने हुए हमशा अपने घरको जैसे तैसे छोड़कर दुखी हृदयवाले हिन्दू रोज भाग रहे हैं ॥ ४९ ॥

इदमनार्यनिपेक्षितवर्त्म तैर्यदि विहाय भय विरह्य च ।  
 अविगणय्य कृत च कुरानिभि पुनरिहेयत एव तदा शुभम् ॥५०॥

यदि हिन्दू लोग इस अनार्य मार्गको छोड़कर भयको भी छोड़कर और मुसलमानोंने जो कुछ किया है उसका विचार किये बिना ही यहा फिर आ जायें तभी श्रय होगा ॥ ५० ॥

अहमिहैक एव समागतो भवति नो मम कोपि सहायक ।  
 निवसतिमुसलिम्भवनेद्य मे सुखमयी भविता सुखमेव तत् ॥५१॥

मैं यहा अकला ही आया हू। कोई मरा सहायक नहीं है। मुसल मानोंके घरमें ही मरा सुखमय निवास है। अतः सुख ही होगा ॥ ५१ ॥  
 सकलसगिननेभ्य इह स्थितो मुसलमानचनै सह सस्थितिम् ।  
 रचयता प्रयतेन मया मनो मुसलमाननृणा परिभोत्स्यते ॥५२॥

मैं अपने सभी साथियोसे अलग होकर यहाँ रहा हूँ । मुखलमानोंके साथ निवास करता हुआ मैं इनके मनको समझूँगा ॥ ५२ ॥

मम मनस्यपि यत्किमपि स्थित तदिह ते निखिलं प्रविदन्तु च ।  
इति परस्परसंगतिसाधनाद्दृढभावविकस्वरता भवेत् ॥५३॥

मेरे मनमें भी जो कुछ है उसे यह लोग समझें । इस प्रकारसे परस्पर सग करनेसे हृदयका मान खिलेगा ॥ ५३ ॥

बहुगुणा कथिताभयताखिलैरगुणमेव भयं नितरां मतम् ।  
तदिह भीतिमपास्य हि हिन्दुभिर्धृतिधराधरताद्य निपेव्यताम् ॥५४॥

सब लोगोंने कहा है कि निर्भयतामें बहुत गुण हैं और भय निर्गुण वस्तु है । अतः भीतिको छोड़कर हिन्दू लोग धीरज रखें ॥ ५४ ॥

यदि भयाद्धरणीभवनादिकं निखिलवस्तुगणं परिमुच्य ते ।  
वहिरित परियन्ति न कल्पये कमपि गण्यगुणादिगणं स्थिरम् ॥५५॥

यदि हिन्दूलोग भयसे घरबार आदि सब वस्तुओंको छोड़कर यहाँसे बाहर जाते हैं तो मैं कोई अच्छा स्थिर लाभ नहीं देखता हूँ ॥ ५५ ॥

प्यारेलालो मन्त्रिता मे गतोसौ लोकान्यातो भीतभीतान्पलाय्य ।  
मार्गं दृष्ट्वा ताश्च रूढ्वा व्यपृच्छत्प्रत्यागन्तुं स्वीयगेहं सुखेन ॥५६॥

श्रीप्यारेलालजी मेरे मन्त्री हैं । उन्होंने डरके मारे भागकर जाते हुए लोगोंको रास्तेमें देखकर, उनको रोककर मुझसे उनके घर लौट जानेके लिये उनको पूछा ॥ ५६ ॥

नासीत्तेषां पूर्वजोपार्जितं स्वं ग्रामं गेहं गन्तुमालोकितुं वा ।  
श्रद्धा धैर्यं साहसं वापि तेन नो पश्येयुः श्रेयसामाननं ते ॥५७॥

अपने पूर्वजोंके उपार्जित गाँव, घरको जाननेके लिए अथवा देखनेके लिये उनमें न श्रद्धा या, न धैर्य था, और न साहस ही था । इससे वह लोग कल्याणका तो मुख भी नहीं देख सकेंगे ॥ ५७ ॥

ते गच्छेयुर्यत्र यत्रैष तत्र संप्राप्ताः स्युर्मुस्तमाना अनेके ।  
भीतान्दृष्ट्वा तेषि तान्भीषयेरंस्ते गन्तारस्तर्हि कुत्राविद्गवाः ॥५८॥  
इति सर्वतन्त्रस्वतन्त्रपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

पञ्चमः सर्गः

वह तो जहाँ-जहाँ जायेंगे, वहाँ ही अनेक मुसलमान् मिलेंगे और  
उनको डरे हुए देखकर वह भी डरावेंगे । तब वह लोग कहीं जायेंगे ? ॥५८॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे स्वोपलक्ष्यभाषाटीकाया

पञ्चमः सर्गः



## षष्ठः सर्गः

बद्धहिन्दुहृदयव्यथां यतिर्भूयसीमनुभवन्यथार्थतः ।  
शोकवेगलुलिताङ्गकोप्यसौ धैर्यपूर्वकमुवाच सद्वचः ॥ १ ॥

बङ्गालके हिन्दुओं की हार्दिक महती व्यथाको ठीक-ठीक अनुभव करके शोकके वेगसे घके शरीरवाले भी महारामाजीने धैर्यपूर्वक बह शब्द कहे ॥ १ ॥

बन्धवो मम वचो हितप्रदं धर्मपूतमनघं निशान्यताम् ।  
मा विभीत मनुजात्सशस्त्रकाङ्क्षीतिरंहस इहास्ति कारणम् ॥ २ ॥

बन्धुधो ! मैं हितकारक, निर्दोष और धर्मसे पवित्र वचन कहता हूँ, उसे आप सुनें। सशस्त्र आदमियोंसे आप डरें नहीं। भय पापका हेतु है ॥ २ ॥

केवल विभित सर्वशक्तिमत्सर्वदर्शिपरमात्मदेवत ।  
तद्गयाच्च परिधूय सर्वतः पापकर्म परिकुस्यतानघम् ॥ ३ ॥

सर्वशक्तिमान् तथा सर्वदर्शी परमात्मदेवसे ही केवल डरना चाहिए। उसके भयसे पापकर्म को सब ओरसे नष्ट करके धर्मका आलिङ्गन करें ॥ ३ ॥

हन्ति चेत्कमपि हिन्दुबालकं बालिकामपि च हैन्दवीमिह ।  
नो विधत्त हृदयेरितां क्वचिच्छान्तिमाश्रयत शान्तचेतसः ॥ ४ ॥

यदि कोई किसी हिन्दू बालक या बालिका का वध करता है तो भी आप हृदय में उसके प्रति शत्रुता न रखें और शान्तचित्त होकर शान्ति का आश्रय लें ॥ ४ ॥

शान्तिरस्ति निरुपद्रुता स्वयं सा विधास्यति शनैः शनैरिह ।  
विप्लवाभिरतिमानसाञ्छनान्विप्लवक्वथिततान्तमानसान् ॥ ५ ॥

शान्ति में कोई उपद्रव नहीं है । वह अच्छी चीज है । वह धीरे धीरे यहाँ विप्लव उपद्रवसे प्रेम करनेवाले लोगोंको विप्लवसे दुःखित मनवाला बना देगी । अर्थात् पीछेसे मारकाट करनेवाली प्रजाका मन दुःखित होगा ॥ ५ ॥

हिन्दुषो यदि च हिन्दुता स्वय सत्यजन्तु च भवन्तु मुस्लिमा ।  
सर्वभीरपहति गता भवेच्छान्तिराज्यमिह सतनिष्यते ॥६॥

हिन्दू यदि हिन्दूधर्मकी छोड़कर स्वयं मुसलमान हो जायें तो सर्व भीति नष्ट हो जाय और शान्तिका राज्य यहाँ फैल जाय ॥ ६ ॥

ये वदन्ति मुसलिमजना इदं नो विदन्ति निजधर्मभूमिकाम् ।  
धर्ममार्गमवमत्य सतत मत्तशोभिषचन गिरन्ति ते ॥ ७ ॥

जो मुसलमान् इस प्रकारसे ( ऊपर कहे गये प्रकारसे ) बोलते हैं वह अपने धर्मकी मर्यादाको नहीं समझते हैं । धर्ममार्गना अपमान करके पागल आदमीको शोभा दे, ऐसी बात वह बोलते हैं ॥ ७ ॥

शास्ति न क्वचिदपीत्यमुद्धत शासन वत कुरानचोदितम् ।  
केनचित्सह विधातुमीदृशं वीर्यतो भवति पापहेतुकम् ॥ ८ ॥

कुरानशरीफकी आयतों कमी इस प्रकारका उद्धत उपदेश नहीं करती हैं । किसीके साथ इस प्रकार बलात्कार करना तो पाप ही करना है ॥ ८ ॥

धर्म ईदृशबलेन योजितो नैव शक्त इह धर्मसपदे ।  
न्याय्यवर्त्म परिहाय चोदना स्यादल निखिलधर्महानये ॥ ९ ॥

इस रीतिसे बलसे ग्रहण कराया हुआ धर्म, धर्मके लिये कभी भी समर्थ नहीं होता है । न्यायके मार्गको छोड़कर जो किया और कहा जाता है वह सर्व धर्मकी हानि ही करता है ॥ ९ ॥

मुस्लिमैर्विबुधमानसैः कृतं ग्रन्थराशिमहमापठं परम् ।  
नैक्षिषि क्वचिदपीत्यमाग्रहं धर्मसग्रहविधौ कदाचन ॥१०॥

विद्वान् मुसलमानोके रचे हुए मैंने बहुतसे ग्रन्थ पढ़े हैं । परन्तु कहीं भी धर्मग्रहण करानेकेलिये ऐसा आग्रह मैंने नहीं देखा है ॥ १० ॥

यो बलेन निश्चितास्त्रशस्त्रसंदर्शनेन यदि वा प्रवर्तते ।

धर्ममारहयितुं च कंचन स्वस्य हानिमवशश्चिनोति सः ॥११॥

जो आदमी बलसे या हथियार दिखाकर किसीसे धर्म छुड़ानेका यत्न करता है वह अपनी ही हानि करता है ॥ ११ ॥

भीतितोत्र यदि कोपि संभजेदारहप्य निजधर्ममुज्ज्वरः ।

ईसलाममथ भीरुमानवैः सेवनीय इति स प्रसिद्धयति ॥ १२ ॥

जो कोई अपना धर्म छोड़कर डरसे इसलामको स्वीकार करे तो इसका अर्थ तो यही है कि इसलाम डरपोकोंका धर्म है ॥ १२ ॥

धर्मसौष्टवमिदं न गण्यते प्राणभीतिरिति तत्र कारणम् ।

धर्मचारणमभीप्सितं भवेत्तद्भवेत् खलु धर्मसेविनः ॥१३॥

बलात्कारसे ग्रहण कराये हुए धर्मकी यह सुन्दरता नहीं गिनी जायगी । उस धर्म ग्रहण करनेमें तो प्राणोंका भय भी कारण है । यदि धर्मप्रचार करना इष्ट हो तो स्वयं धर्मपालन करने वाला बनो ॥ १३ ॥

ज्ञानपूर्वकमतो मतो भवेत्केनचिद्यदि परैर्निपेक्षितः ।

धर्म एव भविता श्रियै द्वयोर्ग्राहयिष्यति च यो ग्रहीष्यति ॥१४॥

दूसरेके धर्मको यदि कोई ज्ञानपूर्वक उसे समझकर मान लेता हो तब वह धर्म ग्रहण करनेवाले और ग्रहण करानेवाले दोनोंके लाभके लिये होता है ॥ १४ ॥

कोपि कांचन पतिव्रतां स्त्रियं चर्पथेद्यदि विरुग्णबुद्धिकः ।

सापि भीतिवशगा जिहासतु स्वं न धर्ममिति मे ध्रुवा मतिः ॥१५॥

यदि कोई दुराचारी पापी किसी पतिव्रता छोका धर्म भ्रष्ट कर दे तो भी वह डरके वशमें आकर अपने धर्मको छोड़ने की इच्छा न करे, यह मेरी दृढ़ समति है ॥ १५ ॥

नास्ति कोपि समयो विसकटस्तस्य यो न विजिर्हिसते परान् ।  
तेन शान्तमनसा तपरिवनी भामिनी भवतु कालवक्त्रगा ॥१६॥

जो आदमी दूसरोंकी हिंसा करनेकी इच्छा नहीं करता, उसके लिये कोई भी समय सकटमय है ही नहीं। अतः ऐसी स्त्रियोंको चाहिये कि वह शांत मनसे मृत्युके आलिंगनके लिये तैयार रहें ॥ १६ ॥

ते भवन्तु पुरुषा अथ स्त्रियो मार्गयन्तु भगवत्सहायताम् ।  
एक एव जगदीश्वरो महान्सर्वजीवसुहृदस्ति निर्मल ॥१७॥

चाहे कोई सताये गये पुरुष हों अथवा सताई गई स्त्री हों, सबको भगवान्की सहायता ढूँढनी चाहिये। एक भगवान् ही सर्व जीवोंका निर्मल और महान् मित्र है ॥ १७ ॥

य प्रसन्नवदनो भुजान्तरे मृत्युमार्तचिरसगिन वहेत् ।  
सर्वदृशपरमेश्वरोवशस्त स्वकीयहृदये विलाययेत् ॥१८॥

जो हँसते मुखसे पीड़ितोंके चिरसगी मृत्युका आलिंगन करता है अवश्य ही उसे सर्वद्रष्टा भगवान् अपने हृदयमें लाचार होकर विलीन करते हैं ॥ १८ ॥

एष एव परमो मतोस्ति मे धर्म इत्यभयचारुशस्त्रक ।  
त प्रचारयितुमागम सुख साहसेन सह वङ्गमेदिनीम् ॥१९॥

अभय निर्भयता ही जिसका सुंदर शस्त्र है वही मरे मतमें परमधर्म है। इसीका प्रचार करनके लिए मैं साहसके साथ इस वङ्ग भूमिमें आया हूँ ॥ १९ ॥

यच्च तत्त्वमखिलेभ्य उत्तम निर्भय समुपदिश्यते मया ।  
तत्समाचरितुमत्र मेभवद्भाग्यतोद्य ललित समागम ॥२०॥

जिस सर्वभ्रष्ट तत्त्वका मैं सबको उपदेश करता हूँ उमीका आचरण करनेके लिये आज भाग्यसे मेरा यहाँ शुभागमन हुआ है ॥ २० ॥

पृच्छयते जनतया मुहुर्मुहुः शस्त्रधारणमवैधमस्ति किम् ।  
किञ्चिदौन्यमिह पृच्छकेषु मे भाति मानवमनोहरान्तरे ॥२१॥

लोग मुझसे बार बार पूछते हैं कि क्या शस्त्रधारण करना अन्याय है ? मुझे मालूम होता है कि पूछनेवालोंमें कुछ निर्दलता-कमी है ॥२१॥  
अध्यर्हिसमधिराजते महान्सुप्रभाव इति मेस्ति निश्चयः ।  
तत्समो न हि परं प्रवर्तते रोपदोषशमनाय साधनम् ॥२२॥

अर्हिसामें बहुत बड़ा प्रभाव रहा हुआ है, यह मेरा निश्चय है ।  
क्रोधरूप दोषको शान्त करनेके लिये अर्हिसाके समान दूसरा साधन है ही नहीं ॥ २२ ॥

विद्यते न मनुजेषु साहसं हिसनेतरजमद्य तेन ते ।  
आणयादिभयदास्त्रसंग्रहे सन्ति दत्तमनसो मनस्विनः ॥२३॥

आज मनुष्योंमें हिंसा करनेके सिवाय कोई अन्य साहस ही नहीं पैदा हुआ है इसलिए अणुर्गोत्र जैसे भयङ्कर अस्त्रके संग्रहमें सब लोग लग गये हैं ॥ २३ ॥

स्वीयशीलपरिहायसङ्कटापन्नकालमाधिगत्य कञ्चन ।  
अभ्युपायमननैत्य सद्गता प्राणहानमभिवष्टु कापि हि ॥२४॥

जब अपने शीलधर्मके त्यागका सङ्कटमय कोई समय आ जावे तो पतिव्रता स्त्रीको चाहिए कि यदि कोई दूसरा अच्छा उपाय धर्म बचानेके लिये नहीं है तो, प्राणत्याग कर दे । ॥ २४ ॥

तां न लिम्पति पतिव्रतान्विताभात्मघातजनिताहसो लयः ।  
पापिपापकरसंगसंमुचं सेतुमेव बलहीनयोपिताम् ॥ २५ ॥

पतिव्रता स्त्रीको आत्मघातका तनिक भी पाप स्पर्श नहीं करता है । क्योंकि वह स्त्री तो अन्य निर्दल स्त्रियोंके लिये पापियोंके पापी हाथके सगसे छुटानेके लिये पुल समान है ॥ २५ ॥

आत्मघातपरघातयोर्द्वयोरात्मघात इह संनिपेवितः ।  
वर्त्म केवलमपेक्ष्यते मया सर्वदोषपरिवर्जित हितम् ॥ २६ ॥

आत्मघात करना और दूसरोंकी हिंसा करना इन दोनोंमें आत्म-  
घातका मार्ग ही यदि लिया गया हो तो वह हितकारक है और सर्वदोषोंसे  
रहित है ॥ २६ ॥

इष्यतेनुद्विषसं मया भवेच्छान्तिरत्र चिरवासिनी परम् ।  
नानुपश्यति मनोरथो ममाद्यापि किञ्चिदपि सत्फलं फलम् ॥ २७ ॥

मैं तो यही चाहता हूँ कि यहाँ स्थायी शान्ति हो । परन्तु यह  
मेरा मनोरथ अभीतक कोई मनोहर सुफल नहीं देख रहा है ॥ २७ ॥

यावदत्र यवनाश्च हिन्दवः सोदरा इव वसन्ति नो सुखम् ।  
तावदत्र वसतिर्ध्रुवास्तु मे नो जिहासति मनो धरामिमाम् ॥ २८ ॥

जब तक हिन्दु और मुसलमान् यहाँ सगे भाईके समान सुखसे  
रहने न लगे तबतक मैं यहाँ ही रहूँगा । इस भूमिको छोड़नेको मन  
नहीं करता है ॥ २८ ॥

सागसः स्वमपराधमञ्जसा ते नयन्तु विपुलं प्रकाशताम् ।  
न्यायमन्दिरगताश्च कामये तान्गाताननभिनन्द्यवन्दिताम् ॥ २९ ॥

जो अपराधी हों वह अपने बड़ेसे बड़े पापको प्रकाशित कर दें ।  
मैं, यह नहीं चाहता हूँ कि वह कोर्ट में जायँ और कैदी बनाये जायँ ॥ २९ ॥

सर्व एव महिता. कुरानिनस्तानुपेत्य मतिदानपूर्वकम् ।  
सज्जनैः सुपरिशीलिते पथि प्रेरयन्तु मम मुद्गटेत्तदा ॥ ३० ॥

जितने प्रतिष्ठित मुसलमान् हैं वह सभी उन अपराधियोंके पास  
जाकर उन्हें समझाकर जिस मार्गमें सज्जन जाते हैं उसमें जानेकी उन्हें  
प्रेरणा करें, तब मुझे प्रसन्नता होगी ॥ ३० ॥

अन्यथा व्यतिकराग्रगामिनां दुर्जनाप्र्यपदवीनिपेविणाम् ।  
राजशासनविधानदण्डनं रोचते च मनसे ममाधुना ॥ ३१ ॥

यदि ऐसा न हो तो हुहड़ करनेमें जो अगुवा थे और जो भारी अपराधी हैं उन सबको कायदेके अनुसार दण्ड मिले, यह मुझे अच्छा लगता है ॥ ३१ ॥

नो नियम्य यदि तान्सत्वां द्विप शासनं मुजनवृत्तिता नयेत् ।  
कोपि धर्मपथवर्तिमानवो न श्वसिष्यति सुख क्वचित्पुनः ॥ ३२ ॥

यदि सज़ार अच्छोकी हैरान करनेवाले उन दुष्टोंको अच्छे मार्गमें न ले जाय तब तो कोई भी धर्मात्मा यहाँ फिर दया भी न ले सकेगा ॥ ३२ ॥

लुण्ठितानि निखिलानि ते धनान्यर्पयेयुरधिकारिषु स्वयम् ।  
ग्लानिमप्यनुभवन्तु कर्मणो ज्ञानहीनचरिताश्च सर्वथा ॥ ३३ ॥

उन अपराधियोंने जो धन लूट लिये हैं उन्हें अपने आप जाकर अधिकारियोंको सौंप दें । तथा अज्ञानपूर्ण अपने क्रिये कर्मकेलिये मनमें ग्लानिका भी अनुभव करे ॥ ३३ ॥

यन्निजार्थमभिवाञ्छित भवेत्तत्परार्थमपि चेन्न काङ्क्षितम् ।  
येन शुद्धमनसा न स क्वचिन्मुस्लमान इह गणयते बुधैः ॥ ३४ ॥

जो वस्तु अपने लिये इष्ट है वही वस्तु दूसरोंकेलिये जो नहीं चाहता उसे विद्वान् लोग मुसलमानों में नहीं गिनते ॥ ३४ ॥

यो निजार्थमपि कर्म नाचरेन्नो परार्थमपि तन्निपेयते ।  
नो भवेत्स इस्लामसंमतो नैव तत्र भगवान्प्रसीदति ॥ ३५ ॥

जो अपनेलिये भी कर्म न करे और दूसरोंकेलिये भी न करे वह सच्चा मुसलमान् ही नहीं है । उसपर खुदा खुश नहीं होता है ॥ ३५ ॥

यो वदत्यनुदिनं मृषा वचो यो न पालयति भाषितं निजम् ।  
यः प्रतारयति चात्मप्रत्ययं नास्ति मे स मम शत्रुरेव सः ॥ ३६ ॥

जो हमेशा झूठ बोलता है, जो अपने वचनका पालन नहीं करता

है और जो अपने ऊपर विश्वास करनेवालेको टगता है उसके साथ मेरा कोई सम्बन्ध नहीं। वह मेरा शत्रु ही है ॥ ३६ ॥

यो निजे हितमनारतं जनैः प्रत्यय च परिरक्षितुं रतः ।  
न प्रमाद्यति निजोक्तितोपि यो वस्तुतोस्ति स हि मुस्लमान्परम् ॥३७॥

लोग अपने ऊपर विश्वास रखें, उस विश्वासकी रक्षामे जो सावधान रहता है, अपने वचनसे जो प्रमाद नहीं करता, अर्थात् अपने वचनका पालन करता है, वस्तुतः वही मुसलमान् है ॥ ३७ ॥

ईश्वरेण रचिताच्छरीरिणो योनुकम्पत इह प्रतिक्षणम् ।  
स प्रयाति नितरां जगत्पतेरीश्वरस्य परमानुकम्प्यताम् ॥ ३८ ॥

ईश्वरके बनाये हुए देहधारियोंपर जो सदा दया करता है उसपर जगन्नाथ ईश्वरकी भी दया होती है ॥ ३८ ॥

यः करेण रसनाविनर्तनैरप्युपास्त इह नापकारिताम् ।  
वेद्य एव परमोत्तमः सदा मुस्लमान इति कोपि नापरः ॥ ३९ ॥

जो हाथ से अथवा जीभसे भी किसीकी बुराई नहीं करता है वहाँ सर्वश्रेष्ठ मुसलमान् है, दूसरा नहीं ॥ ३९ ॥

यो जनः प्रकुरुते कुलान्वितामङ्गनामिह कदापि मोहतः ।  
तं त्यजत्यहह पामरं परं धर्म एष मम निश्चयोऽययः ॥ ४० ॥

जो आदमी कुलीन स्त्रीकी मर्यादाका भङ्ग कभी भी अज्ञानसे करता है, उस परम पामरको धर्म छोड़ देता है, यह मेरा निश्चय है ॥ ४० ॥

यः प्रधर्षति कदापि कामपि स्त्रीं समुद्धतमतिश्च कामतः ।  
यो विलुण्ठति परान्निपेवते मद्यमस्ति न हि भक्तिमानसौ ॥ ४१ ॥

जो उद्धत पुत्र्य कामवश किसी स्त्रीको छेड़ता है, दूषरोको लूटता है और मद्यपान करता है वह भक्तिमान् ही नहीं है ॥ ४१ ॥

कोपि मुस्लिम उताप्यमुस्लिमः पीड्यते यदि कदा च केनचित् ।  
तस्य शीघ्रमिह संविधीयतां यापि कापि सकलैः सहायता ॥ ४२ ॥

किसी मुसलमानको अपना मुसलमान् नहीं है उसको भी कोई दुःखी करता हो तो सबको मिलकर शीघ्र ही जो उन सके उसकी सहायता करनी चाहिये ॥ ४२ ॥

संततं हि निखिलाक्षसंयमाद्वारणादनशनत्रनस्य च ।  
ब्रह्मचर्यमुपसेव्यतां जनैर्मुस्लिमैर्मदनुयायिभिर्मुदा ॥ ४३ ॥

हमेश्या ही सर्व इन्द्रियोपर सयम रखकर, उपवास आदि करके मेरे अनुयायी मुसलमानोंको ब्रह्मचर्य पालन करना चाहिये ॥ ४३ ॥

सत्यवर्त्म परिगृह्य सर्वदा यावला परमपेक्षते न हि ।  
स्वामिसेवनविधावनन्यतां संदधाति जगतोस्ति सा धनम् ॥४४॥

जो स्त्री सत्य मार्गका ग्रहण करके अन्य पुरुषका अपेक्षा नहीं रखती तथा स्वामिर्की सेवा अनन्य भावसे करती है वह सारे ब्रह्मका धन है ॥ ४४ ॥

एवमादि भगवान्मुहम्मदः संजगात्तिल मुस्लिमान्प्रति ।  
मुस्लिमास्तु नितिला मुहम्मदे विश्वसन्तु वचनेषु तस्य च ॥४५॥

इस प्रकारसे ( श्लो० ३४ से ४४ तक ) मुहम्मद साहेबने सब मुसलमानोंके लिये कहा है । मुसलमानोंको उनमें ओर उनके वचनमें विश्वास करना ही चाहिये ॥ ४५ ॥

पाटियालप्रमुधाजनिर्वुधाः मुस्लिमापि अमत्रुत्सलामिति ।  
मुस्त्रमानजनतायिशुद्धये सोपवासपटलं समातनोत् ॥४६॥

पाटियाला स्टेटमें जिनका जन्म हुआ है उन मुसलमान् बहिन श्री अमत्रुत्सलामने मुसलमानोंकी शुद्धिकेलिये कितने ही उपवास किये हैं ॥ ४६ ॥

मत्पुरः समयपत्रमेकमालेखितं सुविदितैश्च मुस्लिमैः ।  
स्वाक्षराणि निहितानि तत्र तैर्मर्मतत्त्वविबुधैर्निजेच्छया ॥४७॥

कुछ प्रख्यात धार्मिक मुसलमानोंने मेरे समक्ष एक प्रतिज्ञापत्र लिखकर उसपर स्वेच्छासे अपने हस्ताक्षर भी किये हैं ॥ ४७ ॥

सर्व एव मिलिता सुमुस्लिमास्तत्समस्तसमयानुपालने ।  
उद्यता प्रतिदिनं भवन्तु चैत्सुख्यमत्र निखिलं भविष्यति ॥४८॥

सभी मुसलमान् मिलकर यदि उन प्रतिज्ञाओंके पालनेमें सदा तैयार रहें तो यहाँ सब कुशल होगा—शान्ति हो जायगी ॥ ४८ ॥

हिन्दवश्च विबुधा. कुरानिनः सर्व एव यदि शुद्धमानसा ।  
भूतमात्रमभिभूय संगताः स्युस्तदास्तु मम सुस्विरं मनः ॥४९॥

सभी हिन्दू और मुसलमान् यदि शुद्ध मनवाले होकर गत वस्तुको भुलाकर मिल जायें तो मेरा मन सुस्थिर हो जायगा ॥ ४९ ॥

ये वच स्वविहितं स्वयं सदा पालयेयुरभितोत्र मुस्लिमा ।  
ते प्रमाणपदवीमुपाश्रिताः शोधयेयुरखिलाननार्यताम् ॥५०॥

अपने आप ही की हुई प्रतिज्ञाको जो मुसलमान् स्वेच्छासे भले प्रकार पालेंगे वह प्रामाणिक बनकर सबके सुखपर लगे कलङ्कको धो डालेंगे ॥ ५० ॥

लुण्ठितानि सकलानि यन्नृणा द्रव्यवासवसनादिकानि ह ।  
तान्कथ सुमुखितान्विदध्महे चिन्तयेति न शमं लभामहे ॥५१॥

जिन लोगोंने सब द्रव्य, घर, वस्त्र आदि लूट लिये गये हैं उनकी किस रीतिसे सुखी बनाऊँ इसी चिन्तासे अशान्त बना हूँ ॥ ५१ ॥

तादृशान्यपि कुलानि यत्र हा घातिता धनसमर्जिंपूरुषा ।  
तत्र रक्षणमपेक्षितं परं किं च तत्र करणीयमर्तिहम् ॥५२॥

ऐसे भी परिवार हैं जिनके धन पैदा करनेवाले सब पुरुष मार डाले गये हैं । उनकी रक्षा तो करनी है परन्तु कैसे और क्या करना यह विचारणीय है ॥ ५२ ॥

तत्र बालकगणाय शिक्षणं पोषणं च बहुधा कुटुम्बिनाम् ।  
चैलभक्तसदनादिदानतो धर्म एष धनिनां महानिह ॥५३॥

उनके बालकोंकी शिक्षण देना है, कुटुम्बियों को अन्न, वस्त्र, घर आदि देकर सब प्रकारसे पोषण करना है । धनवानोंका यह महान् धर्म है ॥ ५३ ॥

शासनेन करणीयमस्ति तत्सर्वमेव परमस्मदादिभिः ।  
किञ्चनापि यदि कर्तुमिष्यते शोभते तदधिकं यशःप्रदम् ॥५४॥

सर्कारको तो यह सब करना ही चाहिये परन्तु यदि हम लोग कुछ भी करनेकी इच्छा करें तो वह अधिक शोभा देगा और यशोदायक भी होगा ॥ ५४ ॥

आपदां व्यरधि धाम मुस्लिमैस्तेन तैरिह विचारपूर्वकम् ।  
दुःखकर्कशकशाभिताडिताः सन्तु हिन्दव इमे भृता भृशम् ॥५५॥

मुसलमानोंने ही यह दुःख पैदा किया है अतः उन्हें ही विचार पूर्वक इन दुःखी हिन्दुओं का पालन-रक्षण करना चाहिये ॥ ५५ ॥

नो बलाद्भवतु साधितं किमप्याप्रहाइपि च नापि लज्जया ।  
धर्ममात्रमनुसृत्य सर्वथा दीयतां किमपि वा विधीयताम् ॥५६॥

जबर्दस्तीसे अथवा आग्रहसे अथवा लज्जासे कुछ नहीं करना है । धर्मका विचार करके ही कुछ दीजिये या कुछ कीजिये ॥ ५६ ॥

जाह्यतो भवति चेत्समागमः स्त्रीयवन्धुपु विपत्पयोनिधेः ।  
रोधनीय इह सोपिलैर्जनैरेष एव महता महान्गुणः ॥५७॥

यदि मूर्खतासे अपने भाइयोंपर विपत्तिका सागर उमड़ पड़े तो सबको मिलकर उसे रोकना चाहिये, यही महापुरुषों का महान् गुण है ॥ ५७ ॥

यच्च राज्यमुपलब्धजीवनं शस्त्रयोगवलयो न तत्पुनः ।  
याचितं किमपि कर्तुमुत्सहेत्स्वाश्रयोस्ति फलदायकस्ततः ॥५८॥

जो राज्य हथियारके बलसे जीवन प्राप्त कर रहा है वह मॉर्गनेसे कुछ भी न कर सकेगा । अतः स्वास्थ्य ही फलदायक है ॥ ५८ ॥

सेवयैव समगंसतात्र ये दुःखिनामथ न तैर्विचार्यताम् ।  
कार्यमेतदतिलच्चिद महत्प्रेयमेतदिदमस्ति नो तथा ॥५९॥

जो लोग यहाँ दुःखियोंकी सेवाकेलिये इकट्ठे हुए हैं उन्हें यह न विचार करना चाहिये कि यह कार्य बहुत द्लका है और यह बड़ा है, यह कार्य प्रिय है और यह अप्रिय है ॥ ५९ ॥

यो हि यत्र नियतोधिकारिभिस्तत्र सोस्तु सुरवज्रलेपितः ।  
प्राणसकट उपस्थितेपि तन्नो भवेत्परिजिहीर्षित स्वल्पम् ॥६०॥

अधिकारियोंने जिसे जहाँ नियत कर दिया हो उसे वहाँ इन्द्रके वज्रका लेप बन जाना चाहिये । प्राणसकट उपस्थित हो तो भी उस स्थलको छोड़नेकी इच्छा नहीं करनी चाहिये ॥ ६० ॥

कार्यमत्र यदतीतसंख्यका प्रारभन्त ऋततन्तुभिः सिता ।  
क्षुद्रमेव भवतीह तद्गुरु त्यागरागत एत व्यवस्थया ॥६१॥

जिस कार्यको यहाँ सत्यकी डोरीसे बँधकर बहुतसे लोग शुरू करते हैं वह क्षुद्र हो तो भी त्यागके प्रेमसे और व्यवस्थासे गुरु बन जाता है ॥६१॥

शिल्पिनोत्र विपदा प्रतारिता भा जिघृक्षिपुरुषेत्य गृध्नुताम् ।  
दीयमानमवम तथोत्तम द्रव्यराशिमिति मे समीहितम् ॥६२॥

मेरी सलाह है कि जो कारीगर विपद्ग्रस्त बने हैं उन्हें थोड़ी रकम दी जाय या बड़ी, परन्तु लोभमें पड़कर उसे स्वीकार न करें ॥ ६२ ॥

दीयते किमपि यैश्च तत्र सत्प्रेम कापि कर्णापि कारणम् ।  
नो तथापि यदि तद्ग्रहीष्यते पारतन्त्र्यमपसारितं भवेत् ॥६३॥

जो कोई कुछ किसीको देता है उसमें शुद्ध प्रेम और अपूर्व दया कारण होती है । तथापि यदि वह न लिया जाय तो परतन्त्रतामसे बचाया जा सकता है ॥ ६३ ॥

यः प्रथस्य तनुतो धनादिकात्सत्यतोपि समुपार्जितास्वयम् ।  
निर्विशोदिह च यत्प्रमाणकं देयमेव समजाय तत्पुनः ॥६४॥

जो आदमी शरीरसे प्रयास करके सत्यसे स्वयं पैदा किये गये धनमेसे  
जितनेका उपभोग करता है उतना पुनः उसे समाज को देना ही चाहिये ॥६४॥

अप्रदाय समजाय तद्धनं स्वोपयुक्तमिह तद्धनार्जकः ।  
चौर्यमेव कुरुते न चोरतः साधयेत्कमपि भेदमात्मनः ॥६५॥

जितने धनका उसने स्वयं उपभोग किया है उतने धनको उस  
धनका पैदा करनेवाला यदि समाजको नहीं देता है तो वह चोरी करता है  
और चोरमें तथा अपनेमें कोई भेद सिद्ध नहीं कर सकता ॥ ६५ ॥

कारणानि खलु सन्त्यनेकशो द्वेषरागजनितानि मानवे ।  
ईदृशस्त उपस्थितो भवेन्नित्यमेव कलहो विपत्प्रदः ॥६६॥

मनुष्योंमें राग द्वेष आदिसे पैदा हुए अनेक कारण रहते ही हैं  
जिनसे कि इस प्रकारका दुःख कलह नित्य ही हो सकता है ॥ ६६ ॥

मुस्लिमा असमदेशमेत्य ते रिक्तभूमिमधिचक्रिरे स्वयम् ।  
नीतिरीतिरियमस्ति न क्वचित्कारणं कलह एतदप्यथ ॥६७॥

अमुक मुसलमान् आसाममें गये और वहाँ जो जमीन खाली पड़ी  
थी उसपर अपना अधिकार जमा दिया । यह कमी भी न्यायका मार्ग नहीं  
है । झगडेमें यह भी एक कारण है ॥ ६७ ॥

शास्ति शासनमिसं प्रदेशकं किञ्चनापि सबलं च दुर्बलम् ।  
कश्चनापि सबलो जनो ह्यनापृच्छथ तन्न वसु हतुमर्हति ॥६८॥

इस प्रदेशमें सकार चाहे सबल हो चाहे निर्बल हो, परन्तु कोई बलवान्  
पृष्ठे बिना उसके धनको ले ले, यह उसकेलिये योग्य नहीं है ॥ ६८ ॥

नित्यमेव सुविचार्य चारु चैत्किञ्चिदाचरितमस्तु कैश्चन ।  
वैमनस्यमिह नोद्भयेत्कचित्स्यानन कोपि कलहः समुत्थितः ॥६९॥

नित्यमेव सुविचार्य चारु चैत्किञ्चिदाचरितमस्तु कैश्चन ।  
वैमनस्यमिह नोद्भयेत्कचित्स्यानन कोपि कलहः समुत्थितः ॥६९॥

यदि अच्छी तरहसे विचार करके कोई कुछ अच्छा काम करे तो न तो कभी मनमुगब हो सकता है और न झगडा ही खडा हो सकता है ॥ ६९ ॥

दालतापुरमुपेत्य मोहन सर्वमोहनमुदाहरद्वच ।  
भूमिखण्डमिदमामिलत्सभ स्वामिभि स्वयमदीयताद्य मे ॥७०॥

दालतापुरमें पहुँचकर श्रीमहात्माजीने सबको मोहित करनेवाली बात यह कही कि जमीन जिसमें कि अभी सभा हो रही है, इसके स्वामियोंने मुझे आज दे दी है ॥ ७० ॥

सर्ववर्णजनतोपभुक्तये भूरिय च भविता निरावृता ।  
या प्रवर्तत इहाद्य भावना सा सती भवतु दीर्घजीविनी ॥७१॥

यह जमीन सभी वर्णों और जातियोंके उपयोगकेलिये खुली रहेगी । जो पवित्र भावना आज यहाँ प्रवृत्त है, वह चिरजीविनी बने ॥ ७१ ॥

ब्राह्मणाश्च वणिजश्च मुस्लिमा अन्त्यजा अपि भुवीह सर्वदा ।  
सर्वमानवहितानुगामिनी काचनापि सुकृति वितन्वताम् ॥७२॥

ब्राह्मण, बनिया, अत्यज, मुसलमान् सभी इस भूमिपर सबके कल्याणकेलिये कोई भी सत्कर्म कर सकते हैं ॥ ७२ ॥

नाहमस्मि मुखजो न बाहुजो नोरजात इति नास्मि पादज ।  
नैव हिन्दुरथ नैव मुस्लिम सर्व एव मयि सर्वगोप्यहम् ॥७३॥

मैं स्वयं तो न ब्राह्मण हू, न क्षत्रिय, न वैश्य, न शूद्र, न हिन्दू और न मुसलमान् । सब मुझमें हैं और मैं सबमें हू ॥ ७३ ॥

तेन वस्तु मम कोपि किञ्चन नैकवर्ण उपभोक्तुमर्हति ।  
सर्वशिष्टजनता तत सदा स्वामिमां निजतयैव निविशेत् ॥७४॥

इसलिये मेरी किसी वस्तुको कोई एक ही वर्ण उपयोगमें नहीं ला सकता । सभी शिष्ट जनता इस भूमिको अपना मानकर इसका उपयोग करे ॥ ७४ ॥

श्रीसुभाषसुरत्र जन्मना सर्वमानवसमानदर्शकः ।  
बह्वीरवसुधा कृतार्थथामास कोपि विशयो न कस्यचित् ॥७५॥

मनुष्यमानको समानदृष्टिसे देखनेवाले श्रीसुभाषचन्द्रबोसने इस बड्डालकी भूमिको कृतार्थ किया है, इसमें तो किसीको कुछ कहना ही नहीं है ॥ ७५ ॥

चित्तरञ्जनमहाशयैरसौ संगतो निखिलदेशसेवया ।  
बन्दिस्वद् बहुशो गतो मुहु कष्टमत्र बहुलं ह्यसोढ सः ॥७६॥

श्रीचित्तरञ्जनदासबाबूके साथ वह सम्पूर्ण देशकी सेवाके निमित्त शामिल हुए थे । बहुत बार जेल गये और यहाँ बहुतसे कष्ट सहन किये ॥ ७६ ॥

राष्ट्रसंसदधिकारिमुख्यता द्विः प्रयात इह सुप्रभातकः ।  
राजपूरुपसुरक्षितोप्यसौ काबुलं स्वकलयागमत्पुनः ॥७७॥

वह दो बार तो कांग्रेसके सभापति बने हैं । सरकारी सिपाहियोंके पहरेमेंसे भी निकलकर अपने चातुर्यसे काबुल चले गये ॥ ७७ ॥

यूरुपेषु बहुलासु पूर्णु सम्प्राप्तस्त च जपानमाप्तवान् ।  
सचिकाय परमाप्तसैनिकान्भारतोद्धरणदत्तचित्तकान् ॥७८॥

यूरोपके बहुतसे नगरोंमें घूम कर वह जापान गये । वहाँपर भारतके उद्धारमें जिनका चित्त था ऐसे सैनिकोंको इकट्ठा किया ॥ ७८ ॥

तेन चित्रकरमत्र यत्कृतं तत्तथैव विरल करिष्यति ।  
यद्यश् सुगममास्त तत्कृते प्राप्स्यतीतरनरोपि वा न वा ॥७९॥

उस सेनासे उन्होंने ध्याश्चर्यजनक कार्य किया उसे तो विरल ही कोई करेगा । जो यद्य उनकेलिये सुगम था उसे दूसरा कोई पावेगा या नहीं भी पावेगा ॥ ७९ ॥

तस्य वीररसरूपधारिणो वन्दनीयवसुधेयमस्ति सा ।  
शोभते न मनुजेषु केनचित्कारणेन सुतरापि संभिदा ॥८०॥

वीररक्षकी साक्षात् मूर्तिके समान उन्हीं शुभाषत्रावृकी यह वन्दनीय भूमि है। इसमें किसी भी कारणसे मनुष्योंमें अल्प भी भेद शोभा नहीं देता है ॥ ८० ॥

सर्वमनुष्यदुःखदुरिताद्यपनयनरत,

आस्त यदस्थ चेतसि भृतं तदखिलमिह सः ।

निर्भयतो दयाजलनिधिर्गतनिखिलभिदः—

स्तत्र यतीश्वरोचकथतातिपरिमितगिरा ॥८१॥

श्रीमहात्माजीके मनमें जो कुछ भरा था, सबको सर्व मनुष्योंके दुःख और पापोंके दूर करनेमें लगे हुए उन्होंने संक्षिप्त शब्दोंमें निर्भयताके साथ कह दिया ॥ ८१ ॥

विमलवचा यतीश्वर इहाधिविराट्सभं समागतान्,

निजहितमीहमानमनुजानुपदिश्य मुस्लिमान् ।

सकलविधांहस्तां दलनशक्तिधरः परमार्तसेवको,

निजमुटजं स जर्जरितगात्र उदारयशा ययौ निशि ॥८२॥

इति सर्वतद्यस्वतस्परमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवद्वाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

पद्यः सर्गः

स्पष्ट बोलनेवाले, सर्वपापोंको नष्ट कर सकनेवाले, दीनोंके सेवक, दिग्विजयवाले श्रीमहात्माजी वहाँ विराट सभामें अपना कल्याण चाहने वाले भाये हुए मुसलमानोंको उपदेश देकर रात्रिमें अपनी सोपड़ीमें चले गये ॥ ८२ ॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवद्वाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकायां

पद्यः सर्गः

## सप्तमः सर्गः

श्रीमद्गाधोवशजा कापि बाला तस्य श्रेय साधिपादेषु लीना ।  
भक्तिश्रद्धापूर्णचित्ता मनु सा नोवाखल्या पार्श्वभाक्त्य गतासीत् ॥१॥

श्रीमहामागाधीजीके वशमें उत्पन्न हुई एक अपूर्व बालिका जो महा माजीके ही चरणोंमें लीन थी, जो भक्ति आर श्रद्धासे पूर्ण थी, जिसका नाम श्रीमनुब्रह्मिण गाधी है, वह नोवाखलीम महात्माजीके पासमें ही रही थी ॥ १ ॥

सर्वेषा कारिचिन्तापरोसौ गीतापाठे ता युयोजातिबालाम् ।  
गीताचार्य स्वानुभूतामृतैस्ता कृपा कर्तुं प्रायसन्नित्यमेव ॥ २ ॥

सबके कार्यकी चिन्ता रखनेवाले महात्माजीने श्रीमनुब्रह्मिणको गीता पढ़नेमें लगा दिया । वह गीताचार्य अपने अनुभवरूप अमृतसे उनको तृप्त करनेके लिये नित्य ही प्रयास करते थे ॥ २ ॥

गीतापाठोप्यस्ति यज्ञो महाधर्मो यज्ञेनात्मा शुध्यति श्रीमतां च ।  
शुद्धात्मा सन्नेति शुद्धात्मतत्त्व लोकाददूर भौतिकाहुस्त्रपूर्णात् ॥ ३ ॥

गीताका अध्ययन एक बहुमूल्य यज्ञ है । यज्ञसे भाग्यशालियोंका मन पवित्र होता है । पवित्र मनवाला होकर मनुष्य दुःखपूर्ण भौतिक लोकासे पृथक् शुद्ध आत्मतत्त्वको प्राप्त करता है ॥ ३ ॥

ये ये मूढा मानवा यज्ञकृत्य स्वाद्वस्वाद्ब्रह्माद्यकृत्वाप्यदन्ति ।  
ते पापाह्याश्चौर्यमेवाचरन्तो नो कल्याण कापि वाले लभन्ते ॥ ४ ॥

जो मूर्ख मनुष्य यज्ञ किये बिना ही स्वादिष्ट अथवा अस्वादिष्ट भी कुछ खाते हैं वे पापी चोरी करनेके कारण, हे पुत्रि, कभी कल्याण नहीं प्राप्त करते ॥ ४ ॥

एषा माता विद्यते मेहमस्याः पुत्रोस्सीति ज्ञानमाद्योतते चेत् ।  
शुद्धेशुद्धे वापि वित्तेस्मदीये नैतद्यज्ञानुप्रहोस्मासु तिष्ठेत् ॥१५॥

भगवद्गीता मेरी मा है और मैं इसका पुत्र हूँ, इस प्रकारका रूढ़ितक ज्ञानोदय शुद्ध अथवा अशुद्ध वित्तम नहीं होता तबतक दुःखी शीतकी कृपा नहीं होगी ॥ १५ ॥

एषा चास्ते मे स्वसा मे च पुत्री द्वे चैते स्तो यस्य कस्यापरस्य ।  
यावत्तिष्ठेन्मानसे रोग एष कास्तामाशा यज्ञदेवोदयस्य ॥१६॥

यह मेरी बहिन वा पुत्री है और यह किसी अन्यकी है, जबतक यह मानसिक रोग विद्यमान है तबतक यह देवके प्रकट होनेकी कोई आशा नहीं है ॥ १६ ॥

यः स्वं सर्वव्यापके सर्वरूपे भावाधीशे भावनातो महेशे ।  
श्रद्धाप्रेमधीभरेणार्पयेत्स श्रेष्ठो जगो यज्ञमेनं वितन्यात् ॥१७॥

जो सर्वव्यापक और सर्वरूप तथा प्रेमके स्वामी परमात्मामें अपनेको श्रद्धा और प्रेमसे अर्पण करता है वही श्रेष्ठजीव इस यज्ञको कर सकता है ॥ १७ ॥

यो मध्यस्थं श्रीपतिं संविधायाधत्ते यज्ञं लोकसेवाख्यमिदम् ।  
तस्मिन्नीशः स्वां कृपां सनिधत्ते शुभ्रं लोकं ज्ञानिगम्यं स एति ॥१८॥

जो श्रीरामको मध्यस्थ बनाकर लोकसेवारूप यज्ञ करता है उसपर ईश्वर अपनी कृपा पैलाते हैं और वह ज्ञानियोंके प्राप्य पवित्र लोकमें पहुँच जाता है ॥ १८ ॥

स स्यात्प्राप्तः शान्तिमात्यन्तिकीं स प्राप्तः श्यान्नित्यमानन्दभूमिम् ।  
पश्यन्दुःखे वापि सौख्ये समत्वं सेवाभावाद्यज्ञमासेवते यः ॥१९॥

जो सुख और दुःखमें समानभावसे रहकर सेवाबुद्धिसे इस लोकोपकार रूप यज्ञको करता है वह आत्यन्तिक शान्ति पाता है और नित्य तथा आनन्दमय लोकको प्राप्त करता है ॥ १९ ॥

देहं गेहं वा मतिं मानसं वा यत्किञ्चिद्वा तस्य वर्तत भूमौ ।  
तत्सर्वं व्यापारयेत्येकहेतोः सत्यं यज्ञं सेवमानो मनुष्यः ॥२०॥

इस सत्यरूप यज्ञको जो सेवन करे उसे चाहिये कि अपना शरीर, घर, बुद्धि, मन अथवा जो कुछ उसके पास हो उस सबको लोकहितमें लगा दे ॥ २० ॥

न स्युः कर्तुं सर्वलोकाः समर्था यज्ञं शुद्धं चेदृशं द्वेषशून्यम् ।  
भाग्येनैवावाप्य एतादृशं स स्वात्मारामैर्भूरिभाग्यैः कदाचित् ॥२१॥

जिसमें राग-द्वेषका नाम भी नहीं है ऐसे इस पवित्रयज्ञको सब लोग नहीं कर सकते । यह यज्ञ तो आत्माराम और भाग्यशाली लोगोंको भाग्यसे ही मिल सकता है ॥२१॥

किन्तु प्रास्यैरैषणा सर्वदा ये सेवाभावात्तन्वते धीरचित्ताः ।  
सौत्रं यज्ञं सूत्रचक्रेण नित्यं ते तं यज्ञं पूर्णरूपेण यन्ति ॥२२॥

परन्तु जो लोग पुत्रैषणा, विधैषणा और लोभैषणाका त्याग करके धीरचित्त होकर सेवाभावसे चत्से सूत्र कातकर सूत्रयज्ञ नित्य करते हैं वह पूर्णरूपसे यज्ञको प्राप्त करते हैं ॥ २२ ॥

येषां दृष्टि स्वार्थ एवास्ति नित्यं ये पारार्थ्यं चापि कृत्यं विधातुम् ।  
ईहन्ते ते कृन्तशः सभजन्ते कार्ताभ्यं तत्सूत्रसत्रेण सत्यम् ॥२३॥

जो स्वार्थमें दृष्टि रखनेके साथ-साथ परोपकार भी करना चाहते हैं वह सूत्रयज्ञसे वस्तुतः कृतार्थता प्राप्त करते हैं ॥ २३ ॥

यज्ञेनानेनात्र लोका असख्या क्षुत्क्षामाः संविभ्रते स्वं पिचण्डम् ।  
नेत्रैर्हीनाः कर्णहीनाश्च लोका एषं यज्ञं देवमाहर्तुमीशाः ॥२४॥

इस सूत्र यज्ञसे असख्य भूखपीडित लोग अपना पेट भर रहे हैं । अन्धे और बहिरे लोग भी यज्ञदेपका आवाहन कर सकते हैं ॥ २४ ॥

नायं यज्ञः केवलं लौकिकार्थं सृते सृते क्रितु भव्यं परार्थम् ।  
साधं प्रत्येकं च सूत्रेण नाम श्रीरामस्य स्यात्सृतं चेत्यवित्रम् ॥२५॥

यह सुनयन केवल लौकिक ही नहीं पारलौकिक फल भी देता है यदि प्रत्येक सुनके साथ रामका पवित्र नाम स्मरण किया जाय ॥ २५ ॥

आचारः स्यात्सर्वथा चेत्यवित्रो न स्याद्यस्य स्वार्थसंश्लिष्टबुद्धिः ।

तस्यैवायं सेवितो यज्ञदेवः सर्वाङ्कामानाशु मूले प्रसन्नः ॥२६॥

जिसका आचार अत्यन्त पवित्र हो और जिसकी बुद्धि स्वार्थमयी न हो उसीको यह देव प्रसन्न होकर सब पदार्थ देते हैं ॥ २६ ॥

यद्यत्कुर्ये प्रातरारभ्य सर्वे राज्यन्तं तद्गामपादाद्भयुग्मे ।

श्रद्धापूर्वं चार्पयामीति बुद्ध्या कृत्ये कृत्ये नास्ति दोषावकाशः ॥२७॥

“जो कुछ भी मैं प्रातःसे लेकर रात्रि तक करता हूँ, सब भगवान् रामके चरणकमलोंमें श्रद्धापूर्वक अर्पण करता हूँ या करूँगा” इस बुद्धिते पतल्य कर्म किया जाय तो कोई दोष ही ही नहीं सकता ॥ २७ ॥

यो नित्यं स्यादेवमीशप्रसस्यै रक्तो लोकश्रेयसां संविधाने ।

हास्यं पानं क्रीडनं भक्षणं वा सर्वं कार्यं तस्य सेवाभृतं स्यात् ॥२८॥

इस प्रकारसे जो मनुष्य भगवत्प्रसन्नताकेलिये लोककल्याण करनेमें लगा रहता है उसका खाना, पीना, हँसना, खेलना सर्व कार्य सेवासे भरा हुआ होता है ॥ २८ ॥

यद्यत्सेवाभावतस्तन्वते ते कार्यं सर्वं न्यापृतं स्यात्सदा तत् ।

निर्दोषत्वेनैव धत्ते महेशः साहाय्यं चापीह तस्याविकुण्ठम् ॥२९॥

ऐसे लोग सेवाभावसे जो जो कार्य करते हैं वह सब सदा निर्दोषतापूर्ण ही होते हैं । ईश्वर भी उसमें सम्पूर्ण सहायता करता है ॥ २९ ॥

ये धे भक्ताः प्रीतियुक्ता भजन्ते मां तान्नित्यं योजये बुद्धियोगे ।

कृष्णः प्राहेत्यात्मर्गातासु नैतन्मिथ्येत्येवं त्वं प्रतीहि प्रबोधान् ॥३०॥

गीतामें भगवान् कृष्णने जो यह कहा है कि “जो जो भक्त प्रीतियुक्त मेरी सेवा करते हैं मैं उन्हें बुद्धियोग—ज्ञानयोगमें जोड़ता हूँ” वह मिथ्या नहीं है, ऐसा तुमको विश्वास रखना चाहिये ॥ ३० ॥

गीताज्ञानं सर्वपापापनुत्त्यै गङ्गानीरं विद्यते सर्वशक्तिः ।  
ये तत्त्यक्त्वा ज्ञानमन्यच्छ्रयन्ते नो ते सिद्धिं प्राप्नुवन्ति प्रकृष्टाम् ॥३१॥

गीताका ज्ञान सर्वपापोंका नाश करनेकेलिये सर्वशक्तिमान् गङ्गाजल समान है । जो इस ज्ञानको छोड़कर अन्य ज्ञानका आश्रय लेते हैं वह उत्तम सिद्धिको नहीं पाते ॥ ३१ ॥

बी ए एमे इत्युपाधी गृहीत्वा दैवे कर्मण्यत्र न त्वं प्रभुः स्याः ।  
सर्वव्यापी नेश्वरः सेवितश्चेदिक तेन स्यात्तर्ह्युपाधिर्ह्युपाधिः ॥३२॥

बत्से, बी० ए०, एम्० ए० इन उपाधियों को लेकर तुम दैव कर्ममे तो समर्थ नहीं ही हो सन्ती । यदि सर्वव्यापी भगवान्की सेवा न की तो उन उपाधियोसे क्या लाभ ? तब वह उपाधि-उपाधि ही बनेगी ॥३२॥

सर्वा बालाः सर्वबालाश्च वाचं मन्येरन्मे शीघ्रमेवादिशानि ।  
विद्याशालात्यागपूर्वं सपद्यागच्छेयुस्ते शान्तिकर्मात्र कर्तुम् ॥३३॥

यदि सभी बालिकाएँ और सभी बालक मेरी बात माने तो मैं उनको बिना विचारे उपदेश दूँ कि वह सब स्कूल-कॉलेज छोड़कर एक दम यहाँ शान्तिके काममें आकर लग जाय ॥३३॥

लोभस्तेषां चेदपाकर्तुमीपच्छक्यः स्याद्वा तत्परीक्षा फलानाम् ।  
देशोस्माकं लाघवोपेत एष प्राप्य श्रीमद्गौरवं पूजितः स्यात् ॥३४॥

यदि परीक्षाके उन फलों ( बी० ए०, एम्० ए० इत्यादि उपाधियों ) का लोभ उनका थोड़ा भी दूर हो सके तो यह हमारा देश जो गिरा हुआ है, गौरवशाली होकर पूजित बन जाय ॥३४॥

योतिक्रम्य स्वस्य शक्तिं विदध्यात्कार्यं स स्यात्क्षीणवेगः क्षणेन ।  
नैतामुक्तिं छात्रसंघोस्मदीयो ध्यायत्येतेनैव दृश्योवपातः ॥३५॥

जो अपनी शक्तिसे अधिक कार्य करता है वह थोड़े समयमें ही हतोत्साह हो जाता है । हमारा विद्यार्थिवर्ग इस वचनका ध्यान नहीं करता इसीलिये उसका पतन देखा जाता है ॥३५॥

स्वस्मिन्देशे पद्धतिर्यास्ति तस्यास्त्यागं कार्यं सर्वथा नैव कैश्चित् ।  
 श्वेताङ्गानां रीतिमाश्रित्य सर्वत्रत्या लोका दुःखभाजो भवन्ति ॥३६॥  
 अपने देशकी जो पद्धति है उसका कभी किसीको त्याग नहीं करना  
 चाहिये । अग्रेजोंकी रीतिका यहाँके लोग आश्रय लेकर दुःखी हो रहे हैं ॥३६॥  
 यद्यप्यत्रास्त्येव राशिर्वहूनां दूरुढीनां नात्र शङ्कावकाशः ।  
 किन्तु स्वस्याभ्यस्तमार्गेण गच्छन्देज्ञोयं स्यादाशु सर्वैरपीड्य ॥३७॥  
 यद्यपि यहाँ मी बहुत सी निकृष्ट रुढ़ियाँ वर्तमान हैं, इसमें सन्देह  
 नहीं, परन्तु यदि यह देश अपने अभ्यस्त मार्गसे चले तो शीघ्र ही  
 सबका प्रशमापात्र बन जाय ॥ ३७ ॥

गीताज्ञानं सर्वपापापहारि श्रेयं प्राप्तुं चैकमात्रं सहायः ।  
 इत्येवं श्रीपूज्यपादाब्जगांधे सर्वागम्या शास्त्रगम्या मनीषा ॥३८॥  
 श्रीमद्भगवद्गीताका ज्ञान सर्व पापोंका हरण करनेवाला तथा  
 मोक्षप्राप्तिका एक मात्र सहायक है ; सबकी समझमें न आ सके परन्तु  
 शास्त्रद्वारा समझा जा सके, ऐसा यह विचार श्रीमहात्मागंधीजीका है ॥३८॥

पौत्रीं मनुं प्रतिदिनं गुणवद्धरिष्ठां,  
 गीतार्थमेवमवबोधयति स देवः ।  
 साप्यार्यपादसरसीरूहमाश्रयन्ती,  
 दुर्बोधमर्थमधिगम्य कृताथिताभून् ॥३९॥

इति सवतन्नस्वतन्नपरमहसपरिवाजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
 पारिजातसौरभे  
 सप्तम सर्ग

इस प्रकारसे महात्माजी अपनी पौत्री चि० मनुबहिन गांधीकी  
 गीताके अर्थका उपदेश करते थे । वह मी महात्माजीके चरणरुमलोंका  
 आश्रय लेकर दुर्बोध अर्थको जानकर कृताथि होती थीं ॥३९॥

इति श्रीपरमहसपरिवाजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
 पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकाया  
 सप्तम सर्ग

## अष्टमः सर्गः

ऋष्यर्थरन्ध्रेशमितैशवीयसंवत्सरस्य प्रथमे हि मासे ।  
शुभे तिथौ तर्कमिते यतीशः समागतान्सर्वजनानवोचत् ॥१॥

ता० ६ जनवरी १९४७ ई० के दिन इकट्ठे हुए लोगोंको श्रीमहात्मा  
जीने कहा ॥१॥

यारम्भि यात्रात्र तिथौ द्वितीये महापवित्रे ऋतुसंमितार्याः ।  
स्यात्सत्फला सेति विनम्रभावेः संप्रार्थये राममनन्तशक्तिम् ॥२॥

सज्जनो ! कहह महापवित्र यशके समान जिस यात्राका मैंने  
आरम्भ किया है वह सुफल बने ऐसी प्रार्थना रामसे करता हूँ ॥२॥

विघ्नानतीत्यापरिचिन्त्यरूपान्परस्सहस्रान्प्रतिवासरोत्थान् ।  
प्राप्नोमि सिद्धिं स्वमन्नीपितेर्थे यूयं प्रयच्छन्तु शुभाशिपो मे ॥३॥

प्रतिदिन अग्नेवाले बड़े-बड़े हजारों विघ्नोंको पार करके मैं अपने  
कार्यमें सिद्धि प्राप्त करूँ, ऐसा आप सब लोग मुझे आशीर्वाद दें ॥३॥

हिन्दूमुसल्मानमनोविशुद्धिः प्रेम द्वयोः शाश्वतिकं च शुद्धम् ।  
परस्परप्रत्यक्षशालिनौ तौ भयं भवेतां परिहाय सम्यक् ॥४॥

जिस कार्यके लिये यह यात्रा है उसका वर्णन करते हैं । हिन्दू-  
मुसलमानोंके मन पवित्र हों । दोनोंमें नित्य शुद्ध प्रेम पैदा हो । भय  
छोड़कर दोनों ही परस्पर विश्वास करने लग जायें ॥४॥

एतत्समारधयितुं मयेयं यात्रा समारम्भि फलं प्रकृष्टम् ।  
धाता विधाता फलितेच्छकं मां नैवात्र शङ्काप्रसरावकाशः ॥५॥

इसी उत्तम फलको प्राप्त करनेके लिये मैंने यह यात्रा शुरू की है ।  
भगवान् मेरी इच्छा पूर्ण करेगा, इसमें सन्देहकेलिये अवकाश ही  
नहीं है ॥ ५ ॥

एतत्समीहापरिसाधनाय यात्रा न कंचिद्भतेवकाशम् ।  
संशेरते चेदिति वो मनांसि तेषां समाधानमिदं प्रवित्त ॥६॥

यदि आपके मनमें यह शङ्का होती हो कि उपर्युक्त सिद्धिके लिये  
जाना करनेमें कोई कारण नहीं है तो इसका वह समाधान समझें ॥६॥

येषां तदन्तःकरणं पवित्रं त एव - संशोधयितुं परेषाम् ।  
मनोतिसूक्ष्मं दुरघं क्षमन्ते नान्यः स्वयं सन्तमसावलीढः ॥७॥

जिनका अन्तःकरण पवित्र है वही दूसरोंके अतिसूक्ष्म पापी मनको शुद्ध  
कर सकते हैं। जो स्वयंअज्ञानीओर अपवित्र है वह यह कार्य नहीं कर सकता ॥७॥

येषां मनो भीतिपराहतं स्यान्नो साहसं यत्र पदं दधीत ।  
कथं हि ते साध्वसभारभाजां मनः सशक्तं तनितुं क्षमन्ताम् ॥८॥

जिनका मन डरा हुआ है, जिसमें साहसका नामभी नहीं है, वह  
लोग डरे हुएओंके मनको सच्च कैसे बना सकते हैं ? ॥ ८ ॥

आतङ्कपङ्काभिकलङ्किता ये स्वरक्षणायपि विनास्त्रसंघेः ।  
उपायमन्यं न विदन्ति ते किं रक्षां विधास्यन्ति भयातुराणाम् ॥९॥

आतङ्कसे भरे हुए जो लोग हथियार विना अपना रक्षण करनेकेलिये  
कोई अन्य उपाय नहीं जानते हैं वह डरे हुएओंकी क्या रक्षा करेंगे ? ॥९॥

येषामहिंसैव बलं विशुद्धां शस्त्रास्त्रसंघेस्ति च निर्दरत्वम् ।  
प्रेमामृतौघेन भृत्तं मनः स्यात्ते साधयिष्यन्ति महद्भिः साध्यम् ॥१०॥

विशुद्ध अहिंसा ही जिनका बल है, अस्त्र शस्त्रोंके बीचमें भी जिन्हें  
निर्मयता है, प्रेमरूप अमृतसे जिनका मन भरा हुआ है वह अवश्य ही  
बड़े से बड़े कार्य को सिद्ध करेंगे ॥ १० ॥

त एव लोकान्निशितानि शस्त्राण्यस्त्राणि चोत्सर्जयितुं समर्थाः ।  
प्रेमामृतं पाययितुं प्रकोपद्वेढप्रसारव्यथिताश्च सर्वान् ॥११॥

वही लोग तीक्ष्ण अस्त्र शस्त्रोंको लोगोंसे छुड़ा सकते हैं। वही लोग  
क्रोधरूप विपत्तोंके व्याकुल लोगोंको प्रेमरूप अमृत पिला सकते हैं ॥११॥

मैं केवल ईश्वरमें विश्वास रखता हूँ । यहाँ पर उसीक बाहुबल पर सुखते सोता हूँ । सभारकी जलती आगसे तपे हुए मृज्ज दुर्बलको और कोई आश्रय नहीं है ॥ १७ ॥

युयं प्रतीताद्य वचो न वा मे न तत्र वक्तव्यमहं विजाने ।  
सर्वान्तरात्मा परमात्मदेवः शक्नोति बोद्धुं जनमानसानि ॥१८॥

आप आज मेरे वचनका विश्वास करें वा न करें इस विषय में मैं नहीं समझता कि मुझे क्या कहना चाहिये । मनुष्योंके हृदयको तो केवल सर्वान्तरात्मा परमात्मा ही जान सकता है ॥ १८ ॥

कर्तव्यमास्ते जगदीशपादपरायणस्थाखिलमानवस्य ।  
स आन्तरादेशमिहानुसृत्य क्रियापरः स्यात्स्वभियं निरस्य ॥१९॥

ईश्वरभक्त सभी मनुष्योंका कर्तव्य है कि अन्दरकी आवाजके अनुसार अपने भयको छोड़कर क्रियापरायण बनें ॥ १९ ॥

मन्येहमात्मान्तरजातशब्दजालं विभाज्यैव समाचरामि ।  
न तत्र भीतिः परिबाधते मां न वा मनः संकुचतीति सत्यम् ॥२०॥

मैं मानता हूँ कि मैं अपने अन्तरात्माके शब्दोंको विचार करके ही आचरण करता हूँ । उस आचरणमें न तो मुझे भय लगता है और न मनमें संकोच ही होता है । यह सत्य वस्तु है ॥ २० ॥

सिक्खा अपि स्नेहवशाद्दुपेता आदेशमागृह्य हि शासनस्य ।  
सार्धं मयास्मिन्कुपिते प्रदेशे बन्धुत्वमाप्यैव सदा चरन्ति ॥२१॥

सिक्ख भाई भी प्रेमवश होकर ही यहाँ सर्कारकी आज्ञा लेकर आये हैं । इस क्रोधभरे प्रदेशमें भाईपनेको लेकर ही मेरे साथ चलते हैं ॥२१॥

न ते निरोध्याः कथमप्यवद्याचारावतारप्रतिकूलभावाः ।  
न चागताः सन्ति नियोद्धुकामा कृपाणमात्मीयमपास्य धर्म्यम् ॥२२॥

इम उनको रोक नहीं सकते क्योंकि उनके हृदय में हिंसाके प्रतिकूल

भाव भरे हुए हैं। वह यहाँ लड़नेकेलिये नहीं आये हैं। यह तो अपना धार्मिक कृपाण भी छोड़कर यहाँ आये हैं ॥ २२ ॥

सुभापचन्द्रेण महोदयेन व्यरच्युदात्ता पृतना च तस्याः।  
प्रधानमुद्देश्यमिहाखिलेषु साम्यं स्वदेशोद्धरणदिकं च ॥२३॥

श्रीसुभाषबाबूने एक उदार सेना बनायी थी। उसका प्रधान उद्देश्य था—सब लोगोमें—हिन्दू-मुसलमान पारसी-ईसाई आदि में समानताका व्यवहार और स्वदेशका उद्धार करना ॥ २३ ॥

गृहीतसाम्यप्रशमादिभावा भयप्रदाः सन्ति कदापि नैते।  
सुभापसेनानुगता इहेता हिन्दूमुसलमानसपर्ययैव ॥२४॥

यह सबमें समान भाव रखते हैं। शान्तिके चाहनेवाले हैं। अतः इनसे कभी डरना नहीं चाहिये। हिन्दू-मुसलमानोंकी सेवा करनेकेलिये ही सुभाषबाबूके यह सैनिक यहाँ आये हैं ॥ २४ ॥

एतादृशाः स्युः कथमार्तसेवारक्ता विरक्ता कलहादिकृत्यात्।  
मयानुवाच्याः प्रतियात यूयमस्मादिति स्वात्मनिभा इमेद्य ॥२५॥

जो दुःखियोंकी सेवामें लगे हुए हैं, झगडा लडाईसे जो अलग हैं, जो मेरे आत्माके ही समान हैं ऐसे इनको मैं कैसे कहूँ कि तुम लोग यहाँ से चले जाओ ? ॥ २५ ॥

इमे जगद्वञ्चयितुं प्रवृत्ता आडम्बराद्याश्रयणेन नैव।  
सेवां पुरस्कृत्य महार्चनीयं साहाय्यमत्रादधते ममापि ॥२६॥

यह लोग कोई आडम्बर आदि करके जगतको ठगनेकेलिए तो प्रवृत्त नहीं हुए हैं। सेवाको आगे रखकर मुझे भी अमूल्य सहायता देते हैं ॥ २६ ॥

सेवाममीपामिह चेत्त्यजामि लोकापवादाद्भयतो न्यतोपि।  
लघुत्वमात्मन्युररीकृतं स्याद्भीर्भवेयं च जगत्समक्षम् ॥२७॥

यदि लोकापवादके कारण अथवा किसी अन्धभयसे मैं इनकी सेवा—

इनके द्वारा की जानेवाली सेवाका त्याग करता हूँ तो मुझे मेरे मनमें लघुता मालूम होती है और जगत्के आगे मुझे भीरु बनना पड़ता है ॥ २७ ॥

ततोर्थये वो गतशङ्कचित्ता यूयं समे विश्वसितेषु सम्यक् ।  
भवेत्क्षतिः कापि कथंचनापि नाद्या वचो मे हृदये कुरुष्वम् ॥२८॥

अत मैं आपसे वितय करता हूँ कि आप चित्तसे शङ्का दूर कर दें । इनमें सम्पूर्ण विश्वास रखें । कभी किसी प्रकारकी क्षति नहीं हो सकेगी । मेरी बातको अच्छी तरहसे हृदयमें स्थान दें ॥ २८ ॥

चित्तेन चैतान्मल्लिनेन सिक्पान्नक्षामि चेत्स्यान्मम नाश एव ।  
एते भवेयुर्यदि हन्त मिथ्याचारा ब्रजेयुर्विदशा भुवोस्याः ॥२९॥

यदि मैं मलिनमनसे इन सिक्खभाइयोंको रक्खता होऊँ तो मेरा नाश ही होगा । यदि वह लोग मिथ्या आचारविचारवाले होंगे तो इस भूमिसे लाचार होकर चले जायेंगे ॥ २९ ॥

एवं समाश्रास्य महर्षिवर्यो नोवाखलीयान्यवनान्कथञ्चित् ।  
तेर्नाशितान्प्रज्वलितान्गृहादीन्स्थलात्स्थलं वीक्षितुमाट पट्ट ॥३०॥

महा माजी इस प्रकारसे नोवाखलीके भुसलमानोंको किसी-किसी प्रकार समझाकर उन्होंने जिन घरोंको जलाया था और नष्ट किया था उन्हें देखनेके लिये पैदल ही एक स्थानसे दूसरे स्थानमें घूमते थे ॥ ३० ॥

श्रीरामपुरात्प्रथम स चण्डीपुरं ततो मासिमपुरमापत् ।  
फतेहपुरादासपडा ततो गजगत्पुर लामचर करप्पम् ॥३१॥

यात्राके क्रमका निर्देश किया जाता है । श्रीरामपुरसे चलकर, चण्डीपुर गये । वहाँसे मासिमपुर, वहाँसे फतेहपुर, वहाँसे दासपाडा, वहाँसे जगत्पुर, वहाँसे लामचर और वहाँसे करपाडा ॥ ३१ ॥

शाहापुरं प्राप्य गतो भटीयात्पुर च नारायणपुरसस्मात् ।  
असौ यतिर्दशरिया प्रपेदे तत्पारकोट स इतारखोराम् ॥३२॥

फिर शाहपुर, भटियालपुर, नारायणपुर, दशधरिया, पारकोट, होकर पश्चात् इतरखोरा गये ॥ ३२ ॥

शिरण्डिकेथूडिपनीयलानि गत्वा शनैर्दालतमाप तस्मात् ।  
मुरायिमं चैत्य ततः स हस्ताशार्द मुहम्मदपुरमीयिवान्सः ॥३३॥

वहाँसे शिरण्डी, वहाँसे कथूडी, वहाँसे पनियाला जाकर डाल्टा गये ।  
वहाँसे मुराइम जाकर इसनावाद और पश्चात् मुहम्मदपुर गये ॥ ३३ ॥

पाल्ला ततो वादलकोटचाटाखिले भओरं गतवान्महर्षिः ।  
ततो जयागं ह्यमकी नचोरीमेव क्रमाद्ग्रामचयान्ददर्श ॥३४॥

वहाँसे पाल्ला, तत्र फिर बादलकोट, चाटाखिल, भजोर, इसके बाद जयाग, अमकी, चोरिन इत्यादि ग्रामोंको महात्माजीने क्रमसे देखा ॥ ३४ ॥

भामेपु वा ग्रामटिकासु वह्निस्त्रातानि धामानि शतानि देव ।  
ददर्श तस्माच्चिखिदे परं स दैवप्रकोप यवनेषु मेने ॥३५॥

छोटे बड़े गाँवोंमें श्रीमहात्माजीने सैकड़ों बले हुए घरोंको देखा ।  
इससे वह बहुत खिन्न हुए । तथा यह मान लिया कि मुसलमानोंपर ईश्वरका कोप है । अथवा वह इतना बड़ा पाप कैसे कर सकते ॥ ३५ ॥

वृन्द शताना निहताहताना हिन्दूजनानां मुसलीमलोकै ।  
गृध्रै शृगालैश्च निकृत्यमान क्षितौ तनूनां स ददर्श तत्र ॥३६॥

वहाँ सर्वत्र महात्माजीने देखा कि मुसलमानोंके द्वारा मारे ओर घायल किये सैकड़ों हिन्दुओंके शरीरोंके वृन्दको पृथिवीपर गिद्ध और सियार नोंच रहे हैं ॥ ३६ ॥

केचिच्च तत्राहतिभग्नदोषरिच्छन्नाङ्घ्रियुग्माश्च विभिन्नशीर्षा ।  
केचिच्च विप्रा विगतैकहस्ता गतेकपादा अपि केचिदासन् ॥३७॥

वहाँ किन्हींके दोनों हाथ कटे पड़े थे, किन्हींके पैर काट डाले गये थे, किन्हींके तिर कटे थे, किन्हींकी नाक कटी थी, किन्हींका एक हाथ कटा था और किन्हींका एक पैर कटा था ॥ ३७ ॥

स्रवच्छिरोभेदमहास्रधारा चञ्चयाक्षिणी षापि च निष्कुपन्त ।  
श्वेभ्य आच्छिद्य च मासखण्डान्नभ्रन्त आशासु च विष्किरौषा ॥३८॥

कहीं तो देखा कि सिर फट जानसे उसमस रक्तकी धारा निकल रही है और पक्षी = कौए गिद्ध आदि उसे खोंचसे नोच रहे थे, कहीं देखा कि श्व = लाशमेंसे मासको नोच नोचकर पक्षी चारों दिशाओंमें बैठकर खा रहे हैं ॥ ३८ ॥

क्वचिद्धताना च करा शिशूनामहुत्स्य आसन्मुवि सनिरीक्ष्या ।  
क्वचिद्भ्रजौ षापि च पद्भ्रशास्त्रान्क्वचित्फोणीश्च यतिर्ददर्श ॥३९॥

कहीं मारे गये हुए छोटे छोटे बच्चोंके हाथ और कहीं कहीं अहुत्सियों पृथिवीपर जहा तहाँ पड़ी हुई हैं । कहीं भुजा, कहीं हथेली और कहीं केहुनी पड़ी हुई हैं । यह सब महाभार्जने देखा ॥ ३९ ॥

हा हेति कृत्या रुदता तदोरत्ताड जनानां हतवान्धवानाम् ।  
विलुण्ठितागारधनप्रजाना ददर्श वृन्दानि स तत्र तत्र ॥४०॥

उहोंने देखाकि जिनके सगा-सम्बन्धी मारे गये हैं, जिनके घर, धन, प्रजा सब कुछ लूट लिये गये हैं उनका समूह का समूह जहाँ तहाँ छाती चूट चूटकर रो रहा है ॥ ४० ॥

माता हता मे हत एव तातोखिला हता मे वत बन्धवोथ ।  
गच्छामि क कुत्र दशा च का न स्याद्वन्त दैवेन कृत किमद्य ॥४१॥

मेरी माँ मारी गयी पिता भी मारे गये, सब भाई मार डाले गये । मैं कहा किसका पास जाऊँ ? मेरी क्या दशा होगी ? हा दैवने आज क्या किया ? ॥ ४१ ॥

हा नाथ हा प्राणपते विहाय मामद्य यातोसि कथ च कुत्र ।  
तत्प्रेम नैसगिकमेव तत्ते सौहार्दमरौकपदे क यातम् ॥४२॥

हे नाथ, हे प्राणनाथ, आज मुझे छोड़कर आप क्यों और कहीं चले

गय ? आपका वह स्वाभाविक प्रेम और सौहार्द क्षणभरमें ही कहीं चला गया ? ॥ ४२ ॥

हे पुत्र कुत्रासि गतस्त्वमद्य मामत्तिहीना जरटां विपन्नाम् ।  
विहाय मा त्वज्जनकेन सार्धं गच्छन्कथं मामनयो न साकम् ॥४३॥

हे पुत्र ! तू कहीं है ? आज मुझ अभी, बुढ़ी और दुखियारीको छोड़कर तू कहीं चला गया ? अपने बापके साथ जाता हुआ तू मुझे भी साथ क्यों न ले गया ? ॥ ४३ ॥

अन्धो कथं त्वं पितरौ विहाय प्राया अपृष्टैकं सुतं कं वस्मात् ।  
हा वत्स कोद्यं प्रभृति त्वया नौ हीनौ जलं जीवितं पाययेत् ॥४४॥

हे पुत्र ! तू अपने मातापिताको छोड़कर, पूछे बिना हा कहीं और क्यों चला गया ? हे वत्स, हे मरे प्राण ! तेरे बिना आज हमलोगोको बल कौन पिलावेगा ? ॥ ४४ ॥

एतत्त्वदर्थं सुतं मत्स्यरज्जुबान्निर्बोधनं क्षुद्रधृतितातिशीघ्रम् ।  
आस प्रयासा ननु पाचयन्ती क्षुत्तामकण्ठासि गतं कं तात ॥४५॥

हे भूखसे पीड़ित पुत्र ! तेरे लिये ही तो यह मछलियाँ और मात में पकवा रहा थी, तू भूखा ही कहीं चला गया ? ॥ ४५ ॥

एव वहूर्ना प्रवय पितृणां गताक्षिकाणां च सचक्षुषा च ।  
हा हा तदोर प्रतिपेपमारोदता स शुश्राव वचोतिदीनम् ॥४६॥

इस प्रकारसे बूढ़े, अंधे अथवा आँखवाले छाती बूटकर रोनेवाले मातापिताके अति दीनवचन उड़ोने सुने ॥ ४६ ॥

तदस्ति पात्रं लवणस्य तत्र स्थितं मदीयं च तमाखुपात्रम् ।  
तत्रास्ति मृत्पात्रमिदं च भिक्षापात्रं समाकर्षयं शीघ्रमिव ॥४७॥

वह नमक रखनेका पात्र है, वह मरा तमाखुका डब्बा है, वहाँ मिट्टीका बतन है और यह भिक्षा मागनेका पात्र है । शीघ्र ही सबको बाहर करावो ॥ ४७ ॥

तत्रास्ति धौतं वसनं च तत्र शाटी च तत्रास्ति कटश्च कन्या ।  
एतांश्च शब्दान्यहु दुर्विधानां दहद्रुहेषु श्रुतवान्महात्मा ॥४८॥

वहाँ धोती है, वहाँ साडी है, वहाँ चटाई है और वहा गूदड़ी है,  
इन शब्दोंको बहुतसे गरीबोंके जलते हुए घरोंमें उन्होंने सुना ॥ ४८ ॥

भृत्या इमाः सन्ति च रत्नपेटा इमाश्च वस्त्रैर्विविधैर्भृतास्ता ।  
इमा अलङ्कारभृताश्च मञ्जूपास्ताः सपद्येव वहिर्नयध्वम् ॥४९॥

नौकरो, यह रत्नकी पेटा है, यह तरह-तरहके कपड़ोंकी पेटा है, इनमें  
गहने हैं, सबको जल्दी बाहर निकालो ॥ ४९ ॥

इमे च वेदाः स्मृतयश्च शिष्या एताः पुराणानि कियन्ति तावत् ।  
शास्त्रार्थपत्राणि गुरोः श्रुतानि सर्वाणि शीघ्रं बहिरानयेत् ॥५०॥

यह वेद हैं, यह शास्त्र हैं, यह कितने श्रीगुरुजीके पाससे सीखे और  
लिखे हुए पुराने शास्त्रार्थोंके रस हैं, सबको हे शिष्यो ! शीघ्र बाहर ले  
आओ ॥ ५० ॥

इमानि भस्मानि महाघर्षकाणि तथौषधानां निचयं महाघर्षम् ।  
एतं च तं सुश्रुतमाधवीयग्रन्थादि शिष्या बहिरानयध्वम् ॥५१॥

यह बहुमूल्य भस्म हैं, यह बहुमूल्य औषधियाँ हैं, इनको, उनको  
ओर सुश्रुत, माधवनिदान आदि ग्रन्थोंको हे शिष्यो बाहर निकालो ॥५१॥

धगद्धगतप्रञ्चलितेषु गेहेष्वेवं निशम्यैव वचःप्रवाहम् ।  
उत्तिष्ठमानस्य महात्मनोस्य हिताय सर्वस्य मनो दुदाव ॥५२॥

धक् धक् जलते हुए घरोंमें ऊपर कहे गये शब्दाको सुनकर सबके  
कल्याणके लिये प्रयत्न करनेवाले महात्माजीका मन दुःखी हो गया ॥५२॥

गेहे गेहे सर्वदेहीव विष्टः श्रावं श्रावं सर्वलोकव्यथास्ताः ।  
पातं पातं चक्षुषोर्बार्धिराः स्मारं स्मारं रामदेवं स तस्थौ ॥५३॥

घर घरमें आत्माके समान जा जाकर, सबकी उन व्यथाओंको सुन

तुनकर, ओंखोते अभ्रुपारा गिरा गिराकर, रामका स्मरण कर कर महात्माजी  
वहाँ ठहरे ॥ ५३ ॥

शैत्यात्कम्पः सर्वदेहेपि साधोः पादातेः सद्धर्मनिष्ठस्य तस्य ।

पादस्कोटो नम्रयादस्य जातो नो वा जातु बापि कम्पायमार्गात् ॥५४॥

इति सर्वतन्त्रश्चतत्रपरमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

अष्टम सर्ग

महात्माजीके शरीरमें जाडेके कारण कम्प हो रहा था, धर्मनिष्ठ वह  
पैदल और बिना चप्पल या जूतेके चल रहे थे अतः पैर फट गये थे,  
परन्तु वह कम्प और वह पैरकी वेवाई उन्हें कभी अपने मार्गसे विभ्रित  
करनेमें सफल नहीं हो सकीं ॥ ५४ ॥

इति परमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकायाम्

अष्टम सर्ग.



## नवमः सर्गः

उद्दिश्य कस्मिन्नपि शान्तिकाले मनुं कुमारीं निजगाद् दिव्याम् ।  
वाचं वसस्तार्णकुटारकेसौ विचारचेता गतदंद्द्वीधः ॥ १ ॥

किसी शान्तिके समयमें विचारपरायण और विदेह बने हुए महात्माजी  
भीकुमारी मनुर्गाँवीको उद्देश्य बनाकर यह दिव्य वचन कहने लगे ॥ १ ॥  
स्याच्चेत्स्थिरत्वं मम योग्यरीत्या भवेयुरेवात्र मयोपयोज्याः ।  
अन्ये युवानोपि पवित्रयज्ञे ह्यस्मिन्धरादूषणसंलवित्रे ॥ २ ॥

यदि मेरी स्थिति यहाँ योग्यरीतिसे हो तो पृथ्वीके दोषोंको दूर करने-  
वाले इस पवित्र यज्ञमें दूसरे नवयुवक भी मेरे उपयोगमें आ सकते हैं ॥२॥

क्रूरापराधिष्विह सचरत्सु मुक्तेषु नो निर्भयतावकाशः ।  
परन्तु निर्भीकतयात्र शिक्ष्यं स्थातुं भयाक्रान्तदिनेषु सर्वैः ॥ ३ ॥

यदि यहाँ क्रूर और अपराधी मुक्तरूपसे फिरते हों तो निर्भयताकेलिये  
कोई अवकाश ही नहीं है । परन्तु मयके दिनोंमें सबको निर्भीक होकर  
रहना सीखना चाहिये ॥ ३ ॥

यावत्सुशिक्षेयमुदारभावेन स्याद्गृहीताचरिता च तावत् ।  
पङ्क्तवमस्मान्न कदापि जह्यात्परावलम्बित्वमुपासितं स्यात् ॥ ४ ॥

जबतक इस सुन्दर शिक्षाका उदारभावसे न ग्रहण किया जाय और  
न आचरण किया जाय तबतक हम सदा पङ्क्त ही बने रहेंगे । परायेकी  
सहायता लेनी ही पड़ेगी ॥ ४ ॥

ये विश्वसन्ति प्रतिहिंस्रवृत्तौ शिक्षया च तैर्वीरजनोपभोग्या ।  
हिंसा न बालेष्ववलेषु वृद्धेष्वथाबलास्वप्युपशोभते नो ॥ ५ ॥

जो लोग प्रतिहिंसामें विश्वास रखते हैं उहें वीरजनोचित हिंसा  
सीखनी चाहिए । बाल, वृद्ध, निर्बल और अवलाधों पर हिंसा शोभा  
नहीं देती है ॥ ५ ॥

चेपामहिसात्रतमेव धर्मः प्रभाव एतादृश एव काले ।  
तस्यास्तु विज्ञेय उदात्तचित्तेसै धर्मशोभापहृतान्तराक्षेः ॥ ६ ॥

जिनका अहिसाता व्रत ही धर्म है उन उदार चित्तवालों ओर धर्मकी शोभासे मोहित मनवालोंको उस धर्मना प्रभाव ऐसे ही विषम कालमें जानना चाहिए ॥ ६ ॥

भवेदहिसा न वलं कदाचिन्नैर्व्यभार्जां च भयान्वितानाम् ।  
वीरैकभोग्या नितरां यथा सा स्यात्तद्विधानीयमिहादिलेन ॥७॥

निर्बलों और डरपोकोंका बल अहिसा कभी नहीं है। वह तो केवल जिस प्रकारसे वीरभोग्य बने वैसा सबको करना चाहिये ॥ ७ ॥

लोकानहिसा विमलाब्जपादसंसेवनासक्तिभुजोपि भीतान् ।  
वीक्ष्याद्य भीतोस्मि भवेन्न मय्यप्यावल्यशोभेव विराजमाना ॥८॥

बो लोग अहिसाके ही पुजारी हैं उन्हें भी भयभीत देखकर मुझे भय लगता है कि कहीं मुझमें अहिसा कमजोरोन्नी ही न हो ॥ ८ ॥

यथायथं सास्ति मया गृहीता न वेति दातुं हि परीक्षणं मे ।  
कत्तुं निरीक्षामपि मामकस्य चित्तस्य दाढ्यस्य समागतोत्र ॥९॥

मैंने उस अहिसाका उचित रीतिसे ग्रहण किया है या नहीं, इस परीक्षाको देनेकेलिये तथा अपने चित्तकी दृढताका निरोक्षण करनेके लिये यहाँ आया हूँ ॥ ९ ॥

सन्तीह मद्रक्षणकार्ययुक्ताः सशस्त्रराजन्यजना अनेके ।  
आयुश्च सिक्ता अपि पशुरामः श्रीनिर्मलः श्रीमनुरेपिकापि ॥१०॥

मेरी रक्षा करनेकेलिये यहाँ सशस्त्र अनेक पुलिस मौजूद हैं। श्रीपरशुराम, श्रीनिर्मलबाबू और वह मनुगाधी भी हैं ही। सिक्ता भी आ गये हैं ॥ १० ॥

एतैः समस्तैः परिवारितोहं स्या निर्भयत्वेन ततस्ततो वा ।  
गच्छन्निति स्वात्मपरीक्षयैव स्थितिर्मदीयेह विभावनीया ॥११॥

इन सब लोगोंसे घिरा हुआ मैं इधर-उधर निर्भररूपसे जाता हूँ। आत्मपरीक्षाकेलिये ही मेरी यहाँ स्थिति है, ऐसा जानना चाहिये ॥ ११ ॥

उपद्रुतोद्यास्ति विहारदेशो दाहो गृहाणा धनधान्यलुण्ठः ।  
बालावलयानामपहार एष क्रय सदा वर्तत एव देशे ॥१२॥

विहारमें आज उपद्रव है। घर जलाये जाते हैं। धन धान्य लूटे जाते हैं। बालकों और स्त्रियोंका अपहरण हो रहा है। देशमें रोज यही क्रम चल रहा है ॥ १२ ॥

होरेस् एलेग्जेन्डर आगतस्तत्प्रोवाच तं योगिशिरोमणीन्द्रः ।  
अध्यात्मविद्यामधिकृत्य वाचा मृद्वया सदाचारमहागुरुः स ॥१३॥

श्री० होरेस् एलेग्जेन्डर वहाँ आये। उनको योगिशिरोमणि श्रीमहात्माजी अध्यात्मविद्याके सम्बन्धमें मधुरवाणी से बोले ॥ १३ ॥

जानामि दोषान्प्रसृताञ्जनेषु परं न तान्प्रेक्षितुमस्ति कामः ।  
गुणानवालम्बत एव चेतो नित्य मदीयं स्वहिताभिलाषि ॥१४॥

लोगोंमें दोष आ गये हैं, इसे मैं जानता हूँ। परन्तु दोष देखनेकी मेरी इच्छा नहीं है। मेरा धित्त स्वहितकी भी तो इच्छा रखता है। परदोष देखने और विचारनेसे अपना मन भी मलिन होता है। उसके मलिन होने से अपना अहित होता है। अतः मेरा धित्त नित्य गुणोंका ही अवलम्बन करता है ॥ १४ ॥

दोषान्दोषाञ्जगदीश्वरोस्ति द्रष्टुं जनाना परम समर्थः ।  
त्रिकालवस्तुप्रविदः पद नो स्पृशामि तत्तत्र न मेधिकारः ॥१५॥

मनुष्योंके दोष और गुणको जाननेमें तो भगवान् ही परम समर्थ है क्योंकि वह त्रिकालदर्शी है। त्रिकालदर्शीके पदपर मैं नहीं पहुँचा हूँ अतः उस निरीक्षणमें मेरा अधिकार नहीं है ॥ १५ ॥

अयं परीक्षानिकपोस्ति काल उपस्थितोद्वा तव भाग्यकान्ते ।  
वहूनि वस्तूनि च शिक्षितु चेदीहा तव स्यात्कुशल तव स्यात् ॥१६॥

तुम्हारे भाग्यक प्रतापकी परीक्षाकेलिय यह समय कसौटी समान है । यदि तुम्हारे हृदयमें बहुत वस्तुओंको जाननेकी इच्छा हो तो तुम्हारा भला ही होगा ॥ १६ ॥

शिक्षा प्रहीष्यस्यथ चेदमुष्मात्कालात्सदा स्यात्सहयायिनी ते ।  
महाविपद्वारिधरो विकीर्णो भवेदिति स्युर्बहुलाशिपो मे ॥१७॥

यदि इस कालसे तुम उपदेशग्रहण करोगी तो वह सदा तुम्हारा साथी रहेगा । उससे महाविपात्तरूप बादल त्रिखर जायगे, यह मरा बहुत बड़ा आशीर्वाद है ॥ १७ ॥

अय महायज्ञ उपस्थितोद्यानुष्ठानमस्यानुदिन मनो त्वाम् ।  
उच्चैरवश्य पदवीं नयेत न निष्फल तद्भविता कदाचित् ॥१८॥

आज यह महायज्ञ उपस्थित है । इसका अनुष्ठान हे मनु, तुमको अवश्य ही ऊँचे पदपर ले जायगा । यह कभी निष्फल नहीं होगा ॥१८॥  
प्रार्थ्य परेश सतत त्वयेद यच्छेन्मन शुद्धिमनुग्रहेण ।  
सत्ये मनोवृत्तिरथाभयत्व दास्यत्यवश्य सदय सदा ते ॥१९॥

भगवान्से तुम्हें रोज प्रार्थना करनी चाहिय कि कृपा करके मानसिक शुद्धि—प्रदान करे, एव सयम ही मनोवृत्ति और निभयता अर्पण करे । वह बहुत दयालु है अवश्य ही इष्टवस्तु देगा ॥ १९ ॥

उपस्थिताश्चेत्सकला सहाया देवादित्वापि गता भवेयु ।  
अस्मिन्महासकटकण्टकाढ्ये तदा त्वयाह ससुखो ब्रजामि ॥२०॥

इस समय जितने सहायक उपस्थित हैं, दैववश यदि यह सब चले जायँ तो इस सकृत्कण्टकाकोसे भरे हुए समयमें हम दोनों मुखसे चल सकेंगे ॥ २० ॥

यदा समस्ते रहितौ भवेव मित्त्रै सहायै परिचारकैश्च ।  
तदा मनो नत्स्यति मामकीन पर परेशानुसहायमत्र ॥२१॥

जब सारे मित्र, सहायक और सेवा रक्षा आदि करनेवालोंसे हम

दोनों छूट जायेंगे तब केवल ईश्वरकी सहायता प्राप्त करनेवाला मेरा मन नाच उठेगा ॥ २१ ॥

नैराश्यमेत्याखिलसंगिनश्चेदावां परित्यज्य प्रतिब्रजेयुः ।  
तदा समग्रं जगदत्र किञ्चिन्नवं नवं हन्त निदर्शयामि ॥२२॥

जब मेरे सभी साथी निराश होकर हम दोनोंको छोड़कर चले जायेंगे तब मैं समस्त जगत्को कुछ नयी-नयी वस्तु दिखाऊँगा ॥ २२ ॥

त्वत्प्रार्थनादीनरथं महेशः श्रुत्वा प्रसव्यापि च सर्वलोकान् ।  
हिन्दूमुसलमानजनान्मुमत्या संभूषयेत्सर्वजगत्पितामौ ॥२३॥

तुम्हारी प्रार्थनाके दीन शब्दको सुनकर और प्रसन्न होकर भगवान् हिन्दु और मुसलमान् सब लोगोंको सुमति प्रदान करेगा; क्योंकि वह सारे जगत्का पिता है ॥ २३ ॥

निरन्तरं चेत्तवपादकञ्जसेवापदे मां नियुनक्षि देव ।  
त्यक्ष्यामि थावन्तु नान्तिकं ते मनुर्मुदा वाचमुदाजहार ॥२४॥

श्रीमनुगाधी प्रसन्न होकर बोलीं कि यदि आप मुझे सदा अपने चरण-कमलकी सेवामें रखेंगे तो मैं जबतक शरीर रहेगा आपका सानिध्य नहीं छोड़ूँगी ॥ २४ ॥

पदा ब्रजब्श्रीयतिराज एकं ग्रामं जगामामकिनामधेयम् ।  
सायं न तत्राप्तमजापयस्तत्तृणद्रुमक्षीरमपाययत्तम् ॥२५॥

महात्माजी पैदल ही चलते हुए एक आमकी-नामक गाँवमें पहुँचे । वहाँ सायंकाल बकरीका दूध नहीं मिला अतः श्रीमनुगाधीने उन्हें नारियल-का पानी पिलाया ॥ २५ ॥

नेदं पयस्तज्जठरे गतं सज्जातं कदाचित्सुपचं ततस्तत् ।  
वभूव तद्रेचकमेव तेन वृद्धं शरीरं गतशक्ति जातम् ॥२६॥

वह नारियलका पानी उनके पेटमें जाकर पचा नहीं अत एव वह महात्माजीको रेचक हो गया । उससे उनका वृद्ध शरीर अशक्त बन गया ॥२६॥

नैर्ल्यपीडाव्यथितो महात्मा मूर्छामवाप्येकपदेपतत्स ।  
भूमौ ततो व्यग्रमना कुमारी मनु सचिन्ता व्यथिता बभूव ॥२७॥

निर्लताकी पीडासे पीडित होकर महात्माजी एक दम मूर्छित होकर  
भूमिपर गिर गये । तत्र व्याकुल मनवाली कुमारी मनुगाधी चिन्तित और  
व्यथित हो गयी ॥ २७ ॥

श्रीनिर्मल सा पुनराह्वयन्ती जाता सुशीला मनसा क्षणेन ।  
पर तदानीं यतिराजमूर्छाभङ्गोभवद्भ्रतर ततोभूत् ॥२८॥

श्रीमनुगाधी निमल बाबूको बारबार बुलाने लगी और डाक़्कर  
श्रीसुशीलाका स्मरण करने लगी । परन्तु उसी समय महात्माजीकी मूर्छा  
गयी और कुशल हो गया ॥ २८ ॥

उवाच सद्यः स मनु कुमारीं किमर्थमाहूतवती त्वमन्यम् ।  
कथं न रामस्मरणे त्वदीयं लीनं मनो मा व्यथितं निरीक्ष्य ॥२९॥

उन्होंने तत्काल ही मनुकुमारासे कहा कि तुमने मुझ पीडित  
देखकर अयसो क्यों बुलाया ? तुम्हारा मन रामस्मरणमें क्यों नहीं  
लीन हुआ ? ॥ २९ ॥

श्रीरामनामास्ति महापथं मे स आश्रयं सर्वनिराश्रयाणाम् ।  
वाच्यं सुशीलां प्रति नैव किञ्चिद्भवेत् तस्या हृदये विपादः ॥३०॥

रामनाम ही मेरेलिय परम औपध है । निराश्रितोंका वही एक  
आश्रय है । सुशीलाको भी कुछ नहीं कहना जिससे उनके मनमें  
विपाद न हो ॥ ३० ॥

स्यात्प्रत्ययो मे यदि रामनाम्नि सत्यं भवेत्प्रेम परं च तस्मिन् ।  
रुग्णो मरिष्यामि कदापि नैव पुत्रिं प्रतीहीति वचो मदीयम् ॥३१॥

हे पुत्रि, तुम यह विश्वास रखो कि यदि रामनाममें मेरा विश्वास  
होगा और पूर्ण प्रेम होगा तो मैं रोगी होकर कभी नष्ट मरूँगा ॥३१॥

य कोपि तन्नामनि सरत स्यात्सोपि प्रपद्येत मृतिं तथैव ।  
तस्मिन्परस्मिन्ननुरागभाजा स्यादात्मशुद्धिस्तत एव शान्ति ॥३२॥

जो कोई भी रामनाममें तल्लीन रहेगा वह वैसा ही शान्त मृत्यु प्राप्त करेगा । परमेश्वरमें जिसका प्रेम होता है उसकी आ मशुद्धि होती है और उसीसे शान्ति मिलती है ॥ ३२ ॥

केपि स्मरेयुर्यदि रामनाम श्रद्धा समग्रा न भवेच्च तत्र ।  
शुका इवाज्ञानहता भवेयु फल किमप्यत्र परत्र नो वा ॥३३॥

कोई रामनामका स्मरण तो करते हों परन्तु उसमें पूर्ण श्रद्धा न हो तो जैसे रामनाम बोलनेवाले मुग्धको कोई फल नहीं मिलता वैसे ही उन्हें भी न यहाँ और न परलोकमें कोई फल मिलता है ॥ ३३ ॥

याद्दृग्भवेद्दृष्टिरिहान्तकाले तादृक् फल प्रेत्य जना लभते ।  
तस्मात्प्रयत्येत विलोकितु तै समैर्नगद्राममय सदैव ॥३४॥

अतकालमें जैसी वृत्ति रहेगी, मरनेके पश्चात् वैसा ही फल मनुष्य प्राप्त करता है । अतः मनुष्योंको चाहिये कि सदा जगत्को राममय देखने का प्रयत्न करे ॥ ३४ ॥

रोगात्स्वनिन्दाश्रवणात्स्वकीयानिष्टश्रवाद्वापि मनोतिलिन्नम् ।  
श्रीरामनामाभिज्ञपेन शान्तिं नयेत मन्त्रोयमनुत्तमोस्ति ॥३५॥

रोगसे, अपनी निन्दा सुननेसे और स्वजनोंके अनिष्ट श्रवणसे मन अत्यन्त खिन्न हो जाता है । रामनामके जपसे उसे शांत करना चाहिये । रामनाम सबश्रेष्ठ मन्त्र है ॥ ३५ ॥

प्रत्येकसर्वसरान्युआरीमासस्य षड्विंशतिथौ धिरेण ।  
स्वतन्त्रताप्राप्तिकृते प्रतिज्ञास्मृत्युत्सव स्वीकृत एव देशे ॥३६॥

प्रतिवर्ष २६ वीं जनवरीको बहुत दिनोंसे स्वतन्त्रताप्राप्तिकेलिये प्रतिज्ञास्मरणका उसव देशने स्वीकार कर लिया है ॥ ३६ ॥

तस्मिन्दिने केनचनापि पृष्टः प्रोवाच दुःखादितमानसः सः ।

हिन्दूमुसल्मानसुहृत्त्वलाभाद्यज्ञोयमारब्ध इह प्रदेशे ॥३७॥

उस दिन किसीसे पूछनेपर दुःखित मनवाले यह कहने लगे कि इस बगाल प्रान्तमें हिन्दू-मुसलमानमें प्रेम प्राप्त हो इसके लिये मैंने यह यज्ञ शुरू किया है ॥ ३७ ॥

यतः प्रभृत्यत्र महासभाया जन्माभवद्भारतजन्म तच्च ।

नवं ततो ग्रामगणेषु नाम स्वतन्त्रताया, समवाश्नुतात्र ॥३८॥

जबसे महासभाका भारतमें जन्म हुआ है तभीसे भारतका भी नया जन्म हुआ है । तभीसे भिन्न भिन्न ग्रामसमूहोंमें स्वतन्त्रताका नाम फैल गया ॥ ३८ ॥

तस्मिन्पवित्रे समये न कोपि हिन्दूमुसल्मानगतं विभेदम् ।

एकोप्यजानादिह मानवस्तद्गन्धुत्वदान्ना निखिलाः सितास्ते ॥३९॥

उस पवित्र समयमें कोई एक मनुष्य भी हिन्दू मुसलमानके भेदको जानता नहीं था और इसीलिये सभी गन्धुताकी डोरीसे बँधे हुए थे ॥३९॥

द्वेषानलोद्यः प्रबलः प्रबुद्धो जनं जनं प्रत्युभयत्र तेन ।

नाहं त्रिरङ्गां विवृता पताकां शक्नोमि कर्तुं ज्वरजर्जराङ्गः ॥४०॥

आज दोनों जातियोंमें मनुष्य मनुष्यके प्रति प्रबल द्वेषाग्नि जल उठा है । अतः तापसे मेरा शरीर जर्जर हो गया है अतः मैं तिरङ्गे झण्डेको नहीं उड़ाऊँगा ॥ ४० ॥

नकार एषोस्ति निजेच्छयैव वलान्न केनापि नियोजितोस्मि ।

उद्वाययेयं प्रतिपेधितोपि सिताङ्गशिष्ट्या त्रिकलां पताकाम् ॥४१॥

झंडा चढ़ानेको मैं जो इन्कार कर रहा हूँ उसमें मेरी स्वेच्छा कारण है । ऐसा करनेको मुझे किसीने कहा नहीं है । यदि अंग्रेजी सरकार झंडा उड़ानेसे मुझे मना करे तो मैं उस तिरगे झंडे को अवश्य उड़ाऊँ ॥४१॥

पूर्वं यदासीदुभयोरभेदो हिन्दुर्न कश्चिन्नत मुहम्मदीय ।  
सुहृत्त्वमासीदुभयोरतीव कालभोवत्स स्मरणीय एव ॥४२॥

पहिले अब दोनों जातियोंमें एकता थी तब न कोई हिन्दू था और न कोई मुसलमान । दानोंमें अत्यन्त सौहार्द था । वह समय तो अब केवल याद करनेको रह गया है ॥ ४२ ॥

तदा पताकेयमुदप्रतेजा आसीत्समेपा परिरक्षणीया ।  
देहेरपि प्राणपणेन चापि धन्या स्तुतास्ते दिवसा प्रयाता ॥४३॥

उस समय इस झडेकी रक्षाका भार सबके ही ऊपर था । शरीर और प्राणसे भी यह रक्षणीय था । वह धन्य और प्रशसनीय दिन चले गये ॥ ४३ ॥

परस्परस्मिन्नरितोद्भूतास्ति त्वन्तामहन्ता परिपालयन्त ।  
देशस्य दौर्भाग्यमुदीरयन्तो ब्रजन्यमी अद्य विपत्तिकर्म ॥४४॥

परस्पर शत्रुता पैदा हो चुकी है । तू तू और मैं मैं करते हुए देशके दुर्भाग्यको बढाते हुए आज लोग विपत्तिके मार्गमें चले जा रहे हैं ॥४४॥

कस्मै कथकारमह मदीया प्रदर्शयान्यद्य मनोर्तिमालाम् ।  
कस्मै पुनस्ता कथयामि कुत्र ब्रजान्यधन्यो ननुकान्दिशीक ॥४५॥

आज मैं भरे हृदयके दु खोंको किसे और कैसे दिखाऊँ ? उन दु खोंको किससे कहूँ ? कहाँ जाऊँ ? आज मुझ अभागके लिये कोई दिशा नहीं है ॥ ४५ ॥

देशे दशेय यदि वर्ततेद्य सर्वत्र विश्वासलयो विभाति ।  
महाप्रभावा भगवत्यनिन्द्या स्वतन्त्रता क शरण करोतु ॥४६॥

यदि देशमें आज यही दशा है, सर्वत्र विश्वासका नाश हो चुका है तो महाप्रभावशालिनी भगवती स्वतन्त्रता आज किसकी शरण ढूँढें ? ॥ ४६ ॥

सितत्वचामत्र न जातु भूय स्थिति. कथञ्चिद्भुजगस्कटेव ।  
रश्यामरीकावसर शुभयु प्रतीक्षते हन्त वय हताः स्म ॥४७॥

जैसे सर्पका फण स्थिर नहीं रहता वैसे ही अब अंग्रेज यहाँ किसी तरह भी रह नहीं सकते। रशिया और अमेरिका एक अच्छे अवसरकी प्रतीक्षामें हैं। दुःख है कि हमारा सर्वनाश होगा ॥ ४७ ॥

भवेम चेन्नैव विधूतपापाः परस्परं विश्वसिमो न वापि ।  
संभूय कल्याणरता न वा तद्देशस्य नाशो नियतो विभाति ॥४८॥

यदि हम सब पापोंको खलेरकर परस्पर विश्वास नहीं करते और मिलकर कल्याणमें नहीं लग जाते तो मालूम होता है कि देशका नाश अवश्यभावी है ॥ ४८ ॥

यतः प्रभृत्येव वयं स्वदोषवीक्षाप्रवीणा नितरां भवेम ।  
ततः प्रभृत्येवमनर्थकारि कल्यादिकं स्यान्न मनःप्रसत्त्यै ॥४९॥

जभीसे हम अपने दोषोंको देखने लग जायेंगे तभीसे यह अनर्थकारी झगडा बगैरहसे मन प्रसन्न नहीं होगा ॥ ४९ ॥

तदा कथं दीनजनस्य सेवा श्रेयश्च लोकस्य भवेद्वितीह ।  
विचारयिष्याम उदारमत्या न विस्मरिष्याम इदं गतं न ॥५०॥

तब तो उदार बुद्धिसे हम यही विचार करेंगे कि दीनोंकी सेवा और कल्याण हमसे कैसे हो। क्या उस समय इस भूतकालकी घटनाको हम भूल नहीं जायेंगे ? अवश्य भूलेंगे ॥ ५० ॥

अजायतेदं यदनिष्टमद्य जनिष्यते श्वोपि मनोव्यथायै ।  
न ज्ञानतस्तन्मनुजा अकुर्वन्नैसर्गिकं तन्निखिलं हि वेद्यम् ॥५१॥

आज जो अनिष्ट पैदा हुआ है और जो कलह पैदा होगा उसे मनुष्योंने ज्ञानपूर्वक पैदा नहीं किया है। वह तो स्वाभाविक ही समझना चाहिए ॥ ५१ ॥

कृत्यैव पाप हृदये वितप्ता पश्चात्तपेच्चेज्जनता कथंचित् ।  
मनुष्यता तर्हि विक्रासमार्गे प्रयास्यति क्रौर्यमपास्य दूरे ॥५२॥

जन्तु यदि आप पाप करके सतत होकर किसी प्रकार भी पश्चात्ताप करे तो मनुष्यता क्रूरताको हटाकर विक्रासमार्गमें प्रयाण करेगी ॥ ५२ ॥

मुहम्मदीया न तदा निहन्त्युर्निरागसोल्पानबलांश्च हिन्दून् ।  
न हिन्दवो मोहमदीयलोकरक्तप्रवाहान्परिवाहयेयु ॥५३॥

तब न तो मुसलमान अल्पसंख्यक, निर्बल और निरपराधी हिन्दुओं को मारेगे और न हिन्दू मुसलमानोंके खूनको बहावेंगे ॥ ५३ ॥

द्वेषो महादोष इति प्रसिद्ध शास्त्रेषु लोकेषु च सर्वदैव ।  
दोषान्निराकृत्य मनुष्यजातिर्देवत्वभायास्यति नान्यथेति ॥५४॥

शास्त्रों और लोकमें भी हमसा यह कहा जाता है कि किसीसे द्वेष करना बहुत बडा दोष है । मनुष्यजाति दोषोंको दूर करके ही देवता बन सकती है, अन्यथा नहीं ॥ ५४ ॥

इच्छन्ति यद्यपि जना सकला पृथिव्या,  
शान्तिं सुख निरवधि प्रलय समन्तात् ।  
आधेस्तथा व्यथितमानसवृत्तयस्ते,  
व्याधेरपि प्रतिदिन न पर कृतार्था ॥५५॥

यद्यपि सभी लोग शान्ति और निरवधिक सुखकी इच्छा करते हैं । जब उनकी मनोवृत्तियाँ थक जाती हैं तब वह आधि और व्याधिके नाशकी भी इच्छा करते हैं परन्तु वह कृतार्थ नहीं हैं ॥ ५५ ॥

कार्ताध्यमाश्लेषुभपीह तेषामिच्छा भवेच्चेत्परिहाय सर्वान् ।  
कामादिदोषान् मनस प्रसादे युक्ता भवेयुर्न परोस्ति पन्था ॥५६॥

इति सर्वतन्त्रस्वतन्त्रपरमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

नवम सर्ग

यदि वह अपनी कृतायता चाहते हों तो उन्हें चाहिये कि कामादि दोषोंको छोड़कर मनकी निमलताम लग जायें । दूसरा माग नहीं है ॥५६॥

इति श्रीपरमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभास्तराष्ट्रभापाटीकाया

नवम सर्ग

## दशमः सर्गः

श्रुत्वा विहारधरणिप्रसरेतिभीमं,  
हिंसादुरन्ततटिनीजवसंप्रचारम् ।  
हिंसासुरीहृदयदारणदक्ष एष,  
श्रीमान्यतिर्गलदशेषसुरो बभूव ॥१॥

विहारकी भूमिपर अत्यन्त भयङ्कर हिंसारूप नदीके वेगवान् प्रवाहको सुनकर हिंसा-नाक्षसीके हृदयको फाडनेमें कुचल श्री महात्माजी अत्यन्त दुःखी हुए ॥ १ ॥

स्वस्य प्रियं प्रियतरं च विहारमेव,  
शान्तं विधातुमचिरं नवत्वालिदेशात् ।  
महमूदसैयदविदत्तसमस्तवार्त-  
स्तीत्र ज्वलन्स हृदये प्रययौ विहारम् ॥२॥

अपने प्रिय और प्रियतर विहारको शान्त करनेके लिये महात्माजी हृदयमें दुःखी होकर नोवाखालीसे विहार गये । डा० महमूदसैयदने उन्हें सब वृत्तान्त भेज दिय थे ॥ २ ॥

उत्कम्पक शमयितु स दवं दयालु-  
रुन्मत्तभूतमथ पाटलिपुत्रमीड्यम् ।  
मार्चस्य पञ्चमतिथौ ह्यवेदरन्ध्र-  
ब्रह्मेतिवत्सर इयाय महामनीषी ॥३॥

हृदयको कँपानेवाले उस दावानलको शान्त करनेके लिये महात्माजी ता० ५-३-१९४७ ई० को उन्मत्त बने हुए पटनामें गये ॥ ३ ॥

सायं स मोटररथेन वितप्तचित्तो,  
लोकश्चितावनिमियाय महीमहेन्द्रः ।

गाधिर्जयत्वितिरवेण महादरेण,

सच्चकिरे प्रमुदिताः समुपस्थितास्तम् ॥४॥

दुःखी मनवाले महात्माजी सायङ्काल मोटरसे वहाँ गये जहाँ सबलोग इकट्ठे हुए थे। “गाँधीजी का जय” इस महान् आदर पूर्ण आवाजसे उपस्थित लोगोंने उनका सत्कार किया ॥ ४ ॥

वक्तुं समारभत भारतपारिजातो,

लोकानुतापशमनं वचनं शनैः सः ।

लोकश्च मौनमभजन्निजनेतृवर्य-

वाणीसुधाधयनलोभपरीतचित्ताः ॥५॥

भारतपारिजात श्रीमहात्माजी लोगोके दुःख अथवा क्रोधको शान्त करनेवाला वचन धारे धारे बोलने लगे। लोग भी अपने महान् नेताके वचनामृतका पान करनेके लोभसे चुप हो गये ॥ ५ ॥

मन्ये मदीय इति यं हि विहारदेश,

दूरस्थितोपि यदि तं न वश करोमि ।

आगत्य तत्र सशरीर उदस्तहर्षो,

लज्जे परं हि समजायत मानभङ्गः ॥६॥

जिस बिहारमें मैं बस्तुतः अपना मानता हूँ उसे मैं दूर रहकर अपने वशमें नहीं कर सकता हूँ। मैं साक्षात् यहाँ आकर अत्यन्त लज्जित होता हूँ। मेरा हर्ष चला गया। क्योंकि मेरा मानभङ्ग हो गया ॥६॥

प्राप्त पुनः पुनरहं महमूदपत्र,

ध्यानेन वारिनयनः सकलं पठित्वा ।

युष्माकमद्य पुरतः समुपस्थितोस्मि,

किञ्चिन्मनः शमयितुमम बोपि सभ्याः ॥७॥

सभामें उपस्थित जनों, डाक्टरमहमूदका बार बार मेरे पास पत्र आता था। ध्यानसे मैं उसे पढ़ता था और रोता था। आज मैं अपने

और आपके भी मनको कुछ शान्त करनेकेलिये आपके सामने उपस्थित हूँ ॥ ७ ॥

यूयं स्थ येन जनिताः परमात्मनैपां,  
 कूरानिनां जनयितापि स एव भव्यः ।  
 यूयं मुहम्मदपदानुगताश्च नूनं,  
 तस्मात्सपितृतनुजाः सकला भवेत ॥८॥

जिस भव्य परमात्माने तुमको पैदा किया है, मुसलमानोंका भी पैदा करनेवाला वही है। अतः अवश्य ही तुम हिन्दू और मुसलमान एक ही सने पिताके पुत्र होते हो ॥८॥

अत्रत्यहिन्दुजनता यदि नाकरिष्य-  
 त्कार्यं कथंचिदुचितं न महाघदयेत् ।  
 न षाप्यनार्यजनतासविधेर्मशीयं,  
 हन्ताभविष्यदधिकं प्रणतं शिरो नः ॥९॥

यदि यहाँकी हिन्दू जनताने किसी प्रकार भी उचित न मानी जा सके ऐसी पापप्रद क्रूरता न करे होती ता कहीं भी अहिन्दूजनता के सामने हमारा स्थिर अधिक नीचा न होता ॥ ९ ॥

नोवाखलीयजनवासगृहेषु यादृक्,  
 संमर्द आदरि मुहम्मदधर्मजानैः ।  
 अत्यक्रमीत्तमतिदूरमनार्यजुष्टं,  
 युष्माभिरेव परितश्चरितं यदत्र ॥१०॥

मुसलमानोंने नोवाखलीके घरोंमें जिस प्रकारका अत्याचार किया है, आपका यहाँ किया गया अत्याचार उससे बढ गया ॥ १० ॥

कृत्वातिपापमपि यः परमात्मभक्तः,  
 पश्चात्तपत्यनुदिनं स महानुभावः ।  
 आशाभवन्मम विहारजहिन्द्वोपि,  
 पश्चात्तपेयुरखिला दुरितं विधाय ॥११॥

जो अतिपापकरके भी सदा पश्चात्ताप करता है वह महानुभाव ईश्वरका भक्त है। मुझे आशा थी कि बिहारके सब हिन्दू पाप करके पश्चात्ताप करेंगे ॥ ११ ॥

चिह्नं तु नैकमपि तस्य विलोक्यतेत्र,  
 नो दृश्यते दुरितजन्यमनःखिदापि ।  
 दत्तं न किञ्चिदभवत्क्षतिपूर्तिरूपं,  
 तेभ्यः क्षतिं कृतवती जनतात्र येपाम् ॥१२॥

यहाँ तो पश्चात्ताप का एक भी चिह्न दिखायी नहीं पड रहा है। पापसे पैदा हुआ मानसिक खेद नहीं दीख रहा है। यहाँकी जनताने जिनकी हानिकी है उन्हें उसके बदलेमें कुछ भी नहीं दिया है ॥१२॥

यैर्हिन्दुभिः कृतमिदं वचनीयपापं,  
 दग्ध्वा गृहाणि बधमप्यथवा चरित्वा ।  
 मोहम्मदीयतरुणीतरुणातिवृद्ध—  
 बालादिकस्य कथमत्र न ते विनिन्द्याः ॥ १३ ॥

जिन हिन्दुओंने घरोंको जलाकर निन्दनीय पाप किया है, एव जिन्होंने मुसलमानोंके बालबच्चों और वृद्धोंका कतल किया है वह क्यों न निन्दाके पात्र माने जायँ ? ॥ १३ ॥

वाच्यं न ते प्रथितदुष्टजना इहत्या,  
 आसन्कुकृत्यकरणे निरता इतीह ।  
 नो सन्ति दूषणभुजोखिलराष्ट्रसंस—  
 त्सभ्याः कथंचिदपि तत्र न वेति वाच्यम् ॥ १४ ॥

आप यह नहीं कह सकते कि दुष्कर्मके करनेमें प्रख्यात यहाँके गुण्डे लगे हुए थे, तथा आप यह भी नहीं कह सकते कि यहाँके कांग्रेसी लोग अपराधी नहीं हैं ॥ १४ ॥

गत्वाहमत्रवमशङ्कमनास्तदानीं,  
 लन्दनपुरी मिलितवर्तुलगोष्ठिकायाम् ।

राष्ट्रस्य संसदियमस्ति समस्तदेश—  
स्त्रीपुंसबालतरुणस्य निपालयित्री ॥ १५ ॥

मैं उस समय जब लन्दन गया था तब गोलमेजी कान्फ्रेंसमें मैंने कहा था कि यह कांग्रेस समस्तभारतके स्त्री पुरुष, बाल और जवानकी रक्षा करनेवाली है ॥ १५ ॥

स्यात्तत्स्थलं वरमपीह च पोर्तुगीजा—  
यत्तं भवेद्भरतभूमिजभूपभूस्थम् ।  
फ्रेञ्चाधिकारगतमस्तु तथापि सर्वान्,  
सा राष्ट्रसंसदभिरक्षति भारतीयान् ॥ १६ ॥

मैंने वहाँ कहा था कि भारतमें चाहे कोई स्थल पोर्तुगीजके अधीन हो, चाहे फ्रेंच प्रजाके अधीन हो परन्तु कांग्रेस सब भारतीयमात्रकी रक्षा करती है ॥ १६ ॥

प्रीणाति नेयमभिसंसदमून्कदापि,  
विद्वेष्टि तानथ कदाचिदिमात्र चेति ।  
सर्वत्र साम्यमभिवर्षयतीयमास्ते,  
सर्वत्र सर्वजनतापरिपूजिताद्य ॥ १७ ॥

मैंने कहा था; कांग्रेस कभी उन लोगोंसे प्रेम नहीं करती है और इन लोगोंके साथ कभी द्वेष नहीं करती है । कांग्रेसकी दृष्टिमें पोर्तुगीज और फ्रेञ्च सत्थानमें जो रहते हैं, इस भारतीयराज्यके प्रदेशमें जो रहते हैं, अपने सगे सम्बन्धी जो हैं सब पर कांग्रेस समान दृष्टि रखती है और अतः वह सर्वत्र सर्वजनतासे पूजित है ॥ १७ ॥

नो कंचिदीक्षत इयं द्विपदित्यभीक्ष्णं,  
ताटस्थ्यमप्यवहिता न दधात्यभद्रम् ।  
कुत्रापि कैश्चिदपि हेतुभिरत्र तस्मात्,  
सा राष्ट्रसंसदभितोस्ति समस्तभोग्या ॥ १८ ॥

मैंने कहा था, कांग्रेस किसीको शत्रु नहीं मानती और किसीको उदासीन दृष्टिसे भी नहीं देखती। वह किसी भी कारणसे ऐसा नहीं करती अत एव वह सबके कामकी चीज है ॥ १८ ॥

तस्मात्खलै कृतमितीदमनुत्तर स्या—  
 झरं सभानुगजनेषु वितिष्ठते हि ।  
 आत्मानमत्र न हि वारयितु समर्था,  
 अस्मादनुष्ठितमहाकलुषात्तु केपि ॥ १९ ॥

अत यह कार्य दुष्टोंने किया है, यह जवाब नहीं दिया जा सकता। महासभावादियोंपर भार तो है ही। इस किये गये महान् पापसे अपनेको बचानेमें कोई महासभावादी समर्थ नहीं है ॥ १९ ॥

यो जन्मन प्रभृति संसद् आम्रहोस्ति,  
 त्याज्यो न सोद्य सदसोनुगमान्यलोकैः ।  
 बिभ्रश्य गौरवपदादतिलाचव स्या—  
 प्राप्त सदैव सभया ननु वैपरीत्ये ॥ २० ॥

महासभाका अपने जन्मसे ही जो आग्रह रहा है उसका त्याग महासभाके अनुयायियोंको नहीं करना चाहिये। प्रतिष्ठित पदसे भ्रष्ट होकर अत्यन्त लघुताको सभा प्राप्त होगी यदि सभाके मूलभूत आग्रहका त्याग हुआ तो ॥ २० ॥

स्यात्कोपि हिन्दुरथवार्प मुहम्मदीय,  
 स्यात्पारसीक इह कोप्यपरो विधर्मा ।  
 सर्वस्य लाभमभिलष्य भवेत्कृतार्था,  
 राष्ट्रस्य ससदिति वोस्तु महाप्रतीति ॥ २१ ॥

कोई हिन्दू हो अथवा मुसलमान हो अथवा पारसी हो अथवा कोई अन्य धर्मवाला हो, सबके लाभको चाहकर ही महासभा कृतार्थ हो सकती है इतना महाविश्वास आपको होना ही चाहिये ॥ २१ ॥

प्राणार्पणैर्विपदुपेतमुहम्मदीय-

लोकाभिरक्षणविधौ वहवोत्र वः स्युः ।

नैतत्परं भवति राष्ट्रसभानुगानां,

मानाभिरक्षणकृतावलमित्यहेतुः ॥ २२ ॥

विपत्तिमें फँसे हुए मुसलमानोंको बचानेमें बिन्होंने अपना प्राण भी अर्पण कर दिया होगा, ऐसे आपमेंसे बहुतसे होंगे । परन्तु महासभा-वादियोंकी प्रतिष्ठाकी रक्षाके लिये इतना ही पर्याप्त नहीं है । अतः इतना ही आपकी प्रतिष्ठारक्षामें हेतु भी नहीं है ॥ २२ ॥

अत्रत्यहिन्दुजनता कृतवत्यर्घं य-

त्तस्मात्परं परतरं ह्यपरेपि पूर्वम् ।

सम्पाद्य निन्दिततमा अभवन्परन्तु,

सिद्धं भवेत्किमपि तेन न किञ्चिदत्र ॥२३॥

यहाँके हिन्दुओंने जो पाप किया है उससे बड़ेसे बड़ा पाप पहले दूसरोंने भी किया है और उसके कारण वह अत्यंत निन्दित भी हुए हैं । परन्तु इस करने और विचारनेसे कुछ भी सिद्ध न होगा ॥ २३ ॥

न्यूनोस्मि नूनमहमत्र महाघभाजा,

तेनेति चिन्तयति यः स महत्पदं नो ।

आप्तुं कदापि भविता क्षम इत्यजस्रं,

त्याज्या सभेति मतिरार्यवरेण्यलोकैः ॥२४॥

उसने बड़ा पाप किया है, उसको अपेक्षा मैंने बहुत थोड़ा पाप किया है, इस प्रकारसे जो विचार करता है वह कभी महत् पदको नहीं पाता । अतः आर्य लोगोंको यह विचार छोड़ देना चाहिये ॥ २४ ॥

यैर्मन्यते कृतमिदं महद्देव शौर्यं,

नोवात्सलीखलगणाहितकर्म रोदुम् ।

क्रोधादिदोषपरिपोषमहान्धकारै—

नूनं भवन्ति मनुजाः परिवञ्चित्तास्ते ॥ २५ ॥

जो यह मानते हैं कि नोवाखलीके गुण्डोंके गुण्डापनको रोकनेके लिये यह बहुत शरता हुई है तो वह अवश्य ही क्रोधादि दोषरूप अन्धकारसे ठगे गये हैं ॥ २५ ॥

मायावशादिति च येत्र विचारयन्ति,  
श्रेयो विहाय त इतोवर्गतिं प्रयान्ति ।  
सत्कार्यतः सकल एव जिगीषित्वन्वयो,  
धर्मोस्त्ययं सकलधर्मधराधुरीणः ॥ २६ ॥

अज्ञानवश होकर जो उपर्युक्त विचार करते हैं वह श्रेयको छोड़कर अधोगतिकी प्राप्त करते हैं । सत्कर्मसे सबको जीतनेकी इच्छा करनी चाहिये, यह सर्वधर्मोत्ति श्रेष्ठधर्म है ॥ २६ ॥

पूर्वं कृतानि सुकृतानि महान्ति यानि,  
तान्यप्यतीत्य गमन परिकामयध्वम् ।  
स्वातन्त्र्यधर्मपरिरक्षणमेतयैव,  
रीत्या भवेत्सकलपूर्वजसंस्कृतेश्च ॥ २७ ॥

आपने पहले जो कुछ अच्छे कर्म किए हों उनसे भी आगे बढ़नेकी आपको इच्छा करनी चाहिये । इसी रीतिसे स्वतन्त्रतारूप धर्मका रक्षण होगा और पूर्वजोंकी संस्कृतिकी ( भी रक्षा होगी ) ॥ २७ ॥

नोवारलीयजनता कृतवत्यनर्थं,  
यं हिन्दुषु प्रलयमेतु स्मृते. स वीर्य ।  
तद्वन्वपाशबकृतीरनुकर्तुमत्र,  
श्रेयोभुजो न मनसापि विचारयेरन् ॥ २८ ॥

नोवाखलीके लोगोंने हिन्दुओंपर जो अत्याचार किया है वह आपके स्मरणमेंसे भाव चला जाना चाहिए । उस बङ्गली और पशुकर्मका अनुकरण करनेकेलिये धर्मात्मा पुरुष कभी मनसे विचार भी नहीं कर सकता ॥ २८ ॥

हिंसास्ति पापमिति शास्त्रकृतो बद्धन्ते,  
पापानि सन्ति न मुक्ताधुफलाश्विनानि ।

तस्मात्ततो विरहमेत्य परेशपाद—

माश्रित्य धर्मचरणे मन आदधध्वम् ॥ २९ ॥

भासमान तेजस्वी शास्त्रकार कहते हैं कि हिंसा पाप है और पाप कभी अच्छे फल नहीं देते। अतः पापसे अलग रहकर ईश्वरका आश्रय लेकर आपको धर्माचरणमें मन लगाना चाहिये ॥ २९ ॥

नो गौरवं चिरतरार्जितमेतु नाश,

न ख्यातकीर्तिकलिका मलिनास्तु सद्यः ।

देशस्य तद्धि सकलैः सुविचार्य कार्यं,

पन्था अय सुकृतिना च यशोधनानाम् ॥ ३० ॥

चिरकालसे पैदा किया गया हुआ देशका गौरव और प्रख्यात यशकी कलियों नष्ट न हो जायँ इसे अवश्य ही विचार कर मन्त्रको कार्य करना चाहिये। सुकृतियों और यशस्वियोंका यह मार्ग है ॥ ३० ॥

हत्वा द्विपद्रुणमिहास्ति जिजीविषा चे—

च्छन्नोति जीघितुमपापमय न कोपि ।

मृत्वा प्रसन्नमनसारिहितानुबन्धी,

लोक समर्जयति पुण्यतमं नितान्तम् ॥ ३१ ॥

यदि शत्रुओंकी मारकर ही यहा जीनेकी इच्छा हो तो कोई भी निर्दोष जीवन नहीं व्यतीत कर सकता। जो प्रसन्न मनसे भ्रकर शत्रुओंके भी हितकी इच्छा रखता है वह महापुण्यलोकको प्राप्त करता है ॥ ३१ ॥

द्वारं विधाय विमलं गतरोपशेषा—

न्युष्मानथो निखिलभारतभूमिवासान् ।

सन्देष्टुमेतदभिलष्यति मानस मे,

हिंसामुदस्य मनसो हि जिजीविषेत ॥ ३२ ॥

आपको और समस्त भारतवासियोंको यह सन्देश देनेको मेरा मन चाहता है कि सब क्रोधको छोड़ दे। पवित्र साधन बनाकर, मनसे हिंसाना त्याग करके जीनेकी इच्छा रखें ॥ ३२ ॥

उज्जासनैव यदि सर्वगदारिहारि,  
 प्राप्त महौषधमिति प्रियबन्धवो मे ।  
 सस्थापयन्ति हृदये नियत विनष्ट,  
 स्वातन्त्र्यमत्र परिवित्त न सशयोत्र ॥ ३३ ॥

हिंसा ही सर्वरोगरूप शत्रुको नष्ट करनेकी महौषधि प्राप्त हुई है, ऐसा यदि हमारे भाई हृदयमें धारण करते हों तो अवश्य ही स्वतन्त्रता नष्ट हो चुकी है, ऐसा आप समझें । इसमें सदेह नहीं ॥ ३३ ॥

इवो होलिकोत्सवशुभावसरोस्ति देशे,  
 हिन्दुप्रजाहृदयपङ्कजरञ्जनोयम् ।  
 गालिप्रदानमथ रङ्गजलप्रवाहो,  
 वन्या दशमहह सूचयतीह नोद्य ॥ ३४ ॥

कह देशमें होलीका पवित्र उत्सव है । हिंदुप्रजाका हृदयकमल कलह खिलेगा । इस उत्सवमें गाली देना और रंग डालना यह जगली दशाका सूचक है ॥ ३४ ॥

प्रह्लादरक्षणकृते नरसिंहरूप,  
 प्रादुर्बभूव भगवान्दिवसे च तस्मिन् ।  
 तस्माच्च तस्य भजन स्मरण विहाय,  
 किञ्चिद्विधातुमपि नार्हति कोपि हिन्दु ॥३५॥

उस दिन प्रह्लादभक्तकी रक्षाकेलिये भगवान् नरसिंहरूपसे प्रकट हुए थे । अतः उनका भजन और स्मरण छोड़कर कुछ भी करनेकेलिये हिन्दुओं को योग्य नहीं है ॥ ३५ ॥

सवाधते भयमुपस्थितमेव सन्धु,  
 मोहन्मदीयचनतामतिमात्रभीताम् ।  
 इवो होलिकामिपमुपेत्य कदापि यूय,  
 बाधां करिष्यथ निरर्गलिता च तस्या ॥ ३६ ॥

अत्यन्त भयभीत मुसलमान्जनताको उपस्थित यह भय बहुत हैरान कर रहा है कि कल्ह होलीका वहाना लेकर किसी समय भी आप उन्हें बुरी तरह हैरान करेंगे ॥ ३६ ॥

ज्ञात्वेति चेतसि ममोद्रतदु खदाव—  
ज्वालावलीढविकले न हि शान्तिरस्ति ।  
नोवाखलीयति ममापि विहार एष,  
इत्येव तान्तद्दयं किल मां तनोति ॥ ३७ ॥

मेरा हृदय पहलेसे ही दुःखरूप अग्निसे व्याकुल है । यह मेरा बिहार भी नोवाखाली बन जायगा, यह विचार मेरे हृदयको व्याकुल बना रहा है ॥ ३७ ॥

तत्रापि हिन्दुजनता समखौदलोक—  
भीत्यैवमेव गिरमाहरदार्तचेताः ।  
अत्रापि खौदजनता भयविह्वलाङ्गा,  
तामेव वाचमतिदीनमना वदन्ती ॥ ३८ ॥

नोवाखालीमें भी सब मुसलमानोंके डरसे हिन्दू जनता यही शब्द अत्यन्त आर्त होकर बोल रही थी । वहाँ मुसलमानजनता भयसे व्याकुल होकर उसी वाणीको बोलती हुई दीख रही है ॥ ३८ ॥

तत्राप्युपादिशमहं मम हिन्दुबन्धून्,  
यत्तत्कुरानिजनतामपि बोधयामि ।  
भीतिं जहीत मनुजस्य परेश्वरेस्मिन्,  
यूयं च विश्वसित पूर्णतया सदेति ॥ ३९ ॥

मैंने नोवाखालीमें मेरे हिन्दु भाइयोंको जो उपदेश दिया था वही मेरे मुसलमान् भाइयोंको भी कहता हूँ । मनुष्यके भयको आप छोड़ दें । और इस परमेश्वरमें सदा पूर्णतया विश्वास करें ॥ ३९ ॥

श्रुत्वापि भारतजयध्वनिमस्ति कम्पो,  
 यद्यद्य खौदजनताहृदयेष्वसह्यः ।  
 काष्ठा पराद्य पतनस्य समीपगास्ते,  
 जात्योर्द्वयोरिति विचार्य मनोममार्द्रम् ॥ ४० ॥

“भारतका जय हो” इस शब्दको भी सुनकर यदि मुसलमानोंके हृदयमें असह्य कम्प होता है तो आज दोनों जातियोंके पतनकी परा-काष्ठा पासमे ही है, यह विचार कर मेरा मन दुःखी हो रहा है ॥ ४० ॥

पृच्छन्ति मुस्लिमलिगीयजना उपेत्य,  
 त्रस्ता नितान्तमिह मां किमु हिन्दवो नः ।  
 वस्तुं विहारधरणातल उत्तमाङ्गा,  
 सोढार एव न बलोनहतानिहेति ॥ ४१ ॥

मुस्लिम लीगके लोग हमेशा आकर मुझसे पूछते हैं कि क्या हिन्दू लोग अल्पसंख्यक मुसलमानोंका विहारमें रहना नहीं सहन करेंगे ? ॥४१॥

ये सन्ति मुस्लिमजनाः किल राष्ट्रसंस-  
 त्सभ्या भवन्ति विकलाः परिवीक्ष्य तेपि ।  
 एतादृशीमिह परिस्थितिमभ्यमिच्छ्यां,  
 हा हन्त कीदृश उपस्थित एष कालः ॥ ४२ ॥

जो मुसलमान हैं वह ऐसी शत्रुताका बदला लेनेवाली परिस्थितिको देखकर कांग्रेसके सभ्य बन रहे हैं। दुःखकी बात है। यह कैसा समय उपस्थित हुआ है ॥ ४२ ॥

बन्धुः स्वबन्धुमपि चेद्दिह भाषयेत्,  
 क्रोधान्मलीमसमनाः प्रणयैकपात्रम् ।  
 उन्माद् उज्झति तदा सदनुप्रणीत-  
 सीमानमित्यहह किं भगवान्बिधाता ॥ ४३ ॥

क्रोधसे मलिन मनवाला होकर एक भाई अपने दूसरे प्रेमपात्र

भाईको ही यदि डराये, तब तो उन्माद सबनो द्वारा बनायी हुई सीमाका त्याग कर रहा है ! न जाने भगवान् क्या करेगे ? ॥ ४३ ॥

अद्य प्रभृत्यभिभवो भयभारभाजा-  
मस्मन्न सेत्स्यति कदाचिदिति प्रतिज्ञा ।  
निश्चित्य चेद्भवतु हिन्दुजनैर्गृहीता,  
योग्यं भवेत्सुयशसे महतेद्य तेषाम् ॥ ४४ ॥

जो डरे हुए हैं उनका हमसे कभी भी अपमान नहीं होगा, ऐसी प्रतिज्ञा निश्चय करके यदि हिन्दू लोग ग्रहण करें तो वह उनके महान् और सुन्दर यशके अनुकूल होगा ॥ ४४ ॥

अत्रत्यहिन्दुललना यदि कामयेरन्,  
हिंसामपास्य नितरामिह ताम्हिंसाम् ।  
संस्थाप्य नैजबलतः प्रतिबद्धमूलां,  
शक्ष्यन्ति कर्तुमचिरेण शमस्वरूपाः ॥ ४५ ॥

यहाँकी यदि हिन्दू बहिनें चाहें तो अपनी शक्तिसे हिंसाको दूर करके अहिंसानी स्थापना करके शीघ्र ही उसे बद्धमूल कर सकेंगी क्योंकि वह शान्तिस्वरूप हैं ॥ ४५ ॥

अह्लाखुदेतिजपतां परधर्मिणां चे-  
दाश्वत्सनं भवतु तप्तमनस्तु पूर्णम् ।  
ते विश्वसन्तु यदि हिन्दुजनेषु चाद्य,  
स्यादेष उत्सव इरम्मदशक्तियुक्तः ॥ ४६ ॥

अल्ला, खुदा जपनेवाले परधर्मियों के दुःखी मनमें यदि पूर्ण आश्वत्सन प्राप्त हो और वह हिन्दुओंपर विश्वास कर सकें तो यह एक अपूर्व उत्सव होगा ॥ ४६ ॥

महाशम्भोरेतद्दृश्यतलतो निस्तरदमी,  
वचःपीयूषं तस्सदसि समवेतामनुसुताः ।

मुहु पाय पाय गलितगुस्कोपा समभवन्,

प्रसन्न सन्न तन्मुसलिमकुल सक्षणमभूत् ॥४७॥

इति सर्वतन्त्रस्वतन्त्रपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

दशम सर्ग

परमकल्याणकारी महात्माजीके हृदयसे निकलते हुए इस बचन-  
मृतका, उस सभामे बैठे हुए सभी मनुष्योंने पान कर करके अपने  
क्रोधको शान्त कर दिया । मुसल्मान् भी जो पहले दुःखी और चिन्तित  
थे अब प्रसन्न और ध्यान-दयुक्त हो गये ॥ ४७ ॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे स्वोपश्रुभारतराष्ट्रभाषाटीकाया

दशम सर्ग

## एकादशः सर्गः

भूयः स तस्मिन्नगरे महात्मा वारे द्वितीये समवेतलोकान् ।  
प्रोवाच सायं हृदयेन हृद्यां वार्चं गिरां नाथ इवाद्वितीयाम् ॥ १ ॥

उसी शहरमें—पटनेमें फिर दूसरे दिन इकट्ठे हुए लोगोंको महात्माजी  
बृहस्पतिके समान अद्वितीय वचन बोले ॥ १ ॥

एको मुसल्मानिह भामुपेत्य साश्रुप्रपातो न्यगदद्यदद्य ।  
तस्यालयात्कान्यपि भाण्डकानि नीत्वा गतः कुत्रचिदेव कोपि ॥ २ ॥

आज एक मुसलमान् मेरे पास रोता हुआ आया और कहने लगा  
कि आज उसके घरमेंसे कुछ बासन = पात्र किसीने चुरा लिये हैं ॥ २ ॥

यावद्भवेदीदृशकृत्यजातं तावन्न शुद्धिर्मनसः कदाचित् ।  
जायेत नस्मादखिला कलङ्काधायिप्रवृत्तिर्निखिलैः प्रहेया ॥ ३ ॥

जबतक ऐसे कार्य होते रहेंगे जबतक मानसिक पवित्रता कभी भी  
नहीं आ सकती । अतः यह सब कलङ्क देनेवाली प्रवृत्ति छोड़ देनी  
चाहिये ॥ ३ ॥

नानेन मार्गेण कदापि यौष्माकीणार्यतां व्यञ्जयितुं समर्थाः ।  
यूयं भवेतेति विहाय शीघ्रं तं धर्ममार्गे मन आदधीध्वम् ॥ ४ ॥

इस मार्गसे चलकर आप अपने आर्यत्वको कभी भी व्यक्त करनेमें  
समर्थ नहीं होंगे । अतः इसे छोड़कर धर्म मार्गमें मन लगायें ॥ ४ ॥

यावन्न पश्चात्तपतीह चेतो युष्माकमेतैरपकृत्यजालैः ।  
तावत्प्रतिष्ठा विपमस्थितैवेत्येतद्विजानीत च हिन्दुजातेः ॥ ५ ॥

जबतक आपका चित्त पश्चात्ताप नहीं करता जबतक हिन्दु जातिकी  
प्रतिष्ठा संकटमें है यह आपको समझ लेना चाहिये ॥ ५ ॥

अन्याय्यमार्थैर्न कदापि कर्तुं शक्यं विरोधेन हि पूर्वजानाम् ।  
स्वार्थस्य सिद्धी रघुनन्दनीयपादाब्जयुग्मं सततं स्मरद्भिः ॥ ६ ॥

जो हिन्दू हैं और सतत भगवान्की भक्ति करते हैं उन्हें अपने पूर्वजोंके मार्गका विरोध करके न कभी अन्याय करना चाहिये और स्वार्थकी सिद्धि करनी चाहिये ॥ ६ ॥

आर्यत्वमेवेदमुदारभावैर्मित्रायितं चेद्द्विपतां कुलेषु ।  
दुष्टेषु दुष्टत्वमुदाहरद्भिर्माहर्षमार्गादपहीयते हि ॥ ७ ॥

शत्रुओंके साथ भी मित्रताका व्यवहार करना, और उदारभाव रखना यही तो आर्यत्व है। दुष्टोंके साथ दुष्टता करनेवाला तो महर्षियोंके मार्गसे भ्रष्ट होता है ॥ ७ ॥

कस्यापि हिन्दोर्मम संनिधाने विद्युत्समाचार उपागतोद्य ।  
नो भर्त्सनीया न च निन्दनीया नेया उपालम्भपदं न केचित् ॥ ८ ॥

एक किसी हिन्दुभाईका आब मेरे पास तार आया है और उसमें लिखा है कि किसी भी हिन्दुकी न भर्त्सना करनी चाहिये, न निन्दा करनी चाहिये और न किसीको उलाहना देना चाहिये ॥ ८ ॥

मन्ये न मामेवमुपादिशद्यः कस्यापि किञ्चित्स उपाकृताद्य ।  
नो हिन्दुधर्मस्य न भारतस्य नो हिन्दुजातेर्न च वा परेषाम् ॥ ९ ॥

मैं समझता हूँ कि जिसने मुझे यह उपदेश दिया है उसने न तो हिन्दूधर्मका, न हिन्दूजातिका, न भारतका और न किसी अन्यका भी कुछ उपकार किया है ॥ ९ ॥

अद्या मदीया मम हिन्दुधर्मे श्रद्धा च देशेविचलो मदीया ।  
तस्माद्भवीम्येतदुदारभावस्तेनापि शान्त्यैव विचारणीयम् ॥ १० ॥

हिन्दुधर्ममें और अपने देशमें मेरी बहुत बड़ी अविचल श्रद्धा है इसीलिये मैं उदार होकर यह कह रहा हूँ। उस भाईको भी शान्तिते विचार करना चाहिये ॥ १० ॥

हिन्दुर्भवन्सुष्ठुतरः परस्मै धर्माय नेप्यामि चिद्वन्समस्तम् ।  
कोपापरीतोपि कदापि नासूयामीह शुद्धा निखिला हि धर्माः ॥११॥

मैं एक अच्छा हिन्दु हूँ, सब धर्मोंको जानता हूँ परन्तु किसी धर्मसे ईर्ष्या नहीं करता । क्रोधवश होकर भी कभी किसी धर्मकी असूया नहीं करता । क्योंकि सभी धर्म पवित्र हैं ॥ ११ ॥

यद्विन्दुभिर्घोरतमं कुकर्म सम्पादितं तत्सुतरां विगोप्य ।  
हिन्दुत्वतः प्रच्युतिरेव मे स्याद्धर्मच्युतः स्यां तत इत्यसद्यम् ॥१२॥

हिन्दुओंने जो महापाप किया है यदि मैं उसे छिपाऊँ तो मैं हिन्दुत्वसे भ्रष्ट हो जाऊँ । ऐसा होनेसे मैं धर्मभ्रष्ट हो जाऊँगा । ऐसा होना मेरेलिये असह्य है ॥ १२ ॥

युष्माकमक्षम्यमहापराधान्विज्ञाप्य युष्मभ्यमहं तनोमि ।  
सेवां परं वो महतीं महार्थामित्येव चित्ते मम सप्रतीतिः ॥१३॥

मेरे मनमें तो यह विश्वास है कि मैं आपके अक्षम्य महान् अपराधोंको आपकी बताकर आपकी केवल एक बड़ी और उत्तम परिणामवाली सेवा करता हूँ ॥ १३ ॥

पञ्चापदेशे नयनाशवर्त्म दृष्ट्वा न वस्तत्प्रतिकर्तुमद्य ।  
रीत्या तयैवोपदिशामि तस्मादोचित्यनुद्विग्नधियो ममैव ॥१४॥

पञ्चावमें जो नीतिनाशका मार्ग ग्रहण किया गया है उसे देखकर मैं उसी रीतिसे उसका प्रतिकार करनेका उपदेश आपको नहीं देता हूँ । और वह मेरेलिये योग्य ही है ॥ १४ ॥

स्वातन्त्र्यभूमिं समवाप्य ये ये शस्ता गुणाः सन्ति जनिष्यमाणाः ।  
युष्माभिरध्यञ्च उपासनीयास्ते मे मनोपेति ममास्ति हार्दम् ॥१५॥

स्वतन्त्रताको प्राप्त करके जो जो अच्छे गुण पैदा करने हैं उनकी आप अधिक उपासना करें यह मेरी इच्छा है । यहा मेरे हृदयका तात्पर्य है ॥ १५ ॥

कर्तव्यमास्ते किमिहाद्य युष्मत्प्रभाय किं मुस्लिमभूतये स्यात् ।  
वाच्यं मया तत्प्रणिधानदानाच्छ्रव्य भवद्भिः कृपयेति भिक्षे ॥१६॥

आपके लाभकेलिए क्या करना है और मुसलमानोंके लाभकेलिये क्या करना है, यह मुझे बताना है । आप कृपाकर ध्यान देकर सुनें, यही भिक्षा मँगता हूँ ॥ १६ ॥

ये ये विपन्ना विगृहाश्च जाता अस्मिन्कलौ तेभ्य उदात्तचित्त ।  
साहाय्यमाधातुमवश्यमद्य किञ्चित्प्रदेय करुणास्वतन्त्रैः ॥१७॥

इस झगडेमें जो लोग विपद्ग्रस्त बने हैं, जो लोग बिना धरके ही गये हैं उन सबको उदात्तचित्त वाले तथा करुणाके अधीन रहनेवाले आप लोगोंको कुछ अवश्य सहायता देनी ही चाहिए ॥ १७ ॥

शत्रुष्वपि प्राणपरायणेषु कार्या दयेत्येव मनुष्यधर्मः ।  
सर्वे हि तस्यैव महेश्वरस्य पुत्रास्ततः सन्ति न ते स्वमिन्नाः ॥१८॥

शत्रु भी कोई हो और वह अपना प्राण बचाना चाहे तो उसपर दया करना, यही मानवधर्म है । सभी तो उसी परमेश्वरके पुत्र हैं अतः सब ही स्व = अपनेसे भिन्न नहीं हैं । हम सब एक ही हैं ॥ १८ ॥

तेदुर्न वातन्मुस्लिमधनाढ्या नोवाखलीस्था विपदन्वितेभ्यः ।  
हिन्दुभ्य इत्यस्तु विचारणा चेद्धर्माच्च्युता स्याम सनातनादि ॥१९॥

नोवाखलीमें विपद्ग्रस्त हिन्दुओंको वहाँके धनिक मुसलमानोंने सहायता की या नहीं, यदि हम यह विचार करेंगे तो सनातन धर्मसे हम च्युत हो बायेंगे ॥ १९ ॥

धर्माय धर्मोत्र निषेवणोयो नान्येन केनापि च कारणेन ।  
एषा प्रणाली श्रुतिशास्त्रसिद्धा महार्यवर्यैरुपसेविता च ॥२०॥

धर्मकेलिये ही धर्म करना चाहिये । बदला या ख्याति आदि अन्य कारणोंसे धर्म नहीं करना चाहिये । यही प्रणाली वेदों-शास्त्रोंमें बतायी गयी है और इसीकी हमारे पूर्वज आर्योंने स्वीकार किया है ॥ २० ॥

धर्मः पृथक्त्वं भजते न राजनीतेस्ततो भ्राम्यतु नैव कोपि ।  
एष प्रचारो मम राजनीतिसंबद्ध इत्यस्तु न वा विवेकः ॥२१॥

धर्म राजनीतिसे कभी अलग वस्तु नहीं है । मेरा यह प्रचार राजनीतिसे सम्बन्ध रखता है ऐसा किसीको न तो भ्रम होना चाहिये और न विचार ही होना चाहिये ॥ २१ ॥

एवं च नेयं व्यवहारनीतिराध्यात्मिकाजीवनवर्त्मनो घः ।  
दूरात्पृथक्तेन विवेकवन्तः सम्यग्विचार्यैव समाचरन्तु ॥२२॥

इस रीतिसे यह व्यवहारनीति आपके आध्यात्मिक जीवनसे बहुत पृथक् नहीं है । अतः विवेकियोंको अच्छी तरहसे विचार करके आचरण करना चाहिये ॥ २२ ॥

नो विद्यते किञ्चन भिन्नमत्र लोकश्च तस्याधिपतिश्च तन्त्रम् ।  
एतन्नयं चापि न भिन्नभिन्नं बद्धं समस्तं हि परस्परेण ॥२३॥

इस जगत्में अलग अलग कोई वस्तु ही नहीं है । जगत्, जगत्का स्वामी और उसका तन्त्र यह तीनों ही भिन्न भिन्न नहीं हैं । सभी परस्पर बंधे हुए हैं ॥ २३ ॥

तस्मान्न घक्तव्यमहं स्वराजनीतिं विहारीयजनेष्वपीह ।  
संचारयामीति यतो न धर्मो नीतिं कदाचिद्विरुणद्धि शुद्धः ॥२४॥

इसलिये आप यह न कहें कि मैं अपनी राजनीति यहाँ विहारी भाइयों और बहिनोमें फैला रहा हूँ । क्योंकि विशुद्ध धर्म राजनीतिसे कभी विरोध करता ही नहीं ॥ २४ ॥

दानं प्रदातव्यमिति श्रुतीनां श्रेयस्करं सत्यवचः प्रमाणम् ।  
नो तेन दत्तं तत एव तस्मै देयं न हीत्येतदनीतिवर्त्म ॥२५॥

श्रुतियोंने कहा है कि श्रद्धासे भी दान करना चाहिये और अश्रद्धासे भी करना चाहिये । धर्मसे भी और भयसे भी दान करना चाहिये । तात्पर्य दान करने में है । श्रुतिका यह कल्याणकारी वचन प्रमाणभूत

है। उसने नहीं दिया अतः मुझे भी नहीं देना चाहिये, ऐसा विचार करना अनीति है ॥ २५ ॥

कलिः कलिं वृद्धिपथं नयेत स्तन्नोत्तमः कापि न चार्चनीयः ।  
गालिर्न गालिं शमयेत्सहस्रैः स्वीयैः सहायैः सहितापि तन्वी ॥२६॥

झगडा झगडाको बढाता है। अतः बढ न उत्तम है और न सत्कारार्ह है। अपने सहस्रों साथियों और सहायकोंके साथ भी गाली गालीको शान्त नहीं कर सकती ॥ २६ ॥

नासावुपाय. कलिरोधनार्थं हिंसा कलेर्बृद्धिकरी मतास्ति ।  
दोषेण दोषो न भवेदुदस्यः पङ्केन पङ्कं व्यपनीयते नो ॥२७॥

झगडा रोकनेकेलिये झगडा उपाय नहीं है। हिंसा झगडेको बढाती है। बुराईसे बुराई हटायी नहीं जा सकती। कीचडसे कीचड नहीं साफ किया जाता है ॥ २७ ॥

त्यादेव सर्वत्र विचारभेदो दृष्टः स नो मानवतापहारी ।  
स्त्रीपुंसवालादिवधं विहाय शोध्यान्यपद्या मतभेदहान्यै ॥२८॥

विचारभेद तो सर्वत्र होता है परन्तु वह मानवताका नाश करनेवाला अन्यत्र नहीं देखा गया है। अतः स्त्री, पुरुष, बाल, वृद्धका वध छोडकर मतभेद दूर करनेके लिये अन्य मार्ग ढूँढना चाहिये ॥ २८ ॥

हिंसा प्रतीकारविचारणाया हानादहिंसाख्यमहास्त्रतो वा ।  
नश्येन्न दृष्टोस्त्यपरोभ्युपायो नाशाय तस्या दुरिताश्रयायाः ॥२९॥

हिंसाके नाशके दो ही उपाय हैं। एक तो यह कि प्रतीकार करनेका विचार ही नहीं होना चाहिये और दूसरा अहिंसारूप महान् अस्त्र। उसके नाशकेलिये अन्य उपाय नहीं है ॥ २९ ॥

हिंसावतोप्रे नमनं विधाय स्वाधीनतात्यागमपेक्षते नो ।  
कस्याप्यहिंसा परमस्त्वहिंसो देहप्रणाशावधिकः स्वतन्त्रः ॥३०॥

हिंसकके सामने झुककर स्वतन्त्रताका त्याग अहिंसामें नहीं है । अहिंसक तो जबतक उसका शरीर नष्ट न हो तब तक स्वतन्त्र ही रहता है ॥ ३० ॥

अन्याययुक्तेन पथा च कोपि हिंसाबलेनैव कमप्यहिंसम् ।  
स्वाधीनमाधातुमपेक्षते चेत्तस्याभिलापोत्खनन विधेयम् ॥३१॥

यदि कोई अन्याययुक्त मार्गसे हिंसा बलके द्वारा ही किसी अहिंसकको स्वाधीन बनाना चाहता हो तो उसकी इच्छाको खोदकर फेंक देना चाहिये । अर्थात् अन्यायी किसीपर कितना भी अन्याय स्वाधीन बनानेके लिये करे तो भी उसके अधीन नहीं बनना चाहिये ॥ ३१ ॥

आगत्य कश्चिद्यदि याचते मा सतर्ज्यं वा शस्त्रमलं प्रदर्श्य ।  
स्वीयाभिलापोपनत हि पाकिस्तानं न वा तं प्रति शस्त्रयोगः ॥३२॥

एक आदर्मी मेरे पास आकर डाटकर, धमकाकर, शस्त्रबल दिखाकर अपनी इच्छाके अनुसार पाकिस्तान मेरे पाससे मागे तो उसके प्रति शस्त्रप्रयोग नहीं होना चाहिये ॥ ३२ ॥

आकर्ण्य सर्वं गतरोपरेपो धैर्येण युद्ध्या च विवेचयानि ।  
युक्त यदि स्यात्प्रतिदेयमेवायुक्त यदि त्याज्यतर मया स्यात् ॥३३॥

सब कुछ सुनकर रोषकी एक एक रेखा मिटाकर धैर्यसे बुद्धिद्वारा मुझे विचार करना चाहिये । यदि पाकिस्तान देना उचित होगा तो मैं दूँगा ही । और यदि अयुक्त होगा तो त्याग कर दूँगा ॥ ३३ ॥

तेनास्य चेतो यदि सजिहोर्षेन्मां तत्र दाह्येन मृतिं कुसित्वा ।  
ज्ञानेन सत्याग्रहियोग्यरीत्या तस्याभिलापं विफल विदध्याम् ॥३४॥

इस कारणसे यदि उसका मन मुझे मार डालना चाहे तो उस समय दृढतापूर्वक मृत्युका आलिंगन करके ज्ञानद्वारा सत्याग्रहीकी योग्य रीतिसे उसकी इच्छाको निष्फल बना देना चाहिये ॥ ३४ ॥

संहर्तृलोके प्रतिसंप्रहारश्चिह्नं न शौर्यस्य न वा बलस्य ।  
 स्पृष्ट्वा न शस्त्रादि किमप्यकम्पस्तिष्ठेदशत्रुत्वमुपास्य चित्ते ॥३५॥

अपनेको कोई मार डालनेके लिये आवे तो उसपर प्रहार करना न तो दूरताका चिह्न है और न बलका ही । उस समय शस्त्रादि किसी वस्तुका स्पर्श किये बिना ही चित्तमेंसे शत्रुभावको निकालकर स्थिर रहना चाहिये ॥ ३५ ॥

शस्त्राद्युपहनत्वमुदस्य चित्ते संस्मृत्य रामं निजमानसं सन् ।  
 क्रोधादि वैपन्यमपास्य दूरे प्रेमायुचेनैव जयेदमिन्नम् ॥३६॥

शस्त्रादिका आश्रय छोड़कर, क्रोधादिका त्याग करके, चित्तमें रामका स्मरण करके समान मनवाला बनकर प्रेमरूप हथियारसे शत्रुको जीतना चाहिये ॥ ३६ ॥

हिंसावलेनैव शमप्रवृत्तिर्वाञ्छया चित्तिष्ठेत न सा चिराय ।  
 कालेन हिंसा प्रकटीभवन्ती सर्वं जगन्नाशमुवं नयेत् ॥३७॥

यदि हिंसाके बलसे शान्ति इष्ट हो तो वह दीर्घकाल तक स्थिर नहीं रह सकेगी । समय पर हिंसा प्रकट होकर सम्पूर्णजगत्को नाशकी ओर ले जायगी ॥ ३७ ॥

क्षान्तिर्विभूया बलिनामपूर्वा नो निर्वलाना शरणं कदाचित् ।  
 क्षान्तिः सदैव द्रढयत्यर्हिंसां तस्मास्तयोरस्ति सहव्रजित्वम् ॥३८॥

क्षमा बलवानोंका अपूर्वशृङ्गार है । निर्वलोंका वह शरण नहीं है । क्षमा सदा अहिंसाको दृढ बनाती है । अतः क्षमा और अहिंसा साथ साथ चलनेवाली चीजें हैं ॥ ३८ ॥

राज्ञो विराटस्य पुरे वसत्सु पाण्डोः सुतेष्वेकदिने कदाचित् ।  
 मूर्धन्यभूहीर्धतरं व्रण तज्ज्येष्ठस्य सन्तापकमुद्गभूव ॥३९॥

जब पाँचों पाण्डव विराट राजाके नगरमें निवास कर रहे थे उसी

समय कभी एक दिन युधिष्ठिरके सिरमें एक बहुत बड़ा फोटा हो गया ।  
उससे सबको बहुत दुःख हुआ ॥ ३९ ॥

एकोपि विन्दुः क्षतजस्य भूमौ ज्येष्ठस्य शीर्ष्णः पतितो यदि स्यात् ।  
अस्माकमापातरि दुःखराशिर्नूनं पतेत्तच्च भवेदभद्रम् ॥४०॥

दुःखका कारण कहते हैं । यदि युधिष्ठिरके सिरसे एक भी रक्त-  
का बिन्दु पृथिवीपर पड़ेगा तो हमारे रक्षक विराटपर अवश्य ही आपत्तिक  
पहाड़ टूट पड़ेगा, जो बहुत खराब होगा ॥ ४० ॥

तद्गोपनार्थं व्रणत सरन्ति सौवर्णपात्रे रधिराण्यचिन्वन् ।  
अस्मास्वपीत्थं स्वल्गोपनाय भावानतिः स्याद्वि परस्परस्य ॥४१॥

तब अन्य पाण्डवोंने उसे छिपानेकेलिये उस फोड़ेमेंसे बहते हुए  
रक्तका सोनाके पात्रमें सग्रह कर लिया । हम लोगोंने भी परस्पर अपराध  
छिपानेकेलिए ऐसा ही भाव होना चाहिये ॥ ४१ ॥

यद्यप्यर्हिसा निखिलेषु धर्मेष्वपात्पर्दं सार्वदिकं प्रशस्तम् ।  
मन्ये परं त्वाचरणाय शास्त्रं लेभे जनिं भारत एव भव्याम् ॥४२॥

यद्यपि अर्हिसाको सभी धर्मोंमें सदाकेलिये उत्तम पद प्राप्त है  
तथापि मैं मानता हूँ कि उसके आचरणके शास्त्रने तो भारतमें ही  
भव्य जन्म धारण किया है ॥ ४२ ॥

ब्रह्मर्षयोनेऋपुराणमान्याः संघा मुनीनामपि भारतेस्मिन् ।  
तप्त्वा तपास्युप्रतराण्यर्हिसां मूर्धाभिपिक्तां रचयाम्बभूवुः ॥४३॥

पुराणोंमें प्रसिद्ध अनेक ब्रह्मर्षियों और अनेक मुनियोंने भी इसी भारतमें  
अतिकठोर तपश्चर्या करके अर्हिसाको सर्वश्रेष्ठ बनाया है ॥ ४३ ॥

अत्युत्तमं त्यागतपः प्रसूते ज्योतिष्मतीयं सुरजा अर्हिसा ।  
अद्रीश्चरः शुभ्रतमो विभाति त्यागेन दोषानखिलान्विधूय ॥४४॥

सुन्दर बलवाली और सुन्दर प्रकाशवाली यह अर्हिसा सर्वोत्तम

त्यागरूप तपको जन्म देती है। हिमालय भी त्यागके द्वारा सब दोषोको दूर करके निर्मल होकर शोभा देता है ॥ ४४ ॥

अद्यास्त्यर्हिसान्तरदोषगाढध्वान्ते बिलिनेव चिरेण तेन ।  
दीनाननापेक्षत एव सद्यः सोद्धारकारिं जगतो हिताय ॥४५॥

आज वह अर्हिसा आन्तरिक दोषरूप गाढ अन्धकारमें बहुत कालसे छिप गयी है। वह दीनमुखसे जगत्के कल्याणकेलिये शीघ्र ही अपने उद्धारकी अपेक्षा रखती है ॥ ४५ ॥

श्वेता यियासन्ति विहाय नैर्जी शिष्टिं समग्रामथ भारतोऽर्या ।  
काले किमस्मिन्करणीयमास्ते सर्वैस्तदेवाद्य विचारणीयम् ॥४६॥

अंग्रेज लोग अपना शासन छोड़कर अथ भारतसे जानेवाले हैं। ऐसे समयमें हमारा क्या कर्तव्य है, इसीका सबको विचार करना चाहिये ॥४६॥

यस्या धराया कमनीयकीर्तिर्जज्ञे स बुद्धो भगवान्सुरार्च्यः ।  
तस्यामर्हिसा गतिमीदृशीं चेतप्राप्ता भवेदद्भुतमेव तत्स्यात् ॥४७॥

जिस पृथ्वीपर प्रशस्तकीर्तिवाले, देवोंके भी पूज्य भगवान् बुद्ध उत्पन्न हुए उसमें अर्हिसाकी यदि ऐसी दृष्टा हो तो आश्चर्य ही है ॥४७॥

कश्चिन्मयाराधितदेवमूर्तिं भङ्क्तुं प्रयस्येद्वलतो यदीह ।  
आलिङ्ग्य तां गाढतरं निपाथा तस्मादसूना व्ययतो ममैव ॥४८॥

मैं जिस देवकी मूर्तिकी पूजा करता होऊँ उसे कोई बलसे यदि तोड़ना चाहे तो मैं उस मूर्तिको गाढ आलिङ्गन देकर, अपन प्राण गँवाकर भी उस आदमीसे उस मूर्तिकी रक्षा करूँगा ॥ ४८ ॥

त्याज्या भवेस्सा न कदापि मूर्तिर्यात्रदुःख्यसुः स्यां विवशोर्तियोगात् ।  
तस्याद्भुतो नैकतमोपि विन्दुः श्रयोतेत तच्चापि मयेक्षणीयम् ॥४९॥

जबतक मैं दुःख-पीडाके सम्बन्धसे विवश होकर मर न जाऊँ तबतक मैं उस मूर्तिको नहीं छोड़ूँ। मुझे यह भी देखना होगा कि उस घातकके शरीरसे एक भी रक्तका बिन्दु न टपके ॥ ४९ ॥

आश्रित्य हिंसामपि शान्तिरत्र स्थाप्या भवेत्तत्र न संशयोस्ति ।  
न स्यात्परं शान्तिरसौ चिराय द्वेषानलः प्रज्वलयेन्मनोहृत् ॥५०॥

इसमें सन्देह नहीं कि हिंसामा आश्रय लेकर भी शान्तिकी स्थापना हो सकती है । परन्तु वह शान्ति विरकालतक नहीं रह सकती । द्वेषकी आग हृदय और मनको जलाती रहेगी ॥ ५० ॥

कालेन दावानलतामुपेत्य स ज्वालयेदेव समस्तदेशम् ।  
हा हा तदा स्त्रीशिशुवृद्धवालाः सर्वे व्रजेयुर्हि हविष्टुमारात् ॥५१॥

समय पाकर वह द्वेषानल दावानलका रूप धारण करके समस्त देशको जला देगा । हाँ, उस समय स्त्रियाँ, छोटे-छोटे बच्चे, बड़े बच्चे और वृद्ध सभी ही शीघ्र ही उस अग्निके हविष् = बलि बन जायेंगे ॥ ५१ ॥

श्रीचित्रमाब्दे मुनिभूतनागसर्वेश्वरे शस्त्रबलेनशान्तिः ।  
संस्थापिताः श्वेतजनैः परं तु तन्मानसान्त्वर्ज्वलनः प्रदीप्तः ॥५२॥

चित्रमीय सवत् १८५७ में अग्नेजोने शस्त्रके बलसे शान्ति स्थापित तो की थी परन्तु उनके मनकी आग तो जल ही रही थी ॥ ५२ ॥

नेत्रैः समेषामपि वीक्षितैव सर्वत्र बाह्या प्रसृताति शान्तिः ।  
राज्यं विदेशीयमसह्यमेव लोकेषु सर्वेषु तु शश्वदासीत् ॥५३॥

सबकी आँखोंने यह तो देखा ही कि बाहरकी शान्ति सर्वत्र फैली हुई थी । परन्तु लोगोंके मनमें विदेशीय राज्य सर्वदा असह्य ही बना रहा ॥ ५३ ॥

तस्यैव दुष्टं परिणाममद्य श्वेता वयं चाप्यतमिस्त्रनेत्रैः ।  
ईक्षामहे दुर्गमपारमत्र वैवश्यमासाद्य शमापसादम् ॥५४॥

उसीका दुष्ट परिणाम आज हम भी और अग्नेज भी खुलाँ आँखोंसे देर रहे हैं । लालचर होकर शान्तिमह भी देर रहे हैं ॥ ५४ ॥

ईस्ट् इण्डिया कम्पनितो विकृष्य राज्यस्य भारः सितशासनेन ।  
आदायि बुद्ध्या दृढया प्रजानां कर्तुं वशे प्रायति बुद्धियन्त्रम् ॥५५॥

अंग्रेजी, राज्यने ईस्ट इण्डिया कम्पनीसे राज्याका भार खींचकर ले लिया तथा दृढ़ बुद्धिसे प्रजाकी बुद्धिको—विचारको वशमें करनेका यत्न किया ॥५५॥

विद्यालयान् न्यायगृहाणि सम्यक् संस्कारसांकर्यमतिष्ठिपन्त ।  
श्वेताः परं नापमिति कदाचिद्वचस्मार्पुरार्यावनिजा मनुष्याः ॥५६॥

अंग्रेजोंने यहाँ न्यायालयों और विद्यालयोंकी, संस्कारोंका मिश्रण करनेकी दृष्टिसे स्थापना तो की । परन्तु इस देशके लोग उस अपमानको कभी भूले नहीं ॥ ५६ ॥

एवं हि हिन्दूमुसलिम्प्रजानां जातो विरोधो न शमं गतश्चेत् ।  
शस्त्रप्रयोगेण शमं गतोपि भस्मावृतो वह्निरिवाशु जीवेत् ॥५७॥

इसी प्रकारसे-प्रेम पूर्वक यदि हिन्दुओं और मुसलमानोंका विरोध शान्त न होगा तो शस्त्रप्रयोगसे शान्त होकर भी जैसे राखसे टँकी हुई आग फिर जी जाती है वैसा ही यह विरोध फिर जी उठेगा ॥५७॥

तस्मात्पुनर्हिन्दुमुहम्मदीयस्नेहानुवृद्धिं सुदृढां समीहे ।  
आसीद्यथा पूर्वमकम्पमैत्री जीवेत्तथैवाद्य मृतिं गतापि ॥५८॥

अतः हिन्दू-मुसलमानोंका प्रेम पुनः मुदृढ बने, ऐसी मेरी इच्छा है ।  
जैसी पहले स्थिर और दृढ़ मैत्री थी वैसी ही फिर भी—मरी हुई है तो भी हो ॥ ५८ ॥

तत्प्रेम सौहार्दमपीह तत्तद्भ्रातृत्वमद्यापि यदीह जीवेत् ।  
निःश्रेयसं हिन्दुजनोपि मुस्लिमूलोकोपि सम्यङ् ननु निर्विशेषताम् ॥५९॥

वही प्रेम, वही सौहार्द, वही भ्रातृभाव यदि आज भी जीवित बने तो हिन्दू और मुसलमान दोनों ही परम शान्तिका अनुभव करें ॥५९॥

मुन्येकरन्ध्रैकमितेब्दके यत्प्रान्तोयमालोकयदात्मशक्तिम् ।  
शौर्यं नहिंसाजनितं तदेव भाग्यात्पुनश्चाद्य नवीकरोमि ॥६०॥

१९१७ ई० में इस प्रान्तने अहिंसाजन्य जो चूरता दिखायी थी भाग्यसे मैं पुनः आज उसीको नया करता हूँ ॥ ६० ॥

नीलीप्रभुश्वेतजनेषु चम्पारण्ये विहारीयजनास्तदानीम् ।  
हिंसाप्रयोगं न समाचरन्सा हिंसेतरा शुद्धतरभवन्नो ॥६१॥

विहारी बन्धुओंने उस समय चम्पारणमें नीलके स्वामी अप्रेजोंपर हिंसाका प्रयोग नहीं किया था अहिंसाका पालन किया था, वह अहिंसा अतिशुद्ध नहीं थी ॥ ६१ ॥

नैर्वल्यद्देतोर्यदि हिंसनाढ्या वृत्तिः परास्या न समर्थिका सा ।  
कस्यापि कार्यस्य ततो वलिष्ठाहिंसैव सेव्या जगतः शिवाय ॥६२॥

निर्वल्यताके कारण त्याज्य हिंसावृत्ति यदि किसी कार्यकी समर्थिका-साधिका नहीं है तो उसे छोड़कर सबसे अधिक बलवती अहिंसाकी ही सेवा जगत्के कल्याणके लिये की जानी चाहिये ॥ ६२ ॥

अत्रत्यहिन्दूजनता न द्वेषाद्विंसां यदि स्वीयमतिप्रभावात् ।  
विस्पष्टमेतत्प्रतिबक्षुमर्हन्नाहं तथा वापि हि वद्वन्नीयः ॥६३॥

यदि यहाँकी हिन्दूजनता अपने विचारके प्रभावसे हिंसाको नहीं छोड़ सकती तो उसे चाहिये कि वह स्पष्ट उच्चर मुझे सुना दे। मैं चाइता हूँ कि वह मेरी वद्वाना न करे ॥ ६३ ॥

सत्येन न स्यान्मनसो व्यथा मे सत्यं व्यथायाः परमापधं मे ।  
सत्येन संगत्य जिजीविषामि सत्येन हीनो मृतिमाश्रयामि ॥६४॥

सत्यसे मेरे हृदयको पीडा न होगी। सत्य मेरी पीडाकी परम औषधि है। सत्यके साथ मिलकर ही मैं जीना चाहता हूँ। सत्यसे अलग रहकर मे मृत्युका आश्रय चाहता हूँ ॥ ६४ ॥

हिंस्या भवेच्चेदिह हिंसयैवाहिंसा तदानीं मम जीवनेन ।  
लाभो न कश्चित्प्रतिभाति मेद्य भारो धराया इह केवलोस्मि ॥६५॥

यदि हिंसा अहिंसाको यहाँ मार डालना चाहती हो तो मुझे मेरे

जिनेसे कोई लाभ मालूम नहीं होता है। तब तो मैं केवल भूमिका  
भार ही हू ॥ ६५ ॥

यन्निश्चितं मे मनसा तपोभिः सशेरते धीप्रसरा न यत्र ।  
तद्रक्षणार्थं यदि देहपात स्यान्मे मनो ग्लस्यति कर्हिचिन्नो ॥६६॥

जिसका निश्चय मैंने तपाके द्वारा मनसे कर लिया और जहाँ बुद्धिको  
सशय नहीं होता उसकी रक्षाकलिये यदि मेरा देह चला जाय तो कभी  
मेरे मनको ग्लानि नहीं होगी ॥ ६६ ॥

अस्थीनि देहस्य ममेह युष्मद्भूमौ पतेयुर्यदि वान्यतोपि ।  
चिन्ता न मे चुम्बति चित्तवृत्ति सर्वत्र मे भारतमृत्तिकैव ॥६७॥

मेरी यह हड्डियाँ चाहे आपके बिहार प्रान्तमें पड़ें अथवा कहीं  
अन्यत्र, इसकी मुझे कोई चिन्ता नहीं है। सर्वत्र ही मेरे भारतकी  
ही मिट्टी है ॥ ६७ ॥

असुलभपदपद्मकान्तश्रिया विविधवचनसंचयैहिन्दव ।  
यतिकुलधरणीसुधासिन्धुना प्रशममुपनता रूपा दूषिता ॥६८॥

इति सवतत्रस्वतत्रपरमहसपरिव्राजकस्वामिधीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

एकादशः सर्गः

जिनके चरणकमलकी मनोहर श्री सुलभ नहीं है उन यतियोंमें  
सुधासिन्धु समान महात्माजीने विविध वचनोंसे क्रोधसे दूषित हिन्दुओंको  
शान्त कर दिया ॥ ६८ ॥

इति श्रीपरमहसपरिव्राजकस्वामिधीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकायाम्

एकादशः सर्गः

## द्वादशः सर्गः

समीक्ष्य देशे निरिले महानलं प्रदीपितं मोहमदीयपादगैः ।  
भृशं तदाभूदतिदुःखविह्वलो जराकरापीडितपीडितो यतिः ॥ १ ॥

समस्त भारतमे मुसलमानोंका अनुकरण करनेवालोंने महानल सुलगा रता था उसे देखकर महात्माजी वृद्धावस्थासे पीडित तो थे ही, इस दुःखसे अत्यन्त व्याकुल हो गये ॥ १ ॥

महाप्रयासेन महातपस्यया कथंकथंचित्प्रशमय्य पावकम् ।  
नवाखलीप्रान्तगतं दधोपमं विहारमाश्वासयितुं प्रयत्नवान् ॥ २ ॥

बड़े भारी प्रयास और जड़ी भारी तपस्यासे किसी प्रकार दावानलके समान नोवाखलीके अग्निको शान्त करके महात्माजी विहारको शान्त करनेमें प्रयत्नशील बने ॥ २ ॥

पुनः पुनः पाटलिपुत्रके यतिर्महीमहीन्द्रोपम ईश्वरोपमः ।  
सभासमेतान्निखिलाञ्जनान्प्रभुर्गिरां समृद्धश कृपया ह्युपादिशन् ॥ ३ ॥

महान् पर्वतके समान धैर्यवाले और ईश्वरके समान सामर्थ्यवाले महात्माजीने पुनः पुनः पटनाकी सभामें इकट्ठे हुए लोगोंको समृद्ध चाणीसे उपदेश दिया ॥ ३ ॥

अयं च हिन्दूप्रभृतो दयाकरः प्रतीतशौर्यो विबुधोदयाकरः ।  
प्रदेश उत्कर्षजुषां पुरस्सरः सदा प्रणम्यो विबुधैरुनुद्धतैः ॥ ४ ॥

यहाँसे उपदेशका आरम्भ होता है । हिन्दुओंसे भरा हुआ यह बहुत दयालु प्रदेश है । इसकी शूरता प्रख्यात है । यह विद्वानोंका आकर है । प्रगतिशील प्रान्तोंमें श्रेष्ठ है तथा शान्त विद्वान् इसके समक्ष सिर झुकाते हैं ॥ ४ ॥

इहैव बुद्धः समजायत क्षमामहीमहीपालशिरोमणिः पुरा ।  
तथा महावीर इह स्वजन्मनाकृतार्थयत्सर्वजनुष्मतो महान् ॥ ५ ॥

यहाँ ही महती क्षमावाले बुद्ध भगवान् पहले प्रकट हुए । यहाँ ही  
महावीरस्वामीने भी अपने जन्मसे सब जीवोंकी कृतार्थ किया ॥ ५ ॥

अयं प्रदेशो जनकैश्च शिक्षितः पुरा परब्रह्मविदां प्रपूजितैः ।  
इहैव सीता जगदेकपावनीं मृदोर्भुवः प्राप तनुं मनोहराम् ॥ ६ ॥

इस प्रदेशको जनकविदेहने शिक्षित बनाया है जिसे बड़े बड़े ब्रह्मज्ञानी  
भी पूजते थे । इसी प्रदेशम कोमल माटीभेसे जगतको पवित्र करनेवाला  
मनोहर शरीर श्री सीताको मिला था ॥ ६ ॥

तत समस्तैर्भुवि राजितैर्जनैः सरस्वतीपादकृपाकटाक्षितैः ।  
महोन्नतैरिद्वयशोभिलापुकैः सदा प्रणम्या इह जन्मिनो जनाः ॥ ७ ॥

सीता यहाँ उत्पन्न हुई थी इसीलिये पृथिवीपर रहनेवाले समस्त  
विद्वान्, महान् तथा यशस्वी पुरुष भी, यहाँ पैदा हुए लोगोंके सामने  
सिर झुकते हैं ॥ ७ ॥

मयापि युष्मान्सततं समादरान्निरीक्षमाणेन नतेन वोग्रतः ।  
प्रणामपूर्वं विकलान्तरात्मना प्रवक्तुकामेन समागमीह भो ॥ ८ ॥

मैं भी आपको सदा आदरकी दृष्टिसे देखता हूँ । आपके सामने नत  
होकर प्रणाम करके व्याकुलमनसे कुछ कहनेकेलिये मैं यहाँ आया हूँ ॥ ८ ॥

विहाय नोवाखलिसज्वलन्महाकृपीटयोनिं च कृपीटशोषणम् ।  
उपागमं व्यग्रमना महेश्वरप्रणोदितं किञ्चिदुपार्जितु महत् ॥ ९ ॥

नोवाखलीमें जो आग सुलग रही है वह अपने कारणकी भी = जिसमेंसे  
वह पैदा हुई है उसे भी जलानेवाली है । उसे छोड़कर मैं दुःखी हो कर  
ईश्वरीय प्रेरणासे यहाँ कुछ महद्वस्तु प्राप्त करनेके लिये आया हूँ ॥ ९ ॥

विलोक्यते भारतभूतले ज्वलन्महावल् सर्वगिलो विभावसुः ।  
समासु दिद्वत्यतितापतापितो विहारमार्गां शरणाय दुःखितः ॥ १० ॥

भारतमें चारो दिशाओं में सबको निगल जानेवाली भयङ्कर आग  
दिखायी पड रही है । अतः अतितापसे तपाया गया हुआ मैं शरगच्छेत्रिये  
बिहारमें आया हू ॥ १० ॥

बिहारदेशे पठिता निरक्षरा स्तनन्धया वा शिशवो वयोतिगा ।  
उपासका सन्ति कृपामहोदधे रघूत्तमस्यावनिनाप्रियस्य च ॥११॥

बिहारमें पढ़े हुए और अनपढ़, दूधमुँहें बालक, कुँठ बड़े बालक और  
वृद्ध भी सभी, जानकी नाथ, कृपासागर श्री रामके उपासक हैं ॥ ११ ॥

न रामभक्त क्वचिदप्यनीतिमान्भवेन्न रागादिकदोषसगत ।  
भवस्य सर्वान्परमात्मरूपिणो नरान्सदेक्षेत जगच्च कृत्स्नशः ॥१२॥

श्रीरामभक्त कभी अनीतिवाला नहीं हो सकता । उसमें राग द्वेष  
आदि दोष भी नहीं रह सकते । वह सत्कारके सभी मनुष्यों और समस्त  
जगत्को परमात्माका ही रूप मानता है ॥ १२ ॥

अमङ्गलानामसता च दृश्यते क्वचित्क्वचिद्राज्यमितस्तत परम् ।  
अमङ्गल किन्तु न रोचतेप्यसत्कदापि कस्मा अपि सर्वदाशिवम् ॥१३॥

इधर-उधर आन अशुभ और अमङ्गलना राय दीख पड रहा है ।  
परन्तु अशुभ अमङ्गल सर्वदा अशिवरूप-नु स्वरूप होनेसे कभी किसीको  
रुचता नहीं है ॥ १३ ॥

भवे भवेदकचनोपि सत्यभागभवेद्भवे त्वावदजस्ररक्षणम् ।  
बिहार एष प्रतिपाल्य सद्गुल निनस्य दशस्य च श करिष्यति ॥१४॥

जगत्में यदि एक मनुष्य भी सत्यवादी रहे तो जगत्में निर्यरक्षणकी  
संपूर्ण सभारना हो सकती है । यह बिहार सत्वरूप बलका पालन करके  
अपनी ओर समस्त देशकी रक्षा कर सकता है ॥ १४ ॥

इहात्तिला यूयमपास्य मत्सर विधाय चित्ते परमेश्वरस्मृतिम् ।

भवेत् चेच्छान्ततमा नवाखलीचना भजेरन्नियत मनुष्यताम् ॥१५॥

यदि यहाँ पर तुम सब लोग मत्सरको छोड़कर हृदयमें ईश्वरका स्मरण करके शान्त रहोगे तो नोवाखलीके लोग मनुष्य बन जायेंगे ॥१५॥

समस्तदेशेय निहिंसनं नृणां संमर्दनं सव्ययनं निवर्हणम् ।

प्रचारमापन्नपया ततो वयं नृशंसतानिन्दनतत्परायणाः ॥१६॥

सारे देशमें मनुष्योंका बध पीडा, मारना, काटना प्रचलित हो गया है । इससे मैं लज्जावश इस घातुकताका निन्दन कर रहा हूँ ॥ १६ ॥

निकार एषोस्ति हि भारतक्षितेर्निपिञ्जनं कस्यचनापि देहिनः ।

समानदेशस्थितिशालिनस्तु तन्न शोभते कापि जनस्य बन्धवः ॥१७॥

किसी भी प्राणिका बध यह तो भारतका अपमान है । और भाइयो ! अपने ही देशके मनुष्यका बध तो मनुष्यको कभी शोभा नहीं देता है ॥१७॥

भवन्तु ते हिन्दुजना भवन्तु वा कुरानिनो नात्र भवेद्विचारणा ।

न कोपि केनापि भवेद्विहिंसितः कचित्कदाचिद्विपुतामहप्रहात् ॥१८॥

चाहे कोई हिन्दू हो अथवा मुसलमान् हो, इसका तो विचार ही कैसे हो सकता है ? शत्रुताके कारण कभी किसीको मार डालना नहीं चाहिये ॥ १८ ॥

कलङ्कितः स्याद्यदि देश आत्मनः कयापि कृत्या जगताभिवन्दितः ।

कलङ्क एवास्ति स नो निवासिनामिहेति नित्यं मनसा प्रतीयताम् ॥१९॥

जगत्प्रसे वन्दित यह देश यदि हमारे किसी कर्मसे कलङ्कित होगा तो वह वहाँके रहनेवाले हम लोगोंका ही कलङ्क माना जायगा, इसे आप मनसे निश्चय कर लें ॥ १९ ॥

न राजकोयान्स्वमनीपितान्कचिद्विधाय लक्ष्यं निजबन्धुजासनम्

भजेत् केनापि पथा तर्दाचितीमिति स्वकीये हृदयेवधार्यताम् ॥२०॥

किसी राजनीतिक इष्ट वस्तुको लक्ष्य बनाकर अपने भाइयोंका बध करना तो किसी प्रकारसे भी उचित नहीं कहा जा सकता, इसे आप हृदयमें निश्चय कर लें ॥ २० ॥

न कोपि शत्रुः सुहृदस्ति कोपि नो स्वभावतः कस्य चनावनीतले ।  
स्वदोषतो वा गुणतो निजस्य वा समर्जितो द्वौ भवतो जनैरिह ॥२१॥

इस ससारमें स्वभावसे न कोई किसीका शत्रु है और न कोई किसीका मित्र है । अपने दोष वा अपने गुणसे यह दोनों शत्रु और मित्र बनाये जाते हैं ॥ २१ ॥

अयं च धर्मो गुस्तां गतः परामयं च धत्ते लघुता निरन्तरम् ।  
अयं विवेको न विवेकिना क्वचिद्विशोभते तेन निकार्य एपकः ॥२२॥

यह धर्म श्रेष्ठ है और यह धर्म ( मजहब ) निकृष्ट है, इस प्रकारका विचार विवेकी पुरुषको कभी भी शोभा नहीं देता । अतः इस विचारका सर्वदा तिरस्कार ही करना चाहिये ॥ २२ ॥

विहाय रागादिकमीक्ष्यते यदि प्रमातृदृष्ट्या च तटस्थया दृष्ट्या  
अवश्यमेवैतदुपाश्रित भवेत्समत्यमास्ते निखिलेषु तेष्विति ॥२३॥

राग द्वेषको छोड़कर प्रमाताकी दृष्टिसे और तटस्थ बुद्धिसे जब आप विचार करेंगे तो अवश्य इसे मान लेंगे कि सब धर्मोंमें समानता ही है ॥२३॥

न वेत्ति वेदान्त स ईश्वरः परं कुरानभाषावगतिर्न तस्य न ।  
स वेत्ति जन्दं च अबूरमप्यल स बुद्धिमान् बाइबिलं च बोधति ॥२४॥

वह ईश्वर वेद नहीं जानता है, यह बात नहीं है । वह कुरान नहीं समझता है, यह बात भी नहीं है । वह सब वेद भी जानता है, कुरान, जन्दावस्ता, अबूर और बाइबिलको भी जानता ही है ॥ २४ ॥

न तस्य दृष्टौ मलिना श्रुतिप्रभा. कुरानवाचोपि तथा न सन्ति वा ॥  
किमर्थमस्माभिरनर्थशालिनी विधीयते तर्हि मुधैव कल्पना ॥२५॥

ईश्वरकी दृष्टिमें न तो वेद गन्दे हैं और न कुरानकी वाणी गन्दी है । तब आप लोग व्यर्थमें अनर्थ पैदा करनेवाली कल्पना क्यों करते हैं ॥२५॥

बिहारपुर्यां बसता बुरानिना तथा मुंगेर परितः स्थितिश्चिताम् ।  
मनो न हिन्दुभयतोस्ति वर्जितं ततो न वे यान्ति निच निचगृहम् ॥२६॥

बिहार नगरमें और मुंगेरके आस पास रहनेवाले मुसलमानोंके मनमेंसे हिन्दुओंका भय गया नहीं है अतः वह अपने अपने घर नहीं जाते हैं ॥ २६ ॥

न चेदुदेत्यात्मकृतेषु हृदयत्वा मनो न वा चेत्रपतेषु तदा ।  
क हिन्दुता स्थास्यति भव्यकीर्तिसत्प्रभाप्रभाता निहतैव साधुना ॥२७॥

यदि अपने कियेपर हृदयमें दुःख न होता हो और निर्लज्ज मन उज्जित न होता हो तो भव्य कीर्तिवाली हिन्दुता कहाँ रहेगी ! वह तो तब नष्ट ही हो चुकी है ॥ २७ ॥

भवन्तु केप्येव न शत्रुपाणय स्पृशन्तु केप्येव न शत्रुभावनाम् ।  
सम स्थिते सर्वजनेषु सर्वदा महेश्वरे विश्वसन विधीयताम् ॥२८॥

न तो कोई किसीके साथ शत्रुता रखे और न कोई हथियार धारण करे । भगवान् सबमें समानरूपसे स्थित है, उसन विदगस करे ॥ २८ ॥

उपद्रुता ये यवना पलायिता गृह परित्यज्य निच पर प्रियम् ।  
उपेत्य तान् हिन्दुजना शुभेच्छया नयन्तु तेषां भवन पुन स्वयम् ॥२९॥

जो मुसलमान् घबडाकर अपने परम प्रिय घरको छोड़कर भाग गये हैं आप उनके पास जायें और शुभ-छासे उन्हें उनके घर आप स्वयं ले आवें ॥ २९ ॥

कृतापराधान्स्वजनानपीतरान्गृहाद्बहिष्कृत्य च शासनापितान् ।  
कुरुध्वमेतेन भवेन्न शासनं वृथाश्रम इयान्न च सघट्टण्डनम् ॥३०॥

जो अपराधी हो वह चाहे आपक सम्बन्धी हो चाहे अन्य कोई भी हों, उन्हें घरसे बाहर निकालकर सरकारको सौंप दें । इससे न तो सरकारका धन व्यर्थ जायगा और न सामुदायिक दण्ड ही होगा ॥ ३० ॥

व्यथितहृदयतत्त्वो हि दुलोकापराधै  
 र्यतिवर इति नैनी सप्रयुज्यैव वाच ।  
 सदसि समुपयातान्क्रोधबोधानलाह्या-  
 न्कथमपि सहसा तावृष्टान्त चत्ताश्चकार ॥ ३१ ॥

इति सर्वतन्त्रस्वतन्त्रपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
 पारिजातसौरभे  
 द्वादश सर्ग

हि दुर्भोक अपराधसे दु खितमनवाले महा माज्जाने इस प्रकारसे  
 अपनी वाणीका प्रयोगकरके समामें उपस्थित क्रुद्धजनोंको किस तरहसे  
 श्रद्धामात् झा तच्छिन्न बना दिया ॥ ३१ ॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीत  
 पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकाया  
 द्वादश सर्ग



## त्रयोदशः सर्गः

यत्रातपद्भोरतम प्रताप पाण्डोस्तनूजस्य युधिष्ठिरस्य ।  
सत्याभिसन्धस्य जगत्प्रसिद्धा दिल्लीति पू पूर्ववदव सास्ति ॥१॥

जहाँ पाण्डुपुत्र सत्यवादी महाराज युधिष्ठिरका भयङ्कर प्रताप वर्तमान था वह जगत्प्रसिद्ध दिल्ली आज भी वैसी ही है ॥ १ ॥

तत्राश्ववेदग्रहदेहिसख्ये चीरवन्दके शुभ्रतिथौ चतुर्थ्याम् ।  
अग्न्ये हि मासे मिलितेशियाया सैका सभा सर्वहितानुबद्धा ॥२॥

उस दिल्लीमें १९४७ ई० सन्के जनवरी मासकी चौथी तारीखको वह प्रसिद्ध एशियावासियोंकी एक सभा सबक हितकेलिये हुई थी ॥ २ ॥

एज्जरविजन् देशत आगत श्रीयूसोटफासीत्प्रमुख सभाया ।  
विद्वद्वरिष्ठ भवमोहन त श्रीमोहन कश्चिदपृच्छदेवम् ॥३॥

एज्जरविजन् देशसे आये हुए श्री० यूसोटफ् उस सभाक प्रमुख थे । वहाँ किसीने जगत्को लुभानेवाले श्रीमोहनको—श्रीमहाभाजीको किसीने पूछा ॥ ३ ॥

एतत्समस्त जगदापदायै प्रवर्ततेद्यापि पृथक्त्वमत्र ।  
भेद विभिद्यैकमिद भवेच्चेत्सर्वार्थसिद्धिर्भविता न वेति ॥४॥

कि, यहा = जगत्में आन भी अलगपना श्वल रहा है । वह तो विपत्तिका ही कारण है । यदि सारा ससार भेदभावको छोडकर एक हो जाय तो सर्व इष्ट सिद्धि हो सकेगी या नहीं ? ॥ ४ ॥

सद्योवदच्छ्रीयतिराज एतदेतज्जगच्चेन्न भवेदभिन्नम् ।  
नो जीवितु स्यान्मम कामनात्र दु खानुविद्धे विभिदे भवेन्न ॥५॥

श्रीयतिराज महात्माजीने तुरन्त ही यह उत्तर दिया कि यदि यह जगत्

अभिन्न = एक न हो सके तो इस दुःखपूर्ण अनेक भेदवाले जगत्में मेरी जीनेकी इच्छा ही न हो ॥ ५ ॥

पप्रच्छ चान्यो भवता मतं चेदैक्यं समस्तस्य भवस्य कामम् ।  
तत्साधनानामुपदेशमद्य श्रोतुं समाकाङ्क्षति सर्वचेतः ॥ ६ ॥

एक दूसरे भाईने पूछा : यदि आप जगत्की एकता चाहते हैं तो हम सब लोग उसके साधनोंका उपदेश सुनना चाहते हैं ॥ ६ ॥

यदि प्रयत्नः क्रियता दृढेन चित्तेन निःशङ्कमिथं सदिच्छा ।  
पूर्तिं समेष्यत्यचिरेण लोकमेकीभवन्तं वयमीदमद्देद्य ॥ ७ ॥

यदि दृढ चित्तमें प्रयत्न किया जाय तो निस्सन्देह यह इच्छा पूरी होगी और जगत्को एक बनते हुए हम देखेंगे ॥ ७ ॥

सर्वैशियामानसतन्तुयोक्त्री संस्था भवेत्काचिदिदं मतं नः ।  
श्रोतुं समुत्का वयमत्र धीमत्स्पष्टं मतं कोप्यपरो ह्यपृच्छत् ॥ ८ ॥

सम्पूर्ण एशियाको एक करनेवाली कोई एक संस्था होना चाहिये यह हम लोगों का विचार है । इस विषयमें आपका क्या स्पष्ट मत है, उसे हम लोग सुनना चाहते हैं ॥ ८ ॥

स प्रत्युवाचायमवश्यमस्ति प्रश्नः समीचीन उद्बुद्धसत्त्वः ।  
जाने परं स्पष्टतरं न किञ्चित्संस्थास्थितं वस्त्वसमीपगोहम् ॥ ९ ॥

महात्माजीने कहा कि अवश्य ही यह प्रश्न उत्तम भी है और दृढ़ भी है । परन्तु मैं अभी तो दूर या अतः इस सस्थाके सम्बन्धमें कुछ जानता नहीं हूँ ॥ ९ ॥

अस्या सभायाः समयं विधातुं वंचित्स्थिरं श्रीलजवाहरेण ।  
भामत्र योग्ये समये प्रयासादुपस्थितिं साधयितुं च पृष्ठम् ॥ १० ॥

इस सभाका कोई समय स्थिर करनेकेलिए तथा यहाँ मुझे योग्य समय पर अवश्य आनेकेलिये पण्डित जवाहरलालने पूछा था ॥ १० ॥

प्रादां तदाहं विवशो मदीयमेतत्प्रियायापि जवाहराय ।  
प्रत्युत्तरं रूक्षतरं न शक्यमस्त्यत्र तातागमनं ममेति ॥११॥

मैंने लाचार होकर पण्डित जवाहिरलाल मेरे प्रिय हैं तो भी मैंने सूखा  
सा जवाब दिया कि तात, मेरा यहाँ सभामें आना शक्य नहीं है ॥ ११ ॥

आसीन्ममेदं हृदयेतिदुःखं संमेलनेस्मिन्न भविष्यतो हि ।  
माउन्ट वेटन्परमाह्वयन्मामामन्त्रणेनात्र नवागतोसौ ॥१२॥

इस समेलनमें सम्मिलित न होनेका मुझे भी दुःख था । परन्तु  
लार्ड माउन्ट बेटन जो अभी नये ( वाइसराय ) आये हैं उन्होंने मुझे  
आमन्त्रण देकर बुलाया है ॥ १२ ॥

यद्यप्यहं कार्यनिमग्न आसं नासौत्क्षणायाप्यवकाशकालः ।  
स्वीयस्वभावादवहेलनाय तस्याग्रहस्याचकमन्न चेतः ॥१३॥

यद्यपि मैं कार्यमें फँसा हुआ था । क्षण भरकेलिए भी अवकाश नहीं  
था । परन्तु अपने स्वभावके कारण चिन्तने मुझे उनके आग्रहकी अव-  
हेलना करनेकी इच्छा नहीं करने दी ॥ १३ ॥

अत्रागतं मां प्रहसन्नवादीन्माउन्टवेटन्नधिगोष्ठ्यहं चेत् ।  
स्थातुं समीहे मनसश्च तस्य नूनं भवेत्कोपि परः प्रसादः ॥१४॥

जब मैं यहाँ आया तो लार्ड माउन्टवेटनने हँसते हुए कहा कि यदि  
मैं इस सभामें रहनेकी इच्छा करूँ तो उनके मनमें कोई अपूर्व आनन्द  
होगा ॥ १४ ॥

तस्यापि चास्यापि जवाहरस्य वृन्दित्वमापद्य सदा स्थितोहम् ।  
एतस्य हेतोर्हमद्य शक्तो भूतोस्मि संसद्युपवेष्टुमत्र ॥१५॥

मैं तो वाइसरायका और श्रीजवाहरका भी कैदी हूँ । इसीलिए इस  
सभामें बैठनेके लिए मैं समर्थ हो सका हूँ ॥१५॥

जानामि देशान्निखिलान्कथंचित्पत्रादिभिः किन्तु न संस्तुतोस्मि ।  
साक्षाद्भवद्भिर्विधान्वयैस्तच्चचेतश्चिरं चुम्बति विह्वलत्वम् ॥१६॥

मैं पत्रादि द्वारा किसी प्रकार सब देशोंको जानता तो हूँ परन्तु आप लोगोसे मेरा साक्षात् परिचय नहीं है। अतः चित्त विह्वल रहता है ॥१६॥

एतत्सभाया जनये चदस्ति प्रस्तावपत्रे लिखितं तदूर्ध्वम् ।  
शक्तोधिकं वक्तुमहं न तस्मात्कालययो नो करणीय इष्टः ॥१७॥

इस सभाकी उत्पत्तिके लिए जो कुछ प्रस्तावपत्रमें लिखा गया है उसके आगे अधिक कहनेके लिये मैं समर्थ नहीं हूँ। अतः समय विताना मैं नहीं चाहता ॥१७॥

एतादृशी संसद्भूतपूर्वा श्रीभारतस्याद्य वसुन्धरायाम् ।  
संगत्य सर्वाङ्गनव चिरायाचिनोति सैतिह्यमुदारमूर्ति ॥१८॥

अभूतपूर्व—कभी भी नहीं हुई थी ऐसी यह सभा भारतकी भूमि-पर होकर चिरकालके लिये सर्वांग नवीन एक उदार इतिहास लिख रही है ॥ १८ ॥

यूयं परं पश्यथ भारतीयानखैश्च शखैश्च नियुध्यमानान् ।  
निस्संशयं वो हृदये च तेन दुःखाकरिष्यत्यखिल चरित्रम् ॥१९॥

परन्तु आपने देखा कि यहाँ भारतवासी अस्त्र शस्त्र लेकर परस्पर लड़ रहे हैं। यह चरित्र आपको अवश्य खिन्न बनावेगा ॥ १९ ॥

जानीमहे नो प्रियवन्धुनाया निर्वाहरीति हृदि संनतायाः ।  
तेनैव शान्तिं विरहय्य शत्रुत्वायैव सज्जा नितरां वयं स्मः ॥२०॥

हृदयमें रही हुई जो बन्धुता है उसके निभानेकी रीति हम नहीं जानते; इसीलिये शान्तिका त्याग करके शत्रुता करनेके लिये ही हम तैयार हैं ॥२०॥

किञ्चित्पुरः प्रार्थय आधिदूनो युष्माकमेतद्भृदये कुरुध्वम् ।  
एतत्कुहृत्यं मम देशबन्धुलोकानुविद्धं किल विस्मरेत ॥२१॥

आपके समक्ष मैं कुछ प्रार्थना दुःखित हृदयसे करता हूँ उसे आप मनम रखें। वह प्रार्थना यह है कि मरे देशज-पुत्रोंके इस लड़ाई जगडा रूप कुकृत्यको आप भूल जायेंगे ॥ २१ ॥

वाच्या न दोषा मम युष्मदीये देशे हि युष्मानहमद्य भिक्षे ।  
अत्रैव विस्मृत्य ममापराधान्गन्तव्यदेशान्प्रतियात शान्त्वा ॥२२॥

मैं आप सबसे प्रार्थना करता हूँ कि मेरे इन दोषोंको आप अपने देशमें जाकर न कहें । मेरे अपराधोंको यहा ही भुलाकर आप अपने देशमें जायेंगे ॥ २२ ॥

स्वातन्त्र्यसीमानमयं मदीयो देशोधुनैवोद्यतते प्रवेष्टुम् ।  
अस्या धरायामधिपत्वमाराद्यस्यापि कस्यापि न सद्यमास्ते ॥२३॥

यह मेरा देश आज स्वतन्त्रता प्राप्त करनेके लिये उद्यत है । इस पृथिवीपर किसीका स्वामित्व सहन करने योग्य नहीं है ॥२३॥

सा कामना न. परिवर्तनस्य राज्यस्य राज्ञोपि च भारतेस्मिन् ।  
वस्तव्यमस्माभिरधीश्वरत्वभावेन भूमाविह सर्वथा नो ॥२४॥

इस भारतमें राज्य और राजाके परिवर्तनकी हमारी वह इच्छा है । हमारे साथ इस भूमिपर राजा बनकर किसीको रहना नहीं चाहिये ॥२४॥

कि स्यात्फल तस्य तदप्यल नो ध्यानाद्बुद्धिर्नास्ति मनागपीह ।  
भीतिर्न काचित्परिबाधते न स्फीतिः सदा चेतसि चेतनाया ॥२५॥

इस परिवर्तनका क्या परिणाम होगा वह भी हमारे ध्यानसे जरा भी बाहर नहीं है । हमें कोई भय नहीं लगता है । चित्तमें उत्साह बढ़ता ही रहता है ॥ २५ ॥

कर्तव्यमित्येव मनुष्यधर्मो लाभोप्यलाभोपि न नोधिकारे ।  
ईष्टे सदैवेश्वर एव तत्र सर्वान्तरप्राणमयोस्त्यसौ हि ॥२६॥

कर्तव्य करना यह मनुष्यका धर्म है । हानि अथवा लाभ यह हमारे अधिकारकी बात नहीं है । उसपर तो ईश्वरका ही स्वामित्व है । क्योंकि वही सबका अन्तरप्राण है ॥ २६ ॥

नैजं स्वयं भाविनमर्थमत्रोत्पाद्येत मानुष्यक इत्यसत्यम् ।  
ईशेन संप्रेरितमेव वस्तु लभ्येत कालेन जनोष्युपायात् ॥२७॥

मनुष्य अपने भावी पदार्थको स्वयं उत्पन्न करता है, यह कहना असत्य है। वस्तु सब इश्वरप्रेरित ही होती है परन्तु मनुष्य उत्तम उपायके द्वारा समय पर उसे प्राप्त करता है ॥ २७ ॥

एतादृशी शक्तिरसौ न चाला नाय महेशो न परोपि कश्चित् ।  
सत्ये हि सर्वानतिचिन्तनीया शक्तिर्निगूढास्ति ततोस्ति सत्यम् ॥२८॥

ऊपर कही हुई ऐसी शक्ति न तो भला है, न ईश्वर है आर न अन्य कुछ। सत्यमे ही अचिन्त्य शक्ति छिपी हुई है। अतः वह शक्ति सत्य ही है—अथ नहीं है ॥ २८ ॥

सत्य परात्मेति मत मदीय कर्तव्यवस्तुष्वभिविद्य तच्च ।  
तिष्ठत्सदा प्रेरयति प्रकाम कर्तुं मनुष्यानिह कर्मजातम् ॥२९॥

मेरे मतमें सत्य ही परमात्मा है। वह सभी कर्तव्यवस्तुमें प्रवेश कर रहा हुआ है। वहा मनुष्योंको कर्म करनेकलिये सदा प्रेरणा करता है ॥ २९ ॥

बाल्यात्प्रभृत्येष सुशिक्षितोस्मि प्राप्य न कात्स्वर्चेन कथचिदेतन् ।  
तस्माद्दृश्य तदनाप्यमेव गम्य न कस्यापि परेशसत्यम् ॥३०॥

बाल्यावस्थासे ही मुझ खिलाया गया है कि वह सत्यरूप परमात्मा कित्तासे सर्वांशमे प्राप्त नहीं किया जा सकता। वह अदृश्य है। अप्राप्य है ओर अगम्य है ॥ ३० ॥

यस्यास्ति यावद्दुलमत्र लब्धु तावत्स वत्पश्यति नान्यथेति ।  
यावत्प्रयत्न तदुपास्यमाप्य सर्वैरनन्त निखिलप्रतिष्ठम् ॥३१॥

जिसको जितनी शक्ति मिली है वह उतना ही उस देखता है। वह सबमें प्रविष्ट है और प्रयत्नके अनुसार ही वह प्राप्य और व्यवहार्य है ॥३१॥

अत्र स्थ यूय मिलिता क्रमेण विभिन्नभागोभ्य इहैशियाया ।  
द्वैतीयकेन्द्रेप्रतिकूलदृशे तार्तीयके वापि मिलेत चेत्थम् ॥३२॥

आप लोग एशियाके विभिन्नदेशोंमेंसे यहाँ आकर मिले हैं। इसी प्रकार प्रत्येक द्वितीयवर्ष अथवा तृतीयवर्ष किसी अनुकूल देशमें मिलते रहें ॥ ३२ ॥

एतादृशा यूयमुपासितानामास्थानपुष्पाञ्चितवाटिकानाम् ।  
सौगन्ध्यमीड्यं प्रतिदेशमात्मशक्त्या प्रवाठा इव हारयध्वम् ॥३३॥

अपने इस प्रकारकी समारूप पुष्पवाटिकाओंके सुगन्धको अपनी शक्तिके अनुसार प्रत्येक देशमें फैलावें—ले जावें ॥ ३३ ॥

यूयं समस्ताः समवेत्य शान्ता यूरोपदेशं ह्यथवात्रिकां वा ।  
अन्याः प्रजा वापि विजेतुकामा न स्थेति सत्यं परमित्यवेमि ॥३४॥

आप सब लोग इकट्ठे होकर यूरोपको अथवा अमेरिकाको अथवा किसी अन्यप्रजाको जीतनेकी इच्छा नहीं रखते हैं, इस परम सत्वको मैं जानता हू ॥ ३४ ॥

नो भारतं वापि विदेशिदेशं जेतुं कदापीच्छति चेतसापि ।  
एवं करिष्यत्तदतीव्रं नूनं चेतो दविष्यत्यधिकं ममैव ॥३५॥

भारत भी किसी विदेशी देशको मनसे भी जीतनेकी इच्छा नहीं करता है। यदि वह ऐसा करेगा तो अवश्य ही मेरे ही हृदयको अधिक दुःख देगा ॥ ३५ ॥

निस्संशयं योरोपदेशजातं संगत्य भिन्नासु किल प्रजासु ।  
एश्येतिखण्डस्य निजप्रभुत्वं संस्थाप्य सस्थाप्य विलुण्ठति स्म ॥३६॥

इसमें सन्देह नहीं कि यूरोपवाले एशियाके भिन्न भिन्न प्रजाओंमें जाकर अपना स्वामित्व स्थापन कर करके उसको दूटते थे ॥ ३६ ॥

पाश्चात्यदेशीयजना इवैव स्वातन्त्र्यपूर्णं निजजीवनं चेत् ।  
निर्मातुमत्रानवधार्य यूय यायात तद्दुःखदमेव भूयः ॥३७॥

जिस प्रकारसे पाश्चात्य लोग स्वतन्त्रतापूर्ण अपना जीवन बनाते हैं वैसे ही बनानेके लिये निश्चय किये बिना ही यदि आप लोग चले जायेंगे, तो यह दुःखकी ही वस्तु होगी ॥३७॥

वाच्यं मयैवाद्दृश एष देशो योग्यः सभाया उचितं स्थलं स्यात् ।  
अत्रास्त्यर्हिसा सुदृढा सुगम्या सत्यं परं राजत एव चात्र ॥३८॥

मुझे यह कहना चाहिये कि ऐसी सभाकेलिये यह देश योग्य है  
ओर यह स्थल उचित है । यहाँ अर्हिसा अत्यन्त दृढ ओर सुगम भी है ।  
एव यहाँ सत्य भी अधिक मात्रामे है ॥३८॥

नो भारतं तत्प्रतिवीक्षित यद्युष्माभिरद्यात्र महायशोभिः ।  
तद्दर्शनाय प्रतिगच्छतार्या ग्रामेषु लक्षेषु च सप्तकेषु ॥३९॥

ऊपर कहा है कि यहाँ अर्हिसा अधिक दृढ है, यह तो अत्यन्त है,  
क्योंकि दिल्ली में तो हिंसा उस समय भी हो रही थी । नोआखलीमें  
हिंसा चल ही रही थी । बिहार की भी यही दशा थी । तब यह  
कहना कि भारतमें अर्हिसा दृढ है, यह सत्य नहीं है । इसका उच्चर  
देते हैं । आपने जिसे देखा है वस्तुतः वह भारत ही नहीं है ।  
यदि सच्चे भारत को देखना है तो आपको सात लाख गाँवों में जाना  
चाहिये ॥३९॥

तेष्वेव विध्वस्तमनुष्यतेषु ग्रामेषु तद्भारतमस्ति दृश्यम् ।  
श्रद्ध्यश्च तत्रोटजवासिधक्त्वाज्ञानस्य सारो ननु बोधुनापि ॥४०॥

वहाँ मनुष्यता नष्ट हो चुकी है उन्हीं गाँवोंमें ही भारतका आर  
दर्शन कर सकते हैं । वहाँ ही आप आज भी शोपडोंमें रहनेवालोंके  
मुखसे ज्ञानका सार सुन सकते हैं ॥४०॥

पर्णोत्तजेष्वेव निवासशीलं शीलान्वितं भारतमीक्ष्यतेद्य ।  
प्रासाद्गोनेष्वपि हर्न्यहीनेष्वेष्वेव लीनं ननु भारतं नः ॥४१॥

पासकं शोपडोंमें ही आज सर्वशीलसम्पन्न भारत देखा जा रहा  
है । वहाँ मदल नहीं हैं, हवेलियाँ नहीं हैं उन्हीं गाँवोंमें भारत—हमारा  
भारत छिप गया है ॥४१॥

दिल्ली च मद्रासपुरं च कालीकाता च मुम्बापुरमेव दृष्टम् ।  
श्रीमद्भिरेतानि न भारतं स्यात्पाश्चात्यसंस्कारविभूषितानि ॥४२॥

आप लोगोंने दिल्ली, मद्रास, कलकत्ता, बम्बई आदि शहर ही देखे हैं । परन्तु यह भारत नहीं है । वह तो पश्चिमीय सभ्यताके रंगसे रंगे हुए हैं ॥४२॥

आसं यदाहं किल दाक्षिणात्याफ्रीकाप्रदेशेषु कुलीवकीलः ।  
फ्रांसो जनः कोपि विचारशीलो मां तत्र सख्येन हसन्नवापत् ॥४३॥

जब मैं दक्षिण अफ्रीकामें था और अंग्रेज लोग मुझे कुलियोका वकील कहा करते थे उस समय एक विचारवान् फ्रांस-वासी भाई मित्रता करनेकी दृष्टिसे प्रसन्नतासे मेरे पास आये ॥४३॥

फ्रांसोद्भवा तज्जननी सुशीला श्वेताङ्गजस्तज्जनकः सुशीलः ।  
तस्माच्च तद्देहजनाडिकासु फ्रांसाङ्ग्लदेशक्षतजप्रवाहः ॥४४॥

उनकी माता तो फ्रेंच थी और उनके पिता अंग्रेज थे । अतः उनके शरीरमें फ्रांस और इंग्लैंड दोनों देशोंका खून उनकी नस-नाडियोंमें बह रहा था ॥४४॥

अशिश्रवन्मां स कथां तदैकां फ्रान्सीयभाषात उदारचेताः ।  
स्वेच्छात एवातिनिगूढतत्त्वां तां श्राययामीह तुधप्रकाण्डान् ॥४५॥

उस समय उन्होंने उदार मनसे, स्वेच्छासे ही फ्रेंच भाषासे उद्धृत करके एक वार्ता मुझे सुनायी थी उसे मैं आपको सुनाता हूँ ॥४५॥

सत्यं विजिज्ञासितुमाकुलाङ्गास्तत्त्वप्रियास्तत्त्वविद्वद्यो हि ।  
फ्रान्साद्विनिर्जग्मुरनुस्मरन्तः सर्वाभिसेव्यं परमाद्यदेवम् ॥४६॥

सत्य क्या पदार्थ है उसे जाननेकेलिये बिनका अङ्ग अङ्ग व्याकुल था ऐसे तीन आदमी भगवान्का स्मरण करते हुए फ्रांससे निकले ॥४६॥

भ्रान्ताश्च देशास्त्रिभिरेशियाया लब्धं न सत्यं सुगुहाप्रविष्टम् ।  
एको गतस्तेषु च भारतोर्वी वध्राम मुख्यासु पुरीषु तावत् ॥४७॥

वह तीनों ही एशियाके सब देशोंमें फिरे परन्तु गुहाप्रविष्ट सत्य उन्हें प्राप्त नहीं हुआ । तब उन तीनोंमेंसे एक भारतमें गये ओर मुख्य मुख्य नगरोंमें पहिले घूमे ॥४७॥

प्रासादपुञ्जेषु कृताधिवासान्प्राप्तः स्त्रियो वा पुरुषाननेकान् ।  
जिज्ञासमानः स हि सत्यदेवं नैराश्रमेवान्वभवत्तदानीम् ॥४८॥

महलोंमें रहनेवाले बहुतसे पुरुषोंको और बहुत सी स्त्रियोंको वह सत्यकी शोषकेलिये मिले । परन्तु उस समय वह निराश्र ही हुए ॥४८॥

गतस्तदा ग्रामटिकासु सद्यः पस्त्येषु दारिद्र्यनिपीडितानाम् ।  
निष्ट्योत्तजे तत्र गतः स विद्वान्वभूव लब्धस्वमनीपितार्थः ॥४९॥

तब वह गाँवोंमें दग्धितासे पीडित लोगोंके घरोंमें गये । वहाँ वह एक हरिजन—अन्यत्रके झोरडेमें गये और वहाँ उन्हें सत्यदेवका साक्षात्कार हुआ ॥ ४९ ॥

तस्माद् ब्रुवे गच्छत वीक्षितुं चेद्ग्रामेषु च्युं निपुणं तदानीम् ।  
किं भारतं तद्भवितातिशीघ्रं ज्ञानं व्यतीतावयवं पुनर्व ॥५०॥

इसीलिये मैं कहता हूँ कि यदि आप गाँवोंमें सावधानतापूर्वक भारतको देखनेकेलिये जायँ तो वहाँ भारत क्या है ? यह ज्ञान आपको अवश्य होगा ॥ ५० ॥

प्राच्या प्रतीची प्रथमं हि लेभे ज्ञानप्रभापुञ्जपरावतारम् ।  
जर्धुष्ट्रवुद्धौ प्रथभूवतुस्तावध्येशियाभूमि स यीशुरासीत् ॥५१॥

यह तो निश्चय है कि पश्चिमने पूर्वसे ही ज्ञानको प्राप्त किया है । एशियाकी भूमिमें ही जर्धुष्ट्र हुए, बुद्ध हुए और यीशु हुए ॥ ५१ ॥

यीशोश्च पूर्वं परिलब्धजन्मा मूसापि संजज्ञ इजिप्तदेशे ।  
प्राच्यां विजात स मुहम्मदोपि प्राची ततोस्त्येव गुरु प्रतीच्या ॥५२॥

यीशुसे पूर्व मूसा भी ईजिप्तमें पैदा हुए थे । मुहम्मद भी पूर्वमें ही पैदा हुए थे । अतः पूर्वदेश पश्चिमदेशोंके गुरु हैं ॥ ५२ ॥

रामस्य कृष्णस्य पवित्रनाम्नी नाजीगणं तेन न वेदितव्यम् ।  
महात्म्यनूनं हि तयोः परन्तु ज्ञातौ न तौ पुस्तकवत्सुधीभिः ॥५३॥

मैंने राम और कृष्णके पवित्र नामोंकी गणना नहीं की है । इससे यह नहीं मानना चाहिये कि उनका माहात्म्य कम है । नाम न लेनेका कारण यह है, कि पुस्तकोंको पढ़कर ज्ञान प्राप्त करनेवाले विद्वानोंको इतिहासके पुस्तकमें यह नाम नहीं मिलेंगे ॥५३॥

यद्यत्समादिक्षदुदारचेता जगत्समग्रं कृपयैशियासौ ।  
तत्तद्भवेत्सर्वमदभ्ररूपैर्यौष्माकाचित्ते ग्रथितं सदेति ॥५४॥

उदार मनवाले एशियाने कृपा करके सारे जगत्को जो जो उपदेश किये हैं वह सब आपके मनमें निश्चित रूपसे स्थिर रहें ॥ ५४ ॥

सन्देष्टुमिच्छा यदि जागृत्याद्विञ्चित्ते प्रतीचीं प्रति तर्हि सत्यम् ।  
प्रेमाप्यहिंसा निखिलेषु देशेष्वारात्समान्संदिशताद्य सम्यक् ॥५५॥

यदि आपके हृदयमें पश्चिमको कोई संदेश देनेकी इच्छा हो तो सत्य, प्रेम और अहिंसाको सब देशोंमें सबको संदेश दें ॥ ५५ ॥

यौष्माकबुद्धेर्न हि केवलायाः सम्यक्परीवर्त इहास्त्यभीष्टः ।  
बुद्ध्या मनो यो हृदय च गाढं सद्योधिकर्तुं मम चेतसीच्छा ॥५६॥

केवल आपकी बुद्धिमें परिवर्तन करना इतना ही मुझे इष्ट नहीं है । बुद्धिके साथ-साथ आपके मन और हृदयपर पूरा अधिकार करनेकी भी मेरे मनमें इच्छा है ॥ ५६ ॥

उपगत इह कालो लोकशिष्टेः समन्तात्,  
पददलितजनौघो जागृतिं सेवतेद्य ।  
अवसर इति शुभ्रः प्रेमसत्यादिकानां,  
त्वरयत गतमोहाः संप्रचाराय लोके ॥५७॥

लोकशासनका यह समय उपस्थित है । चारों ओर पददलित समाज

भाज जग गया है । इसलिये यह बहुत मुन्दर समय है । प्रेम, सत्य, अहिंसाका प्रचार लोकम करनेके लिये सावधान होकर शीघ्रता करें ॥१७॥

गतदयहृदयेया स्वार्थपूर्णा प्रतीची,  
विविधरचितजाडैः सर्वथा वः क्षितीनाम् ।  
सकलरसमचूपत्तत्सम विस्मरन्तो,  
लुलितहृदयवृत्तिं शिक्षयध्वं हि तत्त्वम् ॥५८॥

पश्चिम निर्दय और स्वार्थपूर्ण देश है । अनेक प्रकारके रचे हुए जालोसे आपकी पृथिवीका रस उसने चूस लिया है । इन सब बातोंको भूलकर उस चपल वृत्तिवाले पश्चिम देशको तत्त्वकी शिक्षा आप-लोग दें ॥ ५८ ॥

अतिविपदि निमग्ना संततं संविपण्णा,  
रचयदणुकब्रॉम्बा साप्तनैराश्यविम्बा ।  
मुद्रुपनतिसयन्ना श्रान्तिपादाभिलग्ना,  
श्वसनविरहखिन्ना वः प्रतीक्षा करोति ॥५९॥

अत्यन्त विपत्तिमें पड़ी हुई, उदास, अणुबॉम्ब बनाती हुई, निराशाका दर्शन करती हुई, प्रसन्नता प्राप्त करनेके यत्नमें लगी हुई, थकी हुई, अब जिसके स्वास भी अन्तिम दशाम पहुँच गये हैं वह पश्चिम दिशा आप लोगोंकी प्रतीक्षा कर रही है ॥ ५९ ॥

निखिलजगदिदानीं दुःखदावानलेस्मि-  
न्निपतितमिति हाहाकारमारौति नित्यम् ।  
समय इह विपको वः कृपावारिधारा,  
शमयतु नयनास्त्रा ता प्रतीचीमुदारात् ॥६०॥

इति सर्वतत्रस्वतन्त्रपरमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवद्वाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे  
त्रयोदशः सर्गः

प्रादां तदाहं विवशो मदीयमेतत्प्रियायापि जवाहराय ।  
प्रत्युत्तरं रूक्षतरं न शक्यमस्त्यत्र तातागमनं ममेति ॥११॥

मैंने लाचार होकर पण्डित जवाहिरलाल मेरे प्रिय हैं तो भी मैंने सूखा  
सा जवान दिया कि तात, मेरा यहाँ सभामें आना शक्य नहीं है ॥ ११ ॥

आसीन्ममेदं हृदयेतिदुःखं संमेलनेस्मिन्न भविष्यतो हि ।  
माउन्ट वेटन्परमाह्वयन्मामामन्त्रणेनात्र नवागतोसौ ॥१२॥

इस समेलनमें सम्मिलित न होनेका मुझे भी दुःख था । परन्तु  
लार्ड माउन्ट वेटन जो अभी नये ( वाइसराय ) आये हैं उन्होंने मुझे  
आमन्त्रण देकर बुलाया है ॥ १२ ॥

यद्यप्यहं कार्यनिमग्न आस नासीत्क्षणायाप्यवकाशकालः ।  
स्वीयस्वभावादवहेलनाय तस्याग्रहस्थाचकमन्न चेतः ॥१३॥

यद्यपि मैं कार्यमें फँसा हुआ था । क्षण भरकेलिए भी अवकाश नहीं  
था । परन्तु अपने स्वभावके कारण चित्तने मुझे उनके आग्रहकी अव-  
हेलना करनेकी इच्छा नहीं करने दी ॥ १३ ॥

अत्रागतं मा प्रहसन्नवादीन्माउन्टवेटन्नधिगोष्ठ्यहं चेत ।  
स्थातुं समीहे मनसश्च तस्य नूनं भवेत्कोपि परः प्रसादः ॥१४॥

जब मैं यहाँ आया तो लार्ड माउन्टवेटनने हँसते हुए कहा कि यदि  
मैं इस सभामें रहनेकी इच्छा करूँ तो उनके मनमें कोई अपूर्व आनन्द  
होगा ॥ १४ ॥

तस्यापि चास्यापि जवाहरस्य वन्दित्वमापद्य सदा स्थितोहम् ।  
एतस्य हेतोरहमद्य शक्तो भूतोस्मि संसद्युपवेष्टुमत्र ॥१५॥

मैं तो वाइसरायका और श्रीजवाहरका भी कैदी हूँ । इसीलिए इस  
सभामें बैठनेके लिए मैं समर्थ हो सका हूँ ॥१५॥

जानामि देशान्निसिलान्कथंचित्पत्रादिभिः किन्तु न संस्तुतोस्मि ।  
साक्षाद्भवद्भिर्विधिधान्वयैस्तच्चेतश्चिरं चुम्बति विह्वलत्वम् ॥१६॥

मैं पत्रादि द्वारा किसी प्रकार सब देशोंको जानता तो हूँ परन्तु आप लोगोसे मेरा साक्षात् परिचय नहीं है। अतः चित्त विह्वल रहता है ॥१६॥

एतत्सभाया जनये यदस्ति प्रस्तावपत्रे लिखितं तदूर्ध्वम् ।  
शक्तोधिकं वक्तुमहं न तस्मात्कालययो नो करणीय इष्टः ॥१७॥

इस सभाकी उत्पत्तिके लिए जो कुछ प्रस्तावपत्रमे लिखा गया है उसके आगे अधिक कहनेके लिये मैं समर्थ नहीं हूँ। अतः समय बिताना मैं नहीं चाहता ॥१७॥

एतादृशी संसदभूतपूर्वा श्रीभारतस्याद्य वसुन्धरायाम् ।  
संगत्य सर्वाङ्गनवं चिरायाचिनोति सेतिह्यमुदारमूर्ति ॥१८॥

अभूतपूर्व—कभी भी नहीं हुई थी ऐसी यह सभा भारतकी भूमि-पर होकर चिरकालके लिये सर्वांग नवीन एक उदार इतिहास लिख रही है ॥ १८ ॥

यूय परं पश्यथ भारतीयानस्त्रैश्च शस्त्रैश्च नियुध्यमानान् ।  
निस्संशयं वो हृदरे च तेन दुःप्राकरिष्यत्यसिल चरित्रम् ॥१९॥

परन्तु आपने देखा कि यहाँ भारतवासी अस्त्र शस्त्र लेकर परस्पर लड़ रहे हैं। यह चरित्र आपको अवश्य खिन्न बनावेगा ॥ १९ ॥

जानीमहे नो प्रियवन्धुनाया निर्वाहरीति हृदि सनतायाः ।  
तेनैव शान्तिं विरहय्य शत्रुत्वायैव सज्जा नितरा वयं स्मः ॥२०॥

हृदयमें रही हुई जो बन्धुता है उसके निभानेकी रीति हम नहीं जानते, इसीलिये शान्तिका त्याग करके शत्रुता करनेके लिये ही हम तैयार हैं ॥२०॥

किंचित्पुरः प्रार्थय आधिदूनो युष्माकमेतद्रुदये कुरुध्वम् ।  
एतत्कुकृत्यं मम देशवन्धुलोकानुबिद्ध किल विस्मरेत् ॥२१॥

आपक समक्ष में कुछ प्रार्थना दुःखित हृदयसे करता हूँ उसे ध्यान मनम रखें। वह प्रार्थना यह है कि मेरे देशवन्धुओंके इस दृष्टाई सनता रूप कुकृत्यकी आप भूल जायेंगे ॥ २१ ॥

वाच्या न दोषा मम युष्मदीये देशे हि युष्मानहमद्य भिक्षे ।  
अत्रैव विस्मृत्य ममापराधान्गान्तव्यदेशान्प्रतियात शान्ताः ॥२२॥

मैं आप सबसे प्रार्थना करता हूँ कि मेरे इन दोषोंको आप अपने देशमें जानर न कहें । मेरे अपराधोंको यहाँ ही भुलाकर आप अपने देशमें जायेंगे ॥ २२ ॥

स्वातन्त्र्यसीमानमयं मदीयो देशोधुनैवोद्यतते प्रवेष्टुम् ।  
अस्यां धरायामधिपत्वमाराद्यस्यापि कस्यापि न सद्यमास्ते ॥२३॥

यह मेरा देश आज स्वतन्त्रता प्राप्त करनेके लिये उद्यत है । इस पृथिवीपर किसीका स्वामित्व सहन करने योग्य नहीं है ॥२३॥

सा कामना नः परिवर्तनस्य राज्यस्य राज्ञोपि च भारतेस्मिन् ।  
वस्तव्यमस्माभिरधीश्वरत्वभावेन भूमाविह सर्वथा नो ॥२४॥

इस भारतमें राज्य और राजाके परिवर्तनकी हमारी वह इच्छा है । हमारे साथ इस भूमिपर राजा बनकर किसीका रहना नहीं चाहिये ॥२४॥

किं स्यात्फलं तस्य तदप्यलं नो ध्यानाद्बहिर्नास्ति मनागपीह ।  
भीतिर्न काचित्परिबाधते नः स्फीतिः सदा चेतसि चेतनायाः ॥२५॥

इस परिवर्तनका क्या परिणाम होगा वह भी हमारे ध्यानसे जरा भी बाहर नहीं है । हमें कोई भय नहीं लगता है । चित्तमें उत्साह बढ़ता ही रहता है ॥ २५ ॥

कर्तव्यमित्येव मनुष्यधर्मो लाभोप्यलाभोपि न नोधिकारे ।  
इष्टे सदैवेश्वर एव तत्र सर्वान्तरप्राणमयोत्त्यसौ हि ॥२६॥

कर्तव्य करना यह मनुष्यका धर्म है । हानि अथवा लाभ वह हमारे अधिकारकी बात नहीं है । उसपर तो ईश्वरका ही स्वामित्व है । क्योंकि वही सबका अन्तरप्राण है ॥ २६ ॥

नैजं स्वयं भाविनमर्थमत्रोत्पाद्येत मानुष्यक इत्यसत्यम् ।  
ईशेन संप्रेरितमेव वस्तु लभ्येत कालेन जनोष्युपायात् ॥२७॥

मनुष्य अपने भावी पदार्थको स्वयं उत्पन्न करता है, यह कहना असत्य है। वस्तु सब ईश्वरप्रेरित ही होती है परन्तु मनुष्य उत्तम उपायके द्वारा समय पर उसे प्राप्त करता है ॥ २७ ॥

एतादृशी शक्तिरसौ न चाला नाय महेशो न परोपि कश्चित् ।  
सत्ये हि सर्वानतिचिन्तनीया शक्तिर्निगूढास्ति ततोस्ति सत्यम् ॥२८॥

ऊपर कही हुई ऐसी शक्ति न तो अहंता है, न ईश्वर है और न अन्य कुछ। सत्यमें ही अचिन्त्य शक्ति छिपी हुई है। अतः वह शक्ति सत्य ही है—असत्य नहीं है ॥ २८ ॥

सत्य परात्मेति मत मदीय कर्तव्यवस्तुष्वभिविश्य तच्च ।  
तिष्ठत्सदा प्रेरयति प्रकाम कर्तुं मनुष्यानिह कर्मजातम् ॥२९॥

मेरे मतमें सत्य ही परमात्मा है। वह सभी कर्तव्यवस्तुमें प्रवेश कर रहा हुआ है। वही मनुष्योंको कर्म करनेकेलिये सदा प्रेरणा करता है ॥ २९ ॥

वाल्यात्प्रभृत्येव मुशिक्षितोस्मि प्राप्यं न कात्स्न्येन कथञ्चिदेतत् ।  
तस्माद्दृश्य तदनाप्यमेव गम्य न कस्यापि परेशसत्यम् ॥३०॥

वाल्यावस्थासे ही मुझ सिखाया गया है कि वह अत्यल्प परमात्मा जिससे सर्वोत्तम प्राप्त नहीं किया जा सकता। वह अदृश्य है। अप्राप्य है और अगम्य है ॥ ३० ॥

यस्यास्ति यावद्बलमत्र लब्धु तावत्स तत्प्रयति नान्यथेति ।  
यावत्प्रयत्न तदुपास्यमाप्य सर्वैरनन्त निखिलप्रविष्टम् ॥३१॥

जिसको जितनी शक्ति मिली है वह उतना ही उस देखता है। वह सबमें प्रविष्ट है और प्रयत्नके अनुसार ही वह प्राप्य और व्यवहार्य है ॥३१॥

अत्र स्थ यूय मिलिता क्रमेण विभिन्नभागेभ्य इहैशियाया ।  
द्वैतीयकेन्द्रेप्रतिकूलदशे तार्तीयके वापि मिलेत चेत्थम् ॥३२॥

आप लोग एशियाके विभिन्नदेशोंमेंसे चहाँ आकर मिले हैं। इसी प्रकार प्रत्येक द्वितीयवर्ष अथवा तृतीयवर्ष किसी अनुकूल देशमें मिलते रहें ॥ ३२ ॥

एतादृशां यूयमुपासितानामास्थानपुष्पाञ्चितवाटिकानाम् ।  
सौगन्ध्यमीड्यं प्रतिदेशमात्मशक्त्या प्रधाता इव हारयध्वम् ॥३३॥

अपने इस प्रकारकी समारूप पुष्पवाटिकाओंके सुगन्धको अपनी शक्तिके अनुसार प्रत्येक देशमें फैलावें—ले जावें ॥ ३३ ॥

यूयं समस्ताः समवेत्य शान्ता यूरोपदेशं ह्यथवात्रिकां वा ।  
अन्याः प्रजा वापि विजेतुकामा न स्थेति सत्यं परमित्यर्बमि ॥३४॥

आप सब लोग इकट्ठे होकर यूरोपको अथवा अमेरिकाको अथवा किसी अन्यप्रजाको जीतनेकी इच्छा नहीं रखते हैं, इस परम सत्यको मैं जानता हू ॥ ३४ ॥

नो भारतं वापि विदेशिदेशं जेतुं कदापीच्छति चेतसापि ।  
एषं करिष्यत्तदतीव नूनं चेतो दविष्यत्यधिकं ममैव ॥३५॥

भारत भी किसी विदेशी देशको मनसे भी जीतनेकी इच्छा नहीं करता है। यदि वह ऐसा करेगा तो अवश्य ही मेरे ही हृदयको अधिक दुःख देगा ॥ ३५ ॥

निससंशयं योरोपदेशजातं संगत्य भिन्नासु किल प्रजासु ।  
एश्चेतिखण्डस्य निजप्रभुत्वं संस्थाप्य संस्थाप्य विलुण्ठति स्म ॥३६॥

इसमें सन्देह नहीं कि यूरोपवाले एशियाके भिन्न-भिन्न प्रजाधोमें जाकर अपना स्वामित्व स्थापन कर करके उसको लुटते थे ॥ ३६ ॥

पाश्चात्यदेशीयजना इवैव स्वातन्त्र्यपूर्णं निजजीवनं चेत् ।  
निर्मातुमन्नानवधार्य यूयं यायात तद्दुःखदमेव भूयः ॥३७॥

जिस प्रकारसे पाश्चात्य लोग स्वतन्त्रतापूर्ण अपना जीवन बनाते हैं वैसा ही बनानेके लिये निश्चय किये बिना ही यदि आप लोग चले जावेंगे, तो वह दुःख ही बात होगी ॥३७॥

वाच्य मयैतादृश एष देशो योग्यः सभाया उचितं स्थलं स्यात् ।  
अत्रास्त्यर्हिंसा सुदृढा सुगम्या सत्यं पर राजत एव चात्र ॥३८॥

मुझे यह कहना चाहिये कि ऐसी सभाकेलिये यह देश योग्य है  
ओर यह स्थल उचित है । यहाँ अहिंसा अत्यन्त दृढ और सुगम भी है ।  
एव यहाँ सत्य भी अधिक मानामें है ॥३८॥

नो भारतं तत्प्रतिवीक्षित यद्युष्माभिरद्यात्र महायशोभिः ।  
तद्दर्शनाय प्रतिगच्छतायां ग्रामेषु लक्षेषु च सप्तकेषु ॥३९॥

ऊपर कहा है कि यहाँ अहिंसा अधिक दृढ है, यह तो असत्य है,  
क्योंकि दिहड़ी म तो हिंसा उस समय भी हो रही थी । नोभाखलीमें  
हिंसा चल ही रही थी । बिहार की भी यही दशा थी । तब यह  
कहना कि भारतम अहिंसा दृढ है, यह सत्य नहीं है । इसका उत्तर  
देते हैं । आपने जिसे देखा है वस्तुतः वह भारत ही नहीं है ।  
यदि सच्चे भारत को देखना है तो आपको सात लाख गावों में जाना  
चाहिये ॥३९॥

तेष्वेव विध्वस्तमनुष्यतेषु ग्रामेषु तद्भारतमस्ति दृश्यम् ।  
श्रव्यश्च तत्रोटजवासिषक्त्वाञ्ज्ञानस्य सारो ननु बोधुनापि ॥४०॥

जहाँ मनुष्यता नष्ट हो चुकी है उन्हीं गाँवोंमें ही भारतका आप  
दर्शन कर सकते हैं । वहाँ ही आप आज भी झोपड़ोंमें रहनेवालोंके  
मुखसे ज्ञानका सार सुन सकते हैं ॥४०॥

पर्णोत्प्लेष्वेव निवासशीलं शीलान्वितं भारतमीक्ष्यतेद्य ।  
प्रासादहीनेष्वपि हर्म्यहीनेष्वेष्वेव लीनं ननु भारतं नः ॥४१॥

पासके झोपड़ोंमें ही आज सर्वशीलसम्पन्न भारत देखा जा रहा  
है । जहाँ महल नहीं हैं, इवेलियाँ नहीं हैं उन्हीं गाँवोंमें भारत—हमारा  
भारत छिप गया है ॥४१॥

दिल्ली च मद्रासपुरं च कालीकाता च मुम्बापुरमेव दृष्टम् ।  
श्रीमद्भिरेतानि न भारतं स्यात्पाश्चात्यसंस्कारविभूषितानि ॥४२॥

आप लोगोंने दिल्ली, मद्रास, कलकत्ता, बम्बई आदि शहर ही देखे हैं। परन्तु वह भारत नहीं हैं। वह तो पश्चिमीय सभ्यताके रगते रंगे हुए हैं ॥४२॥

आसं यदाहं किल दक्षिणात्याफ्रीकाप्रदेशेषु कुलीयकीलः ।  
फ्रांसो जनः कोपि विचारशीलो मां तत्र सख्येन हसन्नवापत् ॥४३॥

जब मैं दक्षिण अफ्रीकामें था और अंग्रेज लोग मुझे कुलियोंका बर्फील कहा करते थे उस समय एक विचारवान् फ्रांस-वासी भाई मित्रता करनेकी दृष्टिसे प्रसन्नतासे मेरे पास आये ॥४३॥

फ्रांसोद्भवा तञ्जननी सुशीला श्वेताङ्गजस्तञ्जनकः सुशीलः ।  
तस्माच्च तद्देहजनाडिकासु फ्रासाङ्ग्लदेशक्षतजप्रवाहः ॥४४॥

उनकी माता तो फ्रेंच थी और उनके पिता अंग्रेज थे। अतः उनके शरीरमें फ्रांस और इंग्लैंड दोनों देशोंका खून उनकी नस-नाडियोंमें बह रहा था ॥४४॥

अशिश्रवन्मां स कथां तदैकां फ्रान्सीयभाषात उदारचेताः ।  
स्वेच्छात एवातिनिगूढतत्त्वां तां श्रावयामीह बुधप्रकाण्टान् ॥४५॥

उस समय उन्होंने उदार मनसे, स्वेच्छासे ही फ्रेंच भाषासे उद्धृत करके एक बातों सुझे मुनायी थी उसे मैं आपको मुनाता हूँ ॥४५॥

सत्यं विजिज्ञासितुमाकुलाङ्गास्तत्त्वप्रियास्तत्त्वविदक्षयो हि ।  
फ्रान्साद्विनिर्जगुरनुस्मरन्तः सर्वाभिसेव्यं परमाद्यदेवम् ॥४६॥

सत्य क्या पदार्थ है उसे जाननेकेलिये बिनका अङ्ग अङ्ग व्याकुल या ऐसे तीन आदमी भगवान्का स्मरण करते हुए फ्रांससे निकले ॥४६॥

भ्रान्ताश्च देशास्त्रिभिरेशियाया लब्धं न सत्यं सुगुहाप्रविष्टम् ।  
एको गतस्तेषु च भारतोर्वी वभ्राम मुख्यासु पुरीषु तावत् ॥४७॥

वह तीनों ही एशियाके सब देशोंमें फिरे परन्तु गुहाप्रविष्ट सत्य उन्हें प्राप्त नहीं हुआ । तब उन तीनोंमेंसे एन भारतमें गये और मुख्य मुख्य नगरोंमें पहिले घूमे ॥४७॥

प्रासादपुञ्जेषु कृताधिवासान्प्राप्तः स्त्रियो वा पुरयाननेवान् ।  
जिज्ञासमानः स हि सत्यदेवं नैरादयमेवान्वभक्तदानीम् ॥४८॥

महलोंमें रहनेवाले बहुतसे पुरुषोंको और बहुत सी स्त्रियोंको वह सत्यकी शोधकेलिये मिले । परन्तु उस समय वह निराश ही हुए ॥४८॥

गतस्तदा ग्रामटिकालु सद्यः पस्त्येषु दारिद्र्यनिपीडितानाम् ।  
निष्प्रयोजे तत्र गतः स विद्वान्वभूव लब्धस्वमनीपितार्थः ॥४९॥

तब वह गावोंमें दरिद्रतासे पीडित लोगोंके घरोंमें गये । वहाँ वह एक हरिजन—अन्त्यजके झोरडेमें गये और वहाँ उन्हें सत्यदेवका साक्षात्कार हुआ ॥ ४९ ॥

तस्माद् ब्रुवे गच्छत वीक्षितुं चेद्ग्रामेषु यूयं निपुणं तदानीम् ।  
किं भारतं तद्भविताविशीघ्रं ज्ञानं व्यतीतावयवं पुनर्ब ॥५०॥

इसीलिये मैं कहता हूँ कि यदि आप गावोंमें सावधानतापूर्वक भारतको देखनेकेलिये जायें तो वहाँ भारत क्या है ? वह ज्ञान आपको अवश्य होगा ॥ ५० ॥

प्राच्या प्रतीची प्रथमं हि लेभे ज्ञानप्रभापुञ्जपराधतारम् ।  
जर्घुष्टबुद्धौ प्रनभूवतुस्तावध्येशियाभूमि स चीशुरासीत् ॥५१॥

यह तो निश्चय है कि पश्चिमने पूर्वसे ही ज्ञानको प्राप्त किया है । एशियाकी भूमिमें ही जर्घुष्ट हुए, बुद्ध हुए और यीशु हुए ॥ ५१ ॥

यीशोश्च पूर्वं परिलब्धजन्मा मूसापि संजज्ञ इजिप्तदेशे ।  
प्राच्यां विजातः स मुहम्मदोपि प्राची ततोस्त्येव गुरुः प्रतीच्या ॥५२॥

यीशुसे पूर्व मूसा भी ईजिप्तमें पैदा हुए थे । मुहम्मद भी पूर्वमें ही पैदा हुए थे । अतः पूर्वदेश पश्चिमदेशोंके गुरु हैं ॥ ५२ ॥

रामस्य कृष्णस्य पवित्रनाम्नी नाजीगणं तेन न वेदितव्यम् ।  
महात्म्यनूनं हि तयोः परन्तु ज्ञातौ न तौ पुस्तकवत्सुधीभिः ॥५३॥

मैंने राम और कृष्णके पवित्र नामोंकी गणना नहीं की है । इससे यह नहीं मानना चाहिये कि उनका माहात्म्य कम है । नाम न लेनेका कारण यह है, कि पुस्तकोंको पढ़कर ज्ञान प्राप्त करनेवाले विद्वानोंको इतिहासके पुस्तकमें यह नाम नहीं मिलेंगे ॥५३॥

यद्यत्समादिक्षदुदारचेता जगत्समग्रं कृपयैशियासौ ।  
तत्तद्भवेत्सर्वमदभ्ररूपैर्यौष्माकचिन्ने ग्रथितं सदेति ॥५४॥

उदार मनवाले एशियाने कृपा करके सारे जगत्को जो जो उपदेश किये हैं वह सब आपके मनमें निश्चित रूपसे स्थिर रहें ॥ ५४ ॥

सन्देष्टुमिच्छा यदि जागृत्याद्विश्चित्ते प्रतीचीं प्रति तर्हि सत्यम् ।  
प्रेमाप्यर्हिसा निलिलेपु देशेष्वारात्समान्संदिशताद्य सम्यक् ॥५५॥

यदि आपके हृदयमें पश्चिमकी कोई सदेश देनेकी इच्छा हो तो सत्य, प्रेम और अहिंसाकी सब देशोंमें सबको सदेश दें ॥ ५५ ॥

यौष्माकबुद्धेर्न हि केवलायाः सम्यक्परीवर्त इहास्त्यभीष्टः ।  
बुद्ध्या मनो वो हृदय च गाढं सद्योधिकतुं मम चेतसीच्छा ॥५६॥

केवल आपकी बुद्धिमें परिवर्तन करना इतना ही मुझे इष्ट नहीं है । बुद्धिके साथ-साथ आपके मन और हृदयपर पूरा अधिकार करनेकी भी मेरे मनमें इच्छा है ॥ ५६ ॥

उपगत इह कालो लोकशिष्टेः समन्तात्,  
पददलितजर्नाघो जागृतिं सेवतेद्य ।  
अवसर इति शुभ्रः प्रेमसत्यादिकानां,  
त्वरयत गतमोहाः संप्रचाराय लोके ॥५७॥

लोकशासनका यह समय उपस्थित है । चारों ओर पददलित समाज

आज जग गया है। इसलिये यह बहुत सुन्दर समय है। प्रेम, सत्य, अहिंसाका प्रचार लोकम करनेके लिये सावधान होकर शीघ्रता करें ॥५७॥

गतदयद्वयेय स्वार्थपूर्णा प्रतीची,  
विविधरचितजालैः सर्वथा व. क्षितीनाम् ।  
सकलरसमचूपत्तसम विस्मरन्तो,  
लुलितहृदयवृत्तिं शिक्षयध्व हि तत्त्वम् ॥५८॥

पश्चिम निर्दय ओर स्वार्थपूर्ण देश है। अनेक प्रकारके रचे हुए जालोंसे आपकी पृथिवीका रस उसने चूस लिया है। इन सब बातोंको भूलकर उस चपल वृत्तिवाले पश्चिम देशको तत्त्वकी शिक्षा आप-लोग दें ॥ ५८ ॥

अतिविपदि निमग्ना सतत सविषण्णा,  
रचयदणुकवाम्बा साप्तनैराश्यविम्बा ।  
मुदुपनतिसयन्ना श्रान्तिपादाभिलम्बा,  
श्वसनविरहखिन्ना व. प्रतीक्षा करोति ॥५९॥

अत्यन्त विपत्तिम पडी हुई, उदास, अणुबाम्ब बनाती हुई, निराशाका दर्शन करती हुई, प्रसन्नता प्राप्त करनेके यत्नमे लगी हुई, थकी हुई, अब जिसके श्वास भी अन्तिम दशाम पहुच गये हैं वह पश्चिम दिशा आप लोगोंकी प्रतीक्षा कर रही है ॥ ५९ ॥

निखिलजगदिदानीं दुःखदावानलेस्मि-  
न्निपतितमिति हाहाकारमारौति नित्यम् ।  
समय इह विपको व कृपाधारिधारा,  
शमयतु नयनास्त्रा ता प्रतीचीमुदारात् ॥६०॥

इति सबतत्रस्वतन्त्रपरमहंसपरिमाजकस्वामिध्रीमद्गवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे  
त्रयोदश सर्ग

आज सारा ही जगत् दु खदुःखानलमें पडा है अत नित्य हाहाकार कर रहा है । आज समय पक गया है अत आपकी कृपारूप जलधारा प्रसन्नतासे शीघ्र ही रोती हुई पश्चिम दिशाको शांति प्रदान करे ॥६०॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवद्वाचायंपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकाया  
त्रयोदश सर्ग ।



## चतुर्दशः सर्गः

भारतक्ष्मा यथा हिन्दूस्तथैव च कुरानिन ।  
सूते प्रासूत सतत सर्वभेदवहिष्कृता ॥ १ ॥

भारतभूमि जैसे हिन्दुओंको वैसे ही मुसलमानोंको भी पैदा करती है और भूतकालमें कर चुकी है । उसकी दृष्टिमें कोई भेद नहीं है ॥ १ ॥

भारतीयमुसल्माना बहवो म्लेच्छमानसाः ।  
हिन्दून्हन्तुं निरचिन्वन्मुस्लिम्लीगप्रतारिता ॥ २ ॥

भारतीय दुष्ट मुसलमानोंने मुस्लिमलीगके बहकानेसे हिन्दुओंको मार डालनेका निश्चय किया ॥ २ ॥

पाकिस्तानं मुसल्मानराज्य स्थापयितु समे ।  
कुरानिनोत्र हिन्दूनां हनने कृतनिश्चया ॥ ३ ॥

पाकिस्ताननामक मुसल्मानी राज्य स्थापन करनेके लिये सब मुसलमानोंने निश्चय किया कि हिन्दुओंको मार डालो ॥ ३ ॥

जिन्ना जीनोप्यसत्कतुं हिन्दून्वा हिंसितु तथा ।  
भारतीयमुसल्मानान्प्रोदसाहयताखिलान् ॥ ४ ॥

मिस्टर जिन्ना बूटे हो गये थे तो भी उन्होंने हिन्दुओंका तिरस्कार और बघकर डालनेके लिये सभी भारतीय मुसलमानोंको उषकाया—उत्तेजित किया ॥ ४ ॥

अधिनोवाखलि ध्यापत्प्रथम हिन्दुहिंसनम् ।  
हनन छेदन लुण्ठा धर्मात्प्रच्यावन तथा ॥ ५ ॥

नोवाखली ( बगोल ) म सबसे पहले हिन्दुओंका काटा जाना शुरू हुआ । मारना, काटना, लूटना और धर्मभ्रष्ट करना, यह चारों ओर घटा फैल गये ॥ ५ ॥

निखिलेषु तत पश्चाद्देशेष्वश्रुत सर्वथा ।

हिंसा प्रवृत्तिरेतेषा मुहम्मदमतश्रिताम् ॥ ६ ॥

उसक पश्चात् सारे देशमें इन मुसलमानोंकी हिंसाप्रवृत्ति फैल गयी ॥ ६ ॥

हाहाकारेण निखिल भारतं व्याप्तवत्तदा ।

सिताङ्गसहकारेण सर्वमेतदभूदिह ॥ ७ ॥

सम्पूर्ण भारत हाहाकारसे भर गया । अग्रेजोंकी सहायतासे ही यह सब हुआ था ॥ ७ ॥

जहीति हिन्धि हिन्धीति दह कृन्त निमज्जय ।

भिन्धि च्छिन्धीति सरावैर्हिन्दवो व्याकुलीकृता ॥ ८ ॥

मारो, मारो, जलाओ, काटो, डुबाओ, फोड़ो, तोड़ो इत्यादि शब्दोंसे हिन्दु व्याकुल बना दिये गये ॥ ८ ॥

गेहेभ्यो दह्यमानेभ्यो मुसल्मानजनै खलै ।

शय्योत्थायमधावन्त हिन्दवो नक्तमातुरा ॥ ९ ॥

दुष्ट मुसलमानोंने घर जला दिये । रात्रिम हिन्दू लाचार होकर पथारीमेसे उठकर भागे ॥ ९ ॥

पेशावराच्च पञ्जावात्सिन्धुदेशाच्च हिन्दवः ।

पलाय्य देहलीमायन्मुसल्मानभयातुरा ॥ १० ॥

पेशावर, पञ्जाब और सिन्धसे हिन्दू लोग मुसलमानोंके भयसे घबड़ाकर भागकर दिल्ली आ गये ॥ १० ॥

तेषु केपामपि भ्राता केपामपि पितामहः ।

केपामपि च पितरावजनाश विनाशिता ॥ ११ ॥

उनमेंसे किसीके भाई, किसीके दादा, किसीक माता पिता बकरेके समान काट डाले गए थे ॥ ११ ॥

कासाचन पतिभ्राता स्वसा माता पितुष्वसा ।

मातुष्वसा च कासाचित्केशग्राह निपातिता ॥१२॥

किंहीं स्त्रियोंक पति, भाई, बहिन, मा, फूआ, मासी, बाल पकड-  
पकड कर मार डाले गए थे ॥ १२ ॥

तस्मात्क्रोधानलज्वालालीढप्रत्यङ्गहिन्दव ।

वैरशुद्धिमकाङ्क्षते द्वेषशत्रुपराहता ॥१३॥

इससे हिन्दुओंम भी क्रोधकी भाग भडक उठी । द्वेष भर गया ।  
बदला लेनेकी इच्छा उनम जाग उठी ॥ १३ ॥

हाय हाय गृहान्स्वीयान्देहलीत कुरान्निन ।

त्वरापूर्वं पलायन्त हिन्दुक्रोधाग्निभजिता ॥१४॥

हिन्दुआकी क्रोधज्वालास जले हुए मुसलमान अपने-अपने घर-  
छोडकर हट दिलास भाग गए ॥ १४ ॥

रग्णा प्रज्ञा महादुःखा प्रवयस कुरान्निन ।

महात्मपादपाथोजयुगल शरण ययु ॥१५॥

कितने ही रोगी, दुःखी, बूढे तथा बुद्धिमान् मुसलमान महात्मा  
श्री गार्गीजीक चरणोंकी शरणम गये ॥१५॥

तेषा विपत्कथा श्रुत्वाश्रिप्य दुःख निजे हृदि ।

लोककल्याणकामोसौ चिन्तामापन्महामुनि ॥१६॥

उनकी दुःखकथा सुनकर, मनमें दुःखी होकर, सबका कल्याण  
साधनेवाले महात्माजी चिन्तित हो गए ॥ १६ ॥

प्रण्यगादीद्यतिश्रेष्ठ सर्वान्हिन्दून्समन्वितान् ।

भवता शोभते नैतदुपाकृतसत कर्म यन् ॥१७॥

इसद्व हूए सब हिन्दुओंको श्रायतिराजन कहा कि आपने जिस  
कार्यका आरम्भ किया है वह आपको शोभा नहा देता है ॥१७॥

लज्जते बोध कार्येण महत्यार्यपरम्परा ।  
संस्कृतिर्नेयमार्याणां हिंसया वैरशोधनम् ॥१८॥

आपके कार्यसे आत्र आर्योंकी एक लम्बी परम्परा लज्जित हो रही है ।  
हिंसाते बदला लेना आर्योंकी संस्कृति नहीं है ॥ १८ ॥

यद्यप्यनारत हिंसा पाकिस्ताने प्रवर्तते ।  
तिरस्क्रियन्ते हन्यन्ते निर्घृण तत्र हिन्दवः ॥१९॥

बद्यपि पाकिस्तानमें हिंसा रातदिन हो रहा है । हिन्दू निर्दयताके  
साथ अपमानित किये जाते हैं और मार डाले जाते हैं ॥ १९ ॥

प्रटाचारं निरीक्ष्यैवं शठाचारप्रवर्तनम् ।  
आर्यानुमोदितो नायं धर्मो भवति कर्हिचित् ॥ २० ॥

इस प्रकारके दुराचारको देखकर दुराचार बढ़ाना यह आर्योंका कमी  
भी समत धर्म नहीं है ॥ २० ॥

उपद्रुर्तनिर्स्पृह्यैर्निर्गच्छत्प्राणवृत्तिभिः ।  
आर्धैस्तदेव कर्तव्यं यशो न मलिनीभवेत् ॥ २१ ॥

उपद्रवते हैरान क्रिये गये हों, निराश्रय बने हों और मृत्युके किनारे  
खड़े हों तो भी हिन्दुओंको वही करना चाहिये जिससे कि कीर्ति मलिन  
न हो ॥ २१ ॥

पाकिस्तानात्पलायन्ते निस्सार्यन्ते च हिन्दवः ।  
न तथा कर्तुमत्रापि युष्माक कर्तव्ये भवेत् ॥ २२ ॥

पाकिस्तानमेंसे हिन्दू भाग रहे हैं, निकाले जा रहे हैं, बैठा ही  
वहा भी करनेसे आपकी कीर्ति नहीं बढ़ेगी ॥ २२ ॥

अप्रचेदितधर्माणो दुर्धर्माणो न वा वयम् ।  
सुमेधसः कथंकार शक्ता हा दुर्जनायितुम् ॥ २३ ॥

हमको धर्मका भान नहीं है, ऐसे हम नहीं हैं । हमारा धर्म भी

दुष्ट धर्म नहीं है। हम बुद्धिमान् और समझदार हैं तब दुराचार हम कैसे कर सकते हैं ॥ २३ ॥

मुसल्मानान्कथं यूयं वक्तुं शक्नुथ निस्त्रयाः ।

पाकिस्तानं प्रयातेति दारुणं दारुणं वचः ॥ २४ ॥

आप निर्लज्ज होकर मुसलमानोंको कठोर और फाड़नेवाला यह वचन कैसे कह सकते हैं कि तुम लोग पाकिस्तान चले जाओ ? ॥ २४ ॥

न मया शक्यते वक्तुमीदृगार्यविगहितम् ।

अवाच्यं वचनं कापि भारतस्मात्प्रपावहम् ॥ २५ ॥

आर्योसे निन्दित, और भारतको लज्जित करनेवाला ऐसा अवाच्य वचन मैं तो नहीं कह सकता हूँ ॥ २५ ॥

निष्काशनेन सर्वेषां भारततः कुरानिनाम् ।

न शौर्यं नैव मानुष्यं प्रख्यातं स्यात्कुतोपि वः ॥ २६ ॥

भारतसे मुसलमानोंको निकाल देनेसे न तो आपकी शूताकी और न मनुष्यताकी ही प्रसिद्धि होगी ॥ २६ ॥

अनुकर्तुं महावीर्यं शक्नुवन्ति न पामरैः ।

उत्तमाचरितं किञ्चिद्यद्वा तद्वाविचारितम् ॥ २७ ॥

नीच लोग कुछ बोलें, या बिना विचारे कुछ करें उसका अनुकरण वीर लोग नहीं कर सकते ॥ २७ ॥

बहावलपुरान्मीरपुरादपि समागमन् ।

बहवो हिन्दुबोकथ्यकथा विगलदश्रवः ॥ २८ ॥

बहावलपुरसे और मीरपुरसे भी बहुतसे हिन्दू आये हैं। उनकी दया कहने योग्य नहीं है। उनकी आँखोंसे आँसू बह रहे हैं ॥ २८ ॥

श्रीजवाहरलालोपि उपातिष्ठत् तत्क्षणम् ।

अभ्रृणोदेकचित्तेन धार्मिकस्तद्ब्यथाकथाः ॥ २९ ॥

धार्मिक श्रीजवाहिरलालजी भी उस समय यहाँ उपस्थित थे और एकचिन्से उनकी दुःखकी कहानी सुनते रहे ॥ २९ ॥

हिन्दूनां रक्षणायसौ यावच्छक्यं प्रवर्तते ।  
रक्षिताः सर्व एव स्युर्नाशा ह्येषास्ति कल्पिता ॥ ३० ॥

हिन्दुओंकी रक्षाकेलिये शक्तिके अनुसार वह प्रवृत्त हैं । परन्तु यह आशा नहीं रखी गयी है कि सब हिन्दू बचा लिये जायेंगे ॥ ३० ॥

धूमयानानि तावन्ति नास्माकं सविधेधुना ।  
अपेक्षितानि यावन्ति तानानेतुमिहाखिलान् ॥ ३१ ॥

उन सभी हिन्दुओंको यहाँ लानेकेलिये जितनी रेलगाड़ियाँ चाहिये उतनी हमारे पास इस समय नहीं हैं ॥ ३१ ॥

न काश्मीरपथं चास्ति पर्याप्तं निरुपद्रवम् ।  
लक्षकक्षामातक्रान्तांल्लोकान्सोढुं न तत्क्षमम् ॥ ३२ ॥

काश्मीरका मार्ग भी सर्वथा सुरक्षित नहीं है । लाखों आदमियोंको वह नहीं सह सकेगा ॥ ३२ ॥

शक्याः सर्व उपायास्ते गृहीताः सन्ति सत्वरम् ।  
पाकिस्तानस्य हिन्दूनां प्राणत्राणकृते ननु ॥ ३३ ॥

बितने उपाय बन सकते हैं वह सभी शीघ्र ही पाकिस्तानके हिन्दुओंकी जान बचानेकेलिये किये गये हैं ॥ ३३ ॥

अनुकार्या हि सर्वेषां सद्गुणाः सन्मनीषिभिः ।  
दोषाः सर्वे परित्याज्या मनोमालिन्यहेतवः ॥३४॥

बुद्धिमानोंको चाहिये कि सबके अच्छे गुणोंका ही अनुकरण करें । दोषोंका त्यागकर देना चाहिए क्योंकि उससे मनका दोष बढ़ता है ॥३४॥

विभक्तं भारतं चाद्य प्रवर्तते च शासने ।  
गमनं तत्र निर्वाधं नास्ति दुस्समयो ह्ययम् ॥३५॥

आज भारत दो भागोंमें विभक्त है । अलग अलग दो सरकारें हैं ।  
वहाँ जाना बहुत कठिन है । वस्तुतः यह खराब समय आया है ॥३५॥

गजश्रुतिप्रह्वद्भामिते यैशववत्सरे ।

सितम्बरस्य नवमे त्रिवसेहमिहागमम् ॥३६॥

ता० ९ सितम्बर १९४८ ई० को मैं यहाँ आया ॥ ३६ ॥

कलिकातात आगत्य तदानीं गन्तुमुत्सुकः ।

पश्चिमीयं च पञ्जावं परमिच्छास्ति विधिता ॥३७॥

कलकत्तासे आकर उसी समय मैं पश्चिमीय पंजाब जानना चाहता था ।  
परन्तु विध्न उपस्थित हुआ ॥ ३७ ॥

भव्याभाभात्पुरा दिल्ली या सा तस्मिन्दिने मया ।

हताभा च हतप्राणा सव्यथं वीक्षिता क्षिता ॥३८॥

जिस दिल्लीकी भव्य शोभा थी, जो दिल्ली प्रकाशमान थी उसदिन  
मैंने देखा कि उसकी शोभा चली गयी है, प्राण भी चले गये हैं और वह  
नष्ट हो चुकी है ॥ ३८ ॥

सौभागतिकलोकाना सर्वेषां निष्प्रभं मुरम् ।

न्यवेदयन्मनोदुःख सर्वाङ्गपरितापनम् ॥३९॥

मेरे स्वागतके लिये जो लोग आये थे सबका मुँह बता रहा था कि  
उनके मनमें दुःख और परिताप है ॥ ३९ ॥

वल्लभोपि परित्यज्य जन्मजाता प्रसन्नताम् ।

प्राचकाशत सन्नात्मा मनस्था कामपि व्यथाम् ॥४०॥

श्री सर्दारवल्लभभाई भी अपनी स्वाभाविक प्रसन्नताको छोड़कर  
मानसिक व्यथाको प्रकट कर रहे थे ॥ ४० ॥

राजधानीस्थलोकेषु कलहानल उत्थितः ।

नवागताय मे तर्हि तेनैवात्र निवेदितम् ॥४१॥

जब मैं यहाँ नया नया आया तब उन्होंने ही मुझे कहा था कि इस राजधानीमें झगडा हो गया है । ४१ ॥

चमूचरशरप्रासादधवा नगररक्षकात् ।  
वस्तुतो नास्ति सा शान्तिर्या सर्वैरवलोक्यते ॥४२॥

सैनिकोंके बाणों और सिपाहियोंके कारण यह शान्ति नहीं है, जिसे सब लोग देख रहे हैं ॥ ४२ ॥

मृत्युमित्रमुपश्लिष्य प्रवृत्ता क्षोभवद्विनीम् ।  
अशान्तिमपनेष्यामि प्रतिज्ञां पालयामि च ॥४३॥

क्षोभ बढ़ानेवाली इस अशान्तिको मैं मृत्युका आलिङ्गन करके भो दूर करूँगा और मेरी प्रतिज्ञाका पालन करूँगा ॥ ४३ ॥

गतेषु दिवसेष्व्वासीद्या मैत्री यच्च सौहृदम् ।  
स्पृहयामि सदा तस्यै तस्मै चाप्युन्मनीभवन् ॥४४॥

भूतकालमें जो यहाँ मित्रता और सोहार्द था उसके लिये आज भी मैं हासता हूँ ॥ ४४ ॥

ये मां द्रष्टुं समायान्ति मुसल्माना विचेतसः ।  
कर्तव्यं किं हि तैरद्येत्येवं पृच्छन्त्यनारतम् ॥४५॥

घबटाए हुए जो भी मुसलमान् मुझे मिलनेकेलिये यहाँ आते हैं, सभी पूछते हैं कि आज उन्हें क्या करना चाहिये ॥ ४५ ॥

तेषां सयुक्तिकः प्रश्नः सर्वथास्ति निरुत्तरः ।  
तेन मे व्यथते चित्तं वैवश्यं च विभाति मे ॥४६॥

उनके इस युक्तियुक्त प्रश्नका मेरे पास कोई उत्तर नहीं है । अतः मेरा मन दुःखी होता है और लाचारी प्रतीत होती है ॥ ४६ ॥

आन्तरध्वनिरासीन्मे कर्तुं प्रायोपवेशिकाम् ।  
निर्वर्त्य स्वं च सन्दिह्य सदादासीन्यमास्थितः ॥४७॥

मेरे अन्तर से शब्द निकलता था कि मैं उपवास करूँ। परन्तु अपनी निर्बलता का सन्देह करके मैं सदा उदासीन रहता थावा हूँ ॥४७॥

उपवासमवालम्ब्य प्रश्नानां दुःखजन्मनाम् ।

सर्वेषामेव लभ्येत योग्यमेव सदुत्तरम् ॥ ४८ ॥

उपवासका सहारा लेकर दुःखसे पैदा हुए सभी प्रश्नोंका योग्य उत्तर मिल सकता है ॥ ४८ ॥

रोचते मे न वैवश्यं सर्वस्मिन्विषयेन्वहम् ।

उपवासमहौषध्या स रोगः स्यात्तिरस्कृतः ॥ ४९ ॥

मुझे हमेशा हर एक विषयमें पराधीनता अच्छी नहीं लगती। उपवास रूप महोषधिसे वह रोग दूर किया जा सकता है ॥ ४९ ॥

उपवासो महाशस्त्रममोघमसिसंनिभम् ।

धरमं परमं दिव्यं ग्राह्यं तच्च मयाधुना ॥ ५० ॥

उपवास बड़ा भारी शस्त्र है। तलवारके समान अमोघ शस्त्र है। मेरा वह बड़ा परन्तु अन्तिम अस्त्र होनेसे मैं उसका ग्रहण करूँगा ॥ ५० ॥

निरणैषमहं सर्वं परिणामवेक्ष्य च ।

प्रायोपासनमेवाद्य सर्वव्याधिहरं परम् ॥ ५१ ॥

सब परिणामोंका विचार करके सर्वव्याधिका नाशकरनेवाले उपवास ग्रहणका मैंने निर्णय किया है ॥ ५१ ॥

आधिव्याधिव्यथाहारि सर्वेषामुपकारि च ।

नास्ति ह्येतादृशं किञ्चिन्महौषधमनुत्तमम् ॥ ५२ ॥

मानसिक रोग और शारीरिक रोगकी पीडाको हरनेवाले तथा सबका उपकार करनेवाले उपवासके समान कोई उत्तम महौषधि नहीं है ॥ ५२ ॥

एशियाहृदयादद्य तद्गारा सर्वभूतलात् ।

रामराज्यस्य माहात्म्यं तिरोधत्ते क्रमादथ ॥ ५३ ॥

एशियाक हृदयसे और उसके द्वारा सर्व पृथिवीपरसे रामराज्यका  
माहात्म्य घीम घीम अस्त होता जा रहा है ॥ ५३ ॥

विश्वसिन्धुहमद्यात्मा भारतस्य यदि क्वचित् ।

निलीयेत तदा भव्य भवाशाक्षि गताशुक्म् ॥ ५४ ॥

मुझ विश्वास है कि यदि कहीं भारतका आमा छिन गया तो सभारकी  
आशाकी आखें प्रकाशरहित हो जायेंगी ॥ ५४ ॥

अस्मिन्पवित्रकार्ये नो प्रहीतव्यान्यसमति ।

ईश्वर केवल मेस्ति सम्मते सम्मते प्रद ॥ ५५ ॥

इस पवित्र कार्यमें क्विसा अन्यकी समति नहीं लनी है । केवल ईश्वर  
ही मुझे सम्मति और समति देनेवाला है ॥ ५५ ॥

मया भ्रान्तिवशादतत्कर्मानुष्ठीयते यदि ।

शीघ्र समापयिष्यामि भ्रान्तिस्वीकारपूर्वकम् ॥ ५६ ॥

यदि मैं भ्रमवशात् यह कार्य कर रहा हू तो भ्रान्तिस्वीकार करके  
इसे समाप्त कर दूंगा ॥ ५६ ॥

इदानीं तु मया स्पष्ट श्रूयते स्वान्तरात्मन ।

आदेशस्तद्भवेन्नैप कदाचिद्वहेलित ॥ ५७ ॥

इस समय तो मैं स्पष्ट ही अपने अन्तरात्माका आदेश सुन रहा हू ।  
उसका अषहेलना कभी नहीं हो सकती ॥ ५७ ॥

प्रार्थये निखिलान्वन्धून्विरन्तु तर्कसप्रहात् ।

साहाय्य क्रियतामत्रापरिहार्यं च कर्मणि ॥ ५८ ॥

सब माइयासे मैं प्रार्थना करता हू कि 'उपवास क्या' इत्यादि  
तर्कोंसे वह अलग रहे । और इस अनिवाय काममें मेरी सहायता  
करे ॥ ५८ ॥

उपवासो विशुद्धश्चेद्धर्मपालनमेव स ।

स्वयमेव फल यस्य कालेनोपनत भवेत् ॥ ५९ ॥

विशुद्ध उपवास धर्मपालन करनेके समान ही है। उसका फल समयपर अपने आप ही प्राप्त होगा ॥ ५९ ॥

कर्तव्यमिति युद्ध्वैव कुर्वे प्रायोपवेशनम् ।

अस्मात्परिणति कापि वाञ्छिता न मन्या भवेत् ॥ ६० ॥

“यह कर्तव्य है” ऐसा समझकर ही मैं उपवास कर रहा हूँ। इसमेंसे एक भी परिणामकी मैं इच्छा नहीं रखता ॥ ६० ॥

एतेनैव निमित्तेन यदि मे निश्चिता मृतिः ।

आलिङ्गितु न ता कोपि प्रतिवप्रातु मामिह ॥ ६१ ॥

यदि इसी निमित्तसे मेरा मृत्यु निश्चित हो तो उसे भेङ्गनेमें मुझे कोई विघ्न न करें ॥ ६१ ॥

भारतस्येसन्ध्यामस्य हिन्दूधर्मस्य वा पुनः ।

सिक्खधर्मस्य नाशेक्षापेक्षया मृत्युरिष्टदः ॥ ६२ ॥

भारत, इस्लाम, हिन्दूधर्म और सिक्खधर्मका नाश मैं देखूँ उसकी अपेक्षा मृत्यु अधिक इष्ट है ॥ ६२ ॥

पाकिस्ताने न चेत्सर्वे धर्माः संप्राप्त्युः स्वयम् ।

समाधिकारिता नैतदनुकुर्यात्तु भारतम् ॥ ६३ ॥

पाकिस्तानमें सर्वधर्मोंको समानाधिकार प्राप्त नहीं है अतः भारत भी वैसा ही करे, यह तो उचित नहीं है ॥ ६३ ॥

निश्चप्रच कृते चैव द्वे राज्ये एव नङ्क्ष्यत ।

तन्नाशप्रेक्षणायाह नास्मि सज्ज कथंचन ॥ ६४ ॥

यदि ऐसा किया गया तो निश्चय ही दोनों राज्य नष्ट हो जायेंगे। उनके नाशको देखनेकेलिये मेरी तैयारी नहीं है ॥ ६४ ॥

प्रतिकूलविचारस्था विनिन्दित्यन्ति चेदृढम् ।

एतत्कार्यं भवेत्तेषां गौरव मे दृढ हृदि ॥ ६५ ॥

मुझसे प्रतिकूल विचार रखनेवाले लोग यदि मेरे इस कार्यका घोर विरोध करेंगे तो उनके प्रति मेरे हृदयमें गौरव दृढ़ होगा ॥६५॥

आत्मजागृतये ह्येषा समेषां विद्विषामपि ।

प्रायोपवेशिका तेन सिद्धः स्यान्मे मनोरथः ॥६६॥

सब लोगोंके और शत्रुओंके भी आत्माकी जागृतिकेलिये ही तो यह उपवास मैं करने जा रहा हूँ । इससे तो मेरा मनोरथ ही सिद्ध होगा ॥ ६६ ॥

प्रेष्टे च भारते मेघ मालिन्यं समवर्धत ।

अपनोदाय तस्यैप शुद्धो यत्नो विधीयते ॥६७॥

मेरे परमप्रिय भारतमें आज मलिनता बढ गयी है । उसे ही दूर करनेकेलिये मैं यह पवित्र उपाय कर रहा हूँ ॥ ६७ ॥

प्रसादावसरो ह्येष सर्वेषां भवता बुधाम् ।

भारतस्य सुतः कोपि विधत्ते यत्नमीदृशम् ॥६८॥

आप सब शुद्धिमानोंकेलिये तो यह आनन्दका अवसर है कि भारतका ही एक पुत्र मलिनता दूर करनेका ऐसा यत्न कर रहा है ॥ ६८ ॥

यदि तस्मिन्न सा शक्तिर्नास्ति वापि विगुह्यता ।

भारतीयधराभारं वर्धयिष्यति केवलम् ॥६९॥

यदि उस भारतपुत्रमे शक्ति और पवित्रता नहीं है तो वह भारतीय धराका केवल भार ही बढावेगा ॥ ६९ ॥

तस्मादेतद्धराधाम परित्यज्य गतासुकः ।

सपद्येव भवेत्तेन हितं सर्वस्य सेत्स्यति ॥७०॥

अतः यदि वह इस पृथिवीको छोडकर शीघ्र ही मर जावे तो सबका कल्याण हो जायगा ॥ ७० ॥

उपवासकथामेता कर्णाकर्णि निशम्य तु ।

मामनागत्य स्वे केन्द्रे नैर्मल्यं सनिधीयताम् ॥७१॥

मेरे इस उपवासकी बात कर्णपरम्परासे मुनकर मेरे पास कोई न आवें भार अपने केन्द्रमें निर्मलता-पविदताम प्रचार करें ॥ ७१ ॥

कस्यापराधमारुध्य विपमं विदधान्यहम् ।  
नास्य प्रश्नस्य वीक्षेहमुपयोगमनागपि ॥७२॥

किसकी भूलके कारण मैं यह कठिन कार्य कर रहा हूँ, इस प्रश्नकी मैं जरा भी आवश्यकता नहीं देखता हूँ ॥ ७२ ॥

अपराधोस्ति चेत्कोपि सर्वेषामेव नः स च ।  
न प्रातिस्विकरूपेण कश्चिदत्रापराध्यति ॥७३॥

यदि कोई अपराध है तो वह हम सबका ही है । व्यक्तिगत किसीका अपराध नहीं है ॥ ७३ ॥

इवेतराज्ये गते मुस्लिम्लोगे चापि गते समाः ।  
मुसल्मानप्रजा अत्र गता एवासहायताम् ॥७४॥

अग्रेजी राज्य गया, मुस्लिम्लोग गयी । आज यहाँ मुसलमान् प्रजा असहाय बन गयी है ॥ ७४ ॥

मुस्लिम्लोगप्रयासेन विभक्ता भारतक्षितिः ।  
तथापि मुस्लिमा अत्र निवसन्ति निजेच्छया ॥७५॥

मुसलिम्लोगके प्रयाससे ही भारतके दो टुकड़े हुए हैं । तो भी मुसलमान् यहाँ स्वेच्छासे रह रहे हैं ॥ ७५ ॥

निस्सहायस्य हीनस्य ऋरप्यद्याश्रयैर्वत ।  
साहाय्यकरणं धर्मः परो मेभिमतः सदा ॥ ७६ ॥

जो निस्सहाय हो, जिसे कोई भी आश्रय न हो उसकी सहायता करना वह मुझे सदा ही परमधर्म प्रतीत होता है ॥ ७६ ॥

उपवासेन सर्वेषां शुद्धिरेतेन चेत्सिता  
हिन्दुवापि मुसल्माना अपि वैशुद्धयमाप्नुयुः ॥ ७७ ॥

इस उपवाससे सबकी शुद्धि इष्ट है । हिन्दु भी और मुसलमान भी पवित्रता प्राप्त करें ॥ ७७ ॥

प्रसादयितुमत्रत्यमुसल्मानान्कदापि नो ।

अहं ब्रवीमि यत्किञ्चिन्निजात्मानं सुखायितुम् ॥ ७८ ॥

यहाँके मुसलमानोंको खुश करनेके लिये मैं कुछ नहीं बोलता हूँ । जो कुछ बोलता हूँ वह मेरे आत्माको प्रसन्न करनेकेलिये ॥ ७८ ॥

सिक्खाश्च हिन्दवश्चापि मुस्लिमलीगमन्वगुः ।

द्विधाभवत्ततः पूर्वं हृदयं भारतं ततः ॥ ७९ ॥

सिक्ख और हिन्दू ( हिन्दूमहासभा ) मुसलीमलोगके अनुयायी बने थे । उससे पूर्व ही भारतका हृदय दो टुकड़े हो चुका था ॥ ७९ ॥

मुसल्माना अपीहासन्नपराधक्षितिस्थिताः ।

एवं त्रयोपि संहत्य तेपराध्यन्ननेकशः ॥ ८० ॥

मुसलमान् भी अपराधकी ही मर्गादामे स्थित थे । इस प्रकार इन तीनोंने ही अनेकबार भूल की है ॥ ८० ॥

अद्येष्टं सौहृदं किन्तु त्रयाणामपराधिनाम् ।

शक्नुवन्त्येतदाधातुमीशमाराध्य केवलम् ॥ ८१ ॥

आज इन तीनों अपराधियोंको मित्रता इष्ट है । यह लोग इस कार्यको भगवान्की सहायतासे ही कर सकते हैं ॥ ८१ ॥

सन्त्यनेके मुसल्माना बहवः सन्ति हिन्दवः ।

परमेशं परित्यज्य सेवन्ते दानवं हि ये ॥ ८२ ॥

बहुतसे हिन्दू और बहुतसे मुसलमान् ऐसे हैं जो ईश्वरको छोड़कर शैतानकी सेवा करते हैं ॥ ८२ ॥

विहाय नानकं सिक्खास्त्यक्त्वा चान्यान्गुरुत्तपि ।

अविचारेण वर्तन्ते स्वेच्छाचरितया पुनः ॥ ८३ ॥

सिक्ख लोग श्रीगुरुनानक तथा अन्य गुरुओंको भी छोड़कर विना विचारे स्वेच्छानुसार बर्ताव कर रहे हैं ॥ ८३ ॥

द्वित्वा वास्तविकं धर्मं धर्मान्तरपरिच्छदाः ।

यदि भूयः स्वरूपे ते तिष्ठेयुः शमवाप्रयुः ॥ ८४ ॥

सच्चे धर्मको छोड़कर धर्मकी पिछौड़ी ओढ़नेवाले यदि फिरसे स्वरूपमें आकर स्थित हो जायें तो उन्हें कल्याण प्राप्त हो ॥ ८४ ॥

मुसल्मानशुभायासावुपवासः प्रवर्तितः ।

ततः सर्वाधिको भारस्तेषु सम्पतितोधुना ॥ ८५ ॥

मुसलमानोंके हितकेलिये इस उपवासको मैंने शुरू किया है । अतः सबसे अधिक भार अभी उन्हीं पर है ॥ ८५ ॥

बोद्धव्यं तैः स्वयं स्वीयं विधेयं प्राप्तकालिकम् ।

बन्धुवद्वर्तितव्यं तैर्भारतीयैरिवाखिलैः ॥ ८६ ॥

उनको स्वयं यह ज्ञान देना चाहिए कि इस समय उन्हें क्या करना है । उन्हें सभी भारतीयोंके साथ भाई समान ही बर्ताव करना चाहिए ॥ ८६ ॥

भारतं प्रति कार्त्तव्यं दर्शनीयं मनस्तलात् ।

वाचाचारेण तत्सर्वं वेदनीयं भविष्यति ॥ ८७ ॥

उन्हें अन्तःकरणसे भारतके प्रति अहसानमन्द रहना चाहिए । वह ऐसे हैं या नहीं इसका पता तो उनके बचन और आचरणसे लगेगा ॥ ८७ ॥

कथयन्ति मुसल्माना बह्मभो नास्ति बह्मभः ।

अपनेयस्ततो मन्त्रिमण्डलादेव स त्विति ॥ ८८ ॥

मुसलमान् कहते हैं कि सदाँ बह्मभभाई अच्छे—प्रिय नहीं हैं । अतः उन्हें मन्त्रिमण्डलमेंसे पृथक् कर देना चाहिये ॥ ८८ ॥

अचोद्यं चोदयन्त्येते नैवं भवितुमर्हति ।

महता केन दोषेण बहिष्कार्यो भवेदसौ ॥ ८९ ॥

वह अनुचित कहते हैं। ऐसा कभी हो नहीं सकता। किस बड़े अपराधके कारण उन्हें मन्त्रिमण्डलसे अलग किया जाय ? ॥ ८९ ॥

शासने केवलो नास्ति बल्लभो न जवाहरः।

संभूय बहुभिः सुष्ठु शासनं परिचाल्यते ॥ ९० ॥

सर्कारमें तो न केवल बल्लभभाई हैं और न केवल जवाहिरलाल हैं। बहुत से लोग मिलकर अच्छी तरहसे हुकूमत चला रहे हैं ॥ ९० ॥

अपनेतुं महाप्रज्ञं बल्लभ सर्वबल्लभम् ।

जवाहरोद्य शक्नोति न पर स करोति तत् ॥ ९१ ॥

श्रीजवाहिरलालजी श्रीबल्लभभाईको निकाल तो सकते हैं परन्तु वह नहीं निकाल रहे हैं ॥ ९१ ॥

दोषं दोषौ च दोषांश्च कोनवेक्ष्य विदा मतः।

वत्सहेत निराकर्तुं कंचनापि पदे स्थितम् ॥ ९२ ॥

दोष चारकी बात तो अलग रही एक दोष भी अगर न देखा जाय तो किसीको किसी पदसे कौन बुद्धिमान् हटा सकता है ? ॥ ९२ ॥

मुसल्माना भवन्त्वद्य शूराः प्रामाणिकास्तथा।

स्वदेशो भारतमिति मत्त्वा वाञ्छन्तु तच्छिवम् ॥ ९३ ॥

मुसलमान् आज बहादुर और ईमानदार बन जायें। भारत अपना देश है ऐसा मानकर उसकी भलाई चाहने लगे ॥ ९३ ॥

मुस्लिमूलीगो न नो गाधिर्जवाहरो न नो सभा।

काश्चित्सेहायको घोद्य परमेश्वरमृतेऽमृतम् ॥ ९४ ॥

मुस्लिमलीग, गाँधी, जवाहिरलाल कोई भी तुम्हारा सहायक नहीं है। केवल अक्षय्य परमात्मा ही सहायक है ॥ ९४ ॥

छायामाश्रित्य निखिला जगदीशस्य केवलम्।

एतस्मिन्भारते देशे यूयमद्य स्थ सक्षिता ॥ ९५ ॥

केवल परमात्माकी छायाके भरोसे आप सब मुसलमान् आज इस भारतमें टिके हुए हैं ॥ ९५ ॥

इति मत्वा भयं छित्वा बन्धुतामित हिन्दुभिः ।

नानकस्यानुगेः पारसीकैः ख्रिस्तानुयायिभिः ॥ ९६ ॥

ऐसा समझकर हिन्दू, सिक्ख, पारसी, ईसाई सबके साथ बन्धुत्व प्राप्त करें। भय छोड़ दें ॥ ९६ ॥

परमस्मि परं मित्रं युष्माकं सततं प्रियम् ।

प्राण्यां प्राणत्सु युष्मासु त्रियेषापगतासु ॥ ९७ ॥

परन्तु मैं आपके लोगों का सदा परम प्रिय मित्र हूँ। आपके जीनेसे जीऊँगा और मरनेसे मरूँगा ॥ ९७ ॥

न चेद्वासयितुं शक्तो मुसल्मानामिहावनौ ।

तदावश्यमिह ज्ञेयं जीवितं मे निरर्थकम् ॥ ९८ ॥

यदि मैं भारतमें मुसल्मानोंको नहीं रख सकता तो अवश्य ही जान लेना चाहिये कि मेरा जीवन व्यर्थ है ॥ ९८ ॥

स्पष्टमेव सदा वक्ति सत्यप्रेमसुधाभृतः ।

बद्धनाचर्चनाचुञ्चुर्नास्ति सर्दारवल्लभः ॥ ९९ ॥

सर्दार बल्लभभाई सदा स्पष्ट बोलते हैं। और प्रेमरूप अनृतसे भरे हुए हैं। बद्धना करना वह नहीं जानते हैं ॥ ९९ ॥

सर्दारवल्लभमते मुस्लिमलीगानुयायिनः ।

विश्वासपात्रतां नैते यान्ति केनापि हेतुना ॥ १०० ॥

सर्दार बल्लभभाईके मतमें मुसलिमलीगके अनुयायी मुसलमान् किसी प्रकार भी विश्वासपात्र नहीं हैं ॥ १०० ॥

मध्यरात्रावधि क्रूरा धातुका ये भवन्कथम् ।

समभूवन् क्षणेनैव सभ्यसञ्जनसाधवः ॥ १०१ ॥

वह कहते हैं कि आधीरात तक जो क्रूर और घातक ये वह क्षण-  
भरमें ही सम्य, सज्जन और साधु कैते बन गये ? ॥ १०१ ॥

इत्येवं तस्य हृदय युष्मान्संदेग्धि संततम् ।

नायुक्तं क्रियते तेन न वाकारणकक्रियाम् ॥ १०२ ॥

इस प्रकारसे उनके हृदयमें तुम्हारे प्रति सदा सदेह बना रहता है ।  
वह अयुक्त कुछ भी नहीं करते । कारण बिना कोई भी काम नहीं  
करते ॥ १०२ ॥

भारतीयमुसल्माना स्वीयेषाचरणैः प्रियैः ।

सत्सन्देहमपाकतुं प्रयतन्तामहर्निशम् ॥ १०३ ॥

भारतके मुसल्मानोंको चाहिये कि अपने प्रिय आचरण द्वारा उनके  
सदेहको दूर करनेका सदा प्रयत्न करें ॥ १०३ ॥

हिन्दून्सिक्खानपि क्रौर्यं त्यक्तुमभ्यर्थये भृशम् ।

एतदेव महाशौर्यं महत्येषा वदान्यता ॥ १०४ ॥

हिन्दुओं और सिक्खोंसे भी मैं प्रार्थना करता हूँ कि वह क्रूरता  
छोड़ दें । यही बड़ी ब्रह्मादुरी है और यही बहुत बड़ी उदारता है ॥ १०४ ॥

पाकिस्ताने भवेद्विन्दुरेकोपि न हि जीवितः ।

सिक्खा अपि यमद्वार प्रापिताः स्युः कुरानिभिः ॥ १०५ ॥

पाकिस्तानमें एक भी हिन्दू जीवा न रहे और मुसल्मान् सिक्खोंको  
भी मार डालें — ॥ १०५ ॥

भारतीया न हि ह्यपि कर्तुमर्हन्ति तादृशम् ।

भारत स्वाङ्गारहित कृते कर्मणि तादृशि ॥ १०६ ॥

परन्तु भारतके लोग ऐसा नहीं कर सकते । ऐसा काम करनेपर  
भारत भा = शोभा रहित हो जायगा ॥ १०६ ॥

वसतामत्र हिन्दूना सिक्खानां च त्विरिस्तिनाम् ।

पारसीकमुसल्मानल्लोब्धना न व्यथा भवेत् ॥ १०७ ॥

यहाँ रहनेवाले हिन्दू, सिक्ख, ईसाई, पारसी, मुसलमान् किसीको भी पीडा न हो—॥ १०७ ॥

एताद्भारतं / नूनं लोककल्याणकारकम् ।

इष्टं मम समेषा च नातोन्वत्समुपास्महे ॥ १०८ ॥

ऐसा कल्याणकारी भारत मुझे और सबको इष्ट है । इससे अतिरिक्त हम नहीं चाहते ॥ १०८ ॥

वहूनि तारपत्राणि पत्राणि विविधानि च ।

मत्सविधे समायान्ति मम व्रतसमाप्तये ॥१०९॥

मेरे पास बहुतसे तार और बहुतसे पत्र इस व्रतको—उपवासको छोड़ देनेके लिये आ रहे हैं ॥१०९॥

उपवासः पवित्रोयं धवित्रः सर्वपापिनाम् ।

लवित्रः सर्वपापानामन्तं न सहसा व्रजेत् ॥११०॥

यह उपवास तो पवित्र है । सर्व पापियोंको शुद्ध करनेवाला है । सब पापोंका नाश करनेवाला है । यह सहसा बन्द नहीं हो सकता ॥११०॥

ईश्वरप्रेरणातोयं संप्रवृत्तो महार्थकः ।

समाप्तिरीश्वरायत्ता शक्तिरन्या विकुण्ठिता ॥१११॥

यह उपवास ईश्वरकी प्रेरणासे प्रवृत्त हुआ है । इसका बहुत बड़ा प्रयोजन है । इसका समाप्ति भी ईश्वरार्थीन ही है । अन्य शक्ति इसको बन्द करानेमें कुण्ठित है ॥ १११ ॥

अम्बालालस्य तनुजा मृदुला मृदुमानसा ।

निराकरिष्णुर्दीनानां दुःखान्यप्रतराप्यपि ॥११२॥

अम्बालाल साराभाईकी पुत्री श्रीमृदुला दीनोंके भारी दुःखको दूर करनेमें लगी हुई है ॥ ११२ ॥

सहिष्णुः पावकज्वालामालामप्यविपादतः ।

किन्तु सोढुं समर्था नो मद्विपत्तिं मनागपि ॥११३॥

वह अग्निकी ज्वालाकी जिना दुःखके सह सकती है परन्तु मेरे बस भी दुःखको सहन करनेमें असमर्थ है ॥ ११३ ॥

बाल्ये सत्क्रोड आसीना रममाणाभवत्परम् ।

अधुनापि न रुच्छायां सा चिरं विजिहासति ॥११४॥

बाराबावस्थामें वह मेरी गोदीमें बैठती थी, खेलती थी । अब भी वह मेरी छाया छोड़ना नहीं चाहती ॥ ११४ ॥

उपवाससमाचारं श्रुत्वा वैयग्न्यमाप्य च ।

लवपुरे वसन्ती सा पत्रं प्राजीहयन्मयि ॥११५॥

वह लाहोरमें रही हुई है । मेरे उपवासका समाचार सुनकर व्याकुल होकर मेरे पास उन्होंने पत्र लिखा है ॥११५॥

अप्या व्यथा मुसत्माना अनुयुञ्जन्ति मामिह ।

अनश्रते कृतेस्माकं कुर्मः किं गांधये वयम् ॥११६॥

वह लिखती है कि—लाहोरके प्रतिष्ठित मुसलमान् उनसे पूछ रहे हैं कि गांधीने हमारे लिये उपवास किया है तो हमलोग उनके लिये क्या करें ? ॥ ११६ ॥

आच्छिद्याद्येश्वरस्थानं राजानति महासुरः ।

तं पुनस्तस्य संस्थाने स्थापयन्त्वचिरेण ते ॥११७॥

इत्युत्तरं मया दत्तं प्रेम स्वीकुर्वता मया ।

अस्मिन् यज्ञे समारब्धे सर्व एवोपजुह्वतु ॥११८॥

मैंने उनके प्रेमको स्वीकार करके उत्तर दिया है कि ईश्वरका स्थान छीनकर शैतान आज राजा बना हुआ है । वहाँके मुसलमान् ईश्वरकी गादीपर ईश्वरको शीघ्र बैठा दें । इस शुरु किये गये यज्ञमें सबको आहुति देनी है ॥ ११७ ॥ ११८ ॥

न यवान्न तिलान्नात्र पयो न मधुसर्पिणी ।

आत्मशुद्धिं सुहृद्भवं यज्ञोयमभिकाङ्क्षति ॥११९॥

इस यज्ञमें न यक्की, न तिलकी, न दूधकी, न मधुकी, न घाकी, आवश्यकता है। यहाँ केवल आत्मशुद्धि और पवित्र मैत्री अपेक्षित है ॥ ११९ ॥

हिन्दूसिक्खमुसल्माना जहितेति परस्परम् ।

विप्रवदन्त एते चेद्विसिच्छामि न क्रतुम् ॥१२०॥

हिन्दु, सिक्ख, मुसल्मान् यदि परस्पर मारो मारो, यही लडाई-झगडा करते रहेंगे तो मैं इस यज्ञको विसर्जन करना नहीं चाहता हूँ ॥१२०॥

संवत्सा सन्तु चेत्सर्वे सर्वधर्मानुयायिनः ।

दिव्येन प्रेमसूत्रेण सर्वत्र प्रसरेच्छिवम् ॥१२१॥

यदि सर्व धर्मोंके सभी अनुयायी दिव्य प्रेम सूत्रसे बँध जायें तो सर्वत्र आनन्द ही आनन्द फैल जाय ॥ १२१ ॥

नेश्रिष्येहं तदा कापि सुरापाश्च सुरालयम् ।

आहिफेन दुराचारमसत्यं बन्धुहिंसनम् ॥१२२॥

तब मैं न तो कहीं शराबी देखूँगा ना मेलाना देखूँगा। अफीम, दुराचार, असत्य और भाईकी ही हिंसा भी नहीं देखूँगा ॥ १२२ ॥

सदाचाराः स्त्रियाः सर्वा पुमासोपि तथाविधाः ।

तदानीं सभविष्यन्ति समस्ते पूतभारते ॥१२३॥

तब समस्त भाग्यमें समस्त स्त्रियाँ और सब पुरुष सदाचारसम्पन्न होंगे ॥ १२३ ॥

पाकिस्तानमुसल्माना नाचरन्न्यायसंगतम् ।

हिन्दुष्विति पर तध्यमगोपियनहं न हि ॥१२४॥

पाकिस्तानके मुसल्मानोंने हिन्दुओंके साथ न्यायसंगत आचरण नहीं किया है इस परम सत्यको मैंने छिपाया नहीं है ॥ १२४ ॥

इदानीमेव काराच्यां निर्दोषाः सिक्खरन्धवः ।

निहता निर्दयत्वेन लुण्ठिता सन्पदः समा ॥१२५॥

अभी ही तो कराचीमें निर्दोष सिक्खों को निर्दयताके साथ मार डाला गया है और उनकी सब सम्पत्ति लूट ली गयी है ॥ १२५ ॥

गुजरातेपि सम्पन्नं तथैवेति श्रुतं मया ।

वन्नूतो दुःखिता भीता आयान्तो हिन्दवो हताः ॥१२६॥

मैंने सुना है कि डरके मारे अब हिन्दू वन्नूसे यहाँ आ रहे थे तो मार्गमें गुजरात शहर ( पञ्जाब ) में भी हिन्दू मारे और लूटे गए हैं ॥ १२६ ॥

मुसलमानान्त्रघोम्नेतशदि वः स्यादिय कृतिः ।

वर्तमानैव हिन्दूनामविपह्ना भविष्यति ॥१२७॥

मैं मुसलमानोंसे कहता हूँ कि यदि तुम्हारा यही काम चलता रहा तो हिन्दुओंको यह असह्य हो जायगा ॥ १२७ ॥

पाकिस्तानं भवेच्छुद्धं यदि वाह्यान्तरं तदा ।

ततोप्यधिकसंशुद्धिं भारतं शीघ्रमेष्यति ॥१२८॥

यदि पाकिस्तान अन्दरसे और बाहरसे शुद्ध हो गया तो भारत तबे उससे नी अधिक शुद्ध शीघ्र ही हो जायगा ॥ १२८ ॥

पाकिस्तानं पवित्रं चेत्येव सन्दर्शयिष्यति ।

अत्र प्रेमप्रवाहस्तु नावरुद्धो भविष्यति ॥१२९॥

यदि पाकिस्तान पवित्र प्रेम दिखावेगा तो यहाँ प्रेमप्रवाह बन्द ही नहीं होगा ॥ १२९ ॥

हृदयानि विशोध्यतो व्यपाकृत्य च राक्षसम् ।

आसीनमीश्वरं तेषु पाकिस्तानं विलोकताम् ॥१३०॥

पाकिस्तानको चाहिए कि हृदयको पवित्र करके, शैतानको दूर करके उस हृदयमें बैठे हुए खुदाको देखे ॥ १३० ॥

प्रतिमस्तिजदमन्नापि प्रतिमन्दिरमप्यथ ।

तिरोहित इवात्मासी प्रतिदेहमुदेष्यति ॥१३१॥

यहाँ भी प्रत्येक मस्जिदमें और प्रत्येक मन्दिरमें वही परमात्मा छिप गया जैसा है । वह प्रत्येक देहमें प्रकट होगा ॥ १३१ ॥

भारतं चेद्द्विधा भूत किमेतेन मनासि चेत् ।

शुद्धानि स्नेहपूर्णानि तत्तददर्शीनि धोपि न ॥१३२॥

यदि मुसलमानों और हिंदुओंका मन स्नेहपूर्ण और सात्त्विक विचार वाला हो तो भारतके दो टुकड़े होगए, इससे कोई क्षति नहीं है ॥१३२॥

पृथिव्यां सन्ति बहवो राजानोपि पृथक् पृथक् ।

साम्राज्यान्वपि नैकानि किञ्चिन्न च्छिद्यते तत ॥१३३॥

पृथिवीपर बहुतसे राजा अलग अलग ही तो हैं, साम्राज्य भी तो अनेक हैं परन्तु इससे कुछ बिगड़ता नहीं है ॥ १३३ ॥

बाल्यादेव दियास्वप्नं बालान्त करणानुगम् ।

सर्वधर्मैकतारूपमपुष बालचेष्टया ॥१३४॥

बाल्यावस्थासे ही मैं अपने अन्तःकरणमें सर्वधर्मोंकी एकताका दिवास्वप्न देखता रहा हूँ । मेरी बालचेष्टा भी ऐसी ही रही है ॥१३४॥

लोका हि मां जडं मत्तं विचिप्तं बुद्धिदुरगम् ।

मन्यन्ते स्वल्पसिद्धयर्थं त्यक्तु बहु समुद्यतम् ॥१३५॥

लोक मुझे जड़, उन्मत्त, पागल और बेवकूफ समझते हैं । वह यह समझते हैं कि मैं बहुत थोड़ेकेलिये बहुत अधिकका त्याग कर रहा हूँ ॥ १३५ ॥

कामो मे फलितश्चेत्स्यादेतयैव तपस्यया ।

उन्मत्त इव नत्स्यामि ग्रहमस्त इवापि वा ॥१३६॥

यदि इसी तपस्थासे मेरी इच्छा पूर्ण हो गयी तबतो मैं पागलके समान अथवा ग्रहोंसे पकड़े गये हुएके समान नाचूँगा ॥ १३६ ॥

लोलकलोलविक्षुब्धमृत्युसिन्धुतटे स्थितः ।

अर्थितं फलितं वीक्ष्य न स्यात्काष्ठा मुदो मम ॥१३७॥

अब तो घबड़, लहरें मारता, खलबल करता मृत्यु मेरे सामने उपस्थित है। ऐसी दशामें यदि मेरा मनोरथ पूर्ण हुआ तो मेरे आनन्दकी सीमा न रहेगी ॥ १३७ ॥

सुकुद्वय सन्मनसः स्वधर्मे चेत्स्थिता वयम् ।

पारस्परिकसम्बन्धक्षेमक्षोदो न संभवेत् ॥१३८॥

यदि हमारी बुद्धि शुद्ध बनी रहे और मन भी पवित्र बना रहे तथा यदि हम धर्ममें स्थित रहें तो हमारा आपसी सम्बन्ध कभी नष्ट नहीं होगा ॥ १३८ ॥

सत्प्रेममदिरोन्मत्ता वय यूय तथापरे ।

सर्वभीतिविरहिता नतिष्यामो मुदा सदा ॥१३९॥

शुद्धप्रेमरूप मदिरासे उन्मत्त होकर आप, हम आर दूसरे सर्व प्रकार क भयसे छूट कर आनन्दसे नाचगे ॥ १३९ ॥

योपि कोपि समाजोस्ति व्यक्तीना स समुच्चयः ।

व्यक्तिशुद्धौ समाजस्य शुद्धिरस्ति विनिश्चिता ॥१४०॥

कोई भी समाज व्यक्तियोंसे ही बनता है। यदि व्यक्ति शुद्ध हो तो समाजकी शुद्धिमें कोई सन्देह ही नहीं है ॥ १४० ॥

एकमेवात्र नैकत्वं जनयद्दृश्यतेनिशम् ।

न चैक चेदनेकानि न स्युस्तेन च शून्यता ॥१४१॥

हम रोज देखतें हैं कि एक ही अनेकको पैदा करता है। यदि एक न हो तो अनेक भी नहीं होंगे। परिणाम शून्यताम आवेगा ॥ १४१ ॥

अन्ये किमत्र कुर्वन्ति यूय तन्नैव पश्यत ।

आत्मानमेव वीक्षध्वं श्रेयस्तेनाधिगच्छत ॥१४२॥

दूसरे क्या कर रहे हैं, इसे आप न देखें। केवल आत्मनिरीक्षण आप करें। उसीसे कल्याण प्राप्त होगा ॥ १४२ ॥

चिन्तां जहित देहस्य मम क्षीणबलस्य च ।

मृत्युमेव विजानीत शरीरस्यान्तिमां दशाम् ॥१४३॥

मेरे इस निर्बल शरीरकी चिन्ता आप लोग छोड़ दे । शरीरकी अन्तिम दशा तो मृत्यु है ही ॥ १४३ ॥

सर्व एव गमिष्यन्ति मृत्युद्वारमपावृतम् ।

यथा सनातनेनैव कर्मणा च सतासता ॥१४४॥

मृत्युका द्वार खुला हुआ है । सत्कर्म और असत्कर्मके द्वारा सभी मृत्युद्वारमें प्रवेश करेंगे ॥ १४४ ॥

देवो वा दानवो वापि नरोपि च नरेश्वरः ।

हिंसकोहिंसको वापि सर्वेषां शरणं मृतिः ॥१४५॥

देवता हो, दानव हो, नर हो, नरेन्द्र हो, हिंसक हो, अथवा अहिंसक हो, सबको शरण देनेवाला तो मृत्यु ही है ॥ १४५ ॥

जायमानो नरः पूर्वं मृत्युना समवेक्षितः ।

अङ्कितश्चापि वर्षाङ्कैर्दिनाङ्कैर्वा विधानतः ॥१४६॥

जब मनुष्य पैदा होता है तब सबसे पहिले मृत्यु ही उसे देखता है । मृत्यु ही सावधान बनकर उसपर छाप लगाता है कि वह इतने वर्ष और इतने दिन जीवेगा ॥ १४६ ॥

निश्चिते दिवसे पुण्ये निश्चितेपि च वत्सरे ।

ऋतौ विनिश्चिते चापि निश्चितो मरणागमः ॥१४७॥

निश्चित वर्षमें, निश्चित ऋतुमें, निश्चित पवित्र दिनमें निश्चित ही मृत्युका आगमन होता है ॥ १४७ ॥

कालादिक विनिश्चित्य पूर्वस्मादागमिष्यतः ।

मृत्योर्हस्तान्न कस्यापि संभवेद्धि विमोक्षणम् ॥१४८॥

पहलेसे ही समय निश्चित करके आनेवाले मृत्युके हाथसे किसीका छुटकारा संभव नहीं है ॥ १४८ ॥

मृत्युरेवान्तिम मित्र मृत्युदुःखविनाशक ।

सत्कार्यश्च ततो मृत्युर्व्यर्थमेव ततो भयम् ॥१४९॥

मृत्यु ही अन्तिम मित्र है । वही दुःखका नाश करनेवाला है ।  
अतः उसका सदा सकार करना चाहिये । उससे डरना व्यर्थ है ॥ १४९ ॥

तित्यक्ष्यन्ति यदा सर्वे बान्धवा अन्तिमे क्षणे ।

सर्वदुःखविमोक्षाय मृत्युरेव सहायक ॥१५०॥

अन्तिम क्षणमें जब सभी कुटुम्बी जन छोड़ देनेकी इच्छा करते हैं,  
उस समय सर्वदुःखोंमेंसे छुड़ानेकेलिये मृत्यु ही तो सहायक है ॥ १५० ॥

आह्वातु मृत्युमेवाय नोपवासो निषेचित ।

आह्वानमन्तरेणैव स आगच्छति देहिन ॥१५१॥

मृत्युकी बुलानकेलिये ही यह उपवास नहीं है । वह तो बिना  
बुलाय ही देहधारी के पास आता है ॥ १५१ ॥

तत सर्वं स्वकर्तव्य ध्याय ध्याय पुन पुन ।

उपास्य श्रद्धया नित्य परया धर्मबन्धुभिः ॥१५२॥

अतः धर्मके साथ सम्बन्ध रखनेवाले सभीको चाहिये कि वह अपने  
अपने कर्तव्यका फिर फिर, विचार विचार करके महती श्रद्धाके साथ,  
पालन करें ॥ १५२ ॥

ममोपवासश्रवणमात्रेणैवाविलम्बकम् ।

भारतीयेन हि सता शासनेन कृत बहु ॥१५३॥

मरे उपवासकी बात सुनकर ही उत्तम भारतसर्कारने बहुत कुछ  
किया ॥ १५३ ॥

कोटय पञ्चपञ्चाशद्रूप्यकाणा च धर्मत ।

प्रदेया भारतेनासन्पाकिस्तानाय धर्मिणा ॥१५४॥

पचावन करोड़ रुपये भारतको पाकिस्तानके देने थे ॥ १५४ ॥

काश्मीरस्य विवादोसौ न प्रयात्यन्तिमा गतिम् ।  
यावत्तावन्न ता देयाः पाकायेति विनिश्चिति ॥१५५॥

सर्कारने यह निश्चय किया था कि जबतक कश्मीरका झगडा खत्म नहीं होता तबतक वह रुपये पाकिस्तानको न दिये जायें ॥ १५५ ॥

तथापि निर्णयं स्वीय ज्ञासनं पर्यवर्तयत् ।  
देयं तस्मा अदात्तेन गौरवं प्रापयन्निजम् ॥१५६॥

तो भी सरकारने अपना निर्णय बदल दिया । पाकिस्तानको जो देना था भारतसरकारने दे दिया । उसकी प्रतिष्ठा बढ़ गयी है ॥ १५६ ॥

साधारणी कृतिर्नेयं मन्तव्या धर्मवेदिभिः ।  
भारतादितरैः कैश्चित्स्यात्कृता स्यान्नवापि सा ॥१५७॥

इस कार्यको साधारण कार्य नहीं मानना चाहिए । भारतसे अतिरिक्त किसीने यह काम शायद नहीं ही किया हो ॥ १५७ ॥

एवं सर्वैर्मुसल्मानैर्हिन्दुभिर्नानकैरपि ।  
इतिकर्तव्यताबोधे सावधानीर्हि भूयताम् ॥१५८॥

जिस प्रकार भारतसरकारने अपना कर्तव्य पालन किया है वैसे ही अपना कर्तव्य समझनेमें हिन्दु, मुसलमान्, सिक्ख सबको सावधान बनना चाहिए ॥ १५८ ॥

आ काश्मीरादा च कन्याकुमार्या आ कराचित ।  
आ च डिब्रूगढात्सर्वैः प्रशस्यं हिन्दशासनम् ॥१५९॥

काश्मीरसे लेकर, कन्याकुमारासे लेकर, कराचीसे लेकर और डिब्रूगढसे लेकर सर्वत्र सबकी प्रशंसा का पात्र भारतसरकार बनी है ॥ १५९ ॥

मुस्लमानप्रतोपाय भवति स्म न साधितम् ।  
अद्वितीयमिदं कर्म शासनेनात्र न सलु ॥१६०॥

यह निश्चय ही समझना चाहिये कि यह अद्वितीय कार्य हमारी सरकारने मुसलमानोंको खुश करनेकेलिए नहीं ही किया है ॥ १६० ॥

शासन प्रतिनिधत्ते महती जनता च यत् ।

केवल स्वप्रतोपाय कार्यमुद्धमिद् मतम् ॥१६१॥

जो सरकार एक बड़ी भारी जनताका प्रतिनिधित्व करती है उसने केवल अपने सतोपकलिये वह प्रयत्न कार्य किया है ॥ १६१ ॥

उपमा का भवेद्योकेनुपमस्यास्य कर्मण ।

भारत भारतमिव नातिशेते किमप्यद् ॥१६२॥

इस अनुपम कार्यकी जगत्में कोई उपमा नहीं है । भारत तो भारत ही है । इसे कोई नीचा नहीं दिखा सकता ॥ १६२ ॥

वाच मर्माविध क्रूरा प्रब्रुवाणमहर्दिवम् ।

विराध्यत्सतत पाक क क्षाम्येद्भारत विना ॥१६३॥

रातदिन मर्मभेद करनेवाले, क्रूर वचन बोलनेवाले और सदा विरोध करनेवाले पाकिस्तानको भारतके विना दूसरा कौन सह सकता है ! ॥ १६३ ॥

न न्यद्भ्यः शासनमहो किञ्चिदन्यद्भजेदिदम् ।

धन्य भारत धन्य त्व धन्य शासन शासन ॥१६४॥

कोई छोटी मोटी सरकार यह कार्य नहीं कर सकती । भारत तू धन्य है । भारतसरकार तू धन्य है ॥ १६४ ॥

तद्यद्यन्वसुसूपिप्यद्विधानानि निजानि ह ।

नापारयिष्यत्तत्कर्तुं यद्दयधित्सत शासनम् ॥ १६५ ॥

सरकार यदि अपने विधानोंका अनुसरण करना चाहती तो वह कार्य न कर सकती जो करना चाहती थी ॥ १६५ ॥

अतिशेते विधानानि न्याय सर्वोत्तम सदा ।

धर्मतत्त्वविद् सर्व जना सविद्वते त्विदम् ॥ १६६ ॥

सर्वोत्तम न्याय हमेशा विधानसे बढ जाता है इस वस्तुको सभी धर्मतत्त्ववेत्ता जानते हैं ॥ १६६ ॥

मेकडानलड इत्याख्य श्वेताङ्गोपीत्थमाचरत् ।

मत्कृतेनोपवासेन यरोडावन्दिसद्धानि ॥ १६७ ॥

जब मैंने यरोडाजेलमें उपवास किया था उस समय श्रीमेकडानलडने भी न्यायको ही मुख्य पद दिया था ॥ १६७ ॥

लोकोत्तरेण कार्येण शासनेन कृतेन तु ।

उपवास परित्यज्य इत्यपरे वदन्ति माम् ॥ १६८ ॥

दूसरे लोग कहते हैं कि सरकारने यह लोकोत्तर कार्य किया है इसकेलिये भी तो मुझे उपवास छोड़ देना चाहिये ॥ १६८ ॥

श्रूयते न मया किन्तु तादृशो ध्वनिरान्तर ।

सुहृदा सम्प्रसादाय न जागर्ति तत स्पृहा ॥ १६९ ॥

परन्तु चूँकि मेरे अन्तरसे ऐसा कोई शब्द नहीं सुनायी पड रहा है अतः मेरे मित्रोंको प्रसन्न करनेकी इच्छा नहीं हो रही है ॥ १६९ ॥

उपवासो भवेत्त्याज्यो भवेयु सर्व एव चेत् ।

शूरा निशङ्कमनसो मुसलमानाश्च हिन्दव ॥ १७० ॥

यह उपवास छूट सकता है यदि सब मुसलमान और हिन्दू बहादुर बनें और मनमत्से परस्परकी शङ्का छोड़ दें ॥ १७० ॥

आशङ्कन्ते न विक्रान्ता शङ्कनीयानरीनपि ।

मन्यन्ते ते ह्यविश्वासं स्वमर्यादाविघातकम् ॥ १७१ ॥

बहादुर लोग, जिसकी शङ्का कर्त्ती चाहिये उन शत्रुओंसे भी शङ्का नहीं करते । वह अविश्वासको अपनी मर्यादाका विघातक मानते हैं ॥ १७१ ॥

अस्माकं शासनेनाद्य महोदारेण धीमता ।

न्याय्यस्याचरितस्यास्य पाकोत्तरमपेक्ष्यते ॥ १७२ ॥

हमारी बुद्धिमान् और उदार सरकारने जो यह न्याय्य आचरण किया है, पाकिस्तानसे उसके उत्तरकी अपेक्षा है ॥ १७२ ॥

यदाच्छा धर्मदेवस्य सेवनायोदिता भवेत् ।

पन्थान सन्ति बहव पाकिस्तानगते कृते ॥ १७३ ॥

यदि धर्मपालन करनेकी इच्छा पैदा हो तो पाकिस्तानको गति करनेके लिये बहुत मार्ग हैं ॥ १७३ ॥

आध्यात्मिक उपवास आशास्ते शुद्धता हृद ।

निवृत्ते कारणे तस्या नैव सापि निवर्तते ॥ १७४ ॥

आध्यात्मिक उपवास हृदयकी शुद्धिकी आशा रखता है । यदि शुद्धि हो जाय तो उपवासरूप कारणके निवृत्त होनेपर भी वह शुद्धि बनी रहेगी ॥ १७४ ॥

सुधया लेपिते रोह अतिथावागमिष्यति ।

आगत्य च गते तस्मिन्सुधा सा न निवर्तते ॥ १७५ ॥

अतिथि आनेवाला होता है तब घरको चूनेसे घोंते हैं । अतिथि आकर चला गया हो तो भी वह चूना तो ज्योंना त्यों ही रहता है ॥ १७५ ॥

पाकिस्तानप्रजा. सर्वा पाकिस्तानाधिनायका ।

अस्वीकृत्यापराधान्नो त देश रक्षितु क्षमा ॥ १७६ ॥

पाकिस्तानकी सारी प्रजा धार उसके बड़े नेता अपराधोंको स्वीकार किये बिना उस देशको बचा नहीं सकते ॥ १७६ ॥

मृत्युशय्या स्पृशन्नाह किञ्चित्कोपेन विब्रुवे ।

सत्य व्यवदिपि प्रेष्ठ मह्य कोपि न कुप्यतु ॥ १७७ ॥

मैं तो मरणशय्याम पड़ा हू । क्रोधसे कुछ भी नहीं कह रहा हू । अपने परमप्रिय स पढ़ा ही मैंने उच्चारण किया है । मुझपर कोई क्रोध न करें ॥ १७७ ॥

नैर्वल्याद्वा भयाद्वापि परस्मादपि कारणान् ।

विवृणुया मनोभाव नो तदासत्यवागहम् ॥ १७८ ॥

निर्बलतासे अथवा भयसे अथवा दूसरे कारणसे यदि मैं अपने मनके भावको प्रकट न करूँ तो मैं असत्यवादी जूँगा ॥ १७८ ॥

राधितेष्वपराधेषु पाकिस्तानेन सर्वथा ।

विदुषां धार्मिकाणां च वैमत्यं नास्ति किञ्चन ॥ १७९ ॥

पाकिस्तानने जो अपराध किये हैं उनके विषयमें धार्मिकों और विद्वानोंके दो मत हैं ही नहीं ॥ १७९ ॥

यदि स्यादत्र मे भ्रान्तिर्वोधिता प्रतिपक्षिभिः ।

मृदुक्ताक्षेपवचनं प्रत्याख्यातं मया भवेत् ॥ १८० ॥

यदि मेरे विपक्षी मेरी भूल इस विषयमें बतावेंगे तो मैं अपने इस आक्षेप वचनका सफ़टन कर दूँगा ॥ १८० ॥

खिन्नया मनसो वृत्त्या सूनुस्तस्य महात्मनः ।

पत्रद्वारेण चित्तस्थमाशय व्यानगीदृशम् ॥१८१॥

महात्माजीके ही पुत्र श्री० देवदास गार्गाने खिन्न मनोवृत्तिसे पत्र द्वारा अपने हृदयके भावको इस प्रकार व्यक्त किया ॥१८१॥

योग्योयमधवायोग्य उपवासो भवेदिति ।

वक्तव्यमत्र ब्रह्मासीन्ममैतमविजानतः ॥१८२॥

मुझे तो इस उपवासका शन ही नहीं था । यह उपवास योग्य है अथवा अयोग्य, इस विषयमें मुझे बहुत कुछ कहना था ॥१८२॥

मन्ये तत्र भवन्तं हि समाक्राम्यदधीरता ।

तत एवाविलम्बेन निरणायि घ्नत महत् ॥१८३॥

मैं समझता हूँ कि आप अधीर हो गये थे, इसी लिये घीघ्र ही इतने बड़े उपवासका निर्णय कर लिया ॥१८३॥

न शक्नोति भवाच्छातुं दिस्त्या धैर्येण धीमता ।

किं किं साधितमत्रत्यलोकाना संहितं हितम् ॥१८४॥

आप नहीं जान सकते कि आपने धैर्यसे ही दिल्लीवालोंका क्या क्या हित सिद्ध किया है ? ॥१८४॥

भवच्छ्रमेण बहवो बन्धवो जीविताः स्थिताः ।

बहवश्च गतप्राणा इवासञ्जीविता अपि ॥१८५॥

आपके ही परिभ्रमसे बहुतसे भाई जीते रह गये । बहुत तो ऐसे थे कि जीते हुए भी मरेके समान थे ॥१८५॥

ततो जीवन्भवानत्र कर्तुं शक्नोति यन्न तत् ।

प्राणानामाहुतिं दत्त्वास्मिन्कलहपावके ॥१८६॥

अतः आप जीकर जो कुछ यहाँ कर सकते हैं, इस कलहाग्निमें अपने प्राणोंको होमकर उसे नहीं कर सकते ॥१८६॥

एतेनैव विचारेण दृढेन कृपयाशु च ।

प्रायोपवेशनत्यान्त स भवान्कर्तुमर्हति ॥१८७॥

इसी दृढ विचारके साथ आप कृपाकर इस उपवासको समाप्त कर सकते हैं ॥ १८७ ॥

यतिराजः क्षमाशीलो दत्तवानिदमुत्तरम् ।

न मया व्ययितं धैर्यं नापि शैर्घ्यं समाचरम् ॥१८८॥

क्षमावान् महात्माजीने यह उत्तर दिया, न तो मैंने धैर्य छोड़ा है और न शीघ्रता की है ॥ १८८ ॥

यावद्दिनानि चत्वारि शान्तेन मनसा मया ।

उपवासं पुरस्कृत्य बहुधैव विचारितम् ॥१८९॥

चार दिनों तक मैंने शान्तमनसे उपवासके विषयमें बहुत प्रकारसे विचार किया है ॥ १८९ ॥

पुत्रोसि तव योग्योसि हितोसि च बुधोसि च ।

चिन्ता स्वाभाविकी तस्मादाक्राम्यद्बुद्धयं तव ॥१९०॥

भाई, तू पुत्र है, योग्य है, हितैषी भी है, समझदार भी है । अतः तेरे हृदयमें चिन्ताका होना स्वाभाविक है ॥ १९० ॥

परा काष्ठा गते धैर्यं मम जातमुपोषणम् ।

हन्त्युद्देश्यं न तद्धैर्यं मूर्खता सा विगण्यते ॥१९१॥

मेरा धैर्य पराकाष्ठाको जब पहुँचा तब वह उपवासके रूपमें आ गया । जो धैर्य उद्देश्यको ही नष्ट करे वह धैर्य नहीं, मूर्खता है ॥ १९१ ॥

दिल्ल्या मम निवासस्य परिणामोभवद्यदि ।

शुभस्तत्र महत्त्वमे नास्ति श्रीशस्य तद्यशः ॥१९२॥

दिल्लीमें मेरे रहनेसे यदि शुभ परिणाम हुआ है तो उसमें मेरा महत्त्व नहीं है । वह यश तो भगवान्को ही है ॥ १९२ ॥

मम श्रमेण बहवो रक्षिता मानवा यदि ।

तन्मूल्येधिक्वृत्तस्तस्य परमात्मा न लौकिकाः ॥१९३॥

यदि मेरे श्रमसे मनुष्योंकी प्राणरक्षा हुई है तो उसका मूल्य तो परमात्मा ही कर सकता है, लोग नहीं ॥ १९३ ॥

सेप्टेम्बरात्समारभ्य येनाद्यावधि रक्षितम् ।

धैर्यं तस्य च तद्दानि जाड्यमेव विवृण्वत\* ॥१९४॥

जिसने सितम्बर माससे आबतक धीरज रखा उसके धीरजका नाश करना केवल जाड्यता है ॥ १९४ ॥

व्यावहारिकपद्धत्या पुरुषार्था हतो मम ।

तदा क्रोडे परेशस्य शिरः सस्थापितं मया ॥१९५॥

व्यावहारिक रीतिसे जब मेरा पुरुषार्थ नष्ट हो गया तब मैंने परमात्माकी गोदमें अपना शिर रखा है ॥ १९५ ॥

जन्मनो मरणाच्चापि यावज्जन्तुर्न मुच्यते ।

जीवन्निव मृतोपि स्यात्कार्यसिद्ध्या असंशयम् ॥१९६॥

जब जीव जन्म और मरणसे छूट नहीं सकता है तो वह कैसे जीता हुआ कार्य सिद्ध करता है वैसे ही मरकर भी कर सकता है। इसमें सन्देह नहीं ॥ १९६ ॥

उपवासस्य तात्पर्यं रामस्य शरणागतिः ।

गतस्य शरणे तस्य का च भीर्वेदनापि का ॥१९७॥

भगवान्की शरणागतिका स्वीकार करना ही उपवासका तात्पर्यार्थ है। रामकी शरणमें गब हुएको भय क्या ? और वेदना क्या ? ॥ १९७ ॥

यदि तस्य भवेदिच्छा वर्जयिष्यति मा व्रतात् ।

जीवयेदथवा हन्याच्छ्रेय एव भविष्यति ॥१९८॥

यदि उसकी इच्छा होगी तो मेरा उपवास छोडावेगा। वह बिलबे अथवा मार डाले दोनों दशाओंमें कल्याण ही होगा ॥ १९८ ॥

श्रीराम प्रार्थये तस्माद्भ्रत निश्चलता व्रतेत् ।

जिनीविपोपवास मे वर्जयेन्न च तर्जयेत् ॥१९९॥

मैं रामसे प्रार्थना करता हूँ कि यह व्रत निश्चल रहे। जीनेकी इच्छा मेरे उपवासको न बन्द कर सके न विग्रयुक्त कर सके ॥ १९९ ॥

सर्वसङ्कटनिवारणक्षमेपूपवासदहनेपु स क्रमात् ।

पादचारभतनोद्भयातिगो निश्चाल न चचाल निश्चयान् ॥२००॥

सर्वसङ्कटोंको दूर करनेवाले उपवासरूप अग्निमें श्रीमहात्माजीने अपना चरगार्पण कर दिया। वह भयक पार जा चुके थे। वह निश्चल थे अतः अपने निश्चयसे विचलित नहीं हुए ॥ २०० ॥

वागामृतेन परितोष्य यतिक्षमाभृत् ।

सर्वानुपस्थितजनान्विधिवत्सदन्वम् ।

प्रायोपवेशनमुपासितुमाशु तस्मा-

त्स्थानाज्जगाम निजवासभुव महात्मा ॥ २०१ ॥

इति सर्वतन्त्रस्वतन्त्रपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
 पारिजातसौरभे  
 चतुर्दश सर्ग

श्रीयतिराज महाःमात्री अपने वचनामृतसे सभी उपस्थित लोगोंको  
 सन्तुष्ट करके उपवासकेलिये उस स्थानसे अपने निवासस्थानपर चले  
 गये ॥ २०१ ॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
 पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकाया  
 चतुर्दश सर्ग ।



## पञ्चदशः सर्गः

प्रतिवर्त्मं गृहीतवेणवः प्रतिरथ्यं दुरिकासिसञ्जिताः ।  
यवनासुनिपूदनैपा यतिराजं तुतुदुश्च हिन्दवः ॥१॥

प्रत्येक रास्ते पर लाठी लिए हुए, प्रत्येक गलीमें छूरी और तलवारसे सज्ज, मुसलमानोंको मारने की इच्छावाले हिन्दुओंने महात्माजीकी दु खित कर दिया ! ॥ १ ॥

क्षणमाकुलमानसो भवन्नमिसचिन्त्य च हस्तिनापुरे ।  
प्रलयं निस्त्रिलार्य्यसन्मतेरवदयोगिवरस्तदेति सः ॥२॥

क्षणभर व्याकुल होकर, और दिल्लीमें हिन्दुओंकी सुबुद्धिका प्रलय विचारकर योगिराज श्री महात्माजी बोले— ॥ २ ॥

यदि भारतमात्मनो यशो धवलं दिक्षु तत सनातनम् ।  
न हि रक्षितुमस्ति शक्तिमत्पतनं तस्य निर्गलं भवेत् ॥३॥

यदि भारत सारी दिशाओंमें फैले हुए अपने निर्मल सनातन यशको नहीं बचा सकता है तो इसका पतन अनिवार्य है ॥ ३ ॥

बलवत्कृपयानुसंहितं गतहिसारचिक हि भारतम् ।  
सकलस्य तद्देशियाधराशकलस्यापि च नेवृता बहेत् ॥४॥

कृपायुक्त और हिसामेसे रुचि हटाकर बलवान् भारत ही सम्पूर्ण एशिया खण्डका नेता बन सकता है ॥ ४ ॥

यदि भूरियमव्यवस्थिता विवशान्वेति च पदिचमप्रजाः ।  
न सहेत तदीयविक्रमं कथमप्युज्झितसत्पथक्रमा ॥५॥

यदि यह देश अव्यवस्थित बने और लाचार होकर पदिचमकी प्रजाओंका अनुगमन करे तो सत्यके मार्गसे विचलित होकर पदिचमके आक्रमणको नहीं सह सकेगा ॥ ५ ॥

अपगच्छति देहली शनैरपकर्मव्यसनेन वाधिता ।  
भगवत्प्रतिकूलतावशाद्दशतोस्माकमिति प्रतीयते ॥६॥

कुक्रमसे पीडित होकर दिल्ली अब धीरे धीरे, ईश्वर हमारे प्रतिवृत्त है इसलिये, हमारे हाथमेंसे निकलती जा रही है, ऐसा मादम होता है ॥ ६ ॥

यदि भारतमेतु दुर्दशां सकलाशा मम नाशमृच्छतु ।  
क इहास्ति भ्रमाद्य जीवितुं वद हेतुः सबलोप्यवाधितः ॥७॥

यदि भारतकी दुर्दशा हो और मेरी आशा नष्ट हो जावे तो, कहो, यहाँ मेरे बनेक लिये कौन सा अवाधित और सखल कारण है ॥७॥

स्वपथाच्च्युतिमाप्नुवत्यलं निजदेशेय कथं निपेन्वताम् ।  
जगतः शमसत्कथाप्रथाबलिताशा विवुर्धः परैरपि ॥८॥

अपने इस देशके पथभ्रष्ट होनेपर जगत में शान्तिकी कथाके प्रचारकी कौनसी बलवती आशा, मुझे तो नहीं, परन्तु आप विद्वानोंको भी कैसे हो सकती है ? ॥ ८ ॥

यदि नैव शहीदजाकिरौ भ्रमितुं स्वेच्छमिहाद्य शक्नुतः ।  
अधिरभ्यमपास्तसाध्वसावधिका कालभविष्यतित्रया ॥९॥

यहाँ पर यदि आज गलिशोंमें डाक्टर जाकिर हुसेन तथा शहीद मुहरावदी स्वेच्छासे निर्ममताके साथ नहीं धूम सकते हैं तो इससे अधिक लज्जा और क्या हो सकती है ? ॥ ९ ॥

स उपेक्ष्य वितर्कभूमिका हृदयाप्पित्तजपापतापितः ।  
सहसा समकल्पत प्रमुञ्चतिभूर्धन्य उपोपगत्रतम् ॥१०॥

तर्क-वितर्कोंकी उपेक्षा करके हृदयकी आगके तापसे तपाये गये हुए भ्रामशात्माजीने उपवात व्रतका स्वरूप कर लिया ॥ १० ॥

गजवेदनवेकपत्सरे जनवर्याश्च दिने त्रयोदशे ।  
स उपाक्रमतोपवासकं यतिवर्यो जनताहितेच्छया ॥११॥

श्रीमहात्माजीने ता० १३-१-१९४८ को जनताके हितकी इच्छासे उपवासका आरम्भ किया ॥ ११ ॥

उपवासकथा गृहे गृहे नगरे वापि समस्तभूतले ।  
सपदि प्रतता विवेकिनां हृदये दुःखनिधिस्तरङ्गितः ॥१२॥

दिल्ली शहरमें घर घर और सारी दुनियाँमें भी उपवासकी बात झट फैल गयी । विवेकियोंके हृदयमें दुःखसागर उमड़ पड़ा ॥ १२ ॥

नयनाश्रुजलेन संगता हृदयावेदकतारपत्रिका ।  
चतसृभ्य उपागता यत्ते. मन्विषे दिग्भ्य उदारचेतसः ॥१३॥

आँसुओंके जलसे भरे हुए, हृदयके भावको बतानेवाले अनेक तार पारों ओरसे श्रीमहात्माजीके पास आने लगे । यद्यपि तारमें आँसु नहीं थे परन्तु उस स्थितिकी सूचना उन तारोंसे मिलती थी ॥ १३ ॥

समदिक्षदयं महामुनि परमेशाङ्घ्रिरजोनुकम्पितः ।  
व्रतमेतदुपासितु क्षम. कृपया श्रीजगदीशपादयोः ॥१४॥

श्रीमहात्माजीने संदेश दिया कि, परमेश्वरके धरणकमलोंकी कृपासे इस व्रतको—उपवासको करनेमें मैं समर्थ हूँ ॥१४॥

मरणं न ममास्ति दुःखदं शरणंतत्परम विवेकिनाम् ।  
मम जीवितहेतवे मनागपि चिन्ता न निषेच्यतां बुधैः ॥१५॥

मुझे मरण दुःखद प्रतीत नहीं होता । वह तो विवेकियोंकेलिये सर्वोत्तम शरण है । बुद्धिमानोंको मेरे जीवनकी थोड़ी भी चिन्ता नहीं करनी चाहिये ॥ १५ ॥

मरणं भविनां च जीवित परमेशस्य करे स्थिते सदा ।

परवानहमस्मि सर्वथा सतत तस्य दयालुचेतसः ॥१६॥

संसारी लोगों—जीवोंका मरना और जीना दोनों ही परमेश्वरके हाथकी बात है । मैं उसी दयालु परमात्माकी अधीनतामें अपनेको मानता हूँ ॥ १६ ॥

परलोकगतं करोतु मामथवा जीवयतु श्रियं पति ।

हृदये मम नास्ति कामना मरणायापि च जीविताय वा ॥१७॥

श्रीपतिभगवान् मुझे मारें अथवा जिलावे । मेरे हृदयमें मरने और जीनेकी कोई इच्छा नहीं है ॥ १७ ॥

मुखिनो मनुजा हि भारता यदि मे त्याद्रतधारणादथ ।

सफलं मम जीवितं भवेद्रतमेवञ्च लभेत सत्फलम् ॥१८॥

यदि भारतकी प्रजा मेरे इस व्रतसे सुरी रहे तो मेरा जीवन सफल होगा और इस उपवासका भी उत्तम फल मिलेगा ॥ ८ ॥

उपवासनिरोधनाय चेत्क्षणिकं किञ्चिदनुष्ठितं भवेत् ।

हृदये न भवेत्पवित्रता न हि लाभो भवितास्यकोपि तत् ॥१९॥

यदि मेरे उपवासको रोकनेकेलिये यहाँ कुछ ऐसी योजना की जाय जो क्षणिक हो तो उससे हृदयमें पवित्रता नहीं आवेगी थोडा भी लाभ न होगा ॥ १९ ॥

मम मृत्युनिवारणाय नो करणीय किमपीह कैश्चन ।

यदि हिन्दुकुरानिबन्धुता स्थिरतां नैति ततो मृतिर्वरम् ॥२०॥

मेरे मृत्युको रोकनेकेलिये किसीको कुछ नहीं करना चाहिये । यदि हिन्दुओं और मुसलमानोंमें भ्रातृभाव स्थिर न हुआ तो मेरा मर जाना ही श्रेष्ठ है ॥ २० ॥

न दया भवतामपेक्षिता परमेशोस्ति सहायको मम ।

सकलाः सुहृदो भवन्तु चेदचला केवलमेव रक्षकः ॥२१॥

मुझे आपकी दया अपेक्षित नहीं है। परमात्मा ही मेरा सहायक है। जब सब मित्र निर्बल बन जाते हैं तब केवल वही रक्षक होता है ॥२१॥

भवतां हृदि जाग्रतीह चेन्मृदुलावृत्तिपरम्परास्तदा।  
परमेश्वरसाक्षिकं दृढं हृदये तिष्ठतु वोद्य बन्धुता ॥२२॥

यदि आपके हृदयमें कोमल वृत्तियाँ जाग उठी हों तो परमेश्वरको साक्षी बनाकर आप सब भाई भाई बन जायँ ॥२२॥

सुहृदो मम सन्ति षाट्श बहवो वीक्ष्य सुदास्यं व्रतम्।  
हृदये परिपीडिता भृश विकलाः सन्ति निराशतां गताः ॥२३॥  
मेरे बहुतसे ऐसे मित्र हैं कि जो भयङ्कर व्रतको देखकर हृदयमें अत्यन्त व्याकुल हैं और निराश बन चुके हैं ॥२३॥

बहुभिश्च वसुन्धराधिपैर्बहुभिर्वा करणान्वितैः परैः।  
अथ पाकभुवि स्थितैरपि प्रहिताः पत्रपरम्पराः पराः ॥२४॥  
बहुतसे राजाओंने और बहुतसे दयालु पाकिस्तानी भाइयोंने मेरे पास बहुतसे पत्र भेजे हैं ॥२४॥

व्रतमेतदकामयन्त ते सफलं त्याज्यमिहाविलम्बितम्।  
हृदये बहु धारयाम्यहं सकलेभ्यः सुजनेभ्य आदरात् ॥२५॥  
उन लोगोंने मेरे इस उपवासकी सफलतापूर्वक छोड़ देनेकी इच्छा प्रकट की है। मैं बहुत आदरके साथ उन सभी सजनोंका आभार मानता हूँ ॥२५॥

भगवन्तमहं समाश्रितो व्रतमेतत्परिगृह्य दुस्त्यजम्।  
मरणान्तिकमेत्य शान्तिदं गतवांस्तस्य महाभुजाश्रयम् ॥२६॥  
इस न छोड़ने योग्य व्रतका स्वीकार करके मैं भगवान्की शरणमें पड़ा हूँ। शान्ति देनेवाले मृत्युके पास पहुँचकर मैं भगवान्के महाभुजाके आश्रयमें जा पहुँचा हूँ ॥२६॥

न कदापि जनेन केनचिद्रिपुता कैश्चन सेव्यतामिह ।

न कदाचन मुस्लिमैः सह प्रवसद्भिर्जगतांतले समम् ॥२७॥

कोई आदमी किसी से शत्रुता न करे । इस पृथिवीपर आपके समानही प्रवास करते हुए मुस्लिमोंके साथ भी कोई शत्रुता न करे ॥२७॥

शृणुताद्य वचो ममेरितं सकलैर्मुस्लिमपन्धुभिः सह ।

यदि नास्ति जगत्तले स्तृतैः प्रियता वो भयकारणं सदा ॥२८॥

आज आप मेरी बात सुने । पृथिवीमें फैले हुए मुसलमानोंके साथ यदि आपका प्रेमसम्बन्ध नहीं रहेगा तो आपकेलिये रुदा भयका कारण बना रहेगा ॥२८॥

यदि तैर्न भवोदरे स्थितैः सुहृदाचारतयात्र हिन्दवः ।

मनसा विमलेन संगता भवितारः पुनरेव वन्दिनः ॥२९॥

संसारमें आरोधोर रहे हुए मुसलमानोंके साथ यदि हिन्दू मित्राचार-पूर्वक शुद्ध मनसे एक न होंगे तो फिर बन्दी ही रहना पड़ेगा ॥२९॥

महता हि परिश्रमेण या परिलब्धेह जनैः स्वतन्त्रता ।

विवशासु गता भवेदसौ कलहः स्याद्युवयोर्द्वयोर्द्यदि ॥३०॥

महापरिश्रमसे जो स्वतन्त्रता यहाँ प्राप्त हुई है वह शीघ्र ही चली जायगी । यदि तुम दोनोंमें झगडा होगा ॥३०॥

दिवसा व्रतिनो ममोद्धता युवयोर्ध्यायत एव पञ्च शम् ।

कृतिनः परमानुकम्पया जगदीशस्य च पष्ट एपक्तः ॥३१॥

उपवास करते हुए और आप दोनों-हिन्दु-मुसलमानोंके कल्याणकी चिन्ता करते हुए मुझ कृतीके पाँच दिन तो ईश्वरकृपासे समाप्त हो गये । यह उठा दिवस है ॥३१॥

भविताद्य सन्नापितो विधिर्भवतामप्यनुकम्पयानया ।

मुखिनैव मया समन्वितः परितोषेण मम व्रतस्य क्षु ॥३२॥

आप लोगोंकी कृपासे भी मेरे उपवासका सन्तोषयुक्त विधि आज  
मैं समाप्त करूँगा ॥३२॥

सिखमुस्लिमहिन्दुबन्धवो विबुधाः पावकदेवपूजकाः ।

अथ यीशुपदानुयायिनो हृदयैक्येन सिता स्थिता इह ॥३३॥

सिख, मुसलमान्, हिन्दु, पारसी, ईसाई सभी हृदयकी एकरतासे  
बैधे हुए यहाँ स्थित हैं ॥३३॥

निखिलाः प्रषदन्ति सोत्सवा वचमद्य प्रभृति श्रियै हि न ।

कलहं विनिपात्य सोदरा इव कामं प्रतिवर्तितास्महे ॥३४॥

जसाहके साथ सभी कह रहे हैं कि हम आजसे लेकर अपने कल्या-  
णकेलिये ही झगडेको छोड़कर सगे भाईके समान यहाँ रहेंगे ॥३४॥

अथ पाकगताः कुतोपि वा स्थितिमन्तो भरतक्षमातले ।

सकला मुसलीमबन्धवः प्रतिवत्स्यन्ति सुखेन निर्भया ॥३५॥

जो पाकिस्तान गये थे और किसी कारणसे भारतमें ही रह रहे हैं  
वह सब मुसलमान् यहाँ निर्भय होकर सुखसे रहेंगे ॥३५॥

इति मे प्रतिभाति साम्प्रतं प्रतिवाचो भवता मुखस्पृशः ।

सकलेषु विनम्रतेक्षिणो मृदु तात्पर्यमिदं मनस्विनाम् ॥३६॥

मनस्विना भवता मुखस्पृश. प्रतिवाचः इति इदं मृदु तात्पर्यम्  
सकलेषु साम्प्रतं विनम्रतेक्षिणो मे प्रतिभाति = आपलोग मनस्वी हैं ।  
आप सबमें मैं इस समय नम्रता देख रहा हूँ । आपके मुखसे निकले  
हुए उत्तरका ऊपर जो कह चुका हूँ, वही मृदु तात्पर्यमुझे प्रतीत हो  
रहा है ॥३६॥

यदि चेदमतो भवेदयं नितरा शुद्धसदर्थ ऊहितः ।

व्रतमस्ति निरर्थकं हृतं मम युष्माभिरनुग्रहेरिते ॥३७॥

मैंने जो शुद्ध और उत्तम अर्थकी कल्पनाकी है यदि वह आपको स्वीकृत  
नहीं है तो आपने कठनावश व्यर्थ ही मेरे व्रतको तोड़वाया है ॥३७॥

न मनागपि वीक्ष्यते भयं भयहेतुर्न कुतोपि दृश्यते ।

अथ दर्शितमेव चर्तुं मे प्रतिपन्नस्य च भारतस्य वः ॥३८॥

मैंने जो मार्ग बताया है उसपर चलनेवाले भारतकेलिये और आपके लिये भी ज़रा भी कोई भय या किसी ओर से भयका कारण नहीं दीख पड़ता है ॥३८॥

बलतोपहृता मनुष्यतापरिहारे कुशलेन रक्षसा ।

अधुना भगवत्पदानुगाः सुखिनः स्याम शतायुषो वयम् ॥३९॥

कुशल शैतान, मनुष्यताका त्याग करनेकेलिये जबरदस्तांसे हमें खींचले गया था। भगवान्की कृपासे अब हम सौ वर्ष तक सुखी रहकर जीवेंगे ॥३९॥

गुणवद्धृदये गुणाः पदं निदधीरन्नितरां न किञ्चन ।

इह चित्रमिति प्रतन्वतां गुणसंप्राहकतां हि बन्धवः ॥४०॥

जिस हृदयमें गुणोंका निवास है उसमें अधिक गुण आवें इसमें कुछ भी आश्चर्य नहीं है। अतः मेरे भाइयों, गुणोंके सग्रह करनेकी ही वृत्ति आप धारण करें ॥४०॥

यदि भारतपाकयोर्द्वयोः प्रियबन्धुत्वमुदेप्यति स्थिरम् ।

निखिलक्षितिमण्डलं तदा सुभगं संवृणुते यशस्तयोः ॥४१॥

यदि भारत और पाकिस्तानमें स्थिर प्रियबन्धुता पैदा हो गयी तो सम्पूर्ण पृथिवी उन दोनोंका सुन्दर यश प्रकट करेगी ॥४१॥

यदि नैतदभीप्सितं भवेत्प्रजयोर्हिन्दुकुपानिनोर्द्वयोः ।

मम जीवितहेतुमत्र नो परिपश्यामि कमप्यनिन्दितम् ॥४२॥

यदि यह बात भारत और पाकिस्तानकी प्रजाको इष्ट नहीं है तो मैं समझता हूँ कि मेरे जीनेके लिये कोई उत्तम कारण नहीं है ॥४२॥

परिवर्धयितुं मनुष्यतां सकलो जीवतु जीवसंचये ।

परिलम्भयितुं महत्पदं जनतां धन्यतमस्य जीवनम् ॥४३॥

मनुष्यताकी वृद्धि करनेके लिये और जनताको महत् पद प्राप्त करानेके लिये तो इस ससारमें, भाग्यशाली पुरुष जैसा बीता है वैसे ही जीवनके साथ सभी जावें ॥ ४३ ॥

सदकालखुदामहेश्वरा निखिला सन्ति च वर्णसचया ।

कमपि प्रभुतापर प्रभु ननु सम्बोधयितु समर्थका ॥४४॥

सत्, अवाल, खुदा, ईश्वर यह सभी शब्द किसी परम प्रभुके सम्बोधन करनेके लिये पर्यायवाचक समानार्थक शब्द हैं ॥ ४४ ॥

सकला मनुजा अधीयता गुरुवाणीं च कुरानमप्यथ ।

अथवा स्मृतिभिखिलादिक न हि सर्वतत इष्टदा भिदा ॥४५॥

सभी आदमी गुरुग्रन्थसाहेबको पढ़ें, कुरानको पढ़ें, गीता पढ़ें, इङ्गील पढ़ें। भद रखनेसे कोई लाभ नहीं है ॥ ४५ ॥

अहमस्मि न पूजक शिलाशकलस्यापि च हिन्दुता भजन् ।

परमस्ति भजश्च कोपि तन्न कदापिह तिरस्करोमि तम् ॥४६॥

मैं हिंदू होता हुआ भी मूर्तिपूजक तो नहीं हूँ। परन्तु यदि कोई मूर्तिपूजा करता हो तो मैं उसका तिरस्कार नहीं करता हूँ ॥ ४६ ॥

स्थित एव महेश्वर शिलाशकलेष्वप्यनवद्यसद्यशा ।

न हि तत्र शिला स ईक्षते भजते श्रीशमुपासकस्तदा ॥४७॥

निर्दोष और पवित्र कातिवाला भगवान् ही पत्थरकी मूर्तिमें भी है ही। भगवान्का उपासक मूर्तिपूजाकालमें मूर्तिमें पत्थर नहीं देखता, भगवान्को ही देखता है ॥ ४७ ॥

यदि नास्ति शिलास्थ ईश्वरो न कुरानोपि भजेत्पवित्रताम् ।

स हि सर्वमवाप्य सस्थितस्तत एवास्ति पवित्रित जगत् ॥४८॥

यदि पत्थरमें ईश्वर नहीं है तो कुरान भी पवित्र नहीं माना जा सकता। वह भगवान् सबमें व्यापक होकर बैठा हुआ है इसीलिये जगत् पवित्र है। ता पर्यं यह है कि जैसे कुरानमें भी ईश्वर व्यापक है

अत एव वह पवित्र है एवम् मूर्तिमें भी ईश्वर व्यापक है और वह पवित्र है अत एव पूज्य है ॥ ४८ ॥

यदि हिन्दुरिहास्ति कोपि वा प्रतिमापूजक इद्विमानसः ।

अथ सिक्ल उतापि मुस्लिमो न हि वर्धेत न चापि हीयते ॥४९॥

चाहे कोई मूर्तिपूजक हिन्दू हो, अथवा सिक्ल हो, अथवा मुसलमान हो, यदि सबका मन पवित्र है तो न कोई उत्तम है और न कोई अधम है ॥ ४९ ॥

मम नास्ति मतो महेश्वरः परसत्यादपरः प्रभावितः ।

स्मरणेन मयास्य साधित व्रतमेतत्परिणामसत्फलम् ॥५०॥

मेरे मतमें शुद्ध सत्यसे भिन्न कोई प्रभावशाली ईश्वर नहीं है । इसी सत्यरूप ईश्वरके स्मरणसे मैंने उत्तम परिणामवाले इस व्रतको पूर्ण किया है ॥ ५० ॥

परमेश्वरमीदृशं त्यजन्निस्त्रिलानेहसि सत्सहायकम् ।

अपरं परिशोधयन्नरः परवान्पापशतानि सेवते ॥५१॥

सदा सब दिन सहायता करनेवाले ऐसे परमेश्वरको छोड़कर जब मनुष्य अन्य ईश्वरको ढूँढता है तो लज्जा होकर सैकड़ों पाप करता है ॥५१॥

निहता वहवो निरागसो निरिल्लै श्रीजगदीशनामतः ।

शिशवः शिशुतामतीत्य वा रममाणाश्च नवे वयस्यपि ॥५२॥

ईश्वरके ही नामपर बहुतने निरपराध दुधमुँहे बच्चे और उससे ऊपरकी उम्रमें खेलनेवाले बच्चे मार डाले गये ॥ ५२ ॥

निहताः प्रहृता हृताश्च ता अवला निर्दयिभिः सहस्रशः ।

अगृहीनकराश्च कन्यका अपि तैरासुरिभिर्विपातिता ॥५३॥

निर्दयी लोगोंने हज़ारों स्त्रियोंको मार डाला, उनपर प्रहार किया और उनका हरण किया । राक्षसोंने अविवाहित कन्याओंको भी पतित बना दिया ॥ ५३ ॥

बलतो निजधर्मनार्ताते वहवो हिन्दुजना पृथक्कृता ।  
ननु केचमुदारता च का विक्रसन्ती च मनुष्यतापि वा ॥५७॥

बर्द्धत्वात्ते बहुते हिन्दुओंको अपने धर्मसे अलग किया गया । मैं  
पूछता हूँ कि यह कौनसी उदारता है ? और कौन-सी विक्रस पाती हुई  
मनुष्यता है ? ॥ ५४ ॥

निखिल निखिलैकारि तन्ननु नान्ना परनेशितात्मन ।  
मनुने पशुवृत्तिभि पर न हि सत्प्रेक्षामपेक्ष्य उक्ततम ॥५८॥

सबोंने यह सब बो किया बस्तुत यह परमेश्वरके नामसे ही किया ।  
पशुवृत्तवाले उन मनुष्याने स्वरूप परमात्माका विचार करके यह नहीं  
किया है ॥ ५५ ॥

राष्ट्रस्य नाथो यतिरा नसनिधौ,  
राजेन्द्र आयादतिविह्वलान्तर ।  
आदाय हिन्दूश्च सुहृन्मदीयान्,  
सिक्खाश्च सधस्यजनान्प्रतिष्ठितान् ॥ ५६ ॥

राष्ट्रपति बाबू श्री राजेन्द्रप्रसादजी व्याकुल होकर प्रतिष्ठित हिन्दुओं,  
मुसलमानों, सिक्खों और राष्ट्रसेवानुषङ्गके लोगोंको लेकर श्री महात्माबाके  
पास गये ॥ ५६ ॥

आहिद हुसेनोपि महाधिकारी पाकीय आसीत्तदुपस्थितेषु ।  
सुभापसस्थापितसेन्यसेनापतिश्च वा शाहनबाबकोपि ॥५७॥

पाकिस्तानके एक बड़े अधिकारी आहिद हुसन ना उनसेसे ये ।  
तथा श्री सुभाषबाबू द्वारा स्थापित सेनाके सेनापति श्रीशाहनबाब  
जी ये ॥ ५७ ॥

श्रीनेहरूमूर्तिरिवात्त मौननादाय योगेश्वरपार्श्व एव ।  
अबुलक़्कल्यनोपि सहैव तेन सन्नाननो मौननवास्थितासौ ॥५८॥

पण्डित श्री जवाहिरलालजी नेहरू और उनके साथ ही मौजना भी

अबुल कलाम आजाद चुपचाप उदासमुखसे महात्माजीके पासमें ही बैठे थे ॥ ५८ ॥

शान्तिप्रतिष्ठां लिखितां तदैकां संश्रावयामास स राष्ट्रनाथः ।  
हस्ताक्षरैः सर्वमहाजनाना समङ्किता तत्र यतिप्रकाण्डम् ॥५९॥

राष्ट्रपति श्री राजेन्द्रबाबूने उस समय एक लिखित प्रतिशापत्र जिसमें सभी बड़े बड़े लोगोंके हस्ताक्षर थे, महात्माजीको मुनाया ॥ ५९ ॥

सर्वे वयं मुस्लिमहिन्दुसिक्खा अन्येपि सर्वे स्वमतस्वतन्त्राः ।  
इच्छाम आधाय सहोदरत्वं दिल्लीनिवासं सुखशान्तिपूर्वम् ॥६०॥

वह प्रतिशापत्र यह है । हम सब हिन्दू, मुसलमान, सिक्ख और दूसरे भी धर्मावलम्बी सगे भाईकी भावना रखकर शुभ शान्तिसे दिल्लीमें रहना चाहते हैं ॥ ६० ॥

दिल्लीमुसल्मानजन-स्व-धर्मरक्षां करिष्याम उदारभावैः ।  
अभूद्यथा पूर्वमित्तः परं नो भविष्यतीति प्रतिश्रुण्म एतत् ॥६१॥

हम सब दिल्लीके मुसलमानोंके और अपने भी धर्मकी रक्षा उदार चित्तसे करेंगे । पहले जैसा हो गया है अबसे वैसा नहीं होगा, यह हमलोग प्रतिज्ञा करते हैं ॥ ६१ ॥

गार्धि महात्मानमिहाद्य सर्वे विश्वासयामो वयमाद्रभावैः ।  
खाजाकुतुबुद्दिन उर्स मेला सदा भवेदेव यथैव पूर्वम् ॥६२॥

हम सब बहुत नम्र होकर महात्मा श्री गाधीजीको विश्वास दिलाते हैं कि कुतुबुद्दीनका उर्सका मेला जैसे पहले होता था, सदा होगा ॥६२॥

करौलवागे च पहाड़गञ्जे तथैव सर्वत्र च सन्निजमण्ड्याम् ।  
गमागमौ कर्तुमवश्यमेते शक्ता भवेयुर्मुसलीमलोकाः ॥६३॥

करौलबाग, पहाड़गञ्ज, सबजीमडीमें और सर्वत्र यह मुसलमान् गमनागमन अवश्य कर सकते हैं ॥ ६३ ॥

त्यक्तानि मुस्लीमजनैर्गनैस्तैस्तन्मस्जिदानीह च हिन्दुसिक्खै ।  
नीतानि सर्वाणि निजाधिकारं प्रदापयिष्याम इति प्रतिज्ञा ॥६४॥

वह मुसलमान् लोग जिन मस्जिदोंको छोड़कर चले गये थे और जिन्हें हिन्दुओं और सिक्खोंने अपने कब्जेमें कर लिया है हम उनको दिला देंगे, यह प्रतिज्ञा करते हैं ॥ ६४ ॥

यानि स्थलानीह भवन्ति मुस्लिम्लोकाधिवासाय न तानि केचित् ।  
वशीकरिष्यन्ति बलाद्धठाद्वा सर्वे वयं कुर्म इति प्रतिज्ञाम् ॥६५॥

मुसलमानोंके रहनेके लिये जो स्थान हैं उन्हें कोई बलसे या हठसे अपने अधिकारमें नहीं लेंगे, यह हम सब प्रतिज्ञा करते हैं ॥ ६५ ॥

वहिर्गता मुस्लिमवन्धवो ये दिल्लीं विहाय स्वमनोरथेन ।  
दिल्लियां पुनर्वस्तुमथास्तु तेषामीहा तदागन्तुमिहावकाश ॥६६॥

स्वेच्छासे जो मुसलमान् दिल्ली छोड़कर बाहर चले गये हैं, वह यदि यहाँ पुन रहना चाहें तो उन्हें आनेके लिये अवकाश है ॥ ६६ ॥

व्यापारमेतेपि यथेच्छमेव कर्तुं भविष्यन्ति सदा क्षमास्ते ।  
विधातुमेतत्सकल यतिष्यामहे वय नात्र च कापि शङ्का ॥६७॥

मुसलमान् भी यहाँ अपनी इच्छाके अनुसार व्यापार कर सकेंगे । यह सब करनेके लिये हम यत्न करेंगे, इसमें सन्देह नहीं ॥ ६७ ॥

सेनाबलं शास्त्वृषल नवा स्यादपेक्षणीय न कदापि कैश्चित् ।  
एतत्प्रतिज्ञापरिपालनाय स्वयं विधास्याम इदं वय हि ॥६८॥

इस प्रतिज्ञा पालन करनेके लिये सेना या सकारिकी कभी अपेक्षा हम नहीं करेंगे । यह सब हम स्वयं ही करेंगे ॥ ६८ ॥

विनम्रभावेन निवेदयामो महात्मपादेषु वय सदु ख ।  
विश्वास्यमेतद्वचन सदैव कदापि मिथ्या न भविष्यतीदम् ॥६९॥

हम नम्रताके साथ श्रीमहात्माजीके चरणोंमें दुःखके साथ प्रार्थना

करते हैं कि इस वचनपर आप विश्वास रखें। यह कभी मिथ्या नहीं होगा ॥ ६९ ॥

कृपां विधायैव महादयालो व्रत विसृज्याद्य कुरुष्व लोकान् ।  
हिन्दून्सिरान्मुस्लिमपारसीकान्त्रिस्तानपि स्वस्थतमान्सनाथान् ॥७०॥

हे परमदयालु महात्माजी, आप कृपा करके व्रतको छोड़कर हिन्दू, सिक्ख, मुसलमान्, पारसी, ईसाई सबको स्वस्थ और सनाथ बनाइये ॥ ७० ॥

महाप्रभो त्वं परम समर्थो निराश्रिताना परिरक्षणाय ।  
वय तवाज्ञापरिपालनाय स्थास्याम ऊर्जा निखिलेन नित्यम् ॥७१॥

हे महाप्रभो, निराश्रितोंकी रक्षामें आप परम समर्थ हैं। आपकी आज्ञाका पालन करनेके लिये हम सब शक्तिसे सदा खड़े रहेंगे ॥७१॥

यथा भवान्न परिपालनाय जागर्ति नित्य कृपया प्रशान्तः ।  
तथैव चाद्यापि वय निरीक्ष्या पित्रेव पाल्याश्च सुता वय स्म ॥७२॥

जिस प्रकारसे आप हमारा पालन करनेके लिये दयासे सदा जागरूक रहते हैं वैसे ही आज भी हमारा निरीक्षण करेंगे। पिता जैसे अपने पुत्रोंका पालन करता है वैसे ही हमारा पालन करेंगे। हम सब आपके पुत्र हैं ॥ ७२ ॥

एतन्निशम्य निमित्त यमिना महेन्द्रो,  
विश्वम्भरो व्रतमपास्य दिने च पष्टे ।  
स्वस्थो बभूव परितुष्य महाश्रमेण,  
कृत्येन सद्भिरुपपादितकेन तेन ॥ ७३ ॥

इति सर्वतन्त्रस्वतन्त्रपरमहंसपरिवाजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

पञ्चदश सर्ग

यम पालन करनेवालोंमें श्रेष्ठ श्रीमहात्माजी यह सब मुनकर और सत्पुरुषों द्वारा महाश्रमसे किये गये इस कार्यसे प्रसन्न होकर छठें दिन उपवासका त्यागकर स्वस्थ हुए ॥ ७३ ॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकायां  
पञ्चदशः सर्गः



## षोडशः सर्गः

बन्नूप्रदेशाद्बहवः समाययुः श्रुतिप्रथाः केचन मूर्ध्नि ताडिताः ।  
संचिछन्नवाह्वुल्यश्च केचन स्रवत्क्षतोत्पन्नसरित्प्रवाहकाः ॥१॥

बहुतसे श्रुतिप्रथ = हिन्दू बन्नू प्रदेशसे महात्माजीके पास आये । उनमेंसे किसीके सिरमें मार पड़ी थी, किसीका हाथ कटा या, किसीकी अङ्गुलियों कटी थीं और उन सभीके घावमेंसे रक्तकी धारा बह रही थी ॥ १ ॥

आगत्य योगीन्द्रपदारविन्दयोः प्रणम्य साष्टाङ्गमनद्रुता जनाः ।  
आत्मीयदुःखोपकथानकेन ते यतीश्वरं साश्रुमुखं प्रचक्रिरे ॥२॥

आकर श्रीमहात्माजीके श्वरणकमलोंमें साष्टाङ्ग प्रणाम करके उन साधारण लोगोंने अपने दुःखकी कथासे उन्हें रुला दिया ॥ २ ॥

ऊचे विपद्ग्राहगृहीतमानसः प्रकोपितः कश्चन दैवनिर्दयैः ।  
माहात्म्यतः सर्वमहात्मना गणानधोनयन्तं यतिभूमिकापतिम् ॥३॥

उनमेंसे निर्दय दैवसे कोपित और दुःखी मनसे एकने सर्व महात्माओं-में श्रेष्ठ श्री यतिराजको कहा— ॥ ३ ॥

विनाशितं सर्वमिह त्वयैव नो न चावशिष्टं किमपि क्षयोन्मुखम् ।  
कर्तुं न किञ्चित्क्षमसे यतीश्वर प्रयाहि तस्माद्गिरिराजकन्दरम् ॥४॥

कि, आपने ही हमारा सर्वनाश कराया है । नष्ट होनेकेलिये अब कुछ बाकी नहीं है । आप तो कुछ कर नहीं सकते अतः हिमालयकी गुफामें आप चले जायें ॥ ४ ॥

पूज्यः सतां स प्रतिवाचमादरान्निशम्य तद्वाचमुवाच सद्यतिः ।  
गच्छान्नि तात क्व भृणोमि कस्य वा वचांसि चित्राणि विदृण्वतः पुरः ॥५॥

महात्माजीने आदरसे उसकी बातको सुनकर उत्तर दिया कि, भाई मैं कहाँ जाऊँ ? और किसकी बात सुनूँ ! सभी तो मेरे पास आकर विचित्र बातें कर जाते हैं ॥ ५ ॥

कश्चित्प्रतिष्ठातुमिहैव सर्वदोषदेशदक्षो वदति प्रयत्नतः ।  
त्वाह्कू च मां गन्तुमितः सपद्यथो वदत्यजस्रं वद किं करोम्यहम् ॥६॥

कोई तो प्रयत्नपूर्वक मुझे उपदेश देता है कि मैं यहाँ ही रहूँ । तुम्हारे जैसे लोग मुझे यहाँसे जानेकेलिये कहते हैं । कहो कि मैं क्या करूँ ? ॥६॥

कश्चित्प्रशंसत्यथ कोपि पीडितो निर्भर्त्सयत्येव मुहुर्मुहुर्वत ।  
मां तर्हि संवेदय मार्गभीदृशं गतेन यं शान्तिमयत्नतो लभे ॥७॥

कोई पीडित आदमी मेरी निन्दा करता है और कोई प्रशंसा करता है । तुम मुझे कहो कि मैं कौन सा मार्ग हूँ जिससे बिना श्रमके शान्ति प्राप्त करूँ ॥ ७ ॥

संभर्त्सयेत्कोपि च कोपि गालिकासहस्रपाठं विदधातु तेन किम् ।  
यत्कर्तुमीशः प्रतिबोधयिष्यति तदेव कालेषु मया विधास्यते ॥ ८ ॥

चाहे कोई मुझे धमकावे चाहे हजारों गालियाँ दे, उससे मुझे क्या सम्बन्ध ! भगवान् मुझसे जो करावेगा वही समयपर मैं करूँगा ॥ ८ ॥

त्वं चेन्न कचिज्जगदीश्वरं परं जगत्प्रणम्यं मनुपे दयानिधिम् ।  
ममान्तरात्मध्वनिमाकलय्य मां विधातुमार्यामवरुन्स्व मा कृतिम् ॥९॥

तुम अगर कोई दयालु जगदीश्वरको न मानते हो तो न मानो । परन्तु मुझे मेरे धन्तरात्माकी आवाजके अनुसार सत्कर्म करनेसे मत रोको ॥९॥

प्रत्येकनारी दुहिता मम प्रिया स्वसापि वेत्येव मयाभिमन्यते ।  
तस्माद्विपत्तासु समागता भवेद्विपन्मयीति प्रथितं मया भवेत् ॥१०॥

प्रत्येक स्त्री मेरी प्रियकन्या है और मेरी प्रिय बहिन है ऐसा ही मैं मानता हूँ । अतः यदि उनपर कोई विपत्ति आवे तो उसे मैं मेरी ही विपत्ति समझता हूँ ॥ १० ॥

नाहं सुहृद्विन्दुसिखादिसद्वियामिति प्रतीतिर्हृदये कुतस्तव ।  
नित्यं मुसल्मानगणस्य मानस धिनोम्यहंते तदपि भ्रमो महान् ॥११॥

मैं हिन्दुओं और सिक्खोंका मित्र नहीं हूँ, तुम यह कैसे जानते हो ?  
मैं सदा मुसलमानोंके मनको ही प्रसन्न करता हूँ, यह भी तुम्हारा  
बड़ा भारी भ्रम है ॥ ११ ॥

केनापि नो अस्मि नियोजितः कचिज्जनोपकाराचरणे नरेण वा ।  
नो धारित' कैरपि लोकसेवनाद्भवान्यकस्माद्विरत कदाचन ॥१२॥

किसीके कहनेसे मैं जनताके उपकारमें नहीं लगा हूँ । तथा किसीके  
रोकनेसे मैं लोकसेवासे अकस्मात् कभी भी विरत नहीं बनूँगा ॥ १२ ॥

ईशेच्छयैवाहमिमां कृतिं शुभां समाचरामीति निवृत्तिरप्यथ ।  
सम्पत्स्यते श्रीभगवत्सदिच्छया परं न हेतुः प्रभवेदिहापर' ॥१३॥

भगवान्की ही इच्छासे मैं यह सेवारूप शुभ कर्म करता हूँ । इससे  
निवृत्ति भी भगवान्की ही इच्छासे होगी । परन्तु दूसरा कोई कारण  
मुझे रोकनेमें समर्थ न होगा ॥ १३ ॥

यद्यत्समिच्छेत्स हिताय मे प्रभु करिष्यते तत्र न चिन्तितोऽस्यहम् ।  
हन्ता स चेन्मामिह सजिघासति जिजीवयिष्येद्यदि जीवयिष्यति ॥१४॥

वह मेरे हितकलिये जो इच्छा करेगा, उसे वह करेगा, इस विषयमें  
मैं कभी चिन्ता नहीं करता हूँ । यदि वह मुझे मार डालना चाहेगा तो  
मार डालेगा । यदि वह जिलाना चाहेगा तो जिलावेगा ॥ १४ ॥

मन्येहमीशस्य वशेऽस्मि सर्वथा सदा च तत्प्रेरित एव कर्मसु ।  
इष्टेष्वनिष्टेष्वपि सभजे रतिं कदापि कर्ता स्वत एव नास्म्यहम् ॥१५॥

मैं मानता हूँ कि सब प्रकारसे भगवान्के ही वशमें हूँ । उसकी  
प्रेरणासे ही मैं इष्ट अथवा अनिष्ट कर्ममें लगता हूँ । मैं स्वत तो कभी भी  
वर्ता नहीं हूँ ॥ १५ ॥

विंशे तिथौ नाशयितुं तनूमिमां जरातिजीर्णां मम बन्धुरेव सः ।  
चिक्षेप मध्ये सदसः पर्विं हरेरपासनायाः समये सविभ्रमः ॥१६॥

बीसवीं तारीखको मेरे इस जराजीर्ण शरीरको नष्ट करनेकेलिये मेरे ही एक पागल भाईने ईश्वरोपासनाके समय सभामें वज्र—बॉम्ब फेंका था ॥ १६ ॥

भीरुर्न चाहं न विवाधते भयं मृतेश्च मामल्पमपीह निर्भयम् ।  
रीत्यानया कोपि मनोरथं निजं भवेन्न संपूरयितुं क्षमः क्वचित् ॥१७॥

मैं डरपोक नहीं हूँ । मृत्युका जरा भी भय मुझ निर्भयको नहीं होता है । इस रीतिसे कोई अपने मनोरथको पूर्ण नहीं कर सकता ॥ १७ ॥

कङ्कालमात्रां तनुपोतिकां हि मे बलेन हीनां जरयावशीकृताम् ।  
हन्तुं प्रयत्नः क इहास्त्वसौ महान्स शोभते नाहित ईर्मविक्रये ॥१८॥

यह शरीर तो हड्डीमात्र ही है, बल है नहीं, वृद्धावस्थासे पराधीन है उसे मारनेके लिये यह क्या महान् प्रयत्न किया गया है ? फोड़ा-कुन्डीसे विकृत शरीरमें किया गया वह प्रयत्न शोभा नहीं देता है ॥ १८ ॥

युष्माभिरन्यैरपि मूढबुद्धिकैः कदापि नेयः कुपित्वावनि न सः ।  
अज्ञानदण्डप्रहतः स्वभावतो हतः स्वकृत्या कृतया कथञ्चन ॥१९॥

आप लोग तथा अन्य विचारहीन लोग उसपर क्रोध न करें । वह तो स्वयम् अज्ञानदण्डसे दण्डित होकर अपने कर्मसे ही मारा जा चुका है ॥१९॥

हिन्दुः सिखो वास्तु स मेस्तु तेन किं भवेन्मुसल्मान्श्च ततोपि किं मम ।  
स्यात्क्रोप्यसौ नो व्यधित प्रतिष्ठितां क्रियां ततो दुष्यति देशमात्मनः ॥

वम फेकनेवाला हिन्दु हो, या सिख हो, या मुसलमान हो, उससे मुझे क्या ? वह कोई भी हो परन्तु उसने अच्छा काम नहीं किया है । उससे अपना देश कलंकित होता है ॥ २० ॥

तस्मा अधोशः प्रददातु सन्मतिं भवे भवे पुण्यतमेपु कर्मसु ।  
भक्तिर्भवेत्तद्दृष्टये सदातनं विरक्तिमाप्रोतु सदा सदुपकृतात् ॥२१॥

भगवान् उसे सुमति दें । प्रत्येक जन्ममें पुण्य कार्योंमें उसकी भक्ति हो । उसके हृदयमें सदा ही दुष्कर्मसे विरक्ति हो ॥ २१ ॥

उक्त मया पोलिसकर्मचारिणा मुख न त पीडयितु कथंचन ।  
देवेन य पूर्वतर निपातितो निहत्य त किं यशसे भवेत्तव ॥२२॥

मैंने पुलिसक कर्मचारियोंमें मन्थ कर्मचारी पुलिस सुपरिन्टेन्डेन्टको कहा है कि उस ब्रम फंरुनेवालेको हैरान न करें । जो दैवका पहिलेसे ही मारा हुआ है उसको मारनसे आपको क्या यश मिलेगा ? ॥ २२ ॥

शक्तोमि वक्तुं न कृतापराधन जहीति त चेति परन्तु तन्मन ।  
जेतु प्रयत्नो निखिलो निपेव्यता कदापि तस्मै न हि कुप्यतामिति ॥२३॥

मैंने उन्हें यह भी कहा है कि—मैं यह तो कह ही नहीं सकता कि अपराधाको वह छोड़ दें । परन्तु उसके मनको जीतनेके लिये सब प्रयत्न करें । उसपर क्रोध न करें ॥ २३ ॥

सर्वे वय चेद्व्रतकोपवृत्तिका भवेम तत्तस्य मनोविशोधनम् ।  
स्यादेव निश्चप्रचमित्यल जनै शमान्वितै रोपरयो निरोध्यताम् ॥२४॥

यदि हम सभी क्रोधकी वृत्ति छोड़ दें तो उसका मन अवश्य ही शुद्ध हो सके । अतः सबको शान्त होकर क्रोधना बेग रोकना चाहिये ॥२४॥

पाप कदाचिन्न चित्तिष्ठते स्वय भवन्निराधारमिति श्रुतिश्रुतम् ।  
तस्मादधिष्ठानविनाशहेतवे विधीयता यन्नगणोखिले सदा ॥२५॥

शास्त्रोंमें कहा गया है कि पाप स्वतः कभी निराधार नहीं रह सकता है । अतः उसके अधिष्ठान ( मन ) पर नाशकलिषे सबको सदा यत्न करना चाहिये ॥ २५ ॥

पापस्य नि शङ्कतया मन स्मृत बुधेरधिष्ठानमिति प्रणाशिते ।  
तस्मिन् प्रणङ्क्ष्वन्ति जघन्यवृत्तय स्वय तत स्युर्निखिला अकोपना ॥२६॥

निस्सन्देह पापका अधिष्ठान मन है । उसके नाश करनेपर नाश वृत्तिर्वा स्वय नष्ट हो जायेंगी और उससे सब क्रोधरहित बन जायेंगे ॥२६॥

स्थातुं समर्थो भगवान्स केवलः सदा निराधारतया समन्ततः ।  
तद्भक्तलोका अपि नावलम्बनं प्रकामयन्ते कचनाथ किंचन ॥२७॥

केवल भगवान् ही सदा धोर सर्वत्र निराधार रह सकता है । उसके  
भक्त भी कभी कोई ( अन्य ) अवलम्ब नहीं चाहते हैं ॥ २७ ॥

आक्रामको मा समुपेत्य निर्भय क्रिया स्वकीया कुरुतां यथेच्छया ।  
नान्यः सहायोस्तु च रामनाम मे परं सहायोस्तु तदैव धन्यता ॥२८॥

आक्रमण करनेवाला निर्भय होकर मेरे पास आ सकता है और  
इच्छानुसार अपना काम कर सकता है । मेरा तो कोई सहायक नहीं  
है । रामनाम ही मेरा सहायक रहे तो मैं अपने को धन्य मानूँ ॥ २८ ॥

धृष्णोतु मा कश्चिदुपेत्य कोपतो न कोपि युष्मासु भवेत्प्रकीपितः ।  
सर्वं जपन्तो हृदि रामनामस्थितास्तदा धन्यतया वय खलु ॥२९॥

कोई क्रोधी पुरुष मेरे पास आकर मुझपर हमला करे और आप  
लोगोमेंसे किसीको क्रोध न हो और सभी रामनामका जप हृदयमें करते रहे  
तभी हम सब धन्य हो सकते हैं ॥ २९ ॥

ह्यः कोपि कारुण्यधरा मनस्विनी निधाय सा चेतसि साहसं महत् ।  
तं प्राहयित्वा व्यदधात्सती स्त्रिया प्रकोपमूढ तदरोचतैव मे ॥३०॥

कल किसी दयालु, मनस्विनी बहिनने मनमें बड़ा भारी साहस  
रखकर उस क्रोधोन्मत्त पुरुषको पकड़वाकर अच्छा काम किया । वह मुझे  
पसन्द आया ॥ ३० ॥

एपाथवैपोस्तु निरक्षरा यदि महत्त्वमस्या न भवेदुत क्वचित् ।  
अस्याथवस्या मन एति शुद्धता यदि प्रवृद्धिं गमयेत्स्वकान्गुणान् ॥३१॥

कोई स्त्री हो या पुरुष हो, वह यदि निरक्षर हो तो भी उसका महत्त्व  
कहीं जाता नहीं, यदि वह अपने मनको पवित्र करे और अपने गुणोंको  
बढ़ानेका प्रयत्न करे ॥ ३१ ॥

तस्मात्परेह्यन्यवनीप्रपूजितः सभाभुवं सायमुपैतुमागतः ।  
स प्रार्थनायाः समये यथाक्रमं जयेतिनादेन समर्चितोभवत् ॥३२॥

उससे पीठेके दिनमें जगत्पूष्य महात्माजी ऋके अनुसार प्रार्थना-  
समयमें सायंकालसभामें आये और जयकारसे लोगोंने स्वागत किया ॥३२॥

दूरेभवद्वधासपदं ततः स्थलाद्विलोकितस्तैः प्रथमं सभाजनैः ।  
यत्रागतस्तत्र नराधमाधमो यतीन्द्रपादेषु ननाम कश्चन ॥३३॥

महात्माजीका लागोंकी जहासे प्रथमदर्शन हुआ वहासे व्यासगादी दूर  
थी । उसा बगह ( जहा प्रथम उनका दर्शन हुआ था ) कोई एक महानीच  
पुरुष आया और उसने महात्माजीके चरणोंमें प्रणाम किया ॥ ३३ ॥

आदाय बह्वधमसौ स्वहस्तयोर्महाप्रभार्वक्षसि चोदरे क्रमात् ।  
चिक्षेप तिस्रो गुलिका प्रशशिनीस्पोपणाबल्यभुजो जगद्भृदः ॥३४॥

पश्चात् उसने हाथोंमें रिवाल्वर लेकर, उपवाससे निर्बल बने हुए,  
और सम्पूर्णजगत्के हृदय समान श्रीमहात्माजीकी छातीमें और पेटमें  
क्रमसे तीन गोळियाँ मारी ॥ ३४ ॥

काले च तस्मिन्मनुगाधिराज्ञया यतेस्तथाभापि कनोः सधर्मिणी ।  
आस्ता स्थिते तस्य च पार्श्वयोर्द्वयोमहागुरो रष्ट्रपितुः सतांसतः ॥३५॥

उस समय महात्माजीका आह्लासे श्री०मनुगर्षी और श्री० कनुगाधीकी  
पत्नी श्री० आभागाधी उनके दोनों तरफ खड़ा थी ॥ ३५ ॥

वस्वर्धरन्ध्रैकमितस्य योगिराट् सदाशिवो यैशवत्सरस्य च ।  
मासे च जान्यूअरिमात्समुख्यगे तथा नवत्रिंशदिने महेश्वरः ॥३६॥

लीलागृहीता स्वतनुं त्यजन्नसौ महायतीशः कुतश्च्युता गतः ।  
स्वरूपमाप्त्परमा हि देवता स्मरन्स रामं हृदये पुनः पुनः ॥३७॥

ता० २९-१-१९४८ ई० के दिन श्रीमहात्माजी लीलादेहकी  
त्यागकरके हृदयमें बार-बार रामनाम स्मरण करते हुए स्वरूपमें लीन  
हो गये ॥ ३६-३७ ॥

महाविद्वेषाग्नी सकलजनतास्तप्ततनवो,  
 मिथोशत्रूयन्त प्रतिदिनमभूद्द्वन्द्वकलह ।  
 महाक्रोधावेशास्मृतनिजमहापूर्वजगणा,  
 सदा हिन्दूलोका मुसलिमवधायोद्यततमा ॥३८॥

महाविद्वेषरूप आगमें सबका शरीर तप रहा था, परस्पर सब शत्रु हो रहे थे, प्रतिदिन परस्पर लड़ाईया होती थीं, हिन्दूलोक क्रोधके आवेशमें आकर अपने पूर्वजोंके गुणोंको भूल गये थे, सदा मुसलमानोंको मार डालनेकेलिये तैयार थे ॥ ३८ ॥

अथ श्रीमानीशो निहतयवनान्वीक्ष्य कर्णा-  
 स्वस्त्रोतोमग्न परिचरितपञ्चानशनक ।  
 व्यधत्ताराच्छान्ति कलिकलकलप्रोज्झितमति,  
 स नाथू हा नाथ जगदकृत सद्यः शवमथम् ॥३९॥

श्रीमान् महात्माजो मरे हुए यवनोंको देखकर करुणानदीमें डूबकर, पाँच उपवास करके, किमीतरह शान्तिकी थी। कलिके प्रतापसे जिसकी बुद्धि नष्ट हो गयी थी उस नाथूरामगोडसेने जगत्को भनाथ और मुर्दा बना दिया ॥३९॥

स्वातन्त्र्यं भरतक्षितेः स रचयन्सत्य भुवि स्थापय-  
 त्रस्पृश्येतिरक्षर परिभवघ्नार्तातिमानाशयन् ।  
 लीला लोकहिताय तेन विहितास्ता स्थापयित्वा शिवा,  
 हा रामेतिवदन्दयाजलनिधि शान्तस्वरूपोभवत् ॥४०॥

इति सर्वतन्त्रस्वतन्त्रपरमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे  
 पौडश सर्ग

भारतदेशको स्वतन्त्र बनाकर, अस्पृश्यताको मिटाकर, दु खी जनोंकी पीडाका नाशकर लोककल्याणकेलिये की हुई पवित्रलीलाका स्थापन करके हे राम कहते हुए दयासागर श्रीमहात्माजो शा तस्वरूप हो गये ॥ ४० ॥

इति श्रीपरमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकाया  
 पौडश सर्ग

## सप्तदशः सर्गः

धरणी नववेदना गता रहिता गाधिमहात्मना सता ।

अथ सत्यमितो गतं जहत्सशरीरं जगदंतददितम् ॥ १ ॥

महात्मा गाँधीके विना पृथिवीने एक नयी वेदनाका अनुभव किया और शरीरधारी सत्य इस दुःखित जगत्को छोड़कर चला गया ॥ १ ॥

नयनानि नृणामनारतं जलजातानि नृणा तनूरिमाः ।

अघदूषितदुस्तृशा जलैरघहीनाः सकला वितन्वते ॥ २ ॥

लोगोंके नेत्र जो जलते पैदा हुए हैं, मनुष्योंके पापसे दूषित होनेके कारण स्पर्श करनेके अयोग्य शरीरोंको जलते पापहीन बना रहे हैं ॥ २ ॥

अथ केन निशम्य मूर्च्छिता वधवार्तां वत मोहनस्य ताम् ।

अथ के न गता निराशतां जननी भूमिमवेक्ष्य दुर्गताम् ॥ ३ ॥

श्री महात्माजीके मारे जाने की बात सुनकर कोन मूर्छित नहीं हुआ ? माता भूमिकी दुर्दशा देखकर कोन निराश नहीं हुआ ? ॥ ३ ॥

न कदापि विलोकिता मही भवनाथेन दुरन्तकेदृशी ।

न कदापि विलापवर्णकेर्विलपन्तीवमुपश्रुता क्वचित् ॥ ४ ॥

भगवान्ने कभी देखा नहीं था कि पृथिवीकी ऐसी दुर्दशा होती है । पृथिवी विलाप करती हुई भी कभी सुनी नहीं गयी ॥ ४ ॥

गत एव मनोविशामको गत एवास्ति मनोरथाश्रयः ।

गत एव मनः शमोद्य मे गत एवात्तिलसम्पर्दा निधिः ॥ ५ ॥

मनके दुःखोंको शान्त करनेवाला चला गया । मनोरथोंका एकमात्र आश्रय भी चला गया । मनकी शान्ति भी आज चली गयी ! सर्वसम्पत्तियोंका निधि आज चला गया ॥ ५ ॥

गत एव जगत्सदाश्रयो गत एव प्रतिभापराश्रयः ।

इति दूनमना नभोमणिस्तप्तसाच्छन्न इहाभवत्क्षणात् ॥ ६ ॥

जगत्का श्रेष्ठ आश्रय चला गया । प्रतिभाका अद्भुत आश्रमी चला ही गया । इस प्रकारसे दु खितमनवाले भगवान् सूर्य भी क्षण भरमें ही अधिकारसे ढँक गये ॥ ६ ॥

जगदन्धतमिस्रलेपितं सहसा जातमनातपं तदा ।

हृदये समुदीतवेदनां पुरतः कस्य विकाशयेददः ॥ ७ ॥

जगत् घोर अन्धकारसे लिप गया । ससार सहसा प्रकाशहीन हो गया । अब वह अपने हृदयकी वेदनाको किसके आगे प्रकाशित करेगा ? ॥ ७ ॥

जनतातिविपादविह्वला विरता सर्वकृतेस्तदारता ।

पक्षुपक्षिगणा अपि प्रभारहिता रावहितास्तदाभवन् ॥ ८ ॥

मानवसमूह उस समय विपादसे व्याकुल हो गया । सब कामोंसे उस समय जनता अरता = प्रेमशून्य हो गयी । पशु पक्षियोंका समुदाय भी प्रभारहित और राव हित = शब्दहीन हो गया ॥ ८ ॥

मम राष्ट्रपिता पिता गतो जननी चाद्य दिवं गता मम ।

द्युतिरेव ममाद्य चक्षुपोर्व्यतियाता परमार्थदर्शिनी ॥ ९ ॥

मेरे राष्ट्रपिता चले गये । पिता और माता आज स्वर्गवासी हुए । परमार्थ दर्शन करनेवाली मेरी आँखोंकी ज्योति चली गयी ॥ ९ ॥

हृदयं मम निर्गतं तनुं विरहय्याद्य निरर्थकामिष ।

कचिदेव गतं मनोपि मे चिरसगित्वमपालयत्तथा ॥१०॥

इस निरर्थक जैसे शरीरको छोड़कर मेरा हृदय चला गया । चिर-कालके सम्बन्धको न पालन करता हुआ मेरा मन भी कहीं चला गया ॥१०॥

पतितो यदि संकटेधुना सविधे कस्य नु यानि चिन्तित ।

क इहास्ति हरेन्मम व्यथा मधुरेणैव वचञ्चयेन च ॥११॥

आज मैं सकटमें पड़ गया हूँ। अब मैं चिन्ताग्रस्त होकर किसके पास जाऊँगा ? अब यहाँ कोन है जो मीठे शब्दों से मेरी व्यथाको दूर करेगा ? ॥ ११ ॥

इति हन्त जवाहर. परं व्यल्पद्राष्ट्रपितुः कृते मुहुः ।

सततं हि महात्मनात्मना पयसा प्रेममयेन पालितः ॥१२॥

सदा ही महात्माजीने स्वयं जिन्हें प्रेममय दूधसे पाला था वह पण्डित जवाहरलालनेहरू राष्ट्रपिताकेलिये इस प्रकार विलाप करते थे ॥१२॥

न हि रोचिरदः प्रकाशते परितोस्मानिह साम्प्रतं ज्वलत् ।

वयमद्य समावृताः परं तमसामेव चयेन भारते ॥१३॥

अब हमारे चारों ओर जलती हुई ज्योति प्रकाशित नहीं है। आज हम भारतमें अन्धकारसे घिर गये ॥१३॥

न हि राष्ट्रपिताद्य वर्तते गुरुदेवो गत एव मां त्यजन् ।

परमः सुहृदस्तमन्वगादधुना को हि निपेव्यतां मया ॥१४॥

आज मुझे छोड़कर राष्ट्रपिता चले गये, गुरुदेव चले गये, परम सुहृद् चले गये। अब मैं किसकी सेवा करूँगा ? किसका आश्रय लूँगा ? ॥ १४ ॥

रुचिरः प्रखरप्रकाशकृन्नहि देहोस्ति ततो न वा क्षतिः ।

सकलं स परीत्य संस्थितः प्रतिभासाय भवत्यलं सदा ॥१५॥

आज वह प्रखर प्रकाशवाला तेजस्वी सुन्दर देह नहीं है, तो कोई क्षति नहीं। वह तो सर्वत्र व्यापक होकर सदा प्रकाश देनेकेलिये समर्थ है ॥ १५ ॥

निखिलोद्य भवस्तमोनिधौ परिमग्नः खलु माययावशः ।

परिहर्तुमनेन दीपितं विजरज्योतिरिदं ज्वलेत्सदा ॥१६॥

अज्ञानसे लाचार होकर आज सम्पूर्ण जगत् अन्धकार महासागरमें अवश्य ही डूबा हुआ था। उस अन्धकारको दूर करनेकेलिये महात्माजी ने यह अमर ज्योति सुलगायी है ॥ १६ ॥

यदुपादिशदप नो गुरुनिखिलागम्यसदागमक्षम ।

नियत हि तदस्ति शाश्वतं परम सत्यमनञ्जन शिवम् ॥१७॥

जो उस सत् शास्त्रम समर्थ थे जिम सब नहीं जान सकते थे उन हमारे गुरुदेवने हमको जो उपदेश दिया है वह अवश्य ही नित्य है, परमसत्य है और निरञ्जन है ॥ १७ ॥

स गत परिहाय नस्तदा तदपेक्षा नियताभवद्यदा ।

नियतौ विधिना विलेखित निपुणोपि प्रतिवर्तयेत क ॥१८॥

वह हमें तब छोड़कर चले गये जब हमें उनकी अधिक आवश्यकता थी । ब्रह्माने भाग्यमें जो कुछ लिखा हो उसे कौन मिटा सकता है ? ॥१८॥

न वय समचिन्तयाम यत्तदपेक्षा न कदापि विद्यते ।

विधुरिच्छति कर्हि चित्र हि द्युमणे. कापि वियोगसन्ततिम् ॥१९॥

हमने कभी सोचाही नहीं कि उनकी अपेक्षा नहीं है । चन्द्र कभी भी सदाकेलिये सूर्यका वियोग नहीं ही चाहता है ॥ १९ ॥

पतिता वयमद्य दुर्दिने विपदम्भोनिधिवीचिताडिता ।

अथ न परिहाय तद्रतिर्न विषद्या कथमप्यरिष्टदा ॥२०॥

भाज हम दुर्दिनमें पड़े हैं । विपत्तियोंका सागर अपने तरङ्गोंसे हमें ताड़न कर रहा है ऐसे समयमें हमको छोड़कर उसका चले जाना किसी प्रकार भी सझ नहीं है और दुःख देनेवाला है ॥२०॥

बहुभिर्दिनमासवृन्दैर्बहुभिर्घणैर्गणैरपीह वा ।

विपमुत्तमनिद्रमत्र यत्फलित नो विपमाय तत्खलु ॥२१॥

बहुत दिनों और महानोंमें, बहुत वर्षोंसे भी यहाँ जो अनवरत विप बोया गया है वह आज हमारे कष्टकेलिये फला है ॥ २१ ॥

विपमस्थितिशालिभिस्त्रिवय तरणीयैव विपत्सरिङ्गवेत् ।

गुरुशिक्षितघर्त्मनैव तत्पदगामित्वभरेण समृते ॥२२॥

हम आज विपम स्थितिमें हैं । गुरुके बताये मार्गसे उनकी

अनुगामिताके भारसे भरे हुए हमे विपत्ति-नदी पार करनी ही है ॥ २२ ॥

न हि चेत्र भवन्ति विह्वलाः परिवीक्ष्यैव भयास्पदागमम् ।

त इवेह वय विपन्निधिं निखिल धपितुमुत्सहामहै ॥२३॥

जो लोग भयस्थानको देखकर ही व्याकुल नहीं हो जाते उन्हींके समान हम इस समस्त विपत्तागरको पार करनेका उत्साह रखें ॥ २३ ॥

गुरुदशितवर्त्मना ब्रजन्न तदन्तर्व्यथयान्यह क्वचित् ।

अवलोक्य मदुत्पथायनं हृदयं तस्य सहिष्यते व्यधाम् ॥२४॥

हम अपने गुरुके ही दिखाये मार्गसे चलते हुए उनके हृदयको कभी व्यथित नहीं करेंगे । हमारे उत्पथगमनको देखकर उनका हृदयको पीडा होगी ॥ २४ ॥

वयमेक्यमुपास्य सर्वथा जनिभूमेर्विपदा निषेधिनीम् ।

तन्वाम सतीं क्रिया सदा परिवर्ज्यैव विपन्निधाधिनीम् ॥२५॥

हम सब एक होकर जन्मभूमिके दु लको दूर करनेवाले अच्छे काम करें और दु लदेनेवाले कामको छोड़ दें ॥ २५ ॥

अधिनेतृपद गता जना बहवो ध्वसकरीं क्रिया प्रति ।

रतिमादधते निरन्तरं प्रकृतेरस्ति हि दुर्निवार्यता ॥२६॥

बहुतसे नेताभी ऐसी क्रिया करते हैं जिसमसे नाश ही पैदा होता है । जिसका जैसा स्वभाव है वह मिटाया नहीं जा सकता ॥ २६ ॥

मतिमद्भिरुपासितः स नो गुरुरासीद्विरलो महाजन ।

रचनात्मककर्मकर्तृता नितरा सपरिषेवते स्म तम् ॥२७॥

सभी विद्वान् जिनकी उपासना करते थे वह हमारे गुरु विरल महापुरुष थे । रचनात्मक कर्म करना उन्हें प्रिय था ॥ २७ ॥

स हि राष्ट्रपिता महागुर्निखिलस्यैव मनुष्यताभृतः ।

असता दुरितेन नित्यशो बलतो निर्भयतोप्ययुध्यत ॥२८॥

वह हमारे राष्ट्रपिता सभी मनुष्योंके महागुरु थे। उन्होंने सदा ही अल्परूप पापके साथ बलते और निर्ममतासे मुद किया है ॥२८॥

द्विषतां न विनाश इहितो गुरुणा नः कथयाम्यधिकतमम् ।

परिचर्त्य च शत्रुमानसं स्ववशीकर्तुमपैक्षतानिशाम ॥२९॥

हमारे गुरुने कभी भी पृथिवीपर शत्रुके नाशकी इच्छा नहीं की। वह तो शत्रुओंके मनको केवल बदलकर सदा उनको अपने वशमें लाना चाहते थे ॥ २९ ॥

समभाव उदेतु नः पुरो विषयत्वं प्रतिघातु सर्वथा ।

इति तस्य सुपूजनं भवेत्स्मृतिरप्यस्तु च तस्य वाचशी ॥३०॥

हमारे सामने समभावका उदय हो और विषमता सदा दूर जाय। ऐसा करना ही उनकी सर्वश्रेष्ठपूजा होगी तथा उनकी वैसी ही स्मृति बनी रहेगी ॥ ३० ॥

अथ भारतमस्ति भान्यभुग् जगदैतिह्यनरोत्तमोत्तमः ।

समवातरदस्य मृत्तिकाविचये चारुविचारसंनिधिः ॥३१॥

भास्ववपे भान्यशाली है कि, इसकी माटीमें, ससारके इतिहासमें सर्वश्रेष्ठ महापुरुष—बो मुन्दर विचारोंका महान् कोष था, अन्तर्को प्रकट किया ॥ ३१ ॥

अथ तस्य महत्त्वमुत्तमं निखिललोकिवलोकसत्तमम् ।

निजदेशविदेशभूमिषु प्रभुता तस्य पदाङ्कनार्पयन् ॥३२॥

जगत्में सबने जो देखा होगा उससे भी उत्तम उनके महत्त्वमें और उनकी प्रभुताने स्वदेश और विदेशकी भूमिमें अपना पैर बना दिया है ॥ ३२ ॥

स हि वत्त्वविदां महागुरुः प्रतिभाशालिहृदयकुलः सदा ।

अपराजितशक्तिसत्यविर्यत आध्यात्मिकवर्त्मसद्गुरुः ॥३३॥

वह तत्त्ववेत्ताओंके महागुरु थे । प्रतिभाशाली लोगोंकी उनके पास सदा भीड़ रहती थी । वह ऐसी शक्तिके सत्यति थे जो कभी पराजित नहीं हुई, क्योंकि वह आध्यात्मिक मार्गके सद्गुरु थे ॥ ३३ ॥

दश पञ्च दिनानि मानसे तपतां नो गतवन्ति कुत्रचित् ।  
अपि वारिभिरेभिरुद्गतैर्नयनानां हृदि शुद्धता भवेत् ॥३४॥

हृदयमें सताप करते हमारे पन्द्रह दिन कहीं चले गये । यदि आँखोंसे निकले हुए इस जलसे हमारे हृदयकी शुद्धता हो जाती तो कैसा अच्छा होता ॥ ३४ ॥

नयनाश्रुजलेन पावितं हृदयं स्याद्यदि हन्त नस्तदा ।  
वयमाहितयोगसाधना निकटे तस्य भवेम संमताः ॥३५॥

यदि इन आँसुओंसे हमारा हृदय पवित्र हो जाता तो हम योगसाधन करके उनके निकट पहुँच जाते ॥ ३५ ॥

जगतः प्रतिकोणमाततप्रकृतीनामथ भूभुजामपि ।  
बहुमान्यपदाधिकारिणामुपयातानि दलान्यनेकशः ॥३६॥

जगत्के कोने-कोनेसे समस्त प्रजा और राजाओंके तथा बड़े बड़े पदाधिकारियोंके अनेक पत्र आये हैं ॥ ३६ ॥

निखिला अपि मानवाः परां सममन्यन्त महानराकृतिम् ।  
प्रियमित्त्रमिति प्रमापको मम पक्षस्य सदेत्यसौ मतः ॥३७॥

सभी मनुष्य उस महापुरुषकी श्रेष्ठ आकृतिका आदर करते थे । तथा उन्हें अपना मित्र मानते हैं और सभी यह मानते थे कि वह हमारे पक्षके समर्थक हैं ॥ ३७ ॥

अधुना न हि कोपि जीवितुं क्षमते सत्यमिदं न पूर्ववत् ।  
असुपु प्रतिगोर्दमत्र नः सततं तिष्ठति सद्गुरुर्यतः ॥३८॥

वह सद्गुरु हमारे प्राणोंमें और हमारे मस्तिष्कके प्रत्येक गूदेमें

सतत निवास कर रहे हैं अतः यह सत्य है कि हमसे कोई भी पहलेक समान तो नहीं ही जी सकता ॥ ३८ ॥

न च काश्यपयो न काञ्चनी प्रतिमा तस्य कदाप्यपेक्ष्यते ।  
उपदेशवचो महायतेरनुसर्तव्यमिति प्रपूजनम् ॥३९॥

उनकी कोंसेकी अथवा सोनेकी मूर्तिकी कभी आवश्यकता नहीं है ।  
उस महायति के उपदेशोंका अनुसरण करना यही उनकी बड़ी पूजा है ॥३९॥

मृतये फलिजीवनाय वा निरमाद्यां स महोत्तमा स्तुतिम् ।  
अवलम्ब्य च ता प्रयास्यतामभिधर्मो भविता महानिति ॥४०॥

मरनेके लिये अथवा सफल जीवनके लिये उ-होने जो सर्वोत्तम मार्ग बनाया है उसका अवलम्बन करके जो चलेगे उनको महान् धर्म होगा ॥ ४० ॥

स भवन्निह हिन्दुसन्मणिर्निखिलानामपि मूर्धसन्मणिः ।  
अभवन्ब्रह्मवोत्र हिन्दव समता तस्य न केपि तन्वते ॥४१॥

वह एक अच्छे हिन्दू होते हुए भी हिन्दू ओर अहिन्दू सबके शिरोमणि थे । यहा बहुतसे हिन्दू हुए हैं परन्तु कोई भी उनकी समानता नहीं कर सकता ॥ ४१ ॥

असमैव च भारतीयता रुचिरा तस्य मनो जनुष्मताम् ।  
नियत नितरा हरिष्यते निजदेशप्रियताभृता सताम् ॥४२॥

उनकी भारतीयता भी अपूर्व थी—अनुपम थी । उत्तम देशभक्तोंके मनको अवश्य ही वह सदा अपनी ओर खींचेगी ॥ ४२ ॥

स च सन्नपि हिन्दुरुत्तमो निखिलेष्वेव जनेष्वभिन्नताम् ।  
समपश्यद्गुदारधी सदा श्रुतिसिद्धान्तविदा न भिन्नता ॥४३॥

उन्होंने एक उत्तम हिन्दू होकर भी सब मनुष्योंमें सदा अभेद (समानता) ही देखा है । वैदिक सिद्धान्तोंको जाननेवालोंमें भेदबुद्धि देती ही नहीं ॥ ४३ ॥

निरिल्लानि मतानि तन्मते पृथिवीगर्भसृतानि वस्तुतः ।  
सततं दधते समानता नतमौन्नत्यमदत्र नो मतम् ॥४४॥

उनके मतसे पृथिवीपर जितने भी धर्म फैले हुए हैं वह वस्तुतः परस्पर समानता हा धारण करते हैं । उनमें कोई नाचा और कोई ऊँचा नहीं है ॥ ४४ ॥

स विमृश्य महत्प्रयोजन सकलेष्वेव मतेषु जातिषु ।  
नितरा समवैक्षतेकतामिति सर्वागममत्यशेत स ॥४५॥

वह किसी महान् प्रयोजनका विचार करके सब मतोंमें और सब जातियोंमें एकताका दर्शन करते थे । अतः वह सभी आगमोंसे आगे बढ़े हुए थे ॥ ४५ ॥

मनुजस्य भवेदपेक्षित किमिति प्रेक्ष्य सुरोपम सदा ।  
परिपूर्तय एव तस्य स श्रयते स्मात्र निरन्तर श्रमम् ॥४६॥

मनुष्यको किस वस्तुकी अपेक्षा है उसे विचार कर वह देवता समान बापूजी उसीकी पूतिकेलिये निरन्तर श्रम करते थे ॥ ४६ ॥

परिवीक्ष्य दरिद्रताभुजा महतीमापदमानु चिन्तया ।  
अभवद्गतनिद्रजीवना करणामूर्तिरसौ महीयसी ॥४७॥

गरीबोंकी आपत्तिको देखकर चिन्तासे उन दयालुकी नींद उड़ जाती थी ॥ ४७ ॥

स समर्प्य निज स्वभावतः परपीडाशितकण्टकस्पृशाम् ।  
अधिसेवमनन्यभक्तितोभवदानन्त्यधराधुरातिग ॥४८॥

दूसरोंके द्वारा कीं गयीं हुई पीयारूप तीक्ष्णकोँटा जिन्हें लगा हो उनकी सेवामें स्वभावसे ही अनन्यभक्तिसे अपनेको अर्पण करके अनन्तता युक्त पृथिवीकी कक्षासे बाहर निकल गये—लोकोत्तर बन गये ॥ ४८ ॥

स विहृत्य जनिद्धमोरसि प्रहृतापारगतद्विपद्वले ।  
गतवानवसन्नमोहजव्यथ एवाक्ष्णभङ्गुरा गतिम् ॥४९॥

जन्मभूमिकी जिस छातीपरसे अपार विपत्तिके बलको नष्ट कर दिया था उसीपर विहार करके अज्ञानकी कोई भी व्यथा जिनमें नहीं थी वह राष्ट्रपिता स्थायी गति-मोक्षधामको प्राप्त हो गये ॥ ४९ ॥

निखिलं जगद्दद्य रोदिति प्रतियाते स्वरितो जगद्गुरौ ।

न कदापि भवोनुभूतवान्विरलामीहशमेकर्ता नृणाम् ॥५०॥

उनके यहाँसे परधाम चले जानेपर सम्पूर्ण जगत् रो रहा है ।  
ससारने मनुष्योंकी ऐसी एकता कभी देखी नहीं थी ॥ ५० ॥

अथ पाकनिवासिनामपि श्रयते दुःखशिखां भृशं मनः ।

विनिपात्य कटुत्वमुद्गतं बहुना मासगणेन दुःखदम् ॥५१॥

कितने ही महीनोसे जो दुःखप्रद कटुता पैदा हुई थी उसे दूरकरके  
पाकिस्तानके लोग भी आज दुःख अनुभव कर रहे हैं ॥ ५१ ॥

अविभक्तमिदं यदाभवद्गुरु राष्ट्रं हृदयैकता तदा ।

अभवत्परिधीक्षिताद्य सा निखिलैरेव जगन्निवासिभिः ॥५२॥

जब यह महान् राष्ट्र विभक्त नहीं हुआ था उस उमय लोगोंने जो  
एकता यहाँ देखी थी उसी एकताको सम्पूर्ण जगत्की प्रदाने आज  
देखा है ॥ ५२ ॥

अभिवाञ्छितमत्र तेन यद्दृश्यैक्यं ननु हिन्दपाकयोः ।

मरणेन तदाहितं क्षणान्महता मृत्युरपीह सत्क्रियः ॥५३॥

राष्ट्रपिता यहाँपर भारत और पाकिस्तानके हृदयकी एकता चाहते  
थे । वह एकता उनके मरणसे क्षणभरमें सिद्ध हो गयी । सत्य है,  
महापुरुषोंका मृत्यु भी उत्तम कार्य करता है ॥ ५३ ॥

न वयं बहुमूल्यतां च तां प्रतियातस्य गुरोर्विचिन्महे ।

यत एव स आत्मरूपतां प्रतिपन्नः किल मादृशैः सह ॥५४॥

हमारे गुरुदेव चले गये इसका हम बहुत मूल्य नहीं करते हैं ।  
क्योंकि वह तो हम लोगोंके साथ यहाँ ही आत्मरूप बन गये हैं ॥ ५४ ॥

अतिवेगपरायणाः प्रजा अनुयास्यन्त्य इहोत्सुका यतिम् ।

अचिरेण चिरेण वापि ता. परिवक्ष्यन्ति तदर्घमातुराः ॥५५॥

भारतीय प्रजा बहुत वेगके साथ राष्ट्रीयताका अनुगमन करेगी ।  
आंर वही देरसे या जल्दीसे उनका मूल्य करेगी ॥ ५५ ॥

सुकलं दुरितेन नाप्यते यदि वाप्येत न तद्धि सत्फलम् ।

समजूधूपमेतदन्वह प्रतिपन्नः शुचि सत्यवर्त्म सः ॥५६॥

उन्होंने पवित्र सत्यमार्गपर आरूढ रहकर सदा ही यह घोषणाकी  
है कि दुष्ट कर्मसे कभी भी सत्फल नहीं मिलता है । यदि सत्फल  
जैसा मालूम हो तो भी वह सत्फल नहीं ही है ॥ ५६ ॥

अथ सत्यपरायणेन चेत्त्रुटिरल्पाप्यवलोकितात्मनि ।

घुषिता नचिरेण तेन सा शिखराणि प्रतिपद्य भूभृत. ॥५७॥

सत्यपरायण राष्ट्रपिताने यदि अपनेम जरा भी चुटि देखी हो तो,  
शीघ्र ही पर्वतक शिखरोंपर चढ चढकर उसकी घोषणा कर दी है ॥५७॥

अथ दोषमसत्यमर्दितुं नितरां प्रैरयदात्मसंस्थितः ।

यतिराजमसु महाप्रभः सततं सत्यमहेश्वरः परः ॥५८॥

अन्तरात्माने सदा स्थित महती प्रभावाका सत्यरूप परमात्मा,  
असत्यरूप दोषको नष्ट करनेकेलिये उन्हें सदा प्रेरणा करता रहता  
था ॥ ५८ ॥

परिणामपरीक्षणोद्भयाद्बहेलामकरोन्न तस्य सः ।

अनलं विनिपत्य दुःखिना परिरक्षानियतोभवन्नृणाम् ॥५९॥

परिणामकी परीक्षाके भयसे—क्या परिणाम आवेगा इस भयसे उन्होंने  
सत्यकी कभी अबहेलना नहीं की । आगमे पडकर भी दुःखियोंकी रक्षामे  
वह लग गये थे—लग जाते थे ॥ ५९ ॥

अपमानभुवं प्रसारिता निखिला अन्त्यसमुद्भवाः प्रजाः ।

अनुसृत्य हि सत्यमर्तिहं गुरुणा तेन सताधिरक्षिताः ॥६०॥

सभी अन्वज—हरिजन अपमानित कर दिये गये थे। दुःखनाश करनेवाले सत्यका अनुसरण करके हा सद्गुरुने उनका रक्षा की ॥ ६० ॥

अथ सत्यसमर्चनादसौ समभून्मानवतासुररक्षक ।

अथ सत्यसमाद्रादसावभवत्सर्वजनैः समाहृत ॥६१॥

सत्यकी पूजा करनेसे ही वह मानवताके रक्षक बने थे। और सत्यके आदरसे ही वह सबके आदरके पात्र थे ॥ ६१ ॥

स हि यत्र धरातले स्थितस्तदभून्मन्दिरमुज्ज्वल सताम् ।

अदधात्पदकञ्जमात्मन पृथिवी तीर्थमभून्मनोहरम् ॥६२॥

उन्होंने जहाँ निवास किया वह स्थल ही सबजनोंकेलिये सुन्दर मन्दिर बन गया। धार उन्होंने जहाँ अपना चरणकमल रखा वही पवित्र तीर्थ बन गया ॥ ६२ ॥

न शरीरमवाप्स्यतेधुना यतिराजस्य महाप्रयत्नतः ।

अजरस्य यतो विनश्वर न हि सतिष्ठत आशु नश्यति ॥६३॥

महान् प्रयत्नसे भी अजर यतिराजका शरीर अब नहीं मिल सकेगा। क्योंकि वह विनाशी था। विनाशी बस्तु स्थिर नहीं रहती, क्षण नाश पाती है ॥ ६३ ॥

न स वीक्षितुमत्र शक्यते कथमप्येव परिश्रमैरपि ।

न हि तस्य मुखध्वनिस्तथा भविता वा श्रुतिगोचर पुन ॥६४॥

परिश्रम करनेपर भी किसी प्रकारसे अब हम उन्हें देख नहीं सकते। और उनके मुखसे अब वह शब्द भी पुन सुननेको नहीं मिलेगा ॥ ६४ ॥

सकलं हि शरीरग गतं परमक्षप्यमनोहरा स्मृति ।

सतत हृदयेश्वरीव सा सशरीरा परिवत्स्यति ध्रुवम् ॥६५॥

शरीरसे साथको सभी ही धीजें उनकी चली गयीं। परन्तु उनकी वह मनोहर याद हृदयेश्वरीके समान सदा बढ़ती ही रहेगी ॥ ६५ ॥

गुरुणा परिशिक्षिता वयं निरता देशहितेषु संततम् ।

परितः समवेत्य निर्विषा विदधामात्र हितप्रदाः क्रियाः ॥६६॥

गुरुदेवने हमें सिखाया है अतः हम देशहितमें लग गये हैं । हमको चाहिये कि तब ओरसे निर्विष होकर—बहर त्याग करके हितकारक काम करें ॥ ६६ ॥

सततं हितमेव बोधयन्गतरागादिदुरन्तदुर्गुणं ।

अधिराष्ट्रपिता ह्यशिक्ष्यत्कथमुत्थातुमिहाल्पकाच्च नः ॥६७॥

सदा हितका उपदेश करनेवाले रागादि दोषोंसे रहित हमारे राष्ट्र-पिताने हमको सिखाया है कि नीचेसे ऊँचे कैसे आना चाहिये ॥ ६७ ॥

विधिना परिमृष्टवर्त्मना विरहृष्यात्मविचारगोन्ताम् ।

अमुनैव परेषु संस्थितान्सुगुणानाप्तुमधिक्षणामहे ॥६८॥

विधिपूर्वक साधु किये गये मार्गसे अपने विचारकी न्यूनताको दूर करके इसी मार्गसे अन्योमें रहे हुए सद्गुणको प्राप्त करनेमें समर्थ हो सकते हैं ॥ ६८ ॥

गुरवो यतिजीवनान्तिमा ननु मासास्तु कियन्त एव ते ।

ज्ञपयन्ति तदीयगौरवं महतीं तस्य हृदोप्युदारताम् ॥६९॥

राष्ट्रपिताके जीवनके अन्तिम महीने वो कितने भारी थे । वही उनके गौरव ओर उनके हृदयकी उदारताको कह रहे हैं ॥ ६९ ॥

विरलं प्रतिपद्यते मूर्तिं कृतकर्मा जगतीह तद्विधाम् ।

निखिलैर्न नरैरुपासिता यिद्युधैर्नापि सुरैर्न चापरैः ॥७०॥

जिस प्रकारका मृत्यु उन्होंने प्राप्त किया है उसको तो विरल ही प्राप्त करते हैं । किसी मनुष्यने, विद्वान्ने, देवताने, दानवने ऐसा मृत्यु नहीं प्राप्त किया है ॥ ७० ॥

परिमातुमशक्य एव तद्गुणराशिर्निखिलैर्मनूद्भवैः ।

न हि वर्णपरम्परास्ति न शिरसि श्लाघितुनेनमद्वयम् ॥७१॥

सारे ही मनुष्य उनके गुणोंको माप नहीं सकते । हमारे लिये तो इतनी वर्णमाला भी नहीं है कि हम उनकी प्रशंसा कर सकें ॥ ७१ ॥

स भवे कृपया समागतश्चिरमत्रावसति समातनोत् ।

उददीधरदात्मजन्मभूभरमन्ते च गतः शिवं पदम् ॥७२॥

वह कृपा करके इस ससारमें आये और बहुत दिनों तक रहे । अपनी जन्मभूमि माताका भार हटाया और अन्तमें मोक्षधाम चले गये ॥ ७२ ॥

अलमस्तु च तत्प्रशंसया न हि तां स प्रतिपालयेदपि ।

गतयोस्तु महत्पदाब्जयोज्ज्वलापर्यन्त हि शक्तिमालिकाः ॥७३॥

उनकी प्रशंसा हम क्या करे ? वह उसकी इच्छा भी तो नहीं रखते । जगत्ने तो मरनेपर ही महापुरुषोंके चरणोंमें प्रशस्तिमाला पहिनायी है ॥ ७३ ॥

नितरां वयमास्म बालका महत्तस्तस्य गुरोः प्रियोत्तमाः ।

स च योग्यतया पराहतैः कथमस्तु स्तुत एव दुर्विधैः ॥७४॥

हम उस महान् गुरुके सर्वप्रिय बालक थे । हम योग्यताहीन हुए हैं, दुर्गत हैं, हमसे उनकी स्तुति कैसे की जा सकती है ? ॥ ७४ ॥

पृथगेव गतास्मदद्य सा प्रतिभाभा च चिराय यद्यपि ।

अनुशासनमेव रुध्महे वत तस्यैवमिति प्रचिन्तनैः ॥७५॥

वह प्रतिभा और वह आभा आज हमसे यद्यपि चिरकालके लिये अलग हो गयी है । तथापि उनकी आज्ञाका-शिक्षाका पालन करें । उसे पालन करनेका मार्ग इसी प्रकारसे उनका गुणचिन्तन ही है ॥ ७५ ॥

वयमद्य विनिर्मिताः सता गुरुणा तेन महामनस्विना ।

उचितेन पथैव मादृशाः कथमर्हाम इदं प्रभापितुम् ॥७६॥

उस महान् गुरुने हमको उचित मार्गसे ही बनाया है, इसे हम कैसे कह सकते हैं ? ॥ ७६ ॥

वयमाप्य महानलाद्बहुञ्ज्वलतः शक्तिभृतः कणांस्ततः ।

अनुगन्तुमत. क्षमा. सदा प्रथितेनैव पथा च तेन हि ॥७७॥

हमने उस महानलसे जलती हुई शक्तिशाली बहुतसी चिनगारियोँ प्रात की हैं । अतः हम उनके बनाये मार्गसे जानेके लिये समर्थ हैं ॥७७॥

स समैहत सस्पृहं सदा श्रमकर्मात्मयमादिभावनाः ।

हृदये न उदेतुमर्थदा गुणगृह्या अभवाम नो वयम् ॥७८॥

उन्होंने सदा यह इच्छा की थी कि हमारे हृदयमें मेहनतके काम करनेकी भावना उत्पन्न हो, उससे हमारी आर्थिक स्थिति अच्छी बनेगी । परन्तु हम गुणग्रहण करनेवाले न बनें ॥ ७८ ॥

विगतासु समासु विंशतीं दशसूत्रत्यभिलाषत. सता ।

निरमीयत देश एष तं विरला त्यागभुवं ह्यनाययत् ॥७९॥

गत ३० वर्षोंमें उन्होंने इस देशका, इसे उन्नत बनानेकी इच्छासे निर्माण किया है और हमको अद्वितीय त्यागभूमिमें पहुँचा दिया है ॥७९॥

अवदानयशा महागुरुः प्रबलं विघ्नमवाप्य मार्गगम् ।

कुपितो न कदापि नो कटु स्मयमानो वचनं स उक्तवान् ॥८०॥

निर्मल यशवाले महागुरु रास्त्रेमें प्रबल विघ्नको देखकर न तो कभी क्रुद्ध हुए और न कभी कटुवचन बोले ॥ ८० ॥

हृदये स निपीडितः परं स्वयुगीयः सकलस्य सद्गुरुः ।

चलितान्मुपथो निरीक्ष्य को निजशिष्यान्न हि सिद्यते गुरुः ॥८१॥

विघ्न आनेसे वह हृदयमें दुःखित तो होते थे । वह सबके अपने समयके सद्गुरु थे । विघ्न आनेका अर्थ है उनके अनुयायियोंमें किसी दोषका आ जाना । इसीलिये वह दुःखी होते थे । अपने शिष्योंको सन्मार्गसे चलित देखकर क्रिस गुरुको खेद नहीं होता ? ॥ ८१ ॥

समयः स विभास्यति स्वयं विगतेष्वत्र समाशतेषु वा ।

अथ गांधियुगीयसिद्धिका उपचेतुं ह्यपचायितुं च वा ॥८२॥

सौ वर्ष बीत जानेके बाद गांधीयुगकी सिद्धियोंको बढ़ाने या बढ़ानेका वह समय स्वयं आवेगा ॥ ८२ ॥

स भविष्यत आत्मचिन्तकः समतीतस्य च भारतस्य वा ।  
महती प्रतिभाभवच्छिवा विरचय्यास्य च वर्तमानताम् ॥८३॥

वह भविष्यत् तथा अतीत दोनों ही भारतके आत्मचिन्तक थे । तथा इसके वर्तमानकालका निर्माण करके उनकी महती प्रतिभा कल्याणकारिणी सिद्ध हो गयी ॥ ८३ ॥

यज्ज्योतिः प्रकटयितुं महायतीन्द्रः,  
स्वात्मानं परमकृपानिधिं व्यर्हणीषीत् ।  
अज्ञानान्धवृत्तमनोनिले यथेच्छं,  
तज्जोयात्सततमितीव नोस्ति कार्यम् ॥८४॥

जिस ज्योतिको प्रगटानेके लिये परमदयालु महायतिने अपनेको अज्ञानरूप अन्धकारसे घिरे हुए लोगोंके मनरूप अग्निमें स्वेच्छासे होमकर दिया वह ज्योति सदा विजयी रहे, वही हमें करना है ॥ ८४ ॥

सज्जन्मा निजब्रह्मबुद्धितः स्वतन्त्रा,  
जन्मक्षमाभरचयदाशु दीर्घकालात् ।  
दुर्वद्धां बहुविधलोभरज्जुवद्धै—  
रद्यापीह विजयते स देवप्रभः ॥८५॥

पवित्रजन्मवाले महात्माजीने अपने बल और बुद्धिसे चिरकालके पश्चात् उस मानृभूमिको स्वतन्त्र बनाया जिसे अनेक प्रकारके लोभरूप डोरीसे बंधे हुआने बुरी तरह बांध रखा था । देवसमान कान्तिवाले वह आज भी विजय पा रहे हैं ॥ ८५ ॥

सत्यज्योतिरिह प्रकाश्य विमलं हिंसामुदस्यैव वा,  
धर्माणां प्रशमय्य सर्वकलहं संस्थाप्य मैत्रीं मिथः ।  
स्पृश्यास्पृश्यमुधाविचारजतमोजन्यातिविद्वेषणं,  
सर्वं तत्परिहृत्य मुक्तिपदवीं प्राप्य स्थितो राजताम् ॥८६॥

इति सवतल्लस्वतन्नपरमहसपरिमाजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

सप्तदश सर्ग

यहाँ निर्मल सत्यज्योतिको बलाकर, हिंसाको मिटाकर, धर्मोंके झगड़ोंको शान्त करके, परस्पर मित्रता स्थापित करके, यह स्पृश्य और यह अस्पृश्य है इस प्रकारके मिथ्या विचारसे पैदा हुए अज्ञानसे उत्पन्न हुए द्वेषको दूर करके, मुक्तिपदको पाकर—ब्रह्मस्वरूप होकर महात्माजी शोभा दे रहे हैं ॥ ८६ ॥

इति श्रीपरमहसपरिमाजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे स्वोपशुभारवराष्ट्रभापाटीकाया

सप्तदश सर्ग



## अष्टादशः सर्गः

जवाहर उवाचेदं पुनरुद्दिश्य तं यतिम् ।  
क्षणेनैव गतः क्वासावहो विधिविडम्बनम् ॥ १ ॥

पण्डित श्रीबवाहिरलालजी महात्माजीको उद्देश्य करके पुनः बोले, वह क्षणभरमे ही कहाँ चले गये ! अहो विधिकी लीला ! ॥ १ ॥

गतो वापू गतो नेता सर्वेषां स सखा गतः ।  
वञ्चिताः स्मो वयं चाद्य विधात्रा क्रूरकर्मणा ॥ २ ॥

सबके वापूजी गये, सबके नेता गये और सबके मित्र गये । क्रूर विधाताने हम सबको आज टग लिया ॥ २ ॥

सर्वे वयमनाथाः स्मः पित्रा तेन विना कृताः ।  
प्रयातोस्मान्विहायैव न निवर्तिष्यते पुनः ॥ ३ ॥

उस पिताके विना आज हम सब अनाथ हैं । हमको छोड़कर वह चले गये और फिर लौटेंगे नहीं ॥ ३ ॥

रोमनर्तक एतादृगितिहासो न विद्यते ।  
इतिहासविपत्कालो वर्तते क्वथ्यते च हत् ॥ ४ ॥

रोमाञ्च करनेवाला ऐसा इतिहास है नहीं । यह इतिहासकी विपत्तिका काल है । हृदय उकल रहा है ॥ ४ ॥

तेपाममोघनेतृत्वं स्वशासनमदापयत् ।  
तेषां स्थितिर्भुवः पृष्ठे मानवान्तर्विशोधिका ॥ ५ ॥

उनके सफल नेतृत्वने हमको स्वराज्य दिलाया । पृथिवीपर उनका गहना मनुष्योंके हृदयको शुद्ध करनेवाला था ॥ ५ ॥

अहिंसायाः स आचार्योहिंसायाः स प्रचारकः ।  
नाशक्रोद्वीक्षितुं क्वापि स हिंसारवभारतम् ॥ ६ ॥

वह अहिंसाके आचार्य थे और उसीके प्रचारक थे । वह भारतको हिसक कभी देख नहीं सकते थे ॥ ६ ॥

अस्मान्स नीतिविभ्रष्टानवालोक्त सन्मतिः ।  
पिता बालानिवैवास्माननैपीत्सत्पथं यतिः ॥ ७ ॥

जैसे पिता बालकको सन्मार्गमें ले जाता है वैसे ही वह हम नीति-भ्रष्टोंको सन्मार्गमें ले गये ॥ ७ ॥

प्रेम्णामितेन राजर्षिब्रह्मर्षिर्वापि योगिराट् ।  
कोपरूपमहारक्षोबाधितांस्त्रा तवान्सनः ॥ ८ ॥

उन राजर्षि अथवा ब्रह्मर्षि अथवा योगिराजने अपार प्रेमसे हमको कोपरूप रक्षासे पीडित होते हुए सदा बचाया ॥ ८ ॥

महाविपत्तिकाले नः स एव दृढ आश्रयः ।  
तस्मिन्नाते गतोस्माकं रक्षकः शान्तिदायकः ॥ ९ ॥

भारी विपत्तिके समय बड़ी हमारे दृढ आश्रय थे । उनके चले जानेपर हमारा रक्षक और हमें शान्ति देनेवाला चला गया ॥ ९ ॥

अभविष्यन्न चेत्सोद्य महाराजो महद्दृष्टाम् ।  
हिंसाराजकताद्वेषैरनह्वयामाव्यवस्थया ॥१०॥

यदि इस समय सभी महान् पुरुषोंके हृदयके महाराज बड़े न होते तो हम हिंसा, अराजकता और द्वेषसे, अव्यवस्थाके कारण, नष्ट हो गये होते ॥ १० ॥

उन्नत्तेनैककोपेन जराजीर्णं कलेवरम् ।  
अभिन्त तस्य देवस्य निर्जरस्यामरस्य च ॥११॥

उन्नत एक ही कोपने अर्थात् क्रोधीने उन अजर अमर देवके वृद्धावस्थासे जीर्ण शरीरको फाड़ दिया ॥ ११ ॥

गुणिनस्तस्य भाविन्यो गुणानां जगतः प्रजाः ।  
स्मरिष्यन्ति करिष्यन्ति पश्चात्तापमनीश्वराः ॥१२॥

जगत्की भावी प्रजा उन गुणी बापूके गुणोंका स्मरण करेगी और  
असमर्थ होकर पश्चात्ताप करेगी ॥ १२ ॥

सर्वशास्त्रविदा तत्त्वज्ञानिना ब्रह्मवादिनाम् ।

आप्तवान् गतिमच्छेद्यामभेद्या मर्मवित्स हि ॥ १३ ॥

सर्व शास्त्रोंके जाननेवालों, तत्त्वज्ञानियों आर ब्रह्मवादियोंको जो गति  
प्राप्त हाती है उसी अच्छेद्य आर अभेद्य गतिको वह प्राप्त हुए हैं ॥ १३ ॥

धारयामो वयं तस्मै बहु श्रीपरमात्मने ।

श्रेयोस्माकमुपाहर्तुमजिहिपीत्तनु स्विकाम् ॥ १४ ॥

हम उन परम आत्माके बहुत ऋणी हैं । उन्होंने हमको कल्याण  
प्राप्त करानेके लिये अपना शरीर छोड़ दिया ॥ १४ ॥

कृतवन्तो वय पापं महदेव गतत्रपा ।

प्रत्येक भारतस्माजा भवेयुर्नतमस्तका ॥ १५ ॥

हम निर्लज्जोंने बहुत बड़ा पाप किया । प्रत्येक भारतवासीका मस्तक  
नत रहेगा ॥ १५ ॥

अस्मास्वेको हि पापात्मा प्रमत्तश्च दुरन्वयः ।

निर्दयो निखपश्चामु श्रीमहानिधिमाहरत् ॥ १६ ॥

हमारेमेंसे ही एक अकुलोन, प्रमत्त, निर्दय, निर्लज्ज पारोंने इस  
श्रीके महाभण्डारको उठा लिया ॥ १६ ॥

क्षमतामीश्वरो मूढ दुरात्मान च दुर्विधम् ।

प्रयस्याम वय चापि क्षन्तुमेवाधमाधमम् ॥ १७ ॥

उस दुरात्माको भगवान् क्षमा करें । हम भी उस महानीचको क्षमा  
करनेका ही प्रयास कर ॥ १७ ॥

पिता राष्ट्रस्य जीवेच्छेद्यालुर्दानवत्सलः ।

भवेदेव दुरन्तेस्मिन्कृतान्तेन प्रवारिते ॥ १८ ॥

यदि राष्ट्रपिता बीते होते तो दुष्टके ऊपर दयालु ही होते ॥ १८ ॥

शोकानलपरीताः स्मः प्रलयानिलसंवृताः ।

निराशाकलितो देश सकलेशः सर्वथाभवत् ॥ १९ ॥

हम सब निराशापूर्ण हो गये । प्रलयकालके वायुसे हम घिर गये ।

देश निराशापूर्ण ओर दुःखी हो गया ॥ १९ ॥

भगवानाशिषां राशिं वर्षत्वस्मासु सहयः ।

निराधारेष्वपारेत्र निमज्जत्सु तमोनिधौ ॥ २० ॥

इस अपार अन्धकार सागरमें हम डूब रहे हैं । दयालु भगवान् हमारे ऊपर आशीर्वादोंकी वर्षा करें ॥ २० ॥

भवेम शक्तिसम्पन्ना विपन्ना हि वयं पुनः ।

तन्निदर्शितमादर्शं प्राप्नुयाम प्रयत्नतः ॥ २१ ॥

हम दुःखी हैं । पुनः शक्तिसम्पन्न बने । बापूजीके उताये हुए आदर्शको हम प्रयत्नसे प्राप्त कर ॥ २१ ॥

साम्प्रदायिकविद्वेषानलज्वालाकरालताम् ।

शमयितुं नैव शक्ता अभूमानवधानतः ॥ २२ ॥

साम्प्रदायिक विद्वेषकी आगकी ज्वालाकी भयङ्करताको हम भूलसे शान्त नहीं कर सके ॥ २२ ॥

तत एव हतो देशो हन्त प्रणिहता वयम् ।

हतं सौभाग्यमस्माकं निहता सत्यता शिवा ॥ २३ ॥

इसीसे देशका नाश हुआ । हम मारे गये । हमारा सौभाग्य नष्ट हो गया । सत्यताकी बर्बादी हो गयी ॥ २३ ॥

हिंसयाद्य हताहिंसा हिंसितो धर्म उज्ज्वलः ।

हिंसिता हि नराकारा दया निष्ठा क्षमा रमा ॥ २४ ॥

हिंसाने अहिंसाको मार डाला, निर्मल धर्मका वध कर दिया और मनुष्यके रूपमें रही हुई दया, निष्ठा, क्षमा, रमाका भी वध होगया ॥२४॥

मन्तवो दूरमुत्सार्याः स्वीकार्याः प्रेमतन्तवः ।

अरीणामनरीणां च सम्यक्त्वे हि प्रयोजका ॥ २५ ॥

क्रोधको दूर फेंक देना चाहिये । प्रेमतन्तुका स्वीकार करना चाहिये । क्योंकि शत्रु और मित्रके यही कारण हैं ॥ २५ ॥

भावमेव परित्यज्य नृहिंसाप्रतिहिंसयोः ।

अहिंसा सरला भव्या पर्युपास्या मनोरमा ॥ २६ ॥

मनुष्यकी हिंसा ओर प्रतिहिंसाके भावको छोड़कर सरल, सुन्दर, मनोहर अहिंसाकी ही उपासना करनी चाहिये ॥ २६ ॥

अहिंसयैव साम्राज्यमसौ श्वेतं व्यकम्पयत् ।

विजानन्तोप्यजानन्त इवाभूमेति दुःखकृत् ॥ २७ ॥

बापूजीने अहिंसासे ही अंग्रेजी साम्राज्यको हिला दिया था । जानते हुए भी हम अज्ञानके समान बने इसीने दुःख पैदा किया ॥ २७ ॥

प्रतिजानीमहे सर्वे वय भारतवासिनः ।

श्रद्धया नो गुरोराज्ञा वक्ष्यामः शिरसा सदा ॥ २८ ॥

हम सब भारतीय प्रतिज्ञा करते हैं कि गुरुका आज्ञाको हम सदा सिर पर धारण करेंगे ॥ २८ ॥

न्यकर्तारि तिरस्कर्तार्यप्युदारं च बन्धुताम् ।

संप्रदर्श्य गुरोर्भठ्यं गौरव वर्धयामहे ॥ २९ ॥

धिकारनेवाले और तिरस्कार करनेवालेपर भी हम बन्धुत्व दिखाकर गुरुके गौरवको बढ़ावेंगे ॥ २९ ॥

प्रत्यक्षु वापि सम्यक्षु सध्यक्ष्वपि सचेतसः ।

वय प्रेम प्रदर्शयैव साधयिष्याम इष्टताम् ॥ ३० ॥

चाहे प्रतिकूल चलनेवाला हो, अनुकूल चलनेवाला हो, सीधा चलने वाला हो, कोई कैसा भी हो, हम पवित्रमनसे प्रेम दिखाकर इष्टता सिद्धकरगे ॥ ३० ॥

न्यञ्चामपि च जिह्वाना पतिताना च दुःखिनाम् ।

सेवा समानभावेन कर्तव्या तत्पदानुगैः ॥ ३१ ॥

कोई नीच हो, कुटिल हो, पतित हो, दुःखी हो, गुल्फे अनुयायियोंका धर्म है कि सबकी समान भावसे सेवा करे ॥ ३१ ॥

खिस्तीया भारतीया ये तेप्येतद्देशजास्ततः ।

तेपि संततयो गोंधे पितृहीनाश्च तेभवन् ॥ ३२ ॥

भारतीय ईसाई भी इसी देशमें पैदा हुए हैं । अतः वह भी महात्माजीके सन्तान हैं और वह भी पितृहीन हो गये ॥ ३२ ॥

मायां भित्त्वा सदाभाय परमेशपरायणम् ।

प्रतिसीरामपसार्य गत पारं भवाब्धितः ॥ ३३ ॥

मायाको फाडकर सदा माया से पर रहनेवाले, परमेश्वरपरायण महात्माजी पडदा हटाकर सत्सारसागरसे पार चले गये ॥ ३३ ॥

तप ऊशानुत्प दग्ध्वा जन्मव्याधिजरामरा ।

सत्येनाहिंसया चापि परब्रह्मत्वमाप्तवान् ॥ ३४ ॥

उन्होंने तपस्वरूप अग्निसे जन्मरूप व्याधि, जरा, मृत्यु आदिको जलाकर सत्य और अहिंसाके द्वारा ब्रह्मत्वको प्राप्त हो गये ॥ ३४ ॥

संसारे सत्यनिष्ठोसौ बहुकृत्वो जयश्रिया ।

आलिङ्गितो महाबाहुर्महादेवो ह्यनीदृशः ॥ ३५ ॥

ससारमें इन सत्यनिष्ठ, विशालभुजबलि, महान् अद्वितीय देवको विजयभीने बहुत बार आलिङ्गन किया है ॥ ३५ ॥

अयं तु तस्य देवस्य महीथान्विजयोऽभवत् ।

अस्मिन्नवसरे पुण्ये किमप्यं तत्पदाब्जयोः ॥ ३६ ॥

उनका यह मृत्यु तो सबसे बड़ा विजय हुआ है । इस पवित्र अवसरपर उनके चरण कमलोंमें हम क्या अर्पण करें ? ॥ ३६ ॥

मन्वानः सुहृदं मृत्युं सर्वदाशिक्षयत्स न ।

मृत्योर्भीतिं परित्यक्तुका भीतिः सुहृदो भवेत् ॥ ३७ ॥

मृत्युको तो वह सदा मित्र मानते थे और इसीलिये उन्होंने हमें सिखाया है कि हम मृत्युका भय छोड़ दें । मित्रसे भय क्या ? ॥ ३७ ॥

पूर्वजा येन मार्गेण गत्वा परमवाप्नुवन् ।

यता सता स्वयं तेन तं गन्तुं शिक्षिता वयम् ॥ ३८ ॥

जिस मार्गसे चल कर पूर्वजोंने परमेश्वरको प्राप्त किया था उसी मार्गसे स्वयं चलकर हमको भी चलना सिखाया ॥ ३८ ॥

वैरं च वैरिणं चापि जेतुं द्वेषं च विद्विषम् ।

स्नेहेन निर्मलेनैव समादिक्षत्सनात्स न ॥ ३९ ॥

शत्रुता, शत्रु, द्वेष, द्वेषी इन सबको निर्मल प्रेमसे ही जीतनेका उन्होंने सदा हमको आदेश दिया है ॥ ३९ ॥

उपादिक्षदसौ यूथं सत्यमेवेश्वरं परम् ।

वित्तेति सेवया तस्य स्वातन्त्र्य पूर्णमाप्नुत ॥४०॥

उन्होंने नित्य ही उपदेश दिया है कि "तुम लोग सत्यको ही परम ईश्वर समझो" और उसकी सेवासे पूर्ण स्वतन्त्रताको = मोक्षको प्राप्त करो ॥ ४० ॥

मध्येस्माकं विहरता सह तेन सता कियत् ।

जीवनायोधनं जेतुं सरलं प्रत्यभासत ॥४१॥

जब वह हमारे बीचमें थे तब उनके साथ जीवन युद्धको जीतना कितना सरल प्रतीत होता था ! ॥ ४१ ॥

सच्छब्दा साहसं स्नेहो बलं शीलमभीकता ।

अनुद्वेगो यतेस्तस्य नियतो नः सदाश्रयः ॥४२॥

उनकी भ्रष्टा, उनका साहस, स्नेह, आत्मिक बल, शील, निर्भयता, अव्याकुलता इत्यादि हमारे निश्चित ही उत्तम आश्रय थे ॥४२॥

सर्व एव भरोस्माकं दयाया निहरे जरे ।

आसीन्निहित ऊढः सोनवसादेन तेन हि ॥४३॥

हमारा सब भार उसी दयाके अमर स्रोतपर निर्भर था । उस भारको उन्होंने अवश्य ही बिना थकावटके वहन किया है ॥ ४३ ॥

अपारे तस्य सत्प्रेमपारावारे निमज्ज्य नः ।

अशक्ता अपि संप्राप्ता महती शक्तिमिष्टदाम् ॥४४॥

उनके अपार विशुद्ध प्रेमरूप सागरमें डूबकर हमारेसे कितने ही अशक्त लोगोंने भी महती शक्तिको प्राप्त कर लिया ॥ ४४ ॥

यदात्रावश्यकी तस्य स्थितिरासीदपेक्षिता ।

तदानीं स परित्यज्य गतोस्मानात्मन. पदम् ॥४५॥

जब कि उनकी यहाँ पर स्थिति आवश्यक रूपसे अपेक्षित थी, उस समय वह हमें छोड़कर अपने स्थानको चले गये ॥ ४५ ॥

ततो वयमनाथाः स्मो विवशा भीपराहताः ।

हृदय चेपतेस्माकं रुदन्ति नयनानि च ॥४६॥

अतः हम अनाथ हैं, लाचार हैं, डरे हैं, हमारा हृदय काँप रहा है । हमारी आँखें रो रही हैं ॥ ४६ ॥

अद्यावधि जयस्तस्य जयोस्माकमभूत्सदा ।

परमेप जयस्तस्य परमो नः पराजयः ॥४७॥

अभी तक तो उनका विजय सदा हमारा ही विजय था । परन्तु उनका यह विजय हमारा अत्यन्त पराजय है ॥ ४७ ॥

तस्यैवैक. सुतो हन्त मायापाशपराजितः ।

निघ्नन्पुण्यं हि तद्वर्ष्म भूमिमेतामद्रूपयत् ॥४८॥

उन्हींके एक पुत्रने मायाके पाशसे पराजित होकर उनके पवित्र देहका बंधन करके इस भूमिको दूषित कर दिया ॥ ४८ ॥

परं भय च नैर्बल्यमिति शब्दद्वय क्वचित् ।

प्रवेश नाकरोत्तस्य शब्दस्तोममहानिधौ ॥४९॥

परन्तु भय और निर्बलता यह दो शब्द उनके शब्दकोशमें कभी प्रवेश नहीं पा सके ॥ ४९ ॥

हिंसाद्वेषौ समाश्लिष्टौ सचरेते हि चेतसा ।

भारते तेन नो भीतिरात्मा नष्टो भवेन्न न ॥५०॥

आज हिंसा और द्वेष साथ मिलकर चित्तपर चढ़कर भारतमें चल रहे हैं । अतः भय है कि हमारा आत्मा नष्ट न हो जाय ॥ ५० ॥

असावदापयन्नो यत्स्वातन्त्र्यं राजनीतिकम् ।

तद्विष्टरामराज्यस्य सोपानं प्रथमं हि तन् ॥५१॥

उन्होंने जो हमें राजनीतिक स्वतन्त्रता दिलायी है, वह तो, उन्हें जो रामराज्य दृष्ट था, उसकी पहली ही सीढ़ी है ॥ ५१ ॥

सति मानवदौर्बल्ये सति काले भयप्रदे ।

न हेय साहस सर्वेह्येया भीतिरनर्थकृत् ॥ ५२ ॥

यद्यपि मनुष्योंकी दुर्बलता है, और समय भयङ्कर है तो भी कभी किसीको साहस नहीं छोड़ना चाहिये और अनर्थकारी भयका त्याग कर देना चाहिये ॥ ५२ ॥

अहिंसा निश्चित सत्यमजप्यमपराजितम् ।

शस्त्रं गृहीत्वा प्रत्यूहा विजेया गुरुमार्गैः ॥ ५३ ॥

गुरुके मार्गसे चलकर हमें चाहिये कि अहिंसा और सत्यरूप तीक्ष्ण तथा जो कभी हारा नहीं है और हराया नहीं जा सकता ऐसे शस्त्रको ग्रहण करके विघ्नोंको जीतें ॥ ५३ ॥

कुर्वाणेषु तदीयाज्ञामनुसृत्य सती क्रिया ।

अस्मास्वबतरेत्तस्य क्षमा शक्तिरभङ्गुरा ॥ ५४ ॥

उनकी आज्ञाका अनुसरण करके पवित्र कर्म करते हुए हममें उनकी अभङ्गुर शक्तिका अवतार हो, यह प्रार्थना है ॥ ५४ ॥

अस्माभिः परिवृत्तस्य तस्य वाणीसुधा यथा ।

पीयते स्म तथा शून्याद्धीचेतास्माभिरञ्जरम् ॥ ५५ ॥

हमसे घिरे हुए उन वाणीकी वाणीरूप अमृतको जैसे हम पाते थे  
वैसे ही शून्यमेंसे भी हम शान्त होकर पीते रहें, यही कामना है ॥ ५५ ॥

शब्दास्तस्य च कर्माणि विचारसरणिस्तथा ।

यथा स्फूर्तिमतोकार्पुर्नस्तथाद्यापि कुर्वताम् ॥ ५६ ॥

उनके शब्द, उनके कर्म, उनकी विचारसरणि यह सब जिस प्रकारसे  
हमें स्फूर्तिमान् बनाते रहे हैं वैसे ही आज बनावें, यह अभिलाष है ॥ ५६ ॥

तमोभिर्विततैश्छन्ते पथि संचारिणो वयम् ।

अन्तरिक्षात्तदीयाभा प्राप्रवाम निरन्तरम् ॥ ५७ ॥

अन्धकारसे टँके मार्गमें हम चल रहे हैं । अन्तरिक्षमेंसे हम  
उनके प्रकाशको निरन्तर प्राप्त करते रहें यही हृदयकी चाह है ॥ ५७ ॥

रिरसयिपति मत्ता चेतना तृष्णागोपा,

गुरुवरमुखपद्मान्निस्सृता वाक्सुधा ताम् ।

असुपरिचितमार्गे गच्छता नः शिवाय,

वितरतु करुणार्द्रं वापि शक्तिं निलीनः ॥ ५८ ॥

इति सर्वतन्त्रस्वतन्त्रपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

अष्टादश सर्ग

यह पागल बनी हुई लोभी हमारी चेतना श्रीगुरुदेवके कमलमुखसे  
निकली हुई वाणी-सुधाको पीना चाहती है । अत्यन्त अपरिचित मार्गमें  
कल्याणकेलिये आते हुए, हमें, कहीं छिपे हुए वह कृपालु शक्ति प्रदान  
करें, यह प्रार्थना है ॥ ५८ ॥

इति परमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीत

पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकायाम्

अष्टादश सर्ग

## एकोनविंशः सर्गः

लार्ड माउन्टबेटनः

जगत्समग्र सहदुःखिता तदान्वभून्महात्मन्यमरत्वमीयुषि ।

जगच्छिरोरत्नशिरोमहामणौ महामनुष्यत्वसुरूपधारिणि ॥१॥

जित्त समय महामा गाधी अमर पदको प्राप्त हुए उस समय जगत् समाप्त ही दुःख अनुभव कर रहा था । वह सत्कारके श्रेष्ठ मानवोंके श्रेष्ठ शिरोमणि थे, एव महामनुष्यताक सुन्दर रूप थे ॥ १ ॥

महात्मगाधेर्निधन जगत्तले तथात्र कोटीर्मनुजानमानयत् ।

ममैव कश्चित्स्वजनो दिव गत प्रियोत्तम सर्वमहत्तमस्त्विति ॥२॥

महात्मा गाधाका अवसान पृथिवीपर और यहाँ भारतमें करोड़ों मनुष्योंको यह माननेको विवश किया कि कोई मेरा ही प्रियोत्तम, सर्वमहान् स्वजन स्वगवासी होगया है ॥ २ ॥

न केवल तस्य समीपवासिनश्चिरेण बाल्प सह तेन सगता ।

गत दिव प्रत्युत सर्वमानवा जगन्महामित्त्रतया रुदन्ति तम् ॥३॥

केवल वही लोग नहा रो रहे हैं जो चिरकालसे अथवा अल्पकालसे उनसे परिचित थे प्रत्युत सारे ही मनुष्य उन्हें जगत्वा महान् मित्र मान कर रो रहे हैं ॥ ३ ॥

स शान्तिदेवो जगत शिवप्रदो महानर्हिसाप्रतिरूपक चित्तौ ।

अधन्यकाले निहतो दुरात्मनेत्युवाच माउन्टबिटन् व्यथान्वित ॥४॥

श्री लार्ड माउन्टबेटनने कहा कि वह जगत् क कल्याणप्रद शान्ति देवता थे । पृथिवी पर वह अहिंसाक महान् प्रतिनिधि थे । दुष्टने उन्हें बुरे समय में मार डाला ॥ ४ ॥

लार्ड माउन्टबेटनस्य धर्मपत्नी

गांधीमहात्मनो मृत्युः स्यादन्ताराष्ट्रिया क्षतिः ।

न केवलं प्रत्युतान्ताराष्ट्रिया घटनाशिवा ॥ ५ ॥

महात्मा गांधीका मृत्यु केवल अन्ताराष्ट्रिय क्षति ही नहीं है प्रत्युत वह अन्ताराष्ट्रिय अमङ्गल घटना भी है ॥ ५ ॥

हृदयं व्यथितं शून्यं मनो बुद्धिर्विकुण्ठिता ।

समाचारेण सर्वेषामेतेन प्राणहारिणा ॥ ६ ॥

इस प्राणहारी समाचारमे सबका हृदय व्यथित है, मन शून्य है और बुद्धि कुण्ठित हो गयी है ॥ ६ ॥

अस्मिन्विसंकटे काले स्वस्याः पत्युस्पान्तिके ।

निवस्तुं कामये येन मनः शान्तिं प्रपत्स्यते ॥ ७ ॥

इस अति सकटमय समयमे मैं अपने पतिके पास रहना चाहती हूँ ( उस समय वह मद्रासमे थीं ) जिससे मेरा मन शान्त हो ॥ ७ ॥

शिक्षितं गांधिना यद्यदस्मभ्यं पूर्णयोगिना ।

तत्तदाचरितुं सद्यः प्रयत्नं तनवानहै ॥ ८ ॥

पूर्णयोगी महात्मा गांधीने हमें जो कुछ सिखाया है उन सबका आचरण करनेके लिये हमें आजसे ही प्रयत्न करना चाहिये ॥ ८ ॥

एतस्मादतिरिक्तो मे नास्ति बाग्बिभवस्ततः ।

महतो नायकस्यास्य स्तोत्रमिष्टान्गुणानिह ॥ ९ ॥

उस महान् नेताके इष्ट गुणोंकी स्तुति करनेकेलिये इससे अतिरिक्त मेरे पास शब्द नहीं हैं ॥ ९ ॥

ग्लाना म्लाना च विदुषी कौटुम्बिकमहाक्षतिम् ।

मन्वानेसाह माउन्टबेटनस्य कुटुम्बिनी ॥ १० ॥

लार्ड माउन्टबेटनकी धर्मपत्नी लेडी एडविना माउण्टबेटनने दुःखित होकर, उदास होकर कहा कि यह हमारी कौटुम्बिक क्षति हुई है ॥ १० ॥

## पष्ठो जार्जः

अखण्डकल्याणगुणार्जनाय लोकस्य सर्वस्य प्रयस्यतोद्य ।  
महात्मनो मोहनदासगाधेर्मृत्यो कथा मेस्त्यशनिप्रपात ॥११॥

सब लोगोंकेलिये अखण्ड कल्याणगुण उपार्जन करनेकेलिये प्रयास करनेवाले महात्मा मोहनदास गाधीकी आज मृत्युवार्ता मेरेलिये वज्रपात झा है ॥११॥

न केवल श्रीभरतप्रजानामेषा क्षति प्रत्युत सार्वभौमी ।  
अपूरणीया तत आर्तचेता वितिष्ठते मानवजातिरद्य ॥१२॥

यह क्षति केवल भारतीय प्रजाकी ही नहीं है प्रत्युत सार्वभौम क्षति है और वह अपूरणीय है। अत आज मानवजातिका चिच दु खी है ॥ १२ ॥

नाह मदीया सहधमिणी नो दुःख महत्सोढुमशक्नुवैतत् ।  
इति ब्रिटेनस्य महानरेन्द्रो जार्जोवदत्पष्ठ उपास्य दु खम् ॥१३॥

ब्रिटेनके महाराज पष्ठ जार्ज महानुभावने दु खी होकर कहा कि न तो मैं ही और न मेरी धर्मपत्नी ही इस महान् दु खको सह सके हैं ॥१३॥

## वाइसरायस्य जार्ज पष्ठं प्रति पत्रम्

निधन महात्मन इद मनोरुज ननु विद्यते मनुजजातिहानिकृत् ।  
चसुमत्यपेक्षत इद महातुरा परिभासता तदवदत्तसद्गुण ॥१४॥

वाइसरायने छठे जार्ज को लिखा कि—महात्माजीका यह मनको खिन्न करनेवाला निधन मानव जातिकी क्षतिकलिय ही हुआ है। पृथिवी आज व्याकुल होकर यही चाहती है कि उनक दिये हुए सद्गुण प्रकाशित हो ॥१४॥

अवसन्नमानवहृदि प्रकाशता निरवद्यमेव पुनरद्य तत्त्रयम् ।  
प्रियता उनेषु सकलेषु शाश्वती नवधो नृणा च कृतिरस्तु सत्यभृत् ॥

दुःखित मानव हृदयमें आज उन तीन गुणोंके प्रकाशकी आवश्यकता है.—१—सब लोगोंमें स्थायी प्रेम, २—किसी भी मनुष्यकी हिंसाका अभाव और ३—सत्यपूर्ण आचरण ॥ १५ ॥

विपदाहतं गलितमुच्चभारत दधतोभिमानमिति यज्जगत्कृते ।  
तद्दाद्धि तादृशमभाद्धमानयं सममित्त्रशत्रुमथ निर्विकारकम् ॥१६॥

भारत आज विपत्तिमें है, उसका हर्ष चला गया है तो भी उसे अभिमान है कि उसने जगत्केलिये ऐसा ज्वलन्त मानव दिया है जिसकी दृष्टिमें शत्रु और मित्र सब समान थे, आरवह निर्विकार था ॥१६॥

यमुनातटादहमुपास्य तस्य तं दहनायधि विधिमनूनपावनम् ।  
अधुनैव संन्यवृतमार्तचेतसा परिवीक्ष्य खिन्नमनसा नृणां गणम् ॥

अभी ही मैं यमुनाके किनारेसे उनकी पवित्र दाह क्रियाको देखकर दुःखित मनसे आ रहा हूँ । मैंने वहाँ दुःखित लोगोंका एक बहुत बड़ा समूह देखा ॥ १७ ॥

अवलोक्य त जनगणं निरीक्षितं न कदापि कैरपि महाद्भुतायितम् ।  
कठिनं न वक्तुमिदमस्ति मोहने जनता दधाति कियती नमाननाम् ॥

जिसे कभी किसीने नहीं देखा है, उस अपार जनसमुदायको देखकर यह कहना कठिन नहीं है कि महात्माजीमें जनताका किनासा महान् प्रेम और आदर है ॥ १८ ॥

अबभासते न पुनरेव तादृशो नर आपतेद्दिह जगत्प्रदायिते ।  
जगदुत्तरो गुणनिधिमहात्मन प्रभविष्यति प्रतिपल श्रिये हि नः ॥

स्पष्ट प्रतीत होता है कि इस पापपूर्ण जगत्में फिर वैसा मनुष्य नहीं आवेगा । महात्माजीके लोकोत्तर गुण हम लोगोंके कल्याणके लिये सदा ही समर्थ होंगे ॥ १९ ॥

ऋत्विज्य-महाप्रतिनिधिऋषिदेविकापतिमित्यकुण्ठितमतिः सितात्प्रति ।  
इह भारते स्थित उदारमानसः परिवृत्तमत्र निखिलं विद्योम्य सः ॥

वाइसरायने पत्रजार्ज महाशयको यहाँ भास्तमें ही रहते हुए यहाँक सब वृत्तान्त आँखोंसे देखकर, इस प्रकारसे लिखा था ॥ २० ॥

### नदीर श्रीब्रह्मभाई महोदयः

कोपाय नायमिह काल उदस्य तस्मात्त श्रीमहात्मपरिपाठितपाठमेव ।  
स्मृत्वा शुच च कलिल च मनोव्यथां च हित्वा यथासमयमद्य कृतिर्हिकार्या

यह जोष करनेका समय नहीं है । अतः उसे छोड़कर महात्माजीके पढाव हुए पाठको स्मरण करके शोक, मलिनता और मनोव्यथाको छोड़कर समयक अनुसार कार्य ही करना चाहिये ॥ २१ ॥

तेनोपदिष्टसरणिं स्मृतितोपसार्य रोपेण मत्तमतयो विनयादपेता ।  
सर्वे वय यदि भवेम न कोपि लाभो लब्धो भवेद्य भवेम च निन्दनीया ॥

उनक बताए हुए मार्गको मुलाफ़र यदि हम मतवाले ओर आवनयी बन जायेंगे तो कुछ भा लाभ न होगा और हम सब निन्दाक पात्र बन जायेंगे ॥ २२ ॥

कार्यातिभारजिहला निखिला विपन्ना,  
साहाय्यमत्य परमार्यवरस्य तस्य ।  
गन्तु भवेम पथि तस्य वय समर्था,  
हा हन्त हन्त विधिना परिवञ्चिता स्म ॥२३॥

हम सब कायक भारत दब हुए हैं, विपत्तिमें पड़े हुए हैं । उन्हीं परमार्य राष्ट्रपिताकी सहायतासे उनक मार्गमें जानेकलिये हम समर्थ हैं । हा, विधिने हमको टग लिया । ॥ २३ ॥

यातो महागुरुरसौ परलोकमार्गं,  
हित्वैव भारमाखिल प्रियभारतस्य ।  
यच्छिक्षित करुणयाभवदत्र तेन,  
तत्रास्यवेतिनिपुण विपदास्पदान्न ॥२४॥

प्रियभारतका सब भार छोड़कर महागुरु परलोकमें चले गये ।

कृपाकर उन्होंने यहाँ रहते हुए हमें जो कुछ सिखाया है वह विपत्तियोंसे हमारी अच्छी तरह रक्षा करेगा ॥ २४ ॥

श्वः सायमस्य विमल. परिपूतदेहो,  
भस्मावशेष इह विश्वजनप्रणम्यः ।  
नूनं भविष्यति पर निहितोऽस्मदन्त-  
द्रक्ष्यत्यवश्यमद्विलांस्तनयान्नताम्रः ॥२५॥

उनका निर्मल और पवित्र देह जिसे समस्त विश्व प्रणाम करता था, वह सायंकाल अवश्य ही भस्म हो जायगा। परन्तु हमारे भीतर रहकर अवश्य ही हम बालकोंका निरीक्षण करते रहेंगे ॥ २५ ॥

नित्योमरोजर उपात्तपवित्ररूयो,  
लोकानुशिक्षणमिषेण समागतोत्र ।  
शान्त्या विवेकनिरता वयमद्य तस्य,  
रत्नाधिकं गुरुवचः परिपालयाम ॥२६॥

वह तो नित्य धे, अजर धे, अमर धे, लोगोंको उपदेश देनेके बहानेसे पवित्र शरीर धारण करके आये धे। हमें चाहिये कि शान्तिसे विवेकी बनकर रहसे भी अधिक मूल्यवान् उनके वचनका पालन करें ॥ २६ ॥

शोकं समाप्य पथि तेन निदर्शितेद्य,  
लग्ना भवेम वयमित्यतिगुक्तकार्यम् ।  
श्रीबल्लभ सकलभारतवर्षलोका-  
स्तस्मिन्निते परपद् समवोचतेवम् ॥२७॥

शोकको छोड़कर उनके बताये मार्गमें हम लग जायँ, यही सर्वोत्तम कार्य है। जब महात्माजी परम पदको चले गये उठ समय श्री० बल्लभभाईने इस प्रकार उपदेश दिया ॥ २७ ॥

## श्रीकिशोरलालो मशरूवाला

हन्तु समर्थ इह कोस्ति भवे भवाब्धे

पार गत यतिवर परमामर तम् ।

येनानतायिविरलेन सित शरीर,

तेनाप्यमायमरतावशतोपि तस्य ॥२८॥

इस संसारमें संसारसागरसे पार चले जानेवाले परम अमर उन यतीश्वरको कौन मार सकता है ? वह तो अमर हो गये थे, इस बातको, जिस विरल आततायाने उनके शरीरका अन्त किया है उसने भी, लाचार होकर, स्वीकार कर लिया है ॥ २८ ॥

कृष्णोस्तु यीशुरिह वापि च सोऋटीसो,

नैते हता अपि हता विदुषां मतेन ।

एव हतो निरूपमो यतिराजराजो,

जातोमरोलभत तत्पदमन्तशून्यम् ॥२९॥

श्रीकृष्ण, यीशु और सोऋटिस यह मारे गये हैं तो भी विद्वानोंके मतसे अमर ही हैं । इसी प्रकार जिनकी जगत्में कोई उपमा नहीं है, वह परम श्रेष्ठ यतिसम्राट् अमर हुए हैं और उस पदको प्राप्त हुए हैं जिसका कभी अन्त नहीं है ॥ २९ ॥

यो मूढ एनमुरसि प्रवहार हन्तु,

नून गतो विफलतामिति कोपि विद्वान् ।

सन्दोषि नाद्य स यत् प्रभवश्चिरायु

रद्यापि जीवति समृद्धबलो महान्मा ॥३०॥

जिस मूखने महा माजीको मारनेकेलिये छातीमें प्रहार किया था, वह अवश्य ही निष्फल गया है, इसमें आज किसी विद्वान् समझदारको सन्देह नहीं है । क्योंकि वह तो चिरायु होकर, अधिक बलवान् होकर आज भी जावित ही हैं ॥ ३० ॥

श्रीकाश्च सोऽकृतिसमत्र निहत्य नैर्जी,  
 चेरुः क्षतिं यहुदयोपि यिंशुं विनाश्य ।  
 ते यादवा अपि वधं प्रविधाय नन्द-  
 सूनुर्न लाभमदुहन्नणुमात्रमत्र ॥३१॥

श्रीकलोगोंने सोऽकृतिसको मारकर, यहूदियोंने यीशुको मारकर अपनी ही हानि की थी। उन यादवोंने भी कृष्णका वध करके तनिक भी लाभ प्राप्त नहीं किया ॥ ३१ ॥

एषोपि निखपनरः प्रणिहत्य मूढो,  
 दीनार्तरक्षणपरं शिवरूपमेनम् ।  
 नूनं समस्तजगता सह हिन्दुजाते-  
 श्चक्रे महाक्षतिमनन्यतुलं महेशम् ॥३२॥

इस निर्लज और मूर्ख मनुष्यने दीनों जोर दुखियोंकी रक्षा करनेवाले अद्वितीय अनुपम शिवरूप महात्माजो ( के शरीर ) को मारकर अवश्य सम्पूर्ण जगत्के साथ साथ हिन्दु जातिकी महती हानि की है ॥ ३२ ॥

वार्यां न कैरपि नरैर्नयनाश्रुधारा,  
 स्वाभाविकी विरहजा बलनः सृता सा ।  
 नो विद्यते परमिहाद्य स कोपि हेतु-  
 र्यो रोदयेन्मुनिकृते कमपि प्रतप्तम् ॥३३॥

विरहजन्य आँसू आँखमेंसे स्वभावतः जबरदस्तीसे निकल आते हैं । उन्हें कोई रोक नहीं सकता है । परन्तु बापूकेलिये किसी सन्तप्त पुरुष अथवा स्त्रीको रोनेकेलिये कोई भी कारण नहीं है ॥३३॥

श्रीमद्यतीन्द्रकृतसेतुमुपास्य गच्छन्,  
 घोरे भवार्णव उदात्तमना यशस्वी ।  
 सत्याग्रहिप्रवर एतदनन्तभय-  
 श्रद्धाकरः समवदत्स किशोरलालः ॥३४॥

इस भयङ्कर स्रसारसागरके ऊपर महात्माजीने जो पुल बंधा है उसी पर चलते हुए सत्याग्रहियोंमें श्रेष्ठ अनन्त भव्य श्रद्धाके धाकर श्री विश्वोखालमशरूवाळाने कहा था ॥ २४ ॥

### श्रीमीरावहिन

द्वावेवाश्रयोत्रासीन्मम बापू त्तघेद्वरः ।

इदानीं तावुभौ जातावभिन्नौ नियतित्वतः ॥३५॥

मेरे दो ही आश्रय थे, बापू और ईश्वर । आज मेरे भाग्यसे दोनों एक हो गये ॥ ३५ ॥

आकर्णयन्त्या वृत्तं तद्दुःखदं महदेव मे ।

वन्दितां गमयद्द्वारमात्मानमुदजीघटत् ॥३६॥

जब मैंने इस अत्यन्त दुःखद समाचार को सुना तो आत्माको वन्दो बनानेवाला दरवाजा खुल गया ॥ ३६ ॥

स आत्मा यतिराजस्य सर्वस्वस्य ममाद्भुतः ।

सर्वशक्तिमयो योगी प्राविशच्च मदात्मनि ॥ ३७ ॥

बापू मेरे सर्वस्व थे । उनका अद्भुत, सर्वशक्तिमय और योगी आत्मा मेरे आत्मामे प्रविष्ट हो गया ॥ ३७ ॥

बापू शाश्वतमेवास्त स आत्मा शाश्वतो मतः ।

अहं शाश्वत एवास्मीत्येवं नन्वनुभूयते ॥३८॥

बापू शाश्वत हैं, वह आत्मा शाश्वत है, मैं भी शाश्वत ही हूँ, ऐसा आज मुझे अनुभव होता है ॥ ३८ ॥

नो सदेहः प्रियो बापू मध्यगो नोद्य यद्यपि ।

समीपतर एवास्ते परमात्मा परात्मनः ॥३९॥

यद्यपि बापूजी आज सदेह हमारे बीचमें नहीं हैं । परन्तु उन महान् आत्माका आत्मा अत्यन्त समीप है ॥ ३९ ॥

न भविष्यति देहोयं न वियोगस्तदापि नौ ।  
अन्तराले गते चास्मिन्भविष्याद्यो निरन्तरौ ॥४०॥

जब यह देह नहीं होगा तब भी मेरा आर तुम्हारा वियोग नहीं होगा ।  
प्रत्युत इस देहरूप अन्तरालक दूर होनेपर हमदोनों निरन्तर अन्तरालशून्य  
बन जावेंगे ॥ ४० ॥

तस्य सर्वज्ञदेवस्य शब्दा भव्या सनातना ।  
दुद्धार्थका इदानीं ते तदानीमनितार्थका ॥४१॥

उन सर्वज्ञ देवके वह भव्य सनातन शब्द उस समय तो अगतार्थ  
थे—उनके अर्थका ज्ञान मुझे नहीं था ओर अब उनके अर्थका पता  
लगा है ॥ ४१ ॥

पशुलोक हृषीकेशे मया गन्तु निमन्त्रितः ।  
मृतस्य गणना का स्यादित्यथादीत्स सर्ववित् ॥४२॥

जब मैंने हृषीकेश ऋषिकेशमें पशुलोकमें आनेकेलिये उन्हें आमन्त्रण  
दिया तब उद्देशने कहा था कि “मरे हुएकी क्या गिनती करनी है?” ॥४२॥

मर्माविध इमे शब्दा भयदा अपि रक्षिता ।  
ईश्वरप्रार्थनाशब्दै साकमेव मया हृदि ॥४३॥

यह मर्मभेदी शब्द यद्यपि भयङ्कर थे तो भी मैंने इन्हें अपने हृदयमें  
ईश्वर प्रार्थनाके शब्दोंके साथ रख छोडा था ॥ ४३ ॥

उपवासदिनान्यासन्स्मारकाणि महाप्रभो ।  
तेषा च शब्दजाताना पश्चादासीदचिन्तता ॥४४॥

उनके वह शब्द, उनक उपवास ( दिल्ली उपवास ) के दिनोंमें  
याद आते थे—अर्थात् कदाचित् उपवासमें उनका नश्वर शरीर खला  
जाय—परन्तु उपवासकी समाप्तिके पश्चात् मैं निश्चित बनी थी ॥४४॥

समाप्तानुपवासाना ते शब्दा नीरहस्यकाः ।  
अभवन्ति मे ज्ञानमभवत्तदनेहसि ॥४५॥

उपवासकी समाप्तिमें मुझे ऐसा अनुभव हुआ कि वापूके उन शब्दोंमें कोई रहस्य समाया हुआ नहीं था ॥ ४५ ॥

परं तत्त्वविदः शब्दाः सत्यरूपस्य सत्पतेः ।

भविष्यदर्थसम्पन्ना आसन्नित्यद्य मे स्फुटम् ॥४६॥

परन्तु आज मुझे स्पष्ट हुआ है कि तत्त्वज्ञानी और सत्यस्वरूप उन वापूके शब्द भविष्यमें होनेवाली घटनाके सूचक थे ॥ ४६ ॥

विधिना निर्मिते तस्मिन्सन्ध्याकाले समाहिता ।

आन्दोलनं महारत्नानेरहमन्वभवं भवे ॥४७॥

उस विधिनिर्मित सन्ध्याकालमें मैं समाधिमें बैठी थी और मैंने जगत्में महती ग्लानिके स्पन्दनका अनुभव किया ॥ ४७ ॥

उद्धाराय मनुष्याणामवतारस्य शोणितैः ।

लक्षिता पृथिवी भूयः कम्पमाना वराकिक्का ॥४८॥

मनुष्योंके उद्धारके लिये अवतारके रक्तसे पुनः कांपती हुई दीन पृथिवी सींची गयी है ॥ ४८ ॥

नेदं पापं भवेद्व्यक्तेः प्रत्येकयुगभाविनाम् ।

मनुष्याणां हि तत्तेन रक्ष्यास्ते भक्तशोणितैः ॥४९॥

यह पाप एक व्यक्तिका नहीं है । प्रत्येक युगमें आनेवाले सभी मनुष्यों का यह पाप है । अतः उन पापी मनुष्योंकी रक्षा ईश्वरभक्तके रक्तसे ही हो सकती है ॥ ४९ ॥

जानीमस्तस्य कर्तव्यकर्माणि विततानि तत् ।

तेषां पूर्तये यत्नः कायः प्राणपणेन हि ॥५०॥

हम उनके फैले हुए कर्तव्य कर्मोंको जानते हैं । अतः उनकी पूर्तिकेलिये हमें प्राणपणसे प्रयत्न करना चाहिये ॥५०॥

यातु भेदो मनुष्येभ्यो धर्मवर्णाधिकल्पितः ।

हिंसा नश्यत्वसत्यं च प्रलयं यातु संध्या ॥५१॥

मनुष्योमैते धर्मकृत तथा वर्णकृत भेद चला जाना चाहिये। हिंसा और असत्यका नाश हो ही जाना चाहिये ॥११॥

मन्थदण्डश्च मनस कर्तव्यपथदर्शिका ।  
सर्वश्रेयस्करी जीयादितिमीराश्चः सुधा ॥५२॥

मनके लिये मन्थनदण्ड समान, कर्तव्यमार्गको दिखा देनेवाली, सबका श्रेय करनेवाली श्रीमीराबहिनकी यह वाणीसुधा विद्वयिनी बने ॥ ५२ ॥

श्रीमदबुलकलामाजादः

यातेनाद्य दिवं दयाजलनिधौ सर्वात्मके सर्ववि—

द्यायातोस्तिमहाविपज्जलनिधिर्नाशाय न सर्वथा ।

तस्यात्मा तदिदं वचश्च विमलं पन्थाश्च संदर्शितः,

कल्याणाय समन्ततो भवतु नो दुःखाटवी भ्राम्यताम् ॥५३॥

आज वह दयासागर स्वर्ग चलेगये। हमारे नाशके लिये विपत्तिरूप महासागर उपस्थित है। उनका आत्मा, उनका यह वचन, और दिखाया हुआ मार्ग, दुःखके जगलम भटक्ते हुए हम सबके कल्याणके लिये हो ॥ ५३ ॥

यात्रा तेन समापितात्र कृतिना लोकोत्तर स्वं यशो,

दिक्षूर्ध्वं च वितन्वता सफलित स्वं जीवन चावनी ।

अस्माकं च नवा दधाति पदवीं नव्ये पथि क्लेशिते,

सा तस्यैव कृपाजलादनुदिनं संपूर्णतामेष्यति ॥५४॥

उन्होंने इस जगत्की यात्रा पूरी की है। सभी दिशाओंमें, ऊपर भी, अपना अद्भुत यश फैलाकर अपना जीवन पृथिवीपर सफल किया है और अब हमारी नयी यात्रा क्लेशमय नवीन मार्गमें पदवीं दधाति शुरू होती है। वह उन्हींकी कृपासे सम्पूर्ण होगी ॥ ५४ ॥

हिन्दूमुस्लिमयोरनैक्यमिह चेद्वृद्धिं गतं स्यात्स्वदा,

देशस्यास्य भविष्यति प्रलयकृद्धानिर्महाभीतिदा ।

इत्येवं समबोधयत्स सकलान्दुःखाधिसन्तापितः,

श्रीमद्विद्वद्वुलकलाम इसलाम्विचामहावारिधिः ॥५५॥

दुःखितहृदयसे श्री मालाना अबुलकलाम आजाद साहेबने सबको कहा कि हिन्दुओं और मुसलमानोंमें यदि फूट बढ़ती ही गयी तो इस देशकी बहुत बड़ी भयंकर हानि होगी ॥ ५५ ॥

### श्रीपुरुषोत्तमदास टंडनः

निजतन्त्रभारतगुरुत्वमथ विदितकीर्तिकायकः ।

गांधिरखिलजनताविपद्ः परिनाशनेसमुदितेऽभे समे ॥५६॥

प्रथितकीर्तिशाले श्रीमहात्मा गार्गीजी और स्वतन्त्रभारतका गुरुत्व यह दोनों ही जनताकी विपत्तिका नाश करनेके लिये समानरूपसे उदय हुए थे ॥ ५६ ॥

जगतीह कुत्रचिदपि प्रसरति यदि नाम भारतम् ।

तत्र परमबुधसन्ततिभिरभिपूजितस्य महतोपि नाम तत् ॥ ५७ ॥

ससारमें कहीं पर भी यदि भारतका नाम फैलता है—जाता है तो वहाँ विद्वानोंसे पूजित श्रीमहात्माजीना भी बड़े नाम जाता ही है ॥ ५७ ॥

अविनाशिनामकृतिकं परहितविहितस्वमानसम् ।

गाधिसुपन्नतपरात्मसुदर्शनमथ विनादय तं पितरमास्स विना तम् ॥५८॥

जिनका नाम धोर कर्म दोनों ही अमर हैं, परायेंके हितमें जिन्होंने अपना मन लगा दिया था, जिन्होंने ईश्वरका साक्षात्कार किया था, आब हम उन्हीं राष्ट्रपिताको नष्ट करके उनके बिना हम रह गये ॥ ५८ ॥

इति टंडनः स पुरुषोत्तम उदितदयः सभासदः ।

आह विकलितमना निरतो जनसेवने स्वयमपीह पण्डितः ॥५९॥

दयालु श्री पुरुषोत्तमदासटण्डनजीने ब्याकुल मनसे, प्रजासेवामें स्वयं भी लगे हुए, इस प्रकारसे सभामें बैठनेवालोंको कहा ॥ ५९ ॥

### श्रीगोविन्दवल्लभपन्तः

श्रीमान्देवो मोहनो भारतस्य निर्मातासौ सर्वनृणां शरण्य ।  
यातो लोक ब्रह्मविद्यापराणां हित्वा सर्वान्त' क्षणेनैव भूमे ॥६०॥

श्रीमान् देवस्वरूप महात्मा मोहनदासजी भारतके निर्माता थे, सर्वमानवोंको शरण देनेवाले थे । आज क्षणभरम हमको छोड़कर पृथिवीसे उस लोकम चले गये जहाँ ब्रह्मज्ञानी जाते हैं ॥ ६० ॥

स्वातन्त्र्यं तत्स्थापयित्वात्र देशे लोकेलोके भारतीकीर्तिगाथाम् ।  
स्यातां कृत्वा भारतस्यैकनाथो यातो हा हा क्रुश्यते भारतीयैः ॥६१॥

इस भारत देशम स्वतन्त्रताका स्थापना करके, प्रत्येक लोकम भारतकी कीर्तिगाथा फैलाकर, भारतके एकमात्र नाथ चले गये । भारतीय आज रो रहे हैं ॥ ६१ ॥

सर्वग्राहि क्रूरमासीत्तमोद् कोणे कोणे भारतस्य क्षमायाम् ।  
रुद्ध्वा मार्गं सस्थित तेन सर्वे भ्रान्ता आसन्मार्गतश्च्योतनेन ॥६२॥

भारतभूमिके कोने कोनेम वह सर्वग्राही क्रूर अन्धकार मार्गं रोककर वर्तमान था । अतः मार्गभ्रष्ट होकर सब भ्रान्त हो गये थे ॥ ६२ ॥

बन्धुर्बन्धु विद्विपन्नास्त भूमावस्या ग्लानिर्वतते स्म स्वकीये ।  
उच्चैः सन्त्येतेत्र नीचैरभी स्युर्लोका एव भ्रान्तिविभ्रष्टमार्गा ॥६३॥

इस भूमिम भाई भाईके साथ द्वेष करता था, जो अपने थे उनम हमें ग्लानि थी, यह ऊँच हैं और वह नीच हैं, इस प्रकारकी भ्रान्तिये लोग मार्गभ्रष्ट हो गये थे ॥ ६३ ॥

धर्मस्थान धर्मनामा विधर्मोसत्य सत्यस्थानमाक्रम्य सम्यक् ।  
प्रावर्तिष्ट प्रच्युता श्रेयसस्ते लोका भूमौ भारतस्यादिमस्य ॥६४॥

इस प्राचीन भारतभूमिम धर्मस्थानोपर धर्मनामधारी अधर्म आर सत्यके स्थानपर असत्य आक्रमण करके पैठा हुआ था । अतः सब लोक-कल्याणसे च्युत हो गये थे ॥ ६४ ॥

आलस्य वा दीर्घनिद्रालुता वा स्वार्थो मोहो द्रोह ऐश्वर्यकान्ति ।

एते रोगा स्वालय सविधाय क्रूरा आसन्नस्थिता स्वेच्छयैव ॥६५॥

आलस्य, ऊँच, स्वार्थ, मोह, द्रोह, धनच्छा यह सब रोग स्वेच्छसे यहाँ अपना घर बनाकर बैठ गए थे ॥ ६५ ॥

मार्गा सर्वे छादिता रागरोषध्वान्तावेगान्नैव दृष्टिप्रसार ।

बम्भ्रन्त्यन्ते स्मैव सर्ववनाथा नासीत्कश्चित्पारदृशवा व्यथानाम् ॥६६॥

राग, रोष रूप अन्धकारक वेगके कारण सब मार्ग ढँके हुए थे । कहीं कुछ दीखता नहीं था । सब अनाथ बनकर इधर-उधर भटक रहे थे । दु खोंका भन्त करनेवाला कोई नहीं था ॥ ६६ ॥

तस्मिन्काले घोरघोरे महात्मा गाधिर्देवो मोहनारय समागात् ।

भित्त्वा भित्त्वा ध्वान्तमध्वान्तरूपो देश ह्येन सप्रकाश व्यतानीत् ॥६७॥

उसी अतिघोर समयमें श्रीमहा-माजा आये आर स्वयम् अध्वान्तरूप-प्रकाशस्वरूप होनेसे ध्वा त-अधकारको फाड़ फाड़कर इस देशको उ ढौंने प्रकाशमय बनादिया ॥ ६७ ॥

आसीन्नित्य निस्सहायाश्रयोसौ रक्षालीनो दीनहीनादिकानम् ।

येषा नाभूत्कोपि देवो दयालुस्तस्यासावासीन्महादेवदेव ॥६८॥

वह सदा निस्सहायोंके आश्रय थे, दीनों और हीनोंकी रक्षामें लीन थे । जिनका कोई भी नहीं था उनके वह दयालु देव और महादेव थे ॥६८॥

हा हा सैषा देवता सर्वरूपा स्वीय लोक द्वारमाधाय किञ्चित् ।

त्यक्त्वा दीनानस्सदादीन्प्रयातो गोविन्द श्रीपन्त एव समुचे ॥६९॥

हा, हा, वह सर्वरूप देवता हम दीनोंको छोड़कर किसी बहानसे अपने लोकमें चले गये, ऐसा श्रीगोविन्दवल्लभपन्तने कहा ॥ ६९ ॥

गोविन्दवल्लभ उदात्तमनास्तपस्वी,

◆ श्रीमद्यतीन्द्रमभिरुक्ष्य वचात्यमूनि ।

उक्त्वा प्रणीय हृदये प्रशमं स्वकीय,  
आश्वासनं स लभते स्म कथचिदेव ॥७०॥

पण्डित श्रीगोविन्दवल्लभपन्तर्जाने महात्माजीके विषयमें इतने वचन कहकर अपने हृदयमें शान्ति स्थापन करके किसी प्रकार आश्वासन प्राप्त किया ॥ ७० ॥

### श्रीसम्पूर्णानन्दः

दिव्यो देव श्रीमहापुरुषोसौ सर्वाङ्गीण जीवनं संप्रजीव्य ।  
दत्त्वा सत्यं साम्यमास्थाप्य धर्मं सन्मर्माणं सप्रदर्श्य प्रयात ॥७१॥

वह दिव्य महापुरुष सर्वाङ्गीणजीवन जीकर, सत्य हमें देकर, समताही स्थापना करके, पवित्र मर्मवाले धर्मको दिखाकर चले गये ॥ ७१ ॥

शक्तिः कार्यं सविधातु भवेच्चेत्सर्वो लोकं सर्वकर्माधिकारः ।  
एवं तत्त्वं सर्वलोकाय दत्त्वा प्रायालोकं स्वीयमस्मान्महात्मा ॥७२॥

यदि कार्य करनेकी शक्ति हो तो सभी लोग सब कर्मोंके अधिकारी हैं, ऐसा तत्त्व सबको देकर श्रीमहात्माजी इस लोकसे स्वलोकको चले गये ॥ ७२ ॥

श्रीसम्पूर्णानन्द ऊचे मनस्वी सर्वानेवं भिन्नभिन्नार्थद्रष्टृन् ।  
अन्यास्तेन स्वं च सतोष्य विद्वाब्जलोकज्वाला शान्तरूपां चकार ॥७३॥

विद्वान्, मनस्वी श्रीसम्पूर्णानन्दजीने भिन्न भिन्न विचारवालोंको इस प्रकार कहा और उससे अन्योंने तथा अपनेको भी सतुष्ट करके शोककी ज्वालाको किसी प्रकार शांत किया ॥ ७३ ॥

### चक्रवर्ती श्रीराजगोपालाचार्यः

लुण्ठितः स महानिधिरत्र केनचिदुरितपूर्णतमेन ।  
एषु दुःखविपलेषु महेशो रक्षताद्विकलभारतमद्य ॥७४॥

किसी महापापीने उस महानिधिको लूट लिया । इन दुःख धणोंमें व्याकुल भारतकी भगवान् रक्षा करे ॥ ७४ ॥

प्रेयस सकलभारतभूमेर्देशनेतृनयनस्य च तस्य ।

प्राप्य ते बलिमनुत्तममर्ध्यं नश्यता विशय एव घृणा च ॥७५॥

समस्त भारतभूमिके परमप्रिय आर देशक नेताओंकी अर्पण समान उनके सर्वश्रेष्ठ और अर्घ्य बलि को पाकर सदेह और घृणा यह दोनों ही यहाँसे नष्ट होवें ॥ ७५ ॥

भारतक्षितिरिय विकलास्ति कौञ्चविष्किर इवार्तमनस्क ।

आद्यकाव्यकविसम्मुखमेव व्याधवाणहतदृद्यसुहृत्क ॥७६॥

आज भारतभूमि उस प्रकारसे विकल है जैसा कि वह कौञ्च पक्षी विकल था जिसका एक प्रिय साथी व्याधके रागसे वाल्मीकि ऋषिक सामने मारा गया था ॥ ७६ ॥

ता निरीक्ष्य घटना कर्णार्द्रश्रीमहर्षिवदनोद्गतवाच ।

हेतुतामुपगता प्रति काव्य रामचन्द्रचरितामृतपूर्णम् ॥७७॥

उस घटनाको देखकर कर्णसे आर्द्र महर्षि वाल्मीकि के मुखसे जो वचन निकले थे वह रामचरितसे पूर्ण काव्यके प्रति हेतु बन गये थे ॥७७॥

तद्वदेव परिदेवयता नो वक्त्रतो विगलदक्षरमाला ।

मोहनस्य भवतादतिभव्य काव्यमेव रचये जनताया ॥७८॥

उसी प्रकारसे रोते हुए हमारे मुखसे जो अक्षरमाला निकल रही है वह जनताके ध्यान के लिये भगवान् मोहनका अतिभव्य काव्य बने ॥७८॥

प्रेमसत्यपरिरक्षणहेतो स्वानसून्यसृजदद्य महर्षि ।

तस्य मूल्यमभिरक्षितुकामैस्तन्न कार्यमिह यन्न सुयोग्यम् ॥७९॥

प्रेम और सत्यकी रक्षा के लिये महर्षि ने आज अपने प्राणोंका विसर्जन किया है । जिन्हें उस यागके मूल्यकी रक्षा करनी है उन्हें वह कुछ भी नहीं करना चाहिये जो अत्यन्त योग्य न हो ॥ ७९ ॥

आश्रय स विपुल पतिताना सत्यदेवपरिरक्षक ईड्य ।

अद्य तद्विरहमाप्य निराशा हागता विनिहता विधिना ते ॥८०॥

वह पतितोके महान् आश्रय थे । सत्यदेवके प्रशंसनीय सरसक थे ।  
आज वह सब उनके विरहसे निराज हुए हैं । विधिने उन्हें मार  
हाला ॥ ८० ॥

अद्य कष्टसमये स विधात्रा हा हतः परमदुर्यलदेवः ।

शासनं च विधिना हतकेन वञ्चितं विपमकाल उपेत्य ॥८१॥

आज कष्टके समयमें परम दुर्लोक देव महात्माजीको विधाताने  
उटा लिया । तथा दुष्ट भाग्यने आन्तर भारत सङ्घारको विपम कालमें  
टग दिया ॥ ८१ ॥

चक्रवर्ती महाविद्वान् राजगोपाल इत्यमुम् ।

अशोचत्पुण्यसम्राजं शोभापद्मचेतसा ॥ ८२ ॥

महाविद्वान् चक्रवर्ता राजगोपालाचार्यजीने पुष्पके सम्राट् उन महा-  
त्माजीके लिये शोकातुरचिचस इस प्रकार शोक प्रकट किया ॥ ८२ ॥

डाक्टर भगवानदामः

येनापरे कलिकलङ्कुजुषोपि काले,

सरक्षिता अभयवागभिनन्दनेन ।

स स्वं न रक्षितुमपारयदेवदेव,

लीलालयस्य च परस्य महापरत्वम् ॥८३॥

बिस महापुरुषने पापियों ओर अपराधियोंको भी अमयवचन देकर  
समयर बचा लिया था वही अपनेको न बचा सना । यही लीलाघर  
परमेस्वरका परमेस्वरत्व है ॥ ८३ ॥

भव्ये भवेपि नियमोयमुपस्थितो वा,

हन्याज्जनस्तमिह यः परिरक्षितुं तम् ।

यावन्मृति प्रयतमानमकल्मषं किं,

हन्तुं ववाञ्छ यतिमद्य परिष्कृतो यत् ॥८४॥

क्या इस बगत्का यही तो नियम नहीं है कि जो बिसको बचानेके

लिये मरणपर्यन्त प्रयत्न करे उसी निर्दोष आ माका वही वध कर डाले ? इसीलिये उपकृत महात्माजीको मारनेकी इच्छा की ॥ ८४ ॥

सर्वे गता उपकृतिप्रवणा नरेन्द्रा,  
एतेन विस्तृतमेन यथा पुरापि ।  
श्रीमन्महात्मधरणीमणिरेष पुण्य,  
प्रापत्स्वमन्तमिह निश्चितमेव पुण्यम् ॥८५॥

उपकारपरायण सभी महापुरुष इसी विस्तृत मागसे पहले भी गय हैं । पवित्र श्रीमहा माजी निश्चय ही पवित्र मृत्युको प्राप्त हुए हैं ॥ ८५ ॥

ये तस्य नीतिविषये विपमा अभूव-  
स्तेष्वद्य तद्गुणमहत्त्वमुदाहरन्ति ।  
तत्त्यागिता तदथ मानवताहितत्व,  
लोकाश्रु वाहयति सन्ततमद्य कोप्यम् ॥८६॥

जो लोग उनकी नीतिस सहमत नहीं थे वह भी उनके गुणोंके महत्त्वका गान कर रहे हैं । उनका वह याग और मानवताकी हितैपिता आज लोगोंके गम आसूको बढ़ा रहे हैं ॥ ८६ ॥

तत्त्वज्ञानस्य सञ्जूषा व्यवहारनिरङ्कुश ।  
इत्यभिप्रैद्विचारेण भगवान्दासडाक्टर ॥ ८७ ॥

तत्त्वज्ञानके भण्डार और सब व्यवहारमें स्वतन्त्र श्री० डाक्टर भगवानदासजीने विचारके साथ यह अभिप्राय प्रकट किया था ॥ ८७ ॥

श्रीरावाकृष्णन् सर्वपल्ली

जात प्रहारमधिगत्य महात्मदेहे,  
शब्दैरवर्ष्यहृदयोन्मयशीलदुःखम् ।  
यत्कल्पनाविरहित तदभूदिदानीं,  
यात पवित्रतमदेहभृदद्य वन्द्य ॥८८॥

महात्माजीके शरीरपर प्रहारको जानकर हृदयको हिला देनेवाला अवण नीय कल्पनातीत दुःख हुआ । वह बन्दनीय पवित्र देहधारी बने गय ॥८८॥

सर्वसहा भगवती भतिरास्त यस्य,  
 सत्प्रेरणाप्रबलज्ञाश्वतवारिधारा ।  
 निर्दोषतावनिमहीपतिरार्यवर्यः,  
 सोप्याहतश्च निहतश्च विचित्रमेतत् ॥८९॥

बिनकी बुद्धि भगवती सभको सहन कर लेती थी, जो सच्ची प्रेरणाके लिये प्रबल नित्य वारिधारा थे, जो निर्दोषताके केन्द्र थे, वह आर्यवर्य भी घायल किये गये और मारे गये, वह विचित्र है ॥ ८९ ॥

विद्वच्छिरोमणिसमर्च्यपयोजपाद—

श्रीमोहनोरसि यदि क्षतिसंविधाता ।  
 अस्मिन्पुगेप्यधिधरं श्वसित्वि क्षणेन,  
 सुकृतर्थाशुचलिकर्तृगणोस्ति जीवन् ॥ ९० ॥

यदि परमविद्वानोसे भी पूज्यनाद भ्रामहात्माजीकी छातीमें गोली मारनेवाला इस युगमें भी है तो वह रहना होगा कि मुकरात, यीशुको बलिदान देनेवालोंका गण अभी भी सुखसे जो रहा है ॥ ९० ॥

आसीदतीतयुगजीवितधर्मरूप-

स्तद्देहहानिमपि मोहपरा अकुर्म ।  
 ज्योतिः परं तद्वदत्तमिह स्थितं स-  
 त्पद्या प्रकाशपदवीमुपनेष्यते नः ॥ ९१ ॥

वह तो अतीतकालके जाते धर्मके रूप थे । अज्ञानवश हमने उनके भी देहकी हानि कर डाली । उनका दी हुई महान् ज्योति यहाँ रहकर हमकी प्रकाशमय मार्गमें ले जायगी ॥ ९१ ॥

विश्वं समस्तमिह जीवितकाममद्य,  
 यद्यस्ति तर्हि तददशितयत्सं हित्वा ।  
 हिंसानपास्य नितरां तदुपास्य सत्यं,  
 शुद्धिं ब्रजेदिति परः परिनिष्ठितोऽध्वा ॥ ९२ ॥

यदि समस्त बगत् जानेकी इच्छा रखता हो तो जो मार्ग उन्होंने नहीं बताया है उसे छोड़कर, हिंसाका त्याग करके, सत्यका ग्रहण करके शुद्धि प्राप्त करे, यही अन्तिम मार्ग है ॥ ९२ ॥

तद्वानयानविकलो विवशोतिदु खै-  
विद्यामहाजलनिधि. किल सर्वपल्ली ।  
सज्ज्योतिराकरयतिक्षितिपस्य राधा—  
कृष्णान्नुवाद सुगुणानिति वस्तुविज्ञ. ॥ ९३ ॥

महात्माजीके नाश और गमनसे विकल, दु खसे पराधीन, विद्यासागर, सर्वपल्ली श्रीराधाकृष्णान्ने सत् ज्योतिके आकर महात्माजीके गुणोंका इस प्रकार वर्णन किया ॥ ९३ ॥

आचार्यः जे० धी० कृपलानी

भवतीह तस्य न शरीरमुज्ज्वलं निखिलस्य निस्त्वकजनस्य दुःखहृत् ।  
उपदिष्टमस्य सुखवर्त्म चेद्वयं न कदापि संपरिहरेम श भवेत् ॥९४॥

समस्त गरीबोंके दुःखोंका नाश करनेवाला महात्माजीका शरीर तो अब नहीं रहा है । परन्तु उन्होंने जिस कल्याणपथका उपदेश किया है, उसका यदि हम त्याग नहीं करें तो हमारा कल्याण होगा ही ॥९४॥

मरणं तदीयमिति बोधनक्षमं न वच तदीयशमशिक्षणोत्सुक ।  
अथ केन दुःखदमिदं कृतं भवेत्क च वृद्धता क च कृशानुगोलिका ॥९५॥

उनका अवसान यह सूचित करता है कि हम उनकी शान्तिकी शिक्षाकेलिये उत्सुक नहीं हैं । अन्यथा यह दुःखद कार्य क्यों होता ? कहीं तो वृद्धता आर कहा आगकी गोलियाँ ॥ ॥ ९५ ॥

यदि सत्यमस्तु शरण सदा नृणां तदहिंसनत्रेतमपि श्रयन्तु ते ।  
ऋषिधर्म एष भविता सनातनो विपरीतता च विपदा निमन्त्रणम् ॥९६॥

यदि मनुष्योंका आश्रय सत्य हो तो उन्हें चाहिये कि अहिंसाके प्रतका

भी वह पालन करें। यही उनातन ऋषिधर्म होगा। इससे विपरीत तो विपत्तियोंको आमन्त्रित करने जैसा ही है ॥ ९६ ॥

उपदिष्टमत्र जनतासु यन्मुनिः स्वयमप्यनिद्रमभजत्तदेव सः ।  
जगता परीक्षणमिदं स्म गृह्यते गतवान्स पारमिति नात्र संशयः ॥९७॥

श्री महात्माजीने जनताको जिस तत्वका उपदेश दिया है और जिसका वह स्वयं भी आचरण कर रहे थे, जगत् उसकी परीक्षा ले रहा था। महात्माजी उचीर्ण हो गये, इसमें सन्देह नहीं था ॥ ९७ ॥

अविजातशत्रुरपि यत्र घातितो,  
हृत्भाग्यमेव भरतक्षमातलम् ।

न विदेशिराज्यमपि यत्कृतं क्वचित्त-  
दकारि भारतसुतेन केनचित् ॥९८॥

जहाँ अज्ञातशत्रु भी मारा जाता है वह देश वस्तुतः हृत्भाग्य ही है। विदेशी शासनने भी जो काम नहीं किया वही काम भारतके एक पुत्रने कर दिया ॥ ९८ ॥

शुभभाग्यभाजनमिमे वयं यतो,  
यतिरागमत्स कृपयास्मदादिपु ।

परतन्त्रतातिमथितान्त्रनाडिपु,  
पतनानुभूतिविकलातिमानुषः ॥९९॥

हमारा धन्य भाग्य है कि श्री महात्माजी कृपाकर हमारे बीचमें पकारे थे। हमारी आन्त्र नाडियों परतन्त्रतासे निचो ली गयी थी। महात्माजी हमारे पतनको देखकर बहुत व्याकुल थे ॥ ९९ ॥

अभवद्विनाशपथिकाश्रयाश्रमो,  
वतदेश एष हृदयानुभङ्गनम् ।

इदमस्ति तेन सकलैः समन्वितै-  
र्यतिदर्शितेन हि पथा प्रयायताम् ॥१००॥

यह देश विनाशरूप पथिकण आभयके लिये आश्रम बन गया है । यह जो बन गया है वह हृदयको तोड़ डालनेवाला कृत्य है । सबको इकट्ठे होकर श्रीमहात्माजीके बताये मागसे ही चलना चाहिये ॥ १०० ॥

गलितादरा अपि वय धरातले,  
 कृपया हि यस्य परिवेष्टितादरा ।  
 स गुरु पिता स सुहृद्भारक्षको,  
 गतएव हन्त निखिलान्विहाय न ॥१०१॥

पृथिवीपर हमारा कोई मान नहीं था । जिसकी ही कृपासे हम मानवान् बने वह हमारा गुरु, हमारा पिता, हमारा मित्र, दीनबन्धु हम सबको छोड़कर चला गया ॥ १०१ ॥

अथ धर्मजातिगतभेदमर्दना-  
 कुटिलप्रवृत्तिपरिवृत्तिसेवनात् ।  
 यतिराजशिक्षणशिरोधारणा-  
 न्निजमातृभूमिगुरुतामवामहै ॥१०२॥

धर्म और जातिके भेदको मिटा देनेसे, कुटिल प्रवृत्तिको बदल डालनेसे, तथा यतिराजकी शिक्षाको शिरोधारण करनेसे हम मातृभूमिके गौरवकी रक्षा कर ॥ १०२ ॥

मृतिजीवने समतया मते मते  
 यतिशेखरस्य विजयामरस्य हि ।  
 मृतिमाप्य सर्वविधवेदनावहि-  
 निरूपमापदविलम्बमीश्वर ॥१०३॥

श्री महात्माजी अजर और अमर थे । उनकी दृष्टिमें मरण और जीवन दोनों ही समान थे । मृत्युके पश्चात् वह तो शीघ्र ही सब प्रकारकी वेदनासे अलग जो उनका स्वरूप था उसे प्राप्त हो गये ॥१०३॥

क्षतिरेव नामवदितस्य तस्यका-  
 प्यथ भारत प्रतिगत समुन्नते ।

सकलाश्रयः श्रुतिवचः प्रबोधितं,  
गत एव धाम स तु रामनामठः ॥१०४॥

उनकी तो कोई क्षति हुई ही नहीं। वह तो श्रीरामनामके प्रतापसे वेदप्रतिपादित नित्य धामको चले गये। परन्तु भारत उन्नतिसे पीछे हट गया ॥ १०४ ॥

कृपलानिरेवमनिशं हृदा तप-  
न्नुपदेशनामुपदिशञ्जगद्गुरोः ।  
कथमप्यपारविपदः पथः सदा,  
शिवतां च भारतभुवं निनीयति ॥१०५॥

आचार्य कृपलानी इस प्रकार हृदयमें सन्तप्त होते हुए तथा जगद्गुरुके उपदेशोंको लोगोंको उपदेश करते हुए किसी प्रकारसे भी भारतभूमिको अपार विपत्तिके मार्गकी कल्याणकी धोर ले जाना चाहते हैं ॥ १०५ ॥

### अचार्य नरेन्द्रदेवः

लीलां समापयदहो महितः स्वकीयां,  
पुण्यात्मभिर्विबुधचारुचरैः सदैव ।  
एतद्युगस्य स महापुरुषोभिवन्द्यः,  
श्रद्धाभूर्तेनिसिलविश्वद्युधप्रकाण्डैः ॥१०६॥

पुण्यात्माओं, विद्वानोंके समूहों से सदा ही पूजित तथा विश्वके श्रद्धापूर्ण समस्त विद्वानोंके वन्दनीय इस युगके महापुरुष श्रीमहात्माजीने अहो, अपनी लीला समाप्त की ॥ १०६ ॥

आध्यात्मिकीः प्रियतरा उपदेशमालाः,  
सामाजिकीर्नवनवा व्यवहाररीतीः ।  
सोशिक्षयञ्जगदनन्तकलामहेशः,  
सोद्योतयत्पनरपि यत्तिमात्मनीनाम ॥१०७॥

उन्होंने जगत्को आध्यात्मिक उपदेश और नवीन नवीन सामाजिक व्यवहारकी रीतियोंका शिक्षण दिया । अनन्तकालके अधिष्ठाता उन्होंने आत्मकल्याणके प्रकाशको पुनः प्रकाशित किया ॥ १०७ ॥

संत्यज्य दिव्यविभवो यदि मृत्युशय्यां,  
पुण्यानुभाव इह राष्ट्रपिता श्वसेत्सः ।  
देहास्थिरत्वमखिलान्परिवोध्य शिष्या-  
न्भूयोपि भव्यपदवीं प्रतिपादयेत् ॥ १०८ ॥

दिव्यविभूतिवाले वह राष्ट्रपिता यदि मृत्युशय्याको छोड़कर पुनः जीवन धारण करते तो फिरसे सब मानवोंको देहकी अस्थिरताका उपदेश करके भव्यमार्गका प्रतिपादन करते ॥ १०८ ॥

प्रेम्णा शमेन गुरुणा रचिते चितेन,  
सत्येन वर्त्मनि परे जगदर्पयेत् ।  
पादं यदि क्वचिदपि स्वलति न पश्ये-  
त्पश्येत्परात्मपदवीं गतरोषरागम् ॥ १०९ ॥

श्री महात्माजीने प्रेम, शान्ति और सत्यसे जिस मार्गका निर्माण किया है यदि जगत् उसमें पादार्पण करे तो वह कभी स्वलित न हो प्रसूत राग दोष आदिसे रहित होकर मोक्षको प्राप्त करे ॥ १०९ ॥

उत्थानवर्त्मनि रता निरता अजले,  
सत्ये निरञ्जनगुरुप्रतिपादितेर्ष्ये ।  
भूयास्य तस्य कृपयेति नरेन्द्रदेव,  
आचार्य आह यतिराजवियोगतप्तः ॥ ११० ॥

श्रीमहात्माजीक वियोगसे सतत होकर आचार्य श्रीनरेन्द्रदेवजीने कहा कि उत्थानमार्गमें लगे हुए हम सब उन्हींकी कृपासे उन्हींके बताये हुए श्रेष्ठ, अविनाशी, सत्यमें निरत रहें, ऐसी प्रार्थना है ॥ ११० ॥

भारत सर्कार

सातत्येन जगदुपादिशन्महात्मा,  
 सत्यं धर्ममविचलं तथातिपुण्यम् ।  
 नीचानीचविभिदया प्रणङ्क्ष्यति श्री,  
 सर्वे सन्ति सपितृका इति प्रबोधम् ॥ १११ ॥

श्री महात्माजाने हमें सदा अतिपवित्र, अविचल सत्यका उपदेश दिया है। उन्होंने यह उपदेश भी दिया है कि नीच, ऊँचके भेदसे श्रीका नाश हो जायगा। हम सब एक ही पिताके पुत्र हैं ॥ १११ ॥

सर्वस्या व्यपगलदुष्कनीचताया,  
 लक्षाधीशधनजनाद्यभावभाजि ।  
 विद्याहीनसकलशास्त्रमण्डिते च,  
 साम्य दत्त्वा गत इतो मनुष्यजातौ ॥ ११२ ॥

जिसमेंसे ऊँच नीच भाव निकला जा रहा है उस मनुष्य जातिमें, चाहे कोई लक्षाधीश हो अथवा धनजन आदिसे रहित हो, चाहे विद्याहीन हो, चाहे सकलशास्त्रसे मण्डित हो-समानता देकर वह यहाँसे चले गये ॥ ११२ ॥

प्रागाद्भारतभुवि जन्मना निजस्य,  
 पावित्र्यं मुशुचिमता विधाय सन्त्यक् ।  
 निर्दोष शमसमतादिपुण्यकार्यं,  
 कृत्वा कर्तुमपि भुवि प्रबोध्य सर्वान् ॥ ११३ ॥

अत्यन्त पवित्रमनवाले श्रीमहात्माजी भारतभूमिमें अपने जन्मसे पवित्रता पैदा करके निर्दोष, शान्ति आर समता आदि पुण्यकार्य करके पृथ्वीपर सबको वहीं सब करनेकेलिये भी उपदेश देकर चले गये ॥ ११३ ॥

तस्य प्रयततपोबलेन भारतीय,  
 राज्य जातमिह ततस्तदीयकामम् ।  
 सर्वांशेन सफलमाविधातु मद्य,  
 प्रतिज्ञा क्रियत उदात्तशासनेन ॥ ११४ ॥

इति सर्वतन्त्रस्वतन्त्रपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

एकोनविंशः सर्गः

उन्हींके सयत तपोबलस यहाँ भारतीय शासन स्थापित हुआ है ।  
 अतः उनकी इच्छाको सर्वांशमें सफल करनेके लिये आज भारतसर्कार  
 प्रतिज्ञा करती है ॥ ११४ ॥

इति श्रीपरमहंसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीत  
 पारिजातसौरभे स्वोपज्ञभास्तराष्ट्रभाषाटीकाया  
 एकोनविंशः सर्गः



## विंशः सर्गः

विरलाभवने तस्मिन्यस्मिन्यतिरूपावसत् ।  
द्वादशवासरात्पूर्वं तस्य देहमशाययत् ॥१॥

१२ दिन ही पूर्व जिस विरलाभवनमे श्रीमहात्माजीने उपवास किया था उसीमें उनके शरीरको सुला दिया गया ॥ १ ॥

समाचारं निशम्यैव श्रीजवाहरनेहरूः ।  
बल्लभोश्च ययतुस्तत्र नितरां वापुवल्भौ ॥२॥

समाचारको सुनते ही वापूजीके अतिप्रिय पण्डित श्रीजवाहिरलालजी नेहरू और सदार श्रीवल्लभभाई वहाँ गये ॥ २ ॥

भारतराष्ट्रजनकं सर्वभूक्षेमसाधकः ।  
श्रीमोहनो गतः स्वस्य लौकैलोकमिति श्रुतम् ॥३॥

लोगोंने यह सुना कि भारतराष्ट्रपिता, सर्व जगत्के कल्याण करनेवाले श्रीमहात्माजी अपने लोकको पधार गये ॥ ३ ॥

हाहाकारेण निखिल जगदभ्र प्रपूरितम् ।  
दिशोपि विदिश पूर्णा शोकोच्छ्वाससमीरणेः ॥४॥

हाहाकारसे समस्त जगदाकाश भर गया । दिशाएँ और विदिशाएँ शोककी आहोंसे भर गयीं ॥ ४ ॥

अद्याभवन्निराधारा हा हा हन्त वसुन्धरा ।  
अभिव्याप्तो भवद्वाद्याभव्यैः सन्तप्तसैर्वत ॥५॥

आज वसुधरा निराधार बन गयी । ससार आज अन्वकारसे व्याप्त हो गया ॥ ५ ॥

अवाग्जवाहरो जातः रसनातो रसो गतः ।  
बल्लभोपि पराधीनस्तदानीमभवच्छुचः ॥६॥

उस समय प० जवाहिरलालजी बोल नहीं सकते थे । उनकी जीभ सूख गयी थी । सदाशिवलालभाई भी उस समय शोकपराधीन हो गये थे ॥ ६ ॥

वेपमानस्वरः श्रीमान्वाचया कम्पमानया ।  
जवाहरो वृत्तमेतद्भारते समजघूपत् ॥७॥

कॉपते हुए आबाबवाले पण्डितजीने काँपती हुई जीभसे इस समाचारको भारतमें घोषित किया ॥ ७ ॥

तत्रारात्रि जनाः सर्वे वीतनिद्रा अजागरुः ।  
द्वितीये दिवसे देहं पुत्रस्तस्य समस्कृत ॥८॥

वहाँ सबकी नींद उड़ गयी थी । सभी रातभर जागते रहे । दूसरे दिन महात्माजीके पुत्र श्रीदेवदासगधीने उनके देहका संस्कार किया ॥ ८ ॥

देहो महात्मनस्तस्य खट्वाया शायितोभवत् ।  
नेत्रे निमीलिते आस्तामनावृतमुरः क्षतम् ॥९॥

महात्माजीके देहको पलंगपर मुला दिया गया । आँखें बन्द थीं और घायल छाती उघाड़ी थी ॥ ९ ॥

पावने तस्य कण्ठे च खादीमाला व्यशोभत ।  
अद्यापि वदनं चारु पद्मशोभामचूचुरत् ॥१०॥

पवित्र गलेमें खादीकी माला शोभा देती थी । मुख तो अभी भी कमलसे भी अधिक सुन्दर था ॥ १० ॥

तत्रत्या मेदिनी सर्वा पुष्पराजे. समावृता ।  
घृतदीपोज्वलत्तत्र चन्दनागुरुधूपित. ॥११॥

वहाँकी पृथिवी गुलाबसे ढँक गयी थी । चन्दन, अगरसे धूपित घृतदीप वहाँ जल रहा था ॥ ११ ॥

सर्दारवल्लभो रात्रकुमायेमृतकोरका ।

गोविन्दवल्लभः पन्तः समतिष्ठन्त भूरिभिः ॥१२॥

सर्दारवल्लभभाई, श्रीराजकुमारी अमृतकोर, पण्डित गोविन्दवल्लभपन्त बहुत लोगोंके साथ वहाँ बैठे थे ॥ १२ ॥

सर्वेषामेव देशानां प्रातिनिध्यं हि विभ्रतः ।

पुष्पमाला यतीशस्य तदा देहे समार्पिपन् ॥१३॥

सब देशोंके प्रतिनिधियोंने उस समय महात्माजीके शरीरपर पुष्पमालाएँ अर्पण की ॥ १३ ॥

ब्रिटिश्राज्यप्रतिनिधिर्लार्ड माउन्ट बेटनः ।

उभाभ्यां स्वीयकन्याभ्यां कृष्णवस्त्रः समागमत् ॥१४॥

ब्रिटिशराज्यके प्रतिनिधि वाइसराय लार्ड माउन्ट बेटन अपनी दोनों कन्याओंके साथ काले वस्त्रके साथ आए ॥ १४ ॥

चम्वा श्रीभारतीयस्य शासनस्य सुमोटरम् ।

आनीतं तत्र मञ्चं च समुन्नतमकारयत् ॥१५॥

भारतसर्कारकी सेना मोटर ले आयी थी । उस पर ऊँचा मंच बनाया गया था ॥ १५ ॥

श्वेतेन खादिवस्त्रेण मोटरं तत्समावृतम् ।

पुष्पैर्नानाविधैस्त्वत्रोपरिभागः समावृतः ॥१६॥

सफेद खादीसे वह मोटर ढाँक दी गयी थी । उसके ऊपर नाना प्रकारके फूल बिछाए गये थे ॥ १६ ॥

तत्रैव जगद्चर्यस्य शवः संस्थापितोभवत् ।

संनिधौ पादयोः श्रीमान् बल्लभः समतिष्ठत् ॥१७॥

उसी पर जगत्पूजनीय महात्माजीका देह रखा गया । चरणोंके पास श्रीवल्लभभाई बैठे हुए थे ॥ १७ ॥

पादोने द्वादशहोरे मध्याह्ने निरगाद्रथः ।

विरलाभवनादिल्यां जयकारपुरस्सरः ॥१८॥

पोने बारह बजे दोपहरको दिल्लीमें विरला भवनसे जयजयकारके साथ रथ निकला ॥ १८ ॥

सोसौ शवरथः श्रीमानकृष्यत मिलद्भुजैः ।

वायुस्थलजलादीनां सैनिकैः श्रद्धया ततः ॥१९॥

उस रथको वायुसेना, स्थलसेना, जलसेनाके सैनिक श्रद्धाके साथ खींचते थे ॥ १९ ॥

वल्लभो बलदेवश्च नेहरूश्च जवाहरः ।

गाधिर्देवदासश्च तं शवं पर्यवारयन् ॥२०॥

पण्डित जवाहिरलालजी, सर्दारवल्लभभाई, सर्दार बलदेवसिंह तथा श्रीदेवदासगांधी शवके चारों ओर बैठे थे ॥ २० ॥

राजेन्द्रः कृपलानी च पन्तगोविन्दवल्लभः ।

बहवोन्धे च नेतारः समावृण्वन्धतेः शवम् ॥२१॥

बाबू श्रीराजेन्द्रप्रसादजी, आचार्य जीवतराम भगवान्दास कृपलानी, पण्डित गोविन्दवल्लभपन्त और दूसरे बहुतसे नेता शवके चारों ओर बैठे थे ॥ २१ ॥

गोरखासैनिकाः सर्वे पादाताः सैनिकास्तथा ।

व्यापृतास्त्वरिताः सर्वे रथमार्गसमीकृतौ ॥२२॥

गोरखा सैनिक और पैदल सैनिक रथके मार्गको बराबर करनेमें श्रम किया गये थे ॥ २२ ॥

गल्युतिमितमार्गेषु गृहा गृहत्तलानि च ।

विद्युत्तन्भा उपपथास्तरवो जनविप्लुताः ॥२३॥

चार माइलके रास्ते भर घर, घरका ऊपरी भाग, बिजलीके खम्भे, उपमार्ग और वृक्ष सब आदमियोंसे भरे हुए थे ॥ २३ ॥

मृतोपि स महानात्मा लीवन्निव निरन्तरम् ।  
मनुष्यसागरं कर्पन्पुरो याति स्म धीधरः ॥२४॥

जैसे जीवित अवस्थामें वह मनुष्योंको धरने पाँछे लींचते थे वैसे ही मृतावस्थामें भी वह मनुष्यसागरको लींचते हुए जा रहे थे ॥ २४ ॥

जना अगणिता आसन्शान्तिरासीदपूर्विका ।  
आकाशं पूरितं सम्यग्जयशब्दैर्महात्मनः ॥२५॥

मनुष्य लो पार बिनाके थे, शान्ति अपूर्व थी, और “महात्मागावीका जय” इन शब्दोंसे आकाश भर गया था ॥ २५ ॥

विहगा नीरवा आसन्निष्कम्पा अनोकहाः ।  
सहस्ररश्मिर्निस्तेजा वायुरासीद्बलव्रतिः ॥२६॥

पक्षी चुप थे । वृक्ष निष्कम्प खड़े थे । सूर्य निस्तेज था और वायुकी गति क्षीण हो गयी थी ॥ २६ ॥

नभो नीलाम्बरवृतं शोकसवेगमूर्च्छितम् ।  
जयध्वनिभिराकीर्णं स्वयं दुःखेन नीरयम् ॥२७॥

आकाश फालावन्न पहिने हुए था । शोकके वेगसे मूर्च्छित था । जयध्वनिते पूर्ण था परन्तु स्वयं दुःखसे चुपचाप था ॥ २७ ॥

देहलीद्वारसविधे वायुसेना खयानतः ।  
अल्पकालान्तरालेन कुसुमानि समाकिरन् ॥२८॥

दिल्लीदरवाजेके पास वायुसेनावे आकाशघानसे थोड़ी थोड़ी देरमें फूल बर्साती थी ॥ २८ ॥

नभसो नीलिमा तस्मिन्काले मिथ्यात्वमाभजत् ।  
पुष्परेणुमयं भातं निखिलं व्योममण्डलम् ॥२९॥

उस समन आकाशका नीलापन झूठा पड गया था । सम्पूर्ण आकाश-मण्डल पुष्परेणुमय हो गया था ॥ २९ ॥

चतुर्होरावसरेसौ विंशत्या चाधिकैः पलैः ।

राजघाटं रथः प्राप यमुनायास्तटोत्तमम् ॥३०॥

चार बज्रकर वीर मिनटपर वह रथ यमुनाजीके राजघाट तटपर पहुँच गया ॥ ३० ॥

पूर्वस्यां यमुनासेतोः रक्तदुर्गस्य पृष्ठके ।

यतिराजशवं दग्धुं वेदिका निर्मिताभवत् ॥३१॥

यमुनापुलकी पूर्व दिशामें, लाल किलेके पीछे, महात्माजीके शवका दाह करनेके लिये वेदी बनायी गयी थी ॥ ३१ ॥

अष्टहस्तमिता दीर्घा विस्तृतापि तथैव च ।

हस्तद्वयमिता चोच्चैर्वेदिरासीदनुत्तमा ॥३२॥

वह सुन्दर वेदी आठ हाथ लम्बी, आठ हाथ चौड़ी और दो हाथ ऊँची थी ॥ ३२ ॥

होराधेन चतुर्होरे तस्यां वेदौ महामुनेः ।

अवतार्य रथात्तस्मात्पवित्रः शायितः शवः ॥३३॥

साढ़ेचार बजे महात्माजीका पवित्र शव उस रथसे उतारकर उस वेदिपर मुलाया गया ॥ ३३ ॥

शर्मा रामधनो विद्वानस्नपयच्छवं तदा ।

यामुनेन जलेनापि वेदौ तस्यां महात्मनः ॥३४॥

विद्वान् रामधनशर्माजीने उस वेदीपर महात्माजीके शरीरको यमुना जलसे स्नान कराया ॥ ३४ ॥

मणानां पञ्चदशकं चान्दनं काष्ठमास्थितम् ।

कपूरं सेटकाः पञ्चदशैकमणलाङ्गुली ॥३५॥

द्रव्याप्यन्यानि योग्यानि चतुर्मणमितं घृतम् ।

पतैः सुवस्तुभिस्तस्य शर्मान्वेष्टिमकारयत् ॥३६॥

पन्द्रह मन ( बगाली तोल ) चन्दनकी लकड़ी, पन्द्रह सेर कपूर, एक मन नारियल, चारमन घी, दूसरे भी सुगन्धित द्रव्य इन सब वस्तुओं से रामधनशर्माने अन्वयेष्टि सस्कार कराया ॥ ३५ ३६ ॥

पलैः पञ्चभिरूने पञ्चहोरे ब्रजहिने ।  
सायाह्ने च सुतस्तस्य देवदासो गुणान्वितः ॥३७॥  
सर्वेषामग्निशमने यतिराजशवे तदा ।  
ध्वनिभिर्वेदमन्त्राणामग्निं प्रावेशयद्वृत ॥३८॥

सायङ्काल जब दिन टल रहा था तब चार ब्रजकर पचावन मिनटपर महात्माजीके ( छोटे ) पुत्र श्रीदेवदास गाधीने वेदमन्त्रोंक साथ महात्मा जीके उस शरीर ( मृत ) में अग्निप्रवेश कराया जो मृत होकर भी सबकी भागको शान्त कर रहा था ॥३७॥३८॥

अस्तंगते दिवानाथे प्रजानाथशवस्तथा ।  
भस्मीभूय प्रकाशाढ्यस्तमोहन्ता बभौ पुनः ॥३९॥

जब सूर्य अस्त हो गया था तब महात्माजीका शव भी भस्म होकर प्रकाशपुञ्ज बनकर अन्धकारका नाश करनेवाला होकर फिरसे शोभित होने लगा ॥ ३९ ॥

साश्रुकण्ठा गलद्वानी गतरत्ना गताश्रया ।  
निष्प्रकाशमना सर्वा जनता संन्यवर्तत ॥४०॥

गला भरा हुआ था, वाणी लड़खड़ा रही थी, रत्न चला गया था, आश्रय डूट चुका था, मन प्रकाशहीन था, ऐसी जनता लौट आयी ॥४०॥

चितारक्षाकृते तत्र सैनिका स्थापितास्तदा ।  
प्रातःकाले पुनर्लोकश्चितास्पर्शाय बभ्रजुः ॥ ४१ ॥

चितानी रक्षा करनेकेलिये सकारने बर्हा सैनिक तैनात कर दिये । प्रातःकाल होते ही फिर लोग चितास्पर्श करनेको बर्हा गये ॥४१॥

श्रीमाञ्जवाहरस्तत्र चितावेद्या हतप्रभः ।

मालां समर्पयामास पुष्परत्नविनिर्मिताम् ॥ ४२ ॥

पण्डित जवाहरलालजीने प्रभाशून्य होकर चिताकी वेदीपर गुलाबका हार चढ़ाया ॥ ४२ ॥

विधिवद्वेदवाणीभिः पूजां कृत्वा च भस्मनः ।

तृतीयस्मिन्दिने सोमवारेभूत्संचितं हि तत् ॥ ४३ ॥

तीसरे दिन सोमवारको ( जो श्रीमहात्माजीका मौनवार था, ) वेदमन्त्रोंसे श्रीभस्मकी विधिवत् पूजा करके भस्मसंचय किया गया ॥ ४३ ॥

गाह्येन जलेनैतद्वेदपाठपुरस्सरम् ।

अभिषिच्य ज्यघात्ताम्रपात्रे पावित्र्यसंभवे ॥ ४४ ॥

वेदपाठ करके गङ्गाजलसे उस भस्मका अभिषेक करके पवित्र ताम्रपात्रमें पधरा दिया गया ॥ ४४ ॥

भस्मसंग्रहकालेपि राजदूता विदेशिनः ।

पत्रसम्पादका सर्वे देशदेशान्तरागताः ॥ ४५ ॥

भस्मके संग्रह करनेके समय भी विदेशीय राजदूत तथा देशदेशान्तरसे समाचार पत्रोंके सम्पादक सब आ गये थे ॥ ४५ ॥

बह्व्यो हिन्दवस्तत्र नेतारो मुस्लिमास्तथा ।

निखिलाः प्रान्तपालाश्च सर्व एव उपस्थिताः ॥ ४६ ॥

बहापर बहुतसे हिन्दूनेता, मुस्लिमनेता, और सब गवर्नर, यह सब उपस्थित थे ॥ ४६ ॥

द्वादश्या फरवरीमासे भस्मनोशः क्रियानपि ।

महता सुप्रबन्धेन प्रक्षिप्तो यमुनाजले ॥ ४७ ॥

ता० १२ फरवरी १९४८ ई० गुरुवारको बड़े भारी प्रबन्धके साथ उस भस्मका थोडा-सा भाग यमुनाजीमें डाला गया ॥ ४७ ॥

महापुण्यात्मनस्तस्य द्रष्टुं भस्मविसर्जनम् ।

पौरा वैदेशिका लोका यमुनासेतुसन्निवताः ॥ ४८ ॥

श्रीमहात्मार्याके भस्मविसर्जनका दर्शन करनेकेलिये नागरिक धोर विदेशीय लोग यमुनापुलपर खड़े थे ॥ ४८ ॥

तीर्थराजे प्रयागे च मुनिवृन्दाभिपूजिते ।

त्रिवेण्यां भस्म विस्रष्टुं प्रबन्धोनुत्तमोभवत् ॥ ४९ ॥

मुनियोसे सेवित तीर्थराजप्रयागमें त्रिवेणीम भस्मविसर्जन करनेके लिये बहुत सुन्दर प्रबन्ध हुआ था ॥ ४९ ॥

विशिष्टधूमयानेन पताकाभूपितेन च ।

प्रयागं भस्म तन्नेतुं प्रातिष्ठन्त च नायकाः ॥ ५० ॥

पताकाओसे सजायी हुई रेलगाडीके द्वारा उस भस्मको प्रयाग लेजानेके लिये नेता लोगोंने प्रस्थान किया ॥ ५० ॥

धूमयानं हरिद्वर्णं सर्वशोभाकर परम् ।

लसद्राष्ट्रपताकाभिः पुष्पमालाविभूषितम् ॥ ५१ ॥

चतुर्भिश्च शतैर्लोकैः परिपूर्णं समन्ततः ।

देहलीस्टेशने द्रष्टुं जनानां कोटयः स्थिताः ॥ ५२ ॥

बिरुका रंग हरा था, शोभा अजर थी, राष्ट्रदण्डोंसे जो शोभित थी, फूलोंकी मालासे जो सजायी गयी थी, चार सौ मनुष्य जिसमें बैठे थे, उस रेलगाडीको देखनेकेलिये करोड़ों आदमी दिल्ली स्टेशनपर उपस्थित हुए ॥ ५२ ॥

अङ्कितेशोकचक्रेण सिंहमुद्राभिरङ्किते ।

महाभाग्ये च तवाने शासनस्था यशस्विनः ॥ ५३ ॥

त्वदेशीयविदेशीयाः पत्रकाराश्च सैनिकाः ।

उच्चाधिकारिणः भस्म संरक्षाधिकृताः समे ॥ ५४ ॥

उस गाडीमें अशोकचक्र लगा हुआ था, सिंहका मुद्राएँ लगी थीं । उसमें बैठनेवाले शासनके लोग थे, त्वदेशीय और विदेशीय पत्रकार

ये, सैनिक थे उच्च अधिकारी थे। वह सब भस्मकी रक्षाकेलिये नियुक्त थे ॥ ५३ ॥ ५४ ॥

व्यवस्थां वह्नियानस्य निरीक्ष्य च परीक्ष्य च ।  
जवाहरो जवेनागात्तीर्थराज खवत्सना ॥ ५५ ॥

पण्डित जवाहिरलालजी रेलगाडीकी व्यवस्था देखकर और परीक्षा करके विमानसे प्रयाग चले गये ॥ ५५ ॥

अग्निमानविभागस्याध्यक्षजानमथायिना ।  
प्रबन्धोक्रियत श्रेष्ठ तस्यया नस्य भस्मन ॥ ५६ ॥

रेलविभागके अध्यक्ष श्री जानमथारीने उस भस्मकेलिये गाडीका उत्तम प्रबन्ध किया था ॥ ५६ ॥

तत्रैकस्मिन्महाभागे विभागे यानमध्यगे ।  
चतुष्पादमधिष्ठाय चतुष्पाद व्यराजत ॥ ५७ ॥

गाडीके बीचों बीच एक विभागमें एक चौकी रखी गयी थी और उसके ऊपर दूसरी चौकी शोभा देती थी ॥ ५७ ॥

वस्त्रेण खदरेणेमे चतुष्पादे स्तृते उभे ।  
उपरिष्ठे चतुष्पादे भस्मपात्र न्यधीयत ॥ ५८ ॥

दोनों ही चौकियां खहरसे ढकी हुई थीं। ऊपरकी चौकीपर भस्मपात्र रखा हुआ था ॥ ५८ ॥

रक्षायै तस्य पात्रस्य सैनिकाना चतुष्टया ।  
प्रामाणिकी च सश्रद्धा शासनेन न्ययुज्यत ॥ ५९ ॥

उस भस्मपात्रकी रक्षाकेलिए सर्कारकी ओरसे प्रामाणिक और श्रद्धालु चार सैनिक तैनात किय गये थे ॥ ५९ ॥

अग्निमानस्थितिस्थानेष्वखिलेषु च सैनिका ।  
पण्णियुक्ता स्थिता आसन्नक्षितु भस्म भास्वरम् ॥ ६० ॥

सभी स्टेशनपर छ छ दैनिक भस्मका रक्षाकेलिय नियुक्त थे ॥ ६० ॥

सर्वत्रैव पथि प्रेष्टदहभस्मानुदर्शनम् ।

कर्तुं सगता आसन्नसख्येया महानना ॥ ६१ ॥

रास्तेमें सभी बगइ उस परमप्रियदेइके भस्मका दशन करनेकेलिय भगणित लोग इकट्ठ होते थे ॥ ६१ ॥

दिल्लीतो गानियाबाद वह्नियानमुपागमत् ।

अलीगढ तत प्रापत् दूडलां च तत परम् ॥ ६२ ॥

गान्नी दिल्लीसे गानियाबाद, अलागढ होकर दूडला पहुंची ॥ ६२ ॥

कानपूर तत प्रागात्प्रयाग यज्ञपावितम् ।

इदानीं भस्मना तेन पुपूषन्त स्वमादरात् ॥ ६३ ॥

दूडलासे गाडा कानपुर पहुंची । वडास प्रयागम गाडी पहुंच गयी । प्रयाग यज्ञोस तो पवित्र ही था और अब उस भस्मस अपनेको पवित्र करना चाहता था ॥ ६३ ॥

तद्रष्टु श्रीमहादेवभस्म पूत पर जना ।

दूर दूरतरात्प्रापु प्राप्तुमेव कृतार्थताम् ॥ ६४ ॥

उन महान् देवके परम पवित्र भस्मका दशन करनेकेलिये और कृतार्थ होनेकेलिये दूर दूरस लोग वहाँ आय थ ॥ ६४ ॥

सगता पूर्वमेवासन्प्रयागे कुम्भपर्वणि ।

बहवस्तेन समर्द्ध कल्पनातीत उत्थित ॥ ६५ ॥

प्रयागमें कुम्भका पर्व था अत पाइलेस ही बहुतस लोग इकट्ठ थे । अत भस्म के समय कल्पनातात भीड इकट्ठी थी ॥ ६५ ॥

एको रथो महास्तत्र दारव सुविभूषित ।

पताकाभिध्वनैश्चैव दर्शनीयो व्यतिष्ठत ॥ ६६ ॥

वहाँ स्टेशनपर पताकाओं और ध्वजोंस विभूषित अत एव दर्शनीय एक लकडाका महान् रथ तैयार था ॥ ६६ ॥

भस्मपात्र महामूल्यमवतार्य रथात्तत ।  
स्थापयामासतुस्तास्मत्रथे नेहस्वष्टभौ ॥ ६७ ॥

उस गाड़ीपरसे महामूल्य भस्मपात्रका उतारकर ५० जवाहिरलालजी और सदाखलमभाइ पटेल, दोनोंने उस रथपर स्थापित किया ॥ ६७ ॥

रथो महान् पुनस्तत्र मण्डपो निरमीयत ।  
मध्येमण्डपं भव्य सिंहासनमुपस्थितम् ॥ ६८ ॥

एक तो रथ ही बहुत बड़ा था उस पर मण्डपके मध्यभागमें एक सिंहासन रखा हुआ था ॥ ६८ ॥

वस्मिन्सिंहासने देवदेवस्य तनुभस्मन ।  
कियानेवाश उल्लेप्तुं त्रिवेण्या सन्यधीयत ॥ ६९ ॥

उस सिंहासनपर महात्माजीके भस्मका थोड़ासा भाग त्रिवेणीमें पधरानेके लिये रखा गया ॥ ६९ ॥

अहो रथस्य वैशाल्यमहो शोभा महीयसी ।  
पुष्पहारमहाराजिराजितस्य पताकिनः ॥ ७० ॥

पुष्पहारों और पताकाओसे सुशोभित उस रथकी विशालताकी क्या कहें ? उसकी बड़ी शोभाका कैसे वर्णन हो ? ॥ ७० ॥

जनाना कोटयस्तत्र मार्गे भस्म दिदृक्षुव ।  
चिरेण समतिष्ठन्त विगतस्पन्दचक्षुष ॥ ७१ ॥

भस्मके दर्शनक लिये रास्तेमें निनिमेष ( आखकी पलक गिराये बिना ही ) देरसे लोग खडे थे ॥ ७१ ॥

भस्मोद्धूलितसद्गात्रं कैलासशिखरे स्थित ।  
महादेव इव ध्यात मण्डपस्थ च भस्म तत् ॥ ७२ ॥

जैसे कैलाठक शिखरपर भस्म लगाये हुए शङ्करजी ही न हों, इस प्रकारसे उस मण्डपमें स्थित भस्मको लागोंने समझा ॥ ७२ ॥

सर्वेषामप्रतो गच्छन्मोटर ध्वनिवर्धकम् ।

हृदये सनिधायैव श्रावयद्वृत्तमन्तिमम् ॥ ७३ ॥

सबसे आगे एक मोटर थी । उसमें लाउड स्पीकर रखा हुआ था । अब कहाँ क्या होगा उसकी सूचना वह ध्वनिवर्धक यन्त्र दे रहा था ॥ ७३ ॥

पादातेर्गोरत्सासैन्यैरश्वारोहैश्च तैनिके ।

अनुयातो रथो यातस्त्रिवेणीसगम तदा ॥ ७४ ॥

रथके पीछे पीछे गोरखा फौज थी, घोडेखार सैनिक थे । वह रथ त्रिवेणीसगमपर पहुँच गया ॥ ७४ ॥

गङ्गा च यमुना चैव महाभागा सरस्वती ।

भस्मरूपमुपायान्तमपदयन्विष्णुमीहितम् ॥ ७५ ॥

गङ्गा, यमुना और सरस्वताने भस्मरूपसे आते हुए भगवान् विष्णुको देखा ॥ ७५ ॥

तद्दर्शनेन सर्वासां हृदय शैत्यमस्पृशत् ।

तच्च स्वहृदये धातु सर्वा एव तरङ्गिताः ॥ ७६ ॥

भस्मदर्शनसे हा तीनों पवित्र नदियोंका हृदय शीतल हो गया । उस भस्मको अपने हृदयमें धारण करनेके लिये सभी तरङ्गित हो गयी थी ॥ ७६ ॥

अनन्तादेव कालात्सा सुगुप्तापि सरस्वती ।

प्राकट्यमुपगत्यैव भस्म सश्रद्धमग्रहीत् ॥ ७७ ॥

अनन्तकालसे गुप्त रहा हुई सरस्वताने प्रकट होकर भद्राके साथ उस भस्मको ग्रहण कर लिया ॥ ७७ ॥

आगता च महानोका सर्वपुण्यमहेश्वरी ।

महापुण्य महादेवभस्म तद्हृदये न्यधात् ॥ ७८ ॥

सर्वपुण्योकी रानी जैसी एक बड़ी नाव आयी और वह भस्म उसमें रखा गया ॥ ७८ ॥

शनैः शनैश्चवालाशु नृत्यन्तीव कृतार्थिता ।

देवदुर्लभदेहस्य भस्मस्पर्शमुदान्विता ॥ ७९ ॥

कृतार्थ होकर नाचती हुईके समान वह नौका देवोंको भी दुर्लभ महात्माजीके देहके भस्मके स्पर्शसे प्रसन्न होकर धीरे धारे चली ॥ ७९ ॥

वेदमन्त्राक्षरारवै प्रार्थनागीतिकारवै ।

रामनाम समुद्यार्य भस्मपात्र जलेर्षितम् ॥ ८० ॥

वेदमन्त्रोंके घोषके साथ, प्रार्थना गानके साथ, श्रीरामनामका उच्चारण करके वह भस्मपात्र त्रिवेणीमें रख दिया गया ॥ ८० ॥

आसीदुन्मना गगा हरेः पादसरोजजा ।

निरस्तशोकसन्तापा तदाभूद्भस्मसंगतः ॥ ८१ ॥

विष्णुभगवान्के चरणकमलसे निकली हुई गङ्गा व्याकुल बन गयी थी। परन्तु उस भस्मके सम्पर्कसे उसके शोक और सन्ताप दूर हो गये ॥ ८१ ॥

कृष्णसंगात्कृष्णजला सा कृष्णान्तर्मनाः सदा ।

यमस्वसा क्षण जाता सिता तद्भस्मसंगते ॥ ८२ ॥

श्रीकृष्णके समस कृष्ण जलवाली और कृष्ण अन्त करणवाली यमराजकी बहिन यमुना भी क्षणभरके लिये महात्माजीके भस्मके सयोगसे श्वेत निर्मल बन गयी ॥ ८२ ॥

सरस्वती चिरेणासीत्तत्र गुप्ता प्रियवदा ।

नराकारा वहिर्याता भस्मपिस्तृक्षयाथ सा ॥ ८३ ॥

प्रियभाषिणी सरस्वती अनन्त वर्षोंसे वह गुप्त थी। वह भी मनुष्योंके रूपमें भस्मस्पर्श करनेकी इच्छासे बाहर आ गयी ॥ ८३ ॥

विद्यन्ते भारते पुण्या यावत्यः सरितो नदा ।

संभेदाः पुण्यकासारा भस्मना पाविताश्च ते ॥ ८४ ॥

भारतमें जितनी पवित्र नदियाँ हैं, नद हैं, सगम हैं, पवित्र सरोवर हैं, वह सभी उस भस्मसे पवित्र किये गये ॥ ८४ ॥

सर्वङ्कपायां श्रीकाश्यां हरिश्चन्द्रस्य घट्टके ।

गङ्गायां पूतपापाया यतेर्भस्म न्यधीयत ॥८५॥

• श्री काशीमें गंगाके हरिश्चन्द्र घाटपर महात्माजीका भस्म विसर्जित हुआ ॥ ८५ ॥

हरद्वारे भवद्वारविभेदकुशले पुनः ।

नरपौड्या महापूज्यमभवन्निहितं च तत् ॥८६॥

ससारको दूर करनेवाले हरद्वारमें हरकी पैडीमें वह महापूज्य भस्म पधरा दिया गया ॥ ८६ ॥

गढमुक्तेश्वरे गङ्गा यमुना मथुरापुरे ।

श्रीमतौ देवदेवस्य निदघाते च भस्म तत् ॥८७॥

गढमुक्तेश्वरमें गंगाने ओर मथुरामें यमुनाने देवोंके देव महात्माजीके भस्मको रख लिया है ॥ ८७ ॥

देहरादूननगरे त्रिवेणीघाटनामके ।

श्रीभीरा विदुषी धीरा प्रावाहयत वस्तुन ॥८८॥

देहरादूनमें त्रिवेणी घाटपर उस भस्मको विदुषी श्री भीरा बहिनने पधरा दिया ॥ ८८ ॥

श्रीसोरोघाटकेत्याख्ये तीर्थस्थानेधिभीष्मसु ।

अयोध्याया सरय्वा तन्न्यक्षिप्यत महच्छुचि ॥८९॥

सोरोघाटमें गंगाजीमें, अयोध्यामें, सरयूजीमें वह महत् पवित्र वस्तु पधरा दी गयी ॥ ८९ ॥

रामपूरनवाचेन सभायेण प्रवाहितम् ।

देहलीतस्तदानीतं सङ्गमे कोसिमल्लयोः ॥९०॥

अपनी वेगमके साथ रामपुरके नवाबने दिहलीसे लिये गये हुए  
भस्मको कोसी ओर महलके संगममे प्रतिष्ठित किया ॥ ९० ॥

दाण्ड्या तस्या महासिन्धौ वारडोल्या यतेस्तनो ।

मिठीलाया च सरिति पावनं भस्म राजते ॥९१॥

उस प्रख्यात दाडीम, महासागरमें और वारडोलीमें मिठीला नदीमें  
वह पवित्र भस्म आज भी शोभित है ॥ ९१ ॥

गोधरानगरे मद्या गोहाट्या सुखलेश्वरे ।

घट्टे च निदधे श्रीमान् भस्माकथर हैदरी ॥९२॥

गोधरामें, महीनदीमें तथा श्री अकबर हैदरीने गोहाटीमें सुखलेश्वर  
घाटपर उस भस्मको पधराया ॥ ९२ ॥

धुव्री च गोलपाडा च तेजपूरं च सादिया ।

डिब्रूगढं सिलहटं शिलोंगं शिवसागरम् ॥९३॥

कुकीलमुखदेसंगमुखे च कोहिमा तुरा ।

इम्फालं जोरहाट चेत्याद्येषु नगरेषु च ॥९४॥

महात्मनः शरीरस्य भास्वरं भस्म पावनम् ।

ब्रह्मपुत्रे जनैर्भव्यैर्निक्षिप्तं श्रद्धया मुहुः ॥९५॥

धुव्री, गोलपाडा, तेजपुर, सादिया, डिब्रूगढ, सिलहट, शिलोंग,  
शिवसागर, कुकीलमुख, देसंगमुख, कोहिमा, तुरा, इम्फाल, जोरहाट  
आदि नगरों और स्थानोंमें ब्रह्मपुत्र नदमें महात्माजीके शरीरका पवित्र  
भस्म भाबुक लोगों द्वारा रख दिया गया ॥ ९३-९४-९५ ॥

उदीच्यां कालिकाताया दिशि हुगली पयस्विनी ।

तस्यामपि च तद्भस्म राजते सर्वपावनम् ॥९६॥

कलकत्तेकी उत्तर दिशामें हुगली नदी है, उसमें भी वह पवित्र भस्म  
पधरा दिया गया ॥ ९६ ॥

त्रिवेण्या वङ्गदेशेषु हुगलीनगरान्तिके ।

कंसावत्या च तत्रैव नगरे मेदिनापुरे ॥९७॥

वीरभूमे च सूरौ च सतीघाटे महौजसि ।

श्रीमौराक्ष्यां महानद्यां भस्मतेजः प्रकाशते ॥९८॥

बङ्गालमें हुगली शहरके पास त्रिवेणीमें, मेदिनापुरमें, बंसावती नदीमें, वीरभूम जिलेमें सूरि टाउनके पास मौराक्षी नदीके सतीघाट पर उस भस्मका तेज प्रकाशित होता है ॥९७-९८॥

अधिब्राह्मणपाडेपि कुबोनद्यां विराजते ।

ब्रह्मतत्त्वचिदस्तस्य श्रीयतेर्भस्मनो लवः ॥९९॥

ब्राह्मणपाडाके Kuo कुबो नदीमें ब्रह्मतत्त्ववेत्ता श्रीमहात्माजीका भस्म शोभित हो रहा है ॥ ९९ ॥

रामपुरहट्टपाईवे संघाटायां च तद्यतेः ।

ब्रह्मपुत्रनदे लाङ्गलबन्धे तद्भस्म शोभते ॥१००॥

Rampurhat रामपुरहाटके पास Shanghata घाटा नदीमें और नारायणगञ्ज के पास ब्रह्मपुत्र नदीके Langalbandh लाङ्गल-बन्धमें वह भस्म सुशोभित है ॥ १०० ॥

सरमाया सिलहटे भारतीयमहागुरोः ।

भस्मतवत्त्मनन्ताय कालाय च विशोभते ॥१०१॥

सिलहटमें Surma सरमा नदीमें भारतके महागुरुका वह भस्म अनन्त कालके लिये शोभा दे रहा है ॥ १०१ ॥

खाशी-लुशाजी-तिनाम्नोः पर्वतयोर्यतस्ततः ।

नदीषु प्रवहन्तीषु प्रस्रवणीषु तद्गतम् ॥१०२॥

खाशी और लुशाजी नामक पर्वतोंमें जहाँ तहाँ बहती हुई नदियोंमें उस भस्मका विसर्जन हुआ ॥ १०२ ॥

परशुरामकुण्डेपि तल्लाखेश्वर वारुआ ।

खामतीराज्यनृपतिर्निदधाते परैः सह ॥१०३॥

श्री० व्यो० के० दास लोखेश्वर बरुवा और खामती स्टेटके राजाने  
अन्य लोगोके साथ परशुराम कुण्डमें उस भस्मको पधराया ॥ १०३ ॥

धाकधाकशिने यत्र श्रीचैतन्यो व्यजायत ।

महात्मनः शरीरस्य भस्म तद्राजते शिवम् ॥१०४॥

जहाँ श्रीचैतन्यमहाप्रभुका जन्म हुआ था वहाँ धाकधाकशिनमें  
वह भस्म अर्पित हुआ था ॥ १०४ ॥

हैदराबादराज्ये च निजामोस्मानसागरौ ।

संगत्य दधतुर्भस्म देवदेवस्य पावनम् ॥१०५॥

हैदराबादस्टेटमें दो सागर हैं—१ निजाम सागर २—उस्मानसागर  
इन दोनोंके सगमपर महाप्रभुका भस्म रखा हुआ है ॥ १०५ ॥

वैङ्गलोरे च पश्चिमवाहिन्या राजघाटके ।

महीशूरेपि तस्या तत् निहितं सार्वलौकिकम् ॥ १०६ ॥

बैंगलोरमें पश्चिमवाहिनीके राजघाटपर तथा मैसूरमें भी उसी नदीमें  
वह भस्म रख दिया गया ॥ १०६ ॥

भद्रायां शैबलिन्यां च संगमे तुङ्गभद्रयोः ।

ताव्यां नद्यां च काश्मीरे भस्म तद्राजते पुनः ॥ १०७ ॥

भद्रा नदीमें तथा तुङ्ग और मद्राके सगममें एव कश्मीरमें तावी  
नदीमें वह भस्म शोभित हो रहा है ॥ १०७ ॥

आज्या श्रीराजकोटे च समुद्रे पोरबन्दरे ।

श्रीदामोदरकुण्डे तत्सौराष्ट्रेस्ति जुनागढे ॥ १०८ ॥

राजकोटमें आज्या नदीमें, पोरबन्दरमें समुद्रमें और जुनागढमें दामोदर  
कुण्डमें वह भस्म विद्यमान है ॥ १०८ ॥

मौरव्यां घौलनाथस्य सविधे मच्छुनामिका ।

सरिदद्यापि संधत्ते भस्म तद् देहर्ज यतेः ॥ १०९ ॥

मोरवीमें घौलनाथके पास मच्छु नदी आज भी उस भस्मको धारण कर रही है ॥ १०९ ॥

गोण्डले जामनगरे तत्तद्भूमिपती स्वयम् ।  
भस्मादाय महद्दिव्य दधाते दिव्यवारिणि ॥ ११० ॥

गोडल और जामनगरके राजाने स्वयं उस दिव्य भस्मको लेकर दिव्य जलमें रख दिया ॥ ११० ॥

समुद्रे भावनगरे विलखाभूपतिश्च तत् ।  
न्यदधाद्वित्त्वगङ्गाया यतिदेहस्य पावनम् ॥ १११ ॥

भावनगरमें समुद्रमें और विलखाके ठाकुर साहेबने उस भस्मको वित्त्वगङ्गामें पधरा दिया ॥ १११ ॥

वालायां तथोन्मत्तगङ्गायां तस्य भूपतिः ।  
माण्डव्यां चापि कच्छेपु क्रीके श्रीकृपलानिजिः ॥ ११२ ॥

वालास्टेटमें वालाके राजाने उन्मत्तगङ्गामें और कच्छमें माण्डवीमें श्रीकृपलानीजीने क्रीक नदीमें भस्म स्थापन किया ॥ ११२ ॥

क्षिप्रायामुज्जयिन्या च तथेन्द्रोरेधिनर्मदम् ।  
धारेपि कोटेश्वरस्य नर्मदायामुपान्तिके ॥ ११३ ॥

उज्जैनमें क्षिप्रानदीमें, इन्दोरमें नर्मदाम, धारमें कोटेश्वरके पास भस्मस्थापन किया गया ॥ ११३ ॥

भोपाले च महाकाये राजमाने सरोवरे ।  
सेवानारुत्याया सरिति पौनारेपि महाशुभे ॥ ११४ ॥

भोपालके महासरोवर तथा सेवान नदीमें, एवम् पौनार स्थानमें भी भस्म पधराया गया ॥ ११४ ॥

जबलपुरे तित्त्वाराघटके नार्मदे यतेः ।  
देहशेषोभवत्क्षिप्तः श्रेयसे महते नृणाम् ॥ ११५ ॥

जबलपुरमें नर्मदामें तिलवारा घाटपर, लोगोके कल्याणकेलिये  
महात्माजीका देहरोप—भस्म पधराया गया ॥ ११५ ॥

अकोलायां च वाघोलीसविधे पूणनामिका ।

विराजते स्रोतस्वती तस्यां तत्संन्यधीयत ॥११६॥

अकोलामें वाघोलीके पास पूर्ण नदीमें भस्म रख दिया गया ॥११६॥

हरिहरे तुङ्गभद्रा भस्मादाय तु तच्छुचि ।

प्रसन्नवदना देवी राजतेद्य कृतार्थिता ॥११७॥

हरिहरमें तुङ्गभद्रा उस पवित्र भस्मको प्राप्त करके आब कृतार्थ  
हो गयी है ॥ ११७ ॥

बेलगाणे च काप्रेसकूपे तन्निहितं पुनः ।

आलन्दी सविधे नद्यामिन्द्राण्यामपि तद्गतम् ॥११८॥

बेलगावमें काप्रेस कूपमें और आलन्दीके पास इन्द्राणी नदीमें  
वह भस्म पधराया गया ॥ ११८ ॥

नरसोबावाडीस्थाने कृष्णायां पण्डरे पुरे ।

चन्द्रभागेतिविख्यातनद्यां तद्भस्म शोभते ॥११९॥

नरसोबावाडीमें, कृष्णानदीमें तथा पण्डरपुरमें चन्द्रभागा नदीमें  
वह भस्म मुशोभित है ॥ ११९ ॥

गोकर्णे कोटितीर्थे च तथा कोल्हापुरेपि तत् ।

पञ्चगङ्गे नरसिंहवाप्यामपि च राजते ॥१२०॥

गोकर्णमें कोटितीर्थके पास, कोल्हापुरमें पञ्चगङ्गा और नरसिंह  
वावडीमें वह भस्म शोभित है ॥ १२० ॥

श्रीकृष्णावर्णयोः पुण्ये संगमे मीरजे पुनः ।

सांगल्यां चापि कृष्णायां पावनं तद्विशोभते ॥१२१॥

मीरजमें कृष्णा और वर्णाके सगममें और सागलीमें कृष्णा नदीमें  
वह भस्म मुशोभित है ॥ १२१ ॥

गोवायां सागरे तच्च स्थानेषु बहुषु प्रभोः ।

पवित्रं परम भस्म निश्चितं देवदुर्लभम् ॥१२२॥

गोवायें समुद्रमें बहुतसे स्थानोंमें वह देवदुर्लभ पवित्र भस्म पधराया गया ॥ १२२ ॥

मद्रासे च महासिन्धौ श्रीरङ्गेपि च धार्मिके ।

कावेर्यामम्मापट्टणघट्टे तत्स्थापितं महत् ॥१२३॥

मद्रासमें महासागरमें और श्रीरङ्गमें कावेरीमें अम्मापट्टण घाटपर वह महनीय भस्म पधराया गया ॥ १२३ ॥

रामेश्वरे रत्नाकरमहोदध्योश्च संगमे ।

सविधे च रामसेतोस्तदासीन्निहितं शुचि ॥१२४॥

रामेश्वरमें रत्नाकर और महोदधिके सगममें सेतुके पास वह पवित्र भस्म पधराया गया ॥ १२४ ॥

कन्याकुमारीसंस्थाने सिन्धूना संगमे पुनः ।

त्रयाणां निहितं भस्म जयत्यद्यापि सर्वदम् ॥१२५॥

कन्याकुमारीमें तीन समुद्रोंके सगममें वह भस्म पधराया गया और आज भी वह विजयी है ॥ १२५ ॥

तिरुकोईलुरे पुण्ये पेन्नारेधिभवानि च ।

नेत्रवत्याः पुलान्याश्च संगमे मैङ्गलोरके ॥१२६॥

पवित्र तिरुकोईलुरमें पेन्नार और भवानी नदियोंमें तथा मैङ्गलोरमें नेत्रवती और पुलानीके सगममें ॥ १२६ ॥

कालीकटे च भारतपुञ्जाया नोयले तथा ।

कृष्णायां विजयवाडानगरे तत्समर्पितम् ॥१२७॥

कालीकटमें भारतपुञ्जा और नोयल नदियोंमें तथा वेङ्गवाडा (विजयवाड) में कृष्णा नदीमें वह भस्म समर्पित हुआ ॥ १२७ ॥

गोदावर्यां तथा राजमाहेन्द्रया नासिके तथा ।

रामकुण्डेभवत्क्षिप्तं पावन भस्म तत्पुन ॥१२८॥

राजमहेन्द्रीमें गोदावरी नदीमें तथा नासिकमें भी गोदावरीमें राम-  
कुण्डमें वह भस्म पधराया गया ॥ १२८ ॥

चौपाट्या मोहमय्या च सागरे च जुहुस्थले ।

जलन्धरे सतलजे तदासीत्तत्समर्पितम् ॥१२९॥

बम्बईमें समुद्रमें चौपाटीपर, जुहुमें--जहाँ महात्माजी बहुत बार  
शान्तिके लिये निवास करते थे--समुद्रमें, और जलन्धरमें सतलज नदीमें  
उक्त समय वह भस्म पधराया गया ॥ १२९ ॥

कपूरथलानगरे व्येनाख्ये निर्झरे पुन ।

निहितं तच्च सम्मान्यमजमेरे च पुष्करे ॥१३०॥

कपूरथलामें व्येन झरनेमें और अजमेरमें, पुष्कर सरोवरमें वह भस्म  
पधराया गया ॥ १३० ॥

बनास-चम्बल-सीपाख्यनदीनां संगमे शुचौ ।

जयपुरे जगन्नाथदेहभस्म विराजते ॥१३१॥

जयपुरमें बनास, चम्बल और सीप नदियोंके संगममें महात्माजीका  
देहभस्म शोभित हो रहा है ॥ १३१ ॥

बीकानेरे च सुभगे कोलायतसरोवरे ।

चन्द्रभागाया च व्रजनगरेप्यस्ति शोभितम् ॥१३२॥

बीकानेरमें कोलायत सरोवरमें और व्रजनगरमें चन्द्रभागामें वह  
भस्म सुशोभित है ॥ १३२ ॥

अर्बुदं च नखीनान्नि महापुण्ये सरोवरे ।

देवयान्या च निहितं तत्सांभरसरोवरे ॥१३३॥

अर्बुद (आबू) में नखी तालाबमें और सांभर सरोवर--देवयानीमें  
वह भस्म पधराया गया ॥ १३३ ॥

झावुघाराज्ये शुचि तद्देवझारीसरिज्जले ।

मुचुकुन्दे धौलपुरे संनिहितं सरोवरे ॥१३५॥

झबुआ स्टेटमें देवझारी नदीमें ओर धौलपुरमें मुचुकुन्द सरोवरमें  
वह भस्म निहित है ॥ १३५ ॥

ओरछायां च वेतवानद्यां कलकतापुरे ।

गङ्गाया सर्वेशरिद्रवदारिण्यां तन्न्यधीयत ॥१३५॥

ओडछामे वेतवानदीमें ओर कलकत्तामें भागीरथी नदीमें उसे  
पधराया गया ॥ १३६ ॥

गङ्गागण्डकयोः पुण्ये संगमे पटनापुरे ।

गयाया फल्गुसरिति राच्या दामोदरे पुनः ॥१३७॥

पटनामें गङ्गा और गण्डकके सगमपर, गयामें फल्गु नदीमें और  
रांचीमें दामोदर नदीमें ॥ १३७ ॥

मोतीहार्या नारायण्या पिपराख्ये च घट्टके ।

श्रोमदृगोदावरीगंजघाटे तदधिशोभते ॥१३८॥

मोतीहारीमें नारायणी नदीमें, पिपराघाट और गोदावरीगंज घाटपर  
वह भस्म सुशोभित है ॥ १३८ ॥

पालनपुरे वनासे पालनपुरभूभुजा ।

नवाद्याख्येन तद्भस्म लोकैः सार्धं न्यधीयत ॥१३९॥

पालनपुरमें वहाँके नवाब साहेबने लोगोंके साथ उस भस्मको बनास  
नदीमें पधरा दिया ॥ १३९ ॥

लूणाबालाभिधे स्थाने केदारेश्वरपार्श्वगे ।

सरितां तिसृणां चापि सगमे भस्म शोभते ॥१४०॥

लूणाबालामें केदारेश्वरके पास तीन नदियोंके सगममें वह भस्म  
शोभित है ॥ १४० ॥

सुरते नगरे ताप्या खम्भाते च महोदधौ ।  
महापुरुषदेहस्य भस्मलेशो विशोभते ॥१४१॥

सुरत शहरमें तापी नदीमें, खम्भातमें समुद्रमें उन महापुरुषका देहभस्म शोभित ही रहा है ॥ १४१ ॥

डेरा इस्माइलखानसविधे सिन्धुवारिणि ।  
ढाकानगरे लंगलबुन्दे भस्माधिराजते ॥१४२॥

डेरा इस्माइलखानके पास सिन्धु नदीमें और ढाकामें लंगल बुन्दमें भस्म शोभा दे रहा है ॥ १४२ ॥

कटके च खातजुर्या श्रीपुर्या च महोदधौ ।  
मयूरभजनगरे वैतरण्या विराजते ॥१४३॥

कटकमें खातजुरीमें, पुरीमें समुद्रमें, मयूरभजम वैतरणीमें वह भस्म शोभा दे रहा है ॥ १४३ ॥

केयोजरेपि तस्या च चाडोद् चाधिनर्मदम् ।  
कोलम्बोसविधे सिन्धौ बुद्धस्नाते च घट्टके ॥१४४॥  
कातरगामासविधेप्यधिमाणिकगङ्गके ।  
त्रिकोमालीसविधेपि सागरे भस्म राजते ॥१४५॥

केयोजरम भी वैतरणी नदीम, चाडोदमें नर्मदाम, कोलम्बोके पास समुद्रमें—जहाँ बुद्ध भगवान् स्नान करते थे उस घाटपर, कातरगामाके पास माणिक गङ्गाम, त्रिकोमालीके पास समुद्रमें भस्म विराजमान है ॥ १४४-१४५ ॥

केण्ड्यामादमशिखरे जाफनासविधे तथा ।  
किरिमल्लसलिले भस्म तन्निहित वदा ॥१४६॥

कोण्डीमें आदमक शिखरपर, जाफनाके पास किरिमल्लमें उस समय वह भस्म पधराया गया है ॥ १४६ ॥

पुण्ये चाहमदादादे यत्र साक्षाद्यतीश्वरः ।

वर्षपूगन्निधासेन जनतां समशिक्षयत् ॥१४७॥

और जहाँरर बहुत वर्षोंतक महात्माजीने साक्षात् रहकर लोगोंको उपदेश दिया था उस अहमदाबाद में—॥१४७॥

अन्यत्रापि गतं भस्म भारतीयभुवो वहिः ।

आफ़रीकाधराया च भगवद्भस्म शोभते ॥१४८॥

भारतबनुधरा के बाहर भी श्रीमहात्माजी का भस्म गया है । अफ्रिका में भी वह शोभा दे रहा है ॥ १४८ ॥

मोम्बासानगरे श्रीमान्पुरुषोत्तम उत्तमः ।

श्रीमद्विनयिनीजानिर्वर्तते धर्ममर्मवित् ॥१४९॥

मोम्बासा शहर में श्रीमान् पुरुषोत्तमदासजी निवास करते हैं जिनकी पत्नी विनयिनी ( विनु बहिन ) हैं ; वह धर्म क्या है, इसके मर्मको जानते हैं ॥ १४९ ॥

दिव्यं तद्भस्म संगृह्य विनयिन्या ययौ सह ।

यौगण्डं जिञ्जानगरं मौटरेण स वर्त्मना ॥१५०॥

वह श्रीमती विनुबहिनके साथ भस्म लेकर मोटरके मार्गसे युगण्डा प्रान्तके जिजा नगरमें गये ॥ १५० ॥

जलप्रसतान्विविधान् रम्याणि च वनानि च ।

गन्ध्यूतीनां परिक्राम्यच्छृङ्गारत्नः शतद्वयम् ॥१५१॥

अन्यातपि समादाय मोम्बासीयजनान्वहून् ।

मार्गेऽपि संमिलितान्वर्षन् जिज्ञां स आश्वान् ॥१५२॥

बहुत से झरने आदिको, रमणीय बङ्गलोकों हजार माल पारकर के, मोम्बासा के और भी बहुतसे लोगों को लेकर तथा मार्ग में संमिलित होनेवालों को र्षिषते हुए वह जिजा पहुँच गये ॥ १५१ ॥ १५२ ॥

विस्मृता तत्र चास्माकं वैदिकानां महाप्रिया ।

भारताच्च पृथग्भूय नीला वहति शोभना ॥१५३॥

हमने जिसे भुला दिया है और जो वैदिकों को अतिप्रिय थी वह नीला नदी वहाँ भारतसे अलग होकर बह रही है ॥ १५३ ॥

महासरोवराद्भूमौ मधुरादतुलादपि ।

लब्धजन्मा महायामा सरिन्नीला प्रकाशते ॥१५४॥

जिसकी तुलना नहीं हो सकती ऐसे एक विशालनाय सरोवरसे वह लम्बी चौड़ी नीला नदी जन्म लेकर प्रकाशमें आती है ॥१५४॥

अभूतपूर्वसंमर्दो भस्माधानाहनि प्रियः ।

नारीणां च नराणां च नीलायाः प्राञ्जले तटे ॥१५५॥

नीलाके विशाल तटपर स्त्री पुरुषोंका एक बड़ा भारी समुदाय, भस्म पघरानेके दिन वहाँ इकट्ठा हुआ था ॥ १५५ ॥

त्रयाणामेव पूर्वीयाफ्रिकायास्तु समागताः ।

प्रान्तानां प्रान्तपालाश्च समालाकुसुमाकराः ॥१५६॥

पूर्वीय अफ्रिकाके केनिया, टागानिका और युगाण्डा तीनों ही प्रान्तोंके गवर्नर हाथमें फूल-माला लेकर वहाँ पहुँच गये थे ॥ १५६ ॥

अञ्जलयः सुमनसां ते सर्वे भस्मसम्पुटे ।

अप्यामासुराह्लादादपारादाद्रादपि ॥१५७॥

उन सब लोगोंने अपार आनन्द से और आदर से भस्म-पात्र-पर फूलों की अञ्जलिया चढ़ायीं ॥ १५७ ॥

श्रीनीलापीति विज्ञाय सर्वेषां च महागुरोः ।

भारताद्भस्म सविधे तस्या एति जहर्ष सा ॥१५८॥

श्री० नीला को जब यह पता लगा कि सब के महागुरु श्रीमहात्मा-जीका भस्म भारतसे मेरे पास आ रहा है तब वह प्रसन्न हो उठी ॥ १५८ ॥

सरावा सप्रमोदा च सवेगा साभिलाषिका ।

कूर्दमाना च नृत्यन्ती विषवार मनोमुदम् ॥१५९॥

आवाज के साथ, आनन्द के साथ, वेगके साथ, इच्छाओंके साथ, नाचती और कूदती हुई उसने अपने मानासरु आनन्दको प्रकट किया ॥ १५९ ॥

विनयिन्याः कराभ्या तद्गुह्यपात्रं महाधनम् ।

शिवाभाईपटेलेन गृहीत्वा मुमुदे चिरम् ॥१६०॥

श्री० विनयिनी ( विनु ) बहिनके हाथोंमें महान् धनरूप उस भस्मपात्रको श्री शिवाभाईपटेल ( बैरिस्टर ) ने ले लिया और वह प्रसन्न हुए ॥ १६० ॥

जयतात्सर्वदा श्रीमान्महात्मा मोहनः प्रभुः ।

इति घोषाः सहस्रेभ्यो मुखेभ्यो वहिराययुः ॥१६१॥

श्रीमान् महात्माजी सदा विजयी रहें, यह घोष हजारों मुखों से निकलने लगा ॥ १६१ ॥

शिवाभाई गतस्तीरं नीलायाः सर्वशम्पुषः ।

भस्मपात्रकरः श्रीमान्नाँरवेण शनैः शनैः ॥१६२॥

श्रीशिवाभाई पटेल हाथमें भस्मपात्र लिये हुए आदर के साथ धीरे धीरे सर्व कल्याणकारी नीलाके तटपर गये ॥ १६२ ॥

धन्यस्य लोकवित्तस्य मोहनस्य महात्मनः ।

सपात्रं हृदये तस्यास्तेन भस्म न्यधीयत ॥१६३॥

धन्य और जगत् के धनसमान महात्माजी के उस भस्मके पात्रके महित नीलाके हृदय में उन्होंने रख दिया ॥ १६३ ॥

महता हर्षभारेण नृत्यन्ती पुण्यवारिका ।

गभीरा दर्शनीया सा तदादायाद्रवद्द्रुतम् ॥१६४॥

बड़े भारी हर्षके साथ पवित्रजल वाली, गभीर और दर्शनीय वह नीला भस्मको लेकर नाचती हुई शीघ्र ही दौड़ गयी ॥ १६५ ॥

तस्मिन्नेवाफ्रिकादेशे जिगीनाम्नो महागिरेः ।

हृद्ये रूपगुणाभ्या द्वे कन्ये रन्तुं वहिर्गते ॥१६५॥

उसी पूर्व अफ्रिकामें जिगीनामक महान् पर्वतकी रूप और गुणोंसे युक्त मनोहर दो कन्याएँ खेलनेकेलिये बाहर निकलीं ॥ १६५ ॥

रममाणे अरण्येषु बहून्पुष्पलताद्रुमान् ।

सस्मरतुः संगते ते न चिरं पितुरालयम् ॥१६६॥

जंगलोंमें खेलती हुई वह दोनों बहिनें बहुत से फूल, लता और वृक्षोंके साथ मिलती रहीं और चिरकाल तक पिताके घरका स्मरण नहीं किया ॥ १६६ ॥

स्वसारी भिन्नवर्तमानौ वने सम्प्राप्तयौवने ।

विहरन्त्यौ यथाकामं पुनरेकत्र संगते ॥१६७॥

बङ्गल में दोनों बहिनें युवावस्थाको प्राप्त हुईं । दोनोंने अलग अलग मार्ग पकड़े । यथेच्छ विहार करती हुईं दोनों फिर एक जगह आकर मिल गयीं ॥ १६७ ॥

एकीभूते च यत्रोभे प्रेम्णा थीका च योनिया ।

तत्रापि यतिराजस्य भस्मलेशोभवद्वितः ॥१६८॥

वह थीका और योनिया यह दोनों नदिया प्रेमसे जहाँपर एक ही छाती हैं वहा भी—उस सङ्गमस्थानमें भी यतिराजका भस्म पधराया गया ॥ १६८ ॥

देशे देशे सर्वस्मिस्तस्यार्घ्यं शान्त्याह्वयं भस्म,

नद्या नद्यां पुण्याया कासारे वा वाप्यां सद्यः ।

नीत्वा नीत्वा लोका स्नेहश्रद्धाकाराः सोत्कास्ते,

धन्येगण्यं पुण्यं रम्यं प्राह्यं श्याप्यं सम्प्रास्यन् ॥१६९॥

स्नेह और धड़ाकी मूर्तिक समान उसुक लोगने उस धन्य, गण्य, पवित्र, रम्य, ग्राह्य, स्थाप्य भस्मको ले लेकर सभी दशों म पवित्र नदियों म, पवित्र तालाबा म और पवित्र बावडियों म अर्पण कर दिया ॥ १६९ ॥

तन्त्रैः प्रामाणिकैरेव ग्रन्थोय सौरभाभिधः ।

मया भगवदाचार्य्यतिना यन्नत कृत ॥१७०॥

मेने इस ग्रथको प्रामाणिक साधनोंक द्वारा बन्नपूर्वक बनाया है ॥ १७० ॥

एकमप्यक्षर मात्रा नैकात्रास्त्यप्रमाणिता ।

सर्वथा शुद्धरूपोय महाग्रन्थो विभाज्यताम् ॥१७१॥

इसमे न तो एक भी अक्षर अप्रामाणिक है और न एक मात्रा अप्रामाणिक है । अत इस महाग्रन्थ को सब प्रकार से शुद्धरूप समझना चाहिये ॥ १७१ ॥

वसुन्व्योमनभोनेत्रमिते वैक्रमवत्सरे ।

वशाखे च सिते पक्षे तृतीयाया पूर्तिमागमत् ॥१७२॥

वैशाख शुक्लपक्ष तृतीया ( अश्वय्य तृताया ) स० २००८ वि० म यह ग्रन्थ पूर्ण हुआ ॥ १७२ ॥

पूर्वीय आफ्रिकादेशे मोम्बासाख्ये महापुरे ।

श्रामन्नघजिसत्सूनु रामजि कानतिस्त्वथा ॥१७३॥

पूर्वीय अफ्रिका के मोम्बासा शहर मे श्रामान् नेषजा भाई क श्रीरामजी ओर श्रीकानजी दो पुत्र हैं ॥ १७३ ॥

कनीयाकानजि श्रीमान्पृष्ट्या ज्ञयायासमात्मन ।

आज्ञामादाय पूज्याया जनन्या आमन शिवाम् ॥१७४॥

श्रामान्ने अपने बडे भाइ श्रारामजा भाईको पूछकर और अपनी पूज्य माताजीनी पवित्र आज्ञा लेकर—॥ १७४ ॥

एतद्ग्रन्थप्रकाशाय सर्वं सच्छ्रद्धया व्ययम् ।  
अकरोद्देशसेवायै वादान्य पूजयच्छ्रिया ॥१७५॥

देशकी सेवाके लिये तथा अपनी उदारताका ध्यान रखकर इन ग्रन्थोंके प्रकाशित करनेका सब व्यय किया है ॥ १७५ ॥

धन्या माता पिता धन्यो धन्य स परम पुमान् ।  
गाधेर्महात्मनो दिव्ये चरिते यन्मनोभवत् ॥१७६॥

उनकी माता भी धन्य हैं, पिता भी धन्य हैं और वह स्वयं भी धन्य हैं, जिनका मन महात्मागाधीजी के पवित्र चरितमें लगा है ॥ १७६ ॥

जयन्तु गुरुपादाब्जरेणव मुप्रकाशिता ।  
जनुपान्धोऽपि याच्छ्रित्वा गन्तव्य याति निर्भयम् ॥१७७॥

श्रीगुरुदेवके चरणों के रेणुओंका विजय हो जिनका आश्रय लेकर जमान्ध भी अपने गन्तव्य स्थानपर निर्भय पहुँच जाता है ॥ १७७ ॥

श्रीसाकेतपुरीललामललनालीकैकसत्साधन  
श्रीमद्राममनोहरार्यचरणाम्भोजेषु भृङ्गायित ।  
रागद्वेषकुलानलो भगवदाचार्य सुधी सद्व्रती ।  
कृत्वा काव्यमिदं यति स्पृहदयशान्तिं परा प्रापयत् ॥१७८॥

ॐ शान्ति शान्ति शान्ति

इति सवतस्रस्वतस्रपरमहसपरिब्राजकस्वामिश्रीमद्भगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते

पारिजातसौरभे

विंश सर्ग

ॐ

## एकविंशः सर्गः

महारुषरत्नस्य श्रीमदगाधिमहात्मन ।

सक्षिप्याधीयते सदाभि पीयता चरितामृतम ॥१॥

महापरुषाम ध्रुव श्रीमहात्मागाधाजोका मक्षपम चरितामन  
जपण क्रिया जाता ह । सज्जन असका पान कर-मवन कर ॥ १ ॥

मवत्सरस्तु बोद्धव्य सब्रवात्र यशव ।

मासनाम तिथर्नाम वद्य तस्यव पाठक ॥ २ ॥

इस प्रकरणम मवत्र ईमवी सन ही सवत्सर ममज्ञना चाहिय ।  
तथा अग्रजी महीनकी ही मख्या और तिथि मख्या जाननी  
चाहिय ॥ २ ॥

ग्रहतकगजब्रह्मामिते सवत्सर महान ।

मासे च दशम देवो द्वितीयापामवातरत ॥ ३ ॥

ता० २ अक्टूबर सन १८६९ ई० को महात्माजोका अवतार  
हुआ । अवतार अर्थात् जन्म ॥ ३ ॥

लोकहस्तिबसुब्रह्मामिते वत्तर मुनि ।

श्रीमत्कस्तूरिका देवीं पयणष्ट यशस्विनोम ॥ ४ ॥

सन १८८३ ई० म श्रीमती कस्तूरबाके साथ अनुका विवाह  
हुआ ॥ ४ ॥

वसुवसुवसुब्रह्मामिते सप्ततरय स ।

चतुर्ध्या नवम मासे लन्दनव्यनुमभ्यगात् ॥ ५ ॥

ता० ६ मितम्बर १८८८ ई० म अध्ययन करनक लिय वह  
लण्डन गय ॥ ५ ॥

प्रह्वसुवसुब्रह्ममि ते सवत्सरे यति ।

निरामिवाशिना मध्ये तत्र व्याख्यानमातनोत् ॥ ६ ॥

१८८९ ई० में लण्डनमें मासाहार न करनेवालोके बीचमें महात्माजीन (प्रथम) व्याख्यान दिया ॥६॥

ब्रह्मप्रह्वसुवसुब्रह्ममि ते सवत्सरेभवत् ।

षष्ठे मासे दशम्या च वैरिष्टरपदान्वित ॥ ७ ॥

ता० १० जून १८९१ ई० में वह वैरिष्टर बन ॥ ७ ॥

लोकप्रह्वसुब्रह्ममि ते सवत्सरेगमत ।

दक्षिणात्याफ्रिका षष्ठे मासि भारतवर्षत ॥ ८ ॥

जून सन १८९२म महात्माजी भारतमें दक्षिण अफ्रिका गये ॥ ८ ॥

अभिद्योग च य जेतु जगाम यतिरफ्रिकाम् ।

समाधान च तस्याभूदग्रिमे वत्सरे शुभम् ॥ ९ ॥

जिस मुकदमको जीतनेके लिये वह दक्षिण अफ्रिका गये व अमुकका अगले वर्ष अर्थात् १८९४ ई० में समाधान हुआ ॥ ९ ॥

ततोपि सोग्रिमे वर्षे नैटाले मोहनोभवत् ।

महान्यायालये मान्य प्राडविवाक सदाशिव ॥ १० ॥

उसके अग्रिम सपमें अर्थात् १८९५ ई० में वह नैटालके सुप्रोम कोर्टमें एडवोकेट हुए ॥ १० ॥

तस्मिन्नेवाब्दके श्रीमार्श्टाले वसता सताम् ।

भारतीयजनाना स निमगौ महती सभाम् ॥ ११ ॥

उसी सालमें नैटालमें रहनेवाले भारतीयोंकी एक बड़ी सभा (नैटाल भारतीय-कांग्रेस) का निर्माण किया ॥ ११ ॥

रसग्रहवपुत्रह्यमिते सवत्सरे भुनि ।

षष्ठ भासे क्रियायोगी भारते स न्यवतत ॥ १२ ॥

जून सन १८९६ ई० म कमयोगी महात्माजी भारत  
लौट ॥ १२ ॥

निखिलभारतीय स समाहूत पुनययी ।

नवम्बर च नटाल दारपुत्रसमन्यित ॥ १३ ॥

नटालनिवामी भारतीयोके बुलानस महात्माजी नवम्बर महीनम  
वाल बच्चोके साथ पन नटाल गय ॥ १३ ॥

शुषिग्रहवसुब्रह्ममिने त वत्सर सिता ।

डवन इपसन्ध्या प्राहरन्निष्ठादिनि ॥ १४ ॥

सन १८९७ ई० म इपसे नर हुए अग्रजोन महात्माजीको  
इटो और पत्तरोम मारा ॥ १४ ॥

ग्रहग्रहवसुब्रह्ममितेसी वत्सर प्रभु ।

चक्र बोवरसग्राम सिनाडगाना सहायताम ॥ १५ ॥

सन १८९९ ई० म महात्माजीन वावर-युद्धम जग्रनाका मदद  
की ॥ १५ ॥

ब्रह्मव्योमग्रहब्रह्ममितेन्दे भारत पुन ।

आगाइस्य दशा ज्ञानु पर्याट्सपरिश्रमम ॥ १६ ॥

सन १९०१ ई० म महात्माजी पुन भारत आव और इसकी  
स्थिति जाननके लिय परिश्रमपूर्वक उन्हान भारत भ्रमण  
किया ॥ १६ ॥

गुणव्योमग्रहब्रह्ममितेन्दे भारत पुन ।

प्रायितो बक्षिगाफोका कामचन्द्रिययावती ॥ १७ ॥

सन १९०३ ई० म भारतीय बधुजोकी प्राथनात्त वह पन दक्षिण अफ्रिका गय ॥ १७ ॥

टासवालमुपत्यासावारभ प्राडविवाकनाम ।

ब्रिटिशभारतीयाना सस्यामकामतिष्ठिपत् ॥ १८ ॥

टासवालम जाकर उहांम बरिष्ठरी शरु की और टासवाल ब्रिटिश इण्डियन एसोसिएशन की स्थापना की ॥ १८ ॥

धुगघ्योमग्रहब्रह्मामितेन्दे समपीपदत् ।

इण्डियन ओपीनियनभित्तिख्यानमुदन्तदम ॥ १९ ॥

सन १९०४ ई० म इण्डियन ओपीनियन नामके प्रसिद्ध समाचार पत्रका उहोन सम्पादन किया ॥ १९ ॥

लोकोत्तर महापुष्य ब्रह्मचयमहाव्रतम ।

रसव्योमग्रहब्रह्मामिते वर्षेग्रहीदसौ ॥ २० ॥

सन १९०६ ई०म महात्माजीन परम पवित्र अद्वितीय ब्रह्मचयव्रतका स्वीकार किया ॥ २० ॥

अस्मिन्नव सुपुष्यन्दे सत्याग्रहपद बभौ ।

जुलूविद्रोह उत्पन्न क्षताल्लोकायपवत् ॥ २१ ॥

इसी सालम सत्याग्रह शब्दकी उत्पत्ति हुई। जब जुलू विद्रोह उत्पन्न हुआ तो महात्माजीन घायलोकी सेवा की। जुलू=दक्षिण अफ्रिकाके हबशी ॥ २१ ॥

व्योमलिङ्गवसुब्रह्मामितेन्दे षोडश तिथौ ।

मास एकादश प्राप्नुंटेाल भारता इत् ॥ २२ ॥

१६ नवम्बर १८६० ई० म यहाँमे बहुतस भारती नटाल पहुचे ॥ २२ ॥

तत प्रभृति हिन्दूना मुसल्माननृणामपि ।

भूयसो भारतात्पश्या तस्मिन्देशे क्रमाद्यथौ ॥ २३ ॥

तबसे ही हिन्दुओ और मुसल्मानोंकी बड़ी भारी मख्या इस  
दशसे दक्षिण अफिकाम पहुचन लगी ॥ २३ ॥

श्रमिका अपि तेष्यासन्स्वतन्त्रव्यवसायिन ।

सर्वेष्वेव समुद्यम्य देशमृद्ध वितेनिरे ॥ २४ ॥

उनमें मजदूर भी थे और स्वतन्त्र व्यवसायी भी थे । सबन  
ही मिलकर उम दशको समृद्ध बनाया ॥ २४ ॥

नगरेष्वखिलेष्वेव भारता ऊषुरादरात् ।

कृषिभिव्यवसायंश्च कमशक्त्या प्रकाशिता ॥ २५ ॥

मभी नगरोम भारतीय लोग आदरस रहन लग । कृषि व्यापार  
और कम करनकी शक्तिसे वह प्रकाशित हो उठ ॥ २५ ॥

गतेषु दिवसेष्वेभ्य श्वेताङ्ग्यो दुमदा प्रजा ।

असूयिषु पर मूढा विस्मृत्योपकृती समा ॥ २६ ॥

कुछ दिन बीतन पर ही इन्हा भारतीयासे मदोन्मत्त अग्रज  
इनके सब उपकारोको भुलाकर द्वेष करन लग गय ॥ २६ ॥

रङ्गभेद पुरस्कृत्य श्वित्रिण शत्रुता गता ।

निष्काशन तनस्नेयामैप्सस्ने शासन च तत् ॥ २७ ॥

रंगभेदका निमित्त बनाकर अग्रज शत्रु बन गय । अत बुन्होन  
और बहाकी मन्काग्न भी भारतीयाको बहास निकालना  
चाहा ॥ २७ ॥

शासनेन निजायंस्य सिद्धयं सपादित तदा ।

व्यवस्थापत्रमेक तद्वष्यते निम्नगाक्षरं ॥ २८ ॥

उस समय बहाकी भकारन अपन मनोरथकी सिद्धिके लिय निम्नलिखित एक व्यवस्थापत्र बनाया ॥ २८ ॥

भारतीयै नरै सर्वै नारीभिर्बालिकै रपि ।

प्रवेशपत्र सग्राह्य स्यात् तस्मिन्प्रवेशके ॥ २९ ॥

भारतीय स्त्री पुरुष वच्च सबका इस दानम रहनक लिय प्रवेशपत्र लना चाहिय ॥ २९ ॥

प्रवेशपत्रग्रहण क्रियते चेन्न केनचिन् ।

अपराधी स मन्तव्यस्तस्य कारानिवेशनम् ॥ ३० ॥

यदि कोई प्रवेशपत्र नहीं लगा ता वह अपराधी माना जायगा और उस जल्की सजा दी जायगी ॥ ३० ॥

प्रार्थिनां स्वशरीरस्थ चिह्न चेत्किञ्चिदस्तु तत् ।

दात्रा प्रवेशपत्रस्य लेस्य तत्स्मृतिपुस्तके ॥ ३१ ॥

प्रवेशपत्र चाहनवालाके शरीरपर यदि कोई निशान हो तो रजिष्टर उस रजिष्टरमें नोट कर ले ॥ ३१ ॥

प्रवेशपत्रसंप्राप्त्यै प्राथनापत्रिकाङ्गके ।

अगुलीना दशाना च प्रतीक तस्य गृह्यताम् ॥ ३२ ॥

प्रवेशपत्र पानके लिय जो अर्जी दी जाव उन पर प्रार्थीकी दशों अङ्गुलियोंके निशान लन चाहिय ॥ ३२ ॥

तत्रासन्नेदमाद्यास्तु प्रतिबन्धा अनेकश ।

ते च भारतवर्षस्य मानभङ्गकरा ध्रुवम् ॥ ३३ ॥

एस तो उस व्यवस्थापत्रमें अनेक प्रतिबन्ध थ। वह सभी भारतदेशका मानभङ्ग करनवाल थ ॥ ३३ ॥

सर्वं सहन्ते कृतिन क्षमाशीलास्तपस्विन ।

सहन्ते न कदापीह मानभङ्गमरन्तुदम ॥ ३४ ॥

क्षमाशील तपस्वी महात्मा सबकुछ सह लेत ह परन्तु हृदयको पीडित करनवाल मानभङ्गको वह सहन नही करने ॥ ३४ ॥

रसव्योमग्रहब्रह्मवत्सरे सत्यसद्गर्म् ।

जोहानिसवगनगर तेने मान स रक्षितुम् ॥ ३५ ॥

मानका रक्षाके लिय महात्माजीन मन १९०६ ई० मे जोहानिस वगम सत्याग्रह घरु कर दिया ॥ ३५ ॥

मुष्याधिष्ठातृता यातस्त्र स्मट्सो महाजड ।

बाधा पीडा परा चक्रे यतौ तदनुयायिषु ॥ ३६ ॥

अफ्रिकाम महाजड स्मटम मुख्य शासक था । उसन महात्माजी और उनके अनुयायोंको भारी दु ख दिया ॥ ३६ ॥

सत्याग्रहविधानन दु खान्यविगणय्य ते ।

त्यागन सत्यवादेन समयुध्यन्त निभया ॥ ३७ ॥

महात्माजी और उनक अनुयायियोंन सत्याग्रह करक सब दु खाकी परवा किय बिना त्याग और मत्सम निभय होकर युद्ध किया ॥ ३७ ॥

भुनिव्योमग्रहब्रह्मामिते सवत्सर यति

जान्युवर्या तिथौ त्रिशे विजिग्येसमर स तम ॥ ३८ ॥

ता० ३० १ १९०७ ई० मे महात्माजीन उम युद्धमें विजय प्राप्त किया ॥ ३८ ॥

अगस्ते चाग्रिम वर्षे षोडश्या च तिथौ पुन ।

बभञ्ज स्ववच स्मटसस्ततो जन्ममजायत ॥ ३९ ॥

ता० १६ ८ १९०८ ई० में जनरल स्मटसन अपनी प्रतिज्ञाका भंग किया ॥ ३९ ॥

वेदब्रह्मग्रहब्रह्ममिते सवत्सरे मुहु ।

स्मट्सो जितो जिता श्वेता विजयोभून्महात्मन ॥ ४० ॥

सन १९१४ ई० म पुन स्मटस और दूसरे मभी अग्रज वहा पराजित हुआ ॥ ४० ॥

शरब्रह्मग्रहब्रह्ममितेब्दे सितभूभुजा ।

कंसरे हिन्दमित्याख्यपदकेन समर्चित ॥ ४१ ॥

सन १९१५में अग्रज सरकारन महात्माजीका कंसर हिन्दका पदक देकर सम्मानित किया ॥ ४१ ॥

अस्मिन्नेव शुभे वर्षे श्रीरवीन्द्रकवीश्वरं ।

प्राप्नुज्यत यतीन्द्रार्थं महात्मेतिविशेषणम् ॥ ४२ ॥

जिसी साल श्री रवीन्द्रबाबून महात्माजीके लिये महात्मा शब्दका प्रयोग किया ॥ ४२ ॥

द्वाविंशतितृतीयो मासे पञ्चमेस्मिन्हि वत्सरे ।

सत्याग्रहाश्रम पुण्य कोचरबे ह्यतिष्ठिषत ॥ ४३ ॥

२२ मरी १९१५ ई०के दिन कोचरब गाव (अहमदाबाद)म अन्हान सत्याग्रह आश्रमकी स्थापना की ॥ ४३ ॥

श्रीमन्मदनमोहनमालवीयो विनिममो ।

महत्तारस्वत धाम वाराणस्या महौजसि ॥ ४४ ॥

रसब्रह्मग्रहब्रह्ममितेब्दे स महानृपि ।

फेब्रुवर्षी चतुर्थ्या च धीमास्तदुदजोघटत् ॥ ४५ ॥

श्रीमान पण्डित मदनमोहन मालवीयजीन काशामें विश्व विद्यालय बनाया था। उसका अदघाटन महात्माजीन ता० ४२ १६<sup>०</sup> ओ० म किया ॥ ४४ ४५ ॥

ऋषिब्रह्मप्रह्वब्रह्मवत्सरे विजयी महान ।

चम्पारण्ये महायुद्ध सत्याग्रहमयातनोत् ॥ ४६ ॥

महान विजयी महात्माजीन १९१७ ई० में चम्पारन (बिहार) में  
महान सत्याग्रहयुद्ध छड दिया ॥ ४६ ॥

तियौ सप्तदशेर्त्रैलमासस्यारब्ध त रणम् ।

मईमासान्तिमे जातो दिने तस्य महाञ्जय ॥ ४७ ॥

१७ अप्रैलको जुम युद्धका अन्होन आरम्भ किया था और ३१  
मश्रीको महान विजय प्राप्त हुआ ॥ ४७ ॥

ऋषिब्रह्मप्रह्वब्रह्ममिते सबत्सरे तियौ ।

षोडश्या जूनमासस्य साभ्रमत्यामुवाप्त स ॥ ४८ ॥

१६ ६ १९१७ जी० को महात्माजी सावरमतीमें रहन लग ।  
कौचरखका आश्रम सावरमतीमें गया ॥ ४८ ॥

नगरेहमदाबादे वत्सरे च तत परे ।

वस्त्रगन्धोदधमिश्रं यतिर्युद्धमजीजपत् ॥ ४९ ॥

मन १०१८में अहमदाबादके मिलके मजदूरोको युद्धमें विजय  
दियाया ॥ ४९ ॥

खडासत्याग्रहे प्राप्य विजय परमोज्ज्वलम् ।

सूत्रचक्रसमुद्धार वर्षेस्मिन्नेव सोकरोत् ॥ ५० ॥

श्रिती वर खडाके सत्याग्रहमें ज्वलन् विजय प्राप्त करके चरखवा  
अद्धार किया ॥ ५० ॥

प्रह्वब्रह्मप्रह्वब्रह्ममिते सबत्सरे यति ।

षष्ठ्यामर्षलमासस्य द्रु खलज्जानतानन ॥ ५१ ॥

राउलेटविधानस्य सुस्पष्ट नडगमाचरत् ।

नवजीवनपत्रस्य समारंभे प्रकाशनम् ॥ ५२ ॥

बहुत दुःख और लज्जाके साथ सन १९१९ आी०के अप्रैल मासकी चौथी तारीखको उहोन रीलेट एक्टका खुल्लमखुल्ला भग किया। असो वप नवजीवन माप्ताहिक पत्रका आरम्भ किया ॥ ५१।५२ ॥

सनयनग्रहब्रह्मवत्सरगस्तमासि च ।

राष्ट्रसप्तद्विधानानि परिवृत्य ह्यमानयत ॥ ५३ ॥

अगस्त १९२० आी० म अखिल भारत राष्ट्रिय महामाका नियमो को बदलकर स्वीकृत कराया ॥ ५३ ॥

विच्छेद सहयोगस्य शासनन प्रचारित ।

राष्ट्रीयविद्यापीठाना स्थापन यतिना कृतम् ॥ ५४ ॥

असो वप सरकारके माथ असहयोगका प्रचार किया और राष्ट्रिय विद्यापीठाकी स्थापना की ॥ ५४ ॥

नेत्रनत्रग्रहब्रह्ममित सवत्सरगुभे ।

पञ्चम्या च द्वितीयस्मिन मासे समजायत ॥ ५५ ॥

चौरीचौराभिधे ग्राम शासनप्रजयोमहात् ।

दुसह कलिरतस्नास्त्याग्रहमवारुणत ॥ ५६ ॥

ता० ५ २ १९२२ आी० को चौरीचौरा गावम सरकार और प्रजाम असह्य युद्ध होनेके कारण सत्याग्रहको अन्होन बंद रखा ॥ ५५।५६ ॥

दशे सवत्र सजात शासन दुव्यवस्थितम् ।

पञ्जाव च महान्याय्यमाचरच्छासन तदा ॥ ५७ ॥

देशम सवत्र शासन अव्यवस्थित अथवा दुव्यवस्थित हो गया। सरकारन पजावम बडा भारी अयाय किया ॥ ५७ ॥

तत्र शान्त्यं व्रजन्मार्गे माचस्य दशमे तिथौ ।

निगृहीतस्तथा षडभिर्बर्षे क्लारा प्रवशित ॥ ५८ ॥

पजाबमें शांति स्थापनके लिये जात हुआ महात्माजी माचकी १०वीं तारीखको पकड़ लिये गये और ६ बपका कागदाम दण्ड अन्ह दिया गया ॥ ५८ ॥

वेदनेत्रप्रह्वह्यमिते पञ्चमीतिथौ ।

फेब्रुवर्या भवतुगण करामुक्तोभवद्यति ॥ ५९ ॥

ता० ५२ १९२४ आ०म महात्माजी बीमार पड़ और जल्म छोड़ दिये गये ॥ ५९ ॥

वाणनेत्रप्रह्वह्यमिते सवत्सरेभवत् ।

हिन्दुमुस्लिमसत्प्रेमशथित्य भाग्यदोषत ॥ ६० ॥

सन १९२५में हिन्दुओं और मुसलमानोंमें भाग्यदोषत प्रम कम हो गया — अनबनाव हो गया ॥ ६० ॥

एकविंशति दिवसानुपवासान्महेश्वर ।

प्रमसस्थापनार्थाय द्वयोर्जातयो समाचरत ॥ ६१ ॥

दोनों जातियोंमें प्रम स्थापनके लिये महात्माजीन २१ दिन तक उपवास किया ॥ ६१ ॥

चर्खासघ च महता घनन समतिष्ठपत ।

विदेशिवाससा देशाद्बहिष्कारमकारयत् ॥ ६२ ॥

बड़ परिश्रमसे अन्होंने चरखा-सघकी स्थापना की । देशमें विदेशीय बन्त्रोंका बहिष्कार कराया ॥ ६२ ॥

ऋषिनत्रप्रह्वह्यमिते सवत्सरकरोत् ।

खादीवस्त्रप्रचाराय भारत भ्रमण यति ॥ ६३ ॥

१९२७ इ०म खादी प्रचारके लिये भारतमें भ्रमण किया ॥ ६३ ॥

प्रहेनत्रप्रह्वह्यमिते तत्र च वत्सरे ।

लाहोरनगरे पूषस्वातन्त्र्य हि समर्थितम् ॥ ६४ ॥

१९२९म लाहोर काग्रसमें पूण स्वतंत्रताका समथन किया ॥ ६४ ॥

नभकालग्रहब्रह्ममिते सबत्सरे यति ।

षड्विंशे च तिथौ मासे प्रथमे प्रथमान्वयः । ॥ ६५ ॥

सर्वभारतभूपुत्रं पूणस्वातन्त्र्यहेतवे ।

महतीमकारयद्देव प्रतिज्ञा यवशकरीम ॥ ६६ ॥

१९३० अी० में जनवरीकी २६ तारीखको पूणस्वतंत्रताके लिय सब भारतीयोसे अुहोन प्रतिज्ञा कराओी ॥ ६५ ६६ ॥

तिथौ च द्वादशे मावमासस्य क्षारबन्धनम ।

भङ्क्तु गन्तु तदा डाडीमाश्रमात्प्रस्थितो निजात ॥ ६७ ॥

ता० १२ ३ १९३०को नभक कानून तोडनके लिय सत्याग्रह आश्रम सावरमतीसे प्रस्थान किया ॥ ६७ ॥

अनबद्धोरसग्राम प्रजाशासनयोमिथ ।

यत्र तत्र तत श्रीमान्निगूहोत पुनमुनि ॥ ॥ ६८ ॥

सरकार और प्रजाम जहा तहा घोर सग्राम हुआ। अत महारमाजी पन पकड लिय गय ॥ ६८ ॥

ब्रह्मलोकग्रहब्रह्ममित सबत्सर प्रभु ।

मुषत पुनगतो धीमाल्लन्दन गोलससदि ॥ ६९ ॥

पुन जलमसे छूटकर सन १९३१म गोलमज परिपदम सम्मिलित होनके लिय लदन गय ॥ ६९ ॥

भारतस्य मुख भूत्वा सबतन्त्रस्वतन्त्रताम ।

गृहीत्वा भाषणं स्वस्पाकृत मूढ सदोगूहम ॥ ७० ॥

भारतवपका मुख बनकर और सब कुछ करन कहनकी पूणस्वतंत्रता लकर बहा जनन भाषणने सभागहको मूढ बना दिया ॥ ७० ॥

ततो निवृत्त एवामो मुम्बापुर्या म्यगूहयत ।

सपद्येव पर श्रीमान्मुक्त कारगृहादृषि ॥ ७१ ॥

बहामे — लण्डनमे लौग्न हा पुन वह बम्बजीम पकड लिय गय । परन्तु शीघ्र ही जलम छांड दिय गय ॥ ७१ ॥

चतुर्थे मार्चमासस्य त्रिंशो गाधीविनोदहत ।

नधिपत्र महामूल्यमभवल्लिपित तदा ॥ ७२ ॥

जुसी माल ता० ४ मार्चको गाधी जिवित नधिपत्र लिखा गया ॥ ७२ ॥

नत्रलोकप्रह्वरह्यमितब्ध पुनरोश्वर ।

सत्याग्रह महायुद्धमारभतात्र नूनुजा ॥ ७३ ॥

सन १९३० आ० म पुन श्री महात्माजीन सरकारक साय मयाग्रहयुद्धका आरभ किया ॥ ७३ ॥

निगृहीत पुनर्दीनबन्धु सर्वाभयो महान

यरोडाबन्धनगृहे स्थापित शासनन स ॥ ७४ ॥

मत्रके महान आश्रय वह दीनबधु पुन पकड गय और यग्बदा जलम रव गय ॥ ७४ ॥

हिन्दुजाते पृथक्कतुमन्यजाग्हिन्दुजातिजान ।

सितदासनमित्राणा प्रयत्न समभूत्फली ॥ ७५ ॥

हिन्दुजातिम अन्यजाको — जो कि हिन्दू ही ह — अलग करनेके लिय जयजी राज्यके मित्राका प्रयत्न सफल हुआ ॥ ७५ ॥

तद्विरोधाय बच्चोद्घिररूपवासान्त आ मृते ।

सद्य प्रारभत श्रीमास्तस्मिन्सन्ननि बन्दिनाम ॥ ७६ ॥

अमका विरोध करनेके लिय पूज्यचरण श्री महात्माजीन यग्बदा जलम ही आमरणान्त अपवासाका आरभ किया ॥ ७६ ॥

मासे सितम्बरे विशे तिथावनशन महत् ।

समारब्ध च षड्विंशे समाप्तिमगमच्छुभम् ॥ ७७ ॥

ता० २०-९ को अुपवासका आरभ हुआ था और ता० २६को  
अुसका सुखद अन्त हो गया ॥ ७७ ॥

लोकलोकप्रह्वह्यमितेन्दे पुनरेव स ।

सत्याग्रहमहायुद्धे समारभत विश्वदृक् ॥ ७८ ॥

सन् १९३३ अी० में पुन सर्वद्वष्टा महात्माजीन सत्याग्रहयुद्धका  
प्रारभ किया ॥ ७८ ॥

निग्रहश्च पुनस्तस्य पुनमुंक्षित पुनग्रह ।

एव पुन पुनश्चक्रमचलच्छत्रुच्चालितम् ॥ ७९ ॥

पुन निग्रह पुन मोक्ष, पुन निग्रह पुन मोक्ष इस प्रकारमे  
मनुका चलाया हुआ चक्र चलता रहा ॥ ७९ ॥

वेदकालप्रह्वह्यमिते सवत्सरे कृता ।

ग्रामोद्योगोद्यमस्य स्थापना देशशकृते ॥ ८० ॥

सन् १९३४ ई० म अन्होन ग्रामोद्योग मघकी स्थापना दशहितके  
लिय की ॥ ८० ॥

षड्गुणप्रह्वह्यमिते सवत्सरेकृत सद्यति ।

सेवाग्रामाथम पुण्य सबदु खविनाशनम् ॥ ८१ ॥

सन १९३६ अी०म महात्माजीन सेवाग्राम आश्रमको स्थापित  
किया ॥ ८१ ॥

ऋषिकालप्रह्वह्यमितेन्दे स्वाश्रमे सुधी ।

विद्यानवक्रमारम्भ कृतवान्कृतिना वर ॥ ८२ ॥

सन् १९३७म अी० में महात्माजीन नवीन शिक्षापद्धतिका  
आरभ किया ॥ ८२ ॥

श्रीराष्ट्रीयसभाहस्ते शासन भारतस्य तत् ।

आशिक प्राप्तमेतन देशेभूच्छान्तिराशिकी ॥ ८३ ॥

अुसी साल काग्रसके अधिकारम भारतका आशिक शासन आया ।  
शिममे देशम आशिक शाति हुआ ॥ ८३ ॥

प्रहकालप्रहब्रह्ममिने सबत्सरकरोत ।

राजकोटमहीपालो भङ्गो वचस आत्मन ॥ ८४ ॥

सन १९३९अी० म राजकोट नरदान अपना वचनभग किया ॥ ८४ ॥

कुपये चरतस्तस्य वारणाय प्रयत्नवान् ।

आ मृतरूपवासपु सतस्थ श्रीयतीश्वर ॥ ८५ ॥

कुमागम जान हुआ अुम राजाको रोकनके लिय प्रयत्न करनवाल  
महात्माजी आभरणान अपवामम बठ गय ॥ ८५ ॥

राजा समन्त्रिक स्वस्य दोष त ज्ञातवास्तदा ।

उपवामक्रम त्यक्त्वा यतोशस्त्रिपुरा गत ॥ ८६ ॥

राजा और राजाके दीवानन भी अुम दोषको पहचान लिया ।  
नव महात्माजी अपवास छोडकर त्रिपुरा काग्रसके अधिवसनम चल  
गय ॥ ८६ ॥

सितम्बरे तृतीयाया पुनयुद्धमजुघुषत ।

श्रीराष्ट्रीयसभाशिष्टि सत्रत्रव समापयत ॥ ८७ ॥

सितम्बरका तीसरी तारीखको फिर अुन्हान युद्धकी धापणा  
की और काग्रन सरकाराका कामकाज बन्द करा दिया ॥ ८७ ॥

नभोवेदप्रहब्रह्ममित वयञ्चितकोब्दके ।

सत्याग्रह समारब्ध श्रीविनोबाप्रणीरभूत् ॥ ८८ ॥

सन १९४०में पुन अुन्हान वैयक्तिक सत्याग्रहका आरभ किया ।  
श्री विनोबाजी अुसके प्रथम सत्याग्रही चुन गय थ ॥ ८८ ॥

ब्रह्मवेदप्रह्वब्रह्ममितेव्दे राष्ट्रसद ॥

पृथग्भूय स्थितोकस्मात्यागभूभूमिराड् यति ॥ ८९ ॥

सन १९४१म वह काग्रससे अकस्मात अलग हो गय ॥ ८९ ॥

नत्रदप्रह्वब्रह्ममितेव्द पुनरप्रहीत ।

शासन राष्ट्रसदसो दशरक्षापरायण ॥ ९० ॥

सन १९४०म पुन काग्रसकी वागडोर अपन हाथम अु हान  
उ ली ॥ ९० ॥

अष्टम्यामष्टमे भास भारतत्यागघोषणाम ।

सितक्षासनकर्णेषु हठात्प्रावशयद्यति ॥ ९१ ॥

८ अगस्तको अग्रजी राज्यके कानोंम जबरदस्तीसे भारत छोड  
दनकी घोषणाको घुसा दी ॥ ९१ ॥

नवम्यामग्रहीदश्वेतराजस्त ननृभि सह ।

आगाखानीयप्रासादे स्थापित पुण्यपत्तन ॥ ९२ ॥

९वी तारीखको सब नताओंके साथ वह पकड लिय गय ओर  
अुहें पूनामें आगाखामहलम कैद कर लिया गया ॥ ९२ ॥

महादबो गत स्वर्गं तत्रैव पुरतो मुने ।

पञ्चदश्या तिथौ तस्माच्छ्रीमानुदमनायत ॥ ९३ ॥

वहा ही महात्माजीके सामन ही १५ वी अगस्तको श्री  
महादेवभाभी देसायी स्वगवासी बन । अिससे महात्माजीका मन  
खिन्न हो गया ॥ ९३ ॥

वेदवेदप्रह्वब्रह्ममितेव्दे श्रीमहात्मन ।

द्वाविंशो च फरवर्या धमपत्नी दिव गता ॥ ९४ ॥

२२ फरवरी १९४४को महात्माजीकी धमपत्नी श्री कर्णूरबा  
परमधाम चली गयी ॥ ९४ ॥

मई मासस्य षष्ठ्या स मुक्तः कारागृहात्तियो ।

ततो बहूनि कार्याणि भारतस्थोकरोद्विः ॥ ९५ ॥

ता० ६ मई १९४४ को श्री महात्माजी जेलसे मुक्त हुए ।  
बाहर भारतमें रहकर उन्होंने बहुत कार्य किये ॥ ९५ ॥

मुहम्मद अली जिन्नाप्रेरिता मुस्लिमास्तदा ।

हिन्दूहत्यादिकार्येषु व्याप्ता मूढदुष्टयः ॥ ९६ ॥

मुहम्मदअली जिन्नाने मुसलमानोंको अकसा दिया था अत मूखं  
मुसलमान हिन्दुओंको मारने, लूटने, धर्मान्तर कराने, स्त्रियोंको  
भ्रष्ट करनेके काममें लग गये थे ॥ ९६ ॥

पञ्जाबे च तथा सीमप्रान्ते रंशाचकर्मणाम् ।

मन.सन्तापकानां च स्तुत्या कम्पः प्रजायते ॥ ९७ ॥

पंजाब और सीमाप्रान्त (पेशावरकी ओर) जो राक्षसी कृत्य  
किये गये थे उनके स्मरणसे भी रोमाच हो जाता है ॥ ९७ ॥

नोवाखत्या नृसत्माना महोत्पातान्तमासृजन् ।

शमनाय ततस्तेषा ययौ धीमाप्रवाखलोम् ॥ ९८ ॥

नोआखाली (बंगाल) में मुसलमानोंने बड़ा भारी अत्याचार  
किया था। उनको शांत करनेके लिये बुद्धिमान् महात्माजी  
नोवाखली गये ॥ ९८ ॥

श्विशेवप्रहृष्यमिते संवत्सरे प्रभुः ।

पद्मपां धात्रां समारम्भे स नोवाखलिमण्डले ॥ ९९ ॥

सन् १९४७ में महात्माजीने नोआखाली जिलेमें पैदल  
नगे पैरसे यात्रा शुरू की ॥ ९९ ॥

विहारे च ततः पश्चाद् हिन्दूना मन्युशान्तये ।

अभाम्यत्कृपया धीमानहो विश्वहितंविता ॥ १०० ॥

उसके पश्चात् विहारमें क्रुद्ध बने हुए हिन्दुओंको शांत करनेके  
लिये उन्होंने (बिहारमें) भ्रमण किया ॥ १०० ॥

साहाय्यमाधातुमसौ कुरानिनां, ॐ --

दिल्या तदापत्तिविषण्णमानसः ।

वसुभ्रुतिग्राहपरात्मसमिते,

निरन्ता स प्रविवश वत्सर ॥१०१॥

महात्माजन १९४८ ई० म उपवासका आरम्भ किया ॥१०१॥

अगस्तमासस्य च पञ्चदश्या,

यत् प्रतापेन च मध्यरात्रि ।

दास्यादसौ देश इतो विमुक्तिः,

धन्या वयं स्म स च धन्य एव ॥१०२॥

इसी साल १५ वी अगस्तको महात्माजीके प्रतापसे आधीरातम यह विराल दश मुक्त हुआ। वह तो धन्य है ही हम सब भी धन्य हुए ॥ १०२ ॥

गान्धि स्वीयगृहे निवासनिरतो ह्याराधन श्रीगिरि,

कृत्वा लन्दनमदधीत्य च तत्रो वरिष्टरत्न गतः ।

अफ्रीकामुपगम्य भारतभुवो जातान्स्थितास्तत्र नूनः,

साहाय्येन कृताथयप्रथ सित्ताञ्जित्वाययौ भारतम् ॥१०३॥

महात्मा गांधीजी अपन घरम राजकांटम रहत हुए सरस्वतीकी आराधना करके अर्थात् विद्याध्ययन करके लन्दन गये। वहाँ पढ़कर वरिष्टरत्न बन। अफ्रीकाम जाकर भारतम पैदा हुए भारतीय लागोको जो वही रहते थे — सहायतास कृताथ बनाकर अग्रजोंको जीतकर भारत आय ॥ १०३ ॥

भारतदेशमुपेत्य साबरमतीतट्या बसन्नाश्रमे,

सप्रामान्बहुश प्रवत्य स जयन्नायप्रजानामरीतः ।

हिन्दूमुस्लिमयोः सखित्वमिह सत्सस्थाप्य चोद्धाय ता-

नस्पृश्यत्समितान्दवत् परितः सर्वाधिकारान्वितान् ॥१०४॥

महातनाजोन भारतमें आकर सावरमतोके किनार रहते हुए ब्रह्म से सत्याग्रह सग्रामोको शुरु किया और उसमें आयप्रजाके जनुओको जोना । हिन्दू और मुसलमानांको सन्मैनीका स्थापन करके पतित दुए लोगांका उद्धार करके सर्वाधिकारमन्वित बना दिया ॥ १०४ ॥

दशोय दशवसतोप्यधिकत इवताद्गलोकं कृतो,  
विद्याबुद्धिधनादिभि परिभृतोप्येभि स्वतन्त्रतर ।  
सेवाग्रामनिवासशील ऋषिराटछान्तो विजित्याखिला  
स्तान्तस्याप्य गत स्वराज्यमतुल लोकोत्तरेगाध्वना ॥१०५॥

इति सबनन्त्रस्वतन्त्रपरमहसपरिव्राजकस्वामि  
श्रीमद्भूगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभ  
एकविंश सग

सो वसत भी अधिक वर्षोंस विद्या बुद्धि और धनम पूण था नो भी इय देगको अग्रजोन पराधीन बना रखा था । मवाग्रामक शान्त ऋषि लाकोत्तर मागस कभो नही था — एम स्वराज्यका स्थापना करके चल गय ॥ १०५ ॥

इति परमहसपरिव्राजकस्वामिश्रीमद्भूगवदाचार्यपण्डितराजप्रणीते  
पारिजातसौरभ स्वोपज्ञभारतराष्ट्रभाषाटीकायाम  
एकविंश सग